



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

**MOQUETAS...**  
DE LANA, EVLAN, NYLON, MERAKLON  
ALYNN, TAFTER, LEACRIL  
APROVECHE ESTE MOMENTO PARA EMBELLEZAR  
SU CASA  
ACUDA PARA INFORMES A  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
Cucurulla, núm. 9, y  
Navas de Tolosa, 334-336  
con Sección Tapicería

## POMPIDOU ENJUICIA, CON OPTIMISMO, LA SITUACION EN FRANCIA

**SUBRAYA QUE EL VOTO SECRETO HA PERMITIDO  
REANUDAR EL TRABAJO EN MUCHAS FABRICAS**

París, 9. — «La situación no se presenta mal por la razón de que los trabajadores tienen perfecta conciencia de sus intereses», declaró esta tarde en París el primer ministro francés, Georges Pompidou, a la prensa, refiriéndose al actual estado de la crisis social. «La prueba de ello —continuó— es que en todos aquellos sitios donde se celebraron votaciones a voto secreto, el trabajo se reanudó. El resto de los lugares donde la crisis continúa, espero que las huelgas terminen muy próximamente.»

Refiriéndose a la ocupación por la policía de las fábricas de la Renault, en Flins, en las proximidades de París, subrayó el ministro que no existe tal ocupación, sino que la policía se halla allí para defender el derecho al trabajo y que miles de obreros trabajan actualmente acogidos a estos derechos.

Condenó Georges Pompidou la voluntad de continuar la huelga por parte de los profesores del segundo grado, resaltando el perjuicio que con ello recibe el estudiante, especialmente cuando los problemas presentados necesitan de tiempo para su estudio.

En cuanto a la enseñanza superior, declaró el primer ministro: «Este problema se plantea en los mismos estudiantes, muchos de ellos respondiendo negativamente a la invitación del Gobierno a entablar el diálogo. El Gobierno de Francia —subrayó— no es el Gobierno de los estudiantes, sino el Gobierno legalmente constituido y es necesario que los estudiantes se acomoden a él, sobre todo si desean la reforma de la Universidad.»

Finalmente, se refirió a los asuntos políticos, frente a las próximas elecciones legislativas, declarando que la mayoría está formada de muchos partidos políticos y mostró su satisfacción ante el eco recogido en el pueblo francés de la llamada del general De Gaulle a la unión por la paz y la libertad. — EFE.

### Bidault juega al «suspense»

París, 9. — El ex jefe del Gobierno francés, Georges Bidault, que regresó del exilio el pasado sábado, no parece haber decidido aún su participación en las elecciones generales francesas anunciadas para un futuro próximo. Bidault señaló que se presen-

taría, pero en conferencia de prensa celebrada hoy ha puesto de relieve que dispone aún hasta la medianoche para decidirse definitivamente.

«Mantendré el "suspense" —ha dicho— hasta la medianoche de hoy.»

Como es sabido, la lista de candidatos para las elecciones se cierra a la medianoche de hoy, domingo.

Bidault, que cuenta 68 años de edad, dirigió el ya extinto Partido Popular Católico (MRP o Movimiento Republicano Popular).

Se ha negado a responder a diversas preguntas que le fueron formuladas en torno a su exilio. EFE-Reuters.

## ROBERT KENNEDY RECIBIO SEPULTURA EN EL CEMENTERIO NACIONAL DE ARLINGTON

Sus restos mortales descansan muy cerca de los de su hermano, el presidente John. Los Estados Unidos tributaron un emocionado homenaje de despedida al joven senador asesinado

**A LA FUNEBRE CEREMONIA ASISTIERON, ADEMAS DE SUS FAMILIARES, EL PRESIDENTE JOHNSON Y SU GOBIERNO, LOS CARDENALES DELL'ACQUA (QUE REPRESENTABA AL PAPA) Y O'BOYLE, Y OTRAS DESTACADAS PERSONALIDADES**

Washington, 9. — El senador Robert Kennedy ha recibido esta noche sepultura en el cementerio nacional de Arlington junto a los restos mortales del presidente Kennedy, a las 10.45 de la noche, las 3.45 de la madrugada, hora española. — EFE.

### Junto a la tumba de su hermano

Nueva York, 9. — (Por Joaquín Francés, de la Agencia EFE). — Robert Francis Kennedy descansa esta noche en el cementerio nacional de Arlington, a pocos pasos de la llama

eterna bajo la que yacen los restos mortales del presidente John Fitzgerald Kennedy desde hace cuatro años y medio.

Hace exactamente cuatro días, a la misma hora, se ce-

rraban las urnas en el Estado de California, con una victoria electoral para el joven senador neoyorquino, que nunca llegó a saborear.

Cuando celebraba la victoria en los primeros minutos de la madrugada del día 5 de junio, una bala asesina le tronchó la vida, por más que su corazón robusto no dejara de palpar intermitentemente hasta más de 24 horas después.

Los cuatro días transcurridos

desde entonces, la radio y la televisión norteamericanas han llevado, minuto a minuto, a los hogares de Estados Unidos, la lenta agonía de Kennedy, la entereza de su familia repartida ampliamente por la geografía norteamericana, el vuelo del cadáver desde el Pacífico al Atlántico, la espontaneidad del tributo que el pueblo neoyorquino ha prestado a su joven senador y, durante el día de hoy, la apoteosis de Robert Francis Kennedy asesinado en su recorrido desde Nueva York hasta la gloria del cementerio nacional de Arlington.

### Ejemplar entereza de la familia Kennedy

Los miembros de la familia Kennedy, esposa Ethel, sus hijos mayores y menores, madre, hermanas, cuñados, sobrinos, han hecho gala de una fortaleza de espíritu que ha contribuido a conquistar el resto de este duro país.

Edward Kennedy, el hermano al que su voz estuvo a punto de traicionarle durante la oración fúnebre de la mañana en San Patricio, ha sido el jefe indiscutible con una mano siempre presta a sostener o a saludar con dignidad y agradecimiento, desde el último coche del tren fúnebre, a las decenas de millares de norteamericanos que salieron a dar el último adiós a Bobby Kennedy.

Jackeline Kennedy, la de los grandes recuerdos de Arlington, ha sido una vez más uno de los símbolos de América, con los dos huérfanos de 1963 y a veces con menos vigor que entonces, como si la desaparición de Bobby, el hombre que fuera más que un hermano, supusiera una acumulación insoportable de tragedia.

Ethel ha sido la mujer fuerte de hoy, consolando amigos y familiares durante las nueve horas del trayecto por tren entre Nueva York y Washington, atenta a cada uno de sus hijos y arrancando lágrimas de periodistas avezados que acompañaron a su marido durante los dos meses y medio de la campaña electoral truncada por las balas.

### Repetición de una histórica escena

Washington, 9. — Ethel Kennedy, transida de dolor, besó el féretro que contiene los restos de su esposo Robert y después colocó sobre él un ramo de flores.

Así, en esta noche lluviosa del 8 de junio de 1968, casi cuatro años y medio después del asesinato del presidente Kennedy, se repitió casi igual escena en el cementerio nacional de Arlington, Virginia.

El senador Edward (Teddy), único varón sobreviviente del clan Kennedy, y la mayoría del mismo, besó el ataúd, se arrodilló en el húmedo césped y se despidieron con sus rezos del legislador demócrata de cuarenta y dos años.

Antes, en breve ceremonia religiosa, en que intervinieron el cardenal Angelo Dell'Acqua, enviado del Papa Pablo VI, y el cardenal Patrick O'Boyle, de Washington, se pidió al Todopoderoso el eterno descanso del siervo fallecido.

La tumba del senador por Nueva York está a pocos metros de la del presidente Kennedy, bajo la sombra de arbutos de magnolia japonesa.

El presidente Johnson y su esposa, después que el féretro fue colocado en la tierra, dieron el pésame a Ethel, su hijo Robert y al senador Teddy Kennedy.

### Los portantes del féretro

Entre los que llevaron el féretro, desde el coche fúnebre hasta la tumba, estaban Stephen Smith, cuñado de Robert, Robert, hijo del desaparecido, y Robert S. McNamara, viejo amigo de la familia de los Kennedy. Al frente, venía su hijo Robert, agobiado de dolor y con el peso de la preciosa carga. Detrás seguía, sombrero, el emba-

(Más información en la pag. 8)



Joseph Kennedy, hijo mayor del asesinado senador Robert F. Kennedy, encabeza el grupo de portantes del féretro que contiene los restos mortales de su padre, a la llegada de la fúnebre comitiva al Cementerio Nacional de Arlington. (Telefoto Cifra)

## CATOLICOS Y SOCIALISTAS, DISPUESTOS A FORMAR UN GOBIERNO DE COALICION EN BELGICA

**PERO AUN NO HAN LOGRADO ACUERDOS SOBRE TRES IMPORTANTES CUESTIONES**

Bruselas 9. — Bélgica, que se halla en su quinto mes de crisis, la más larga de su historia política, parece estar hoy al borde de resolver la situación y se señala la posibilidad de que este a punto la formación de un nuevo Gobierno de coalición.

Después de una serie de deliberaciones los social cristianos (católicos) y los socialistas, los dos mayores partidos del país, han acordado aceptar el programa gubernamental.

Quedan, sin embargo, tres importantes asuntos por aprobar, todos relacionados con el problema que derribó al Gobierno de Paul Vanden Boeynants, el 7 de febrero: futuros límites de la región de Bruselas; libertad de los padres para elegir clases de francés o flamenco para sus hijos en la capital y el futuro de «Les Fourons», aldeas próximas que forman la llamada «barrera del idioma» en el país. — EFE-Reuters.

## Injerto de aorta, en Méjico

**El éxito de la operación ha evitado tener que amputar las piernas al paciente**

Jalapa (Veracruz, Méjico), 9. Un injerto en la aorta le ha sido practicado a un paciente de edad avanzada, que padecía obstrucción del riego sanguíneo en las extremidades inferiores y estaba amenazado de gangrena.

La operación ha sido un éxito y los médicos locales consideran que el injerto plástico

efectuado es de los mayores que se han colocado hasta ahora en el cuerpo humano.

La intervención fue efectuada en la tarde de ayer en el hospital del Instituto Mexicano del Seguro Social de Jalapa.

La operación se realizó cuando se preveía la necesidad de amputar las piernas al paciente.



**El más amplio  
y completo  
panorama de  
la evolución  
histórica de la  
humanidad**



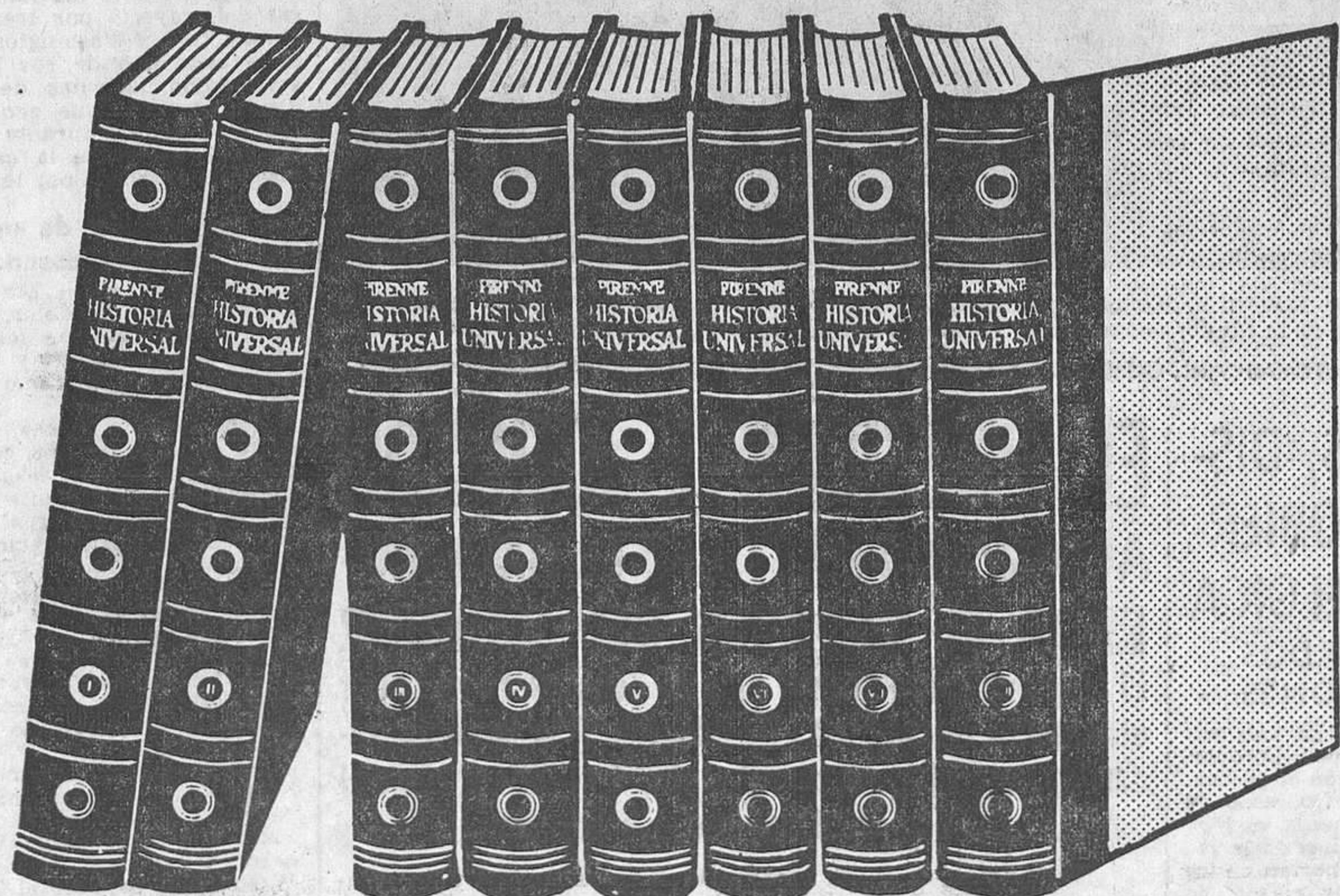
# HISTORIA UNIVERSAL

nueva edición 1967

DEL PROFESOR **JACQUES PIRENNE**

Esta magna Historia Universal representa un enfoque totalmente nuevo de la vida del hombre a través de los siglos. Preocupado ante todo de descubrir el verdadero significado de la Historia, el Profesor Pirenne se ha apartado de la tradicional exposición de hechos históricos con sus prolijas listas de reyes y batallas, para penetrar en la verdadera razón de los acontecimientos.

Con tal objetividad y el mayor rigor científico, el autor nos ofrece un certero y penetrante análisis de los factores económicos, políticos y culturales que han determinado las grandes corrientes históricas y que explican el pasado y nos ayudan a comprender el presente y el futuro de la humanidad.



8 grandes volúmenes, tamaño 20x27,5 cms.  
4.200 páginas de texto  
2.400 ilustraciones en negro  
64 láminas en color  
113 mapas en negro y color  
Índices de materias y alfabético

Títulos de los 8 tomos que componen la obra:

- I DESDE LOS ORIGENES AL ISLAM
- II DESDE EL ISLAM AL RENACIMIENTO
- III DESDE EL RENACIMIENTO HASTA LA FORMACION DE LOS GRANDES ESTADOS CONTINENTALES DE EUROPA
- IV EL SIGLO XVIII LIBERAL Y CAPITALISTA
- V LA REVOLUCION FRANCESA
- VI EL SIGLO XIX PROGRESIVO Y COLONIALISTA
- VII EL NUEVO SIGLO Y LA GRAN GUERRA
- VIII LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

Muy gustosos le remitiremos, GRATIS y sin compromiso, un magnífico folleto descriptivo a todo color y nuestras condiciones especiales de venta de esta espléndida obra, que puede usted adquirir en cómodas cuotas mensuales.

Envíe HOY MISMO, debidamente cumplimentado, el CUPON de este anuncio.

**EDITORIAL EXITO/S. A.** PASEO DE GRACIA, 24 - BARCELONA-7

**EDITORIAL EXITO/S. A.** PASEO DE GRACIA, 24 - BARCELONA-7 HL. 10-6

Sírvanse enviarme, absolutamente GRATIS y sin compromiso alguno por mi parte, el folleto a todo color y condiciones especiales de venta de la obra **HISTORIA UNIVERSAL**,

Nombre y apellidos.....  
 Edad..... Profesión.....  
 Domicilio.....  
 Localidad..... Provincia.....

NUESTROS COLABORADORES

# EL TECHO DE UN LEJANO CONVENTO

por JULIO MANEGAT

Para quien no cree en Dios, la vida puede ser un absurdo repleto de casualidades sin sentido: para quien cree en el Padre y en El espíritu, nada hay que no tenga sentido, aunque no podamos nosotros comprenderlo y aun nos neguemos muchas veces a ello. ¿Qué sentido puede tener, por ejemplo, el dolor de los inocentes, o la injusticia, o la guerra, o el hambre? Sin embargo, para el creyente, para el creyente que se duele de ese dolor, de esa injusticia, de la guerra y del hambre, todo ello, más allá de su comprensión, tiene un sentido desde el Padre hacia el Padre.

Voy, porque creo en este sentido, a pedirles dinero. Sí, dinero. Dinero para un lejano convento de monjas clarisas: para el Real Convento de Santa Clara, en Toro, provincia de Zamora. Se trata de uno de tantos conventos de monjas que en nuestro país viven una situación de extrema penuria, de pobreza, casi de hambre para el puñado de religiosas que forman la comunidad. No he estado nunca allí, no conozco a ninguna de las religiosas, pero he recibido una carta suscrita por la abadesa del convento, Sor María Purificación de San Antonio, que me cuenta sus penurias en unas palabras largas y sencillas, emocionadas y trémulas. El antiguo convento apenas se tiene en pie y se ha hundido parte de la techumbre. La comunidad que se «encuentra en grande pobreza», trabaja y reza. Para algunos, esto no significará nada; para otros será mucho.

La abadesa me dice: «Trabajamos mucho y no podemos alcanzar ni para lo más indispensable de la vida. Ahora, con esta obra que tan forzosamente tenemos que hacer para no quedar debajo de los escombros, no puede darse idea de la situación tan apurada que estamos pasando.» Y la religiosa añade: «Con limosnas que ya nos han mandado hemos podido arreglar una parte, pero necesitamos de más limosnas para arreglar otras partes muy necesarias para seguir habitando nuestro querido convento.»

Nunca había recibido una carta así y no sé por qué medios ha llegado mi nombre al convento de las monjas clarisas de Toro. Tal vez la Providencia ha hecho que así sea para que yo escriba estas palabras pidiéndoles dinero en ellas. Sí, dinero. Hay muchos que pueden darlo. Particulares, entidades civiles y religiosas... Hay en la ciudad grandes y poderosas comunidades que poseen vastos y sólidos edificios. También a ellas se les pide, al margen de las buenas obras que, con toda seguridad, realizan. Pero cuando uno contempla esas fortalezas y recuerda a esas monjas clarisas de Toro... Son muchos los conventos de monjas de clausura que viven miserablemente. Hasta hace poco, un noble varón se encargaba, desde San Sebastián, de procurarles ayuda. Ahora es distinto. Y por ello les pido a ustedes dinero. El dinero, bien mirado, es muy poca cosa cuando en el mundo hay seres entregados, por amor de Dios, a los demás. Cuando hay seres que aman, que trabajan, que apenas comen, y que rezan por los demás, y a los demás atienden, y a los demás se entregan. ¿Qué sentido, si no, podría tener el mundo con su carga inmensa de dolores y de hambres?

Y la oración, desde cualquier lugar del mundo, desde ese convento de Toro, cruza dimensiones fantásticas y en sí misma trabaja, y en sí misma se entrega a los demás, y en sí misma, en algún lugar de la tierra o del Universo, está procurando, realizando un bien en la armonía última. Les pido a ustedes dinero. Dinero para unas pobres monjas clarisas de la provincia de Zamora. Les pido a ustedes dinero y agradezco al Padre que me haya permitido así hacerlo desde mis pobres palabras.

Lo demás, lo saben ustedes: Madre María Purificación de San Antonio, abadesa del Convento de Santa Clara, Toro, Zamora. El Padre, en el que ustedes creen o en el que ustedes no creen, les bendecirá.

# LA RAZON OCULTA

por PABLO VILA SAN-JUAN

Estoy seguro de que en la biblioteca de su finca de Colombey-les-deux-Eglises, el general De Gaulle tiene las obras del académico francés René Boylesve y de que más de una vez habrá releído un párrafo de «El niño de la balaustrada», que dice textualmente: «A mí, la gloria académica y todas esas elecciones literarias tan abundantes en intrigas, villanías y componendas, como en las elecciones políticas de un distrito rural, no me impresionan, ni me interesa y hasta en determinados casos me infunden cierto desprecio».

M. Boysleve escribía esto en 1921. El general De Gaulle, de entonces acá, ha tenido repetidas ocasiones en que, compartiendo tal criterio, ha hecho suya la teoría; porque las zarzas que en su camino ha tenido que apartar o aplastar, han sido de consistencia bastante para justificar la idea.

Y, sin embargo, la reacción que ha manifestado públicamente en unos días muy recientes, invita a pensar en la razón oculta que la ha provocado. Todos vimos en TV. su rostro, y su gesto, de cansancio y decepción en la rueda de prensa celebrada a pocas horas de regresar de Rumanía, y en que apuntó sin ningún género de duda a su retiro, que luego dio por seguro toda la prensa parisiense. Todos, hemos observado su engallamiento, su esperanzador ímpetu de triunfo, y su transformación, incluso física, al regresar de Colombey-des-deux-Eglises.

No es la primera vez que un período de recogimiento y pacífica meditación en su finca, alejándose de todos y de todo, ha marcado una decisión en el ánimo del general. En el ya histórico sillón de su biblioteca, resolvió aceptar el poder —con toda la responsabilidad que entonces entrañaba— después de años de silencio. En ese mismo sillón, ha escrito ahora las bases fundamentales del nuevo giro que quiere imprimir a su país en estas críticas circunstancias.

Es probable que a ese gesto hayan contribuido sus conversaciones en Alemania con generales que desde Argel no le eran completamente adictos, pero que han colocado su patriotismo por encima de todo. Tampoco es imposible que haya percibido la convicción del pueblo francés, dándose cuenta —le guste o no— de que no puede elegir hoy más que entre De Gaulle o el caos anárquico que tan cerca ha tenido, y conocido, en sus propias calles y en sus propias carnes.

Pero yo creo que también ha influido eficazmente en el ánimo del general comunicándole una energía y una esperanza que iba perdiendo, una razón sentimental que muy pocos conocen y que es realmente emocionante.

El general De Gaulle tuvo una hija subnormal. Para su aislamiento, posible curación y exquisito cuidado, compró De Gaulle la finca de Colombey y en sus frondas contempló la pacificación del espíritu inquieto de la hija amada, relativamente feliz en la soledad maravillosa de unos jardines de ensueño, que alegraban su rostro y mitigaban sus pesares, sujetos a especial tratamiento.

A los dos años de poseer la finca, la niña murió y fue enterrada bajo las mismas flores que habían perfumado su existencia torturada. Desde entonces, el general, hombre fuerte y duro, difícilmente adaptable y con energías poco frecuentes a su edad, no deja ni una sola vez de tomar una decisión importante sin arrojarse antes ante la tumba de su hija, y mentalmente pedirle inspiración y consejo.

Forzosamente, al evocar la tan romántica como piadosa consulta, acude a mi recuerdo el viaje del rey don Alfonso XIII al Escorial, días antes de salir voluntariamente de España, para rezar durante más de una hora, y a solas absolutamente, ante el panteón que guarda los restos de su madre, la inolvidable reina doña María Cristina.

Algo, muy hondo, muy oculto, en el corazón de esos dos hombres históricos, vibraría convincente. Muy lejos de toda superstición, que no admite su cultura; muy cerca de su profunda fe, en que hija y madre se hallan en el misterio glorioso al que sus virtudes ofrecieron sitio.

La razón oculta —tan distinta a la pobre razón humana— de los hechos más notables de la Historia universal, está unida a la persuasión de un más allá que fatalmente ha de existir por la propia naturaleza psíquica del hombre.

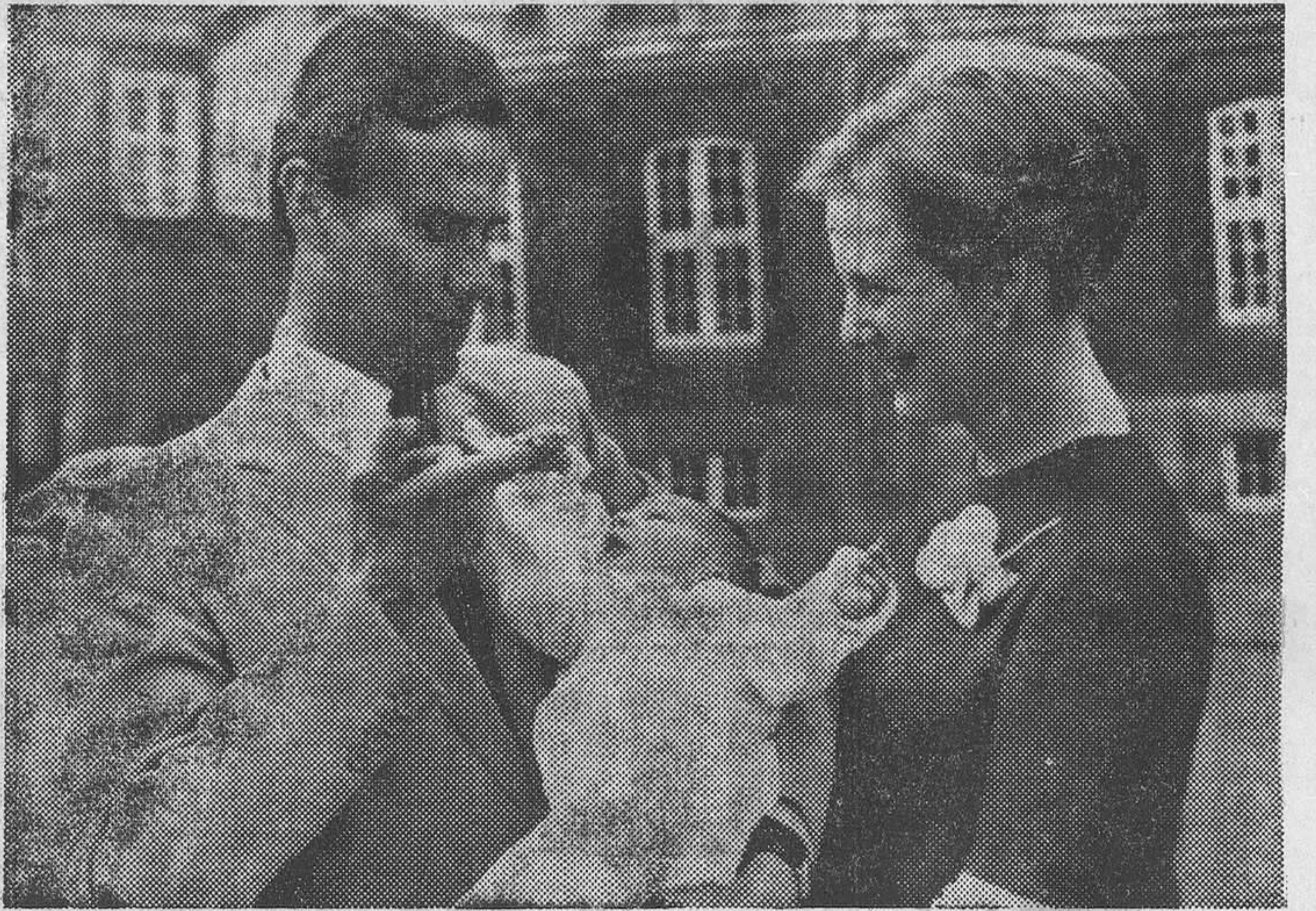
Tras el sillón de la biblioteca de Colombey-les-deux-Eglises, como ante el «puñetero» de El Escorial, dos corazones, empujados por el cerebro, se acercaron a dos almas. Y desde el infinito del misterio, tal vez descendió la razón oculta de emprender un camino tan difícil como insospechado. —

# GUINOL internacional por CERÓN

...QUE CESEN LOS BOMBARDEOS...  
...QUE CESEN LAS INFILTRACIONES...

LA CONFERENCIA SOBRE VIETNAM, EN PARIS

# PADRES FELICES EN EL CASTILLO DE AMALIENBORG



Copenhague. — El príncipe Henrik y la princesa Margarita de Dinamarca, con su hijo recientemente nacido, en los jardines del castillo de Amalienborg. (Telefoto Cifra.)

¿por qué en LARIS tenemos tantísimo interés en que vea funcionar un ELBE 007?

Básicamente por tres razones:

- Porque queremos quedar muy bien con usted
- Porque nos parece el más acertado televisor portátil
- Porque usted lo recomendará a sus amistades

ELBE 007 el televisor de "ahora"

... en su establecimiento de siempre

**LARIS**  
MUNTANER, 110 - Tel. 253 16 70  
Consejo de Ciento, 385 - Tel. 222 07 48  
Paseo Maragall, 74 - Tel. 236 04 93  
BARCELONA



## BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores	m/m
0'40	1
0'50	1'20
0'60	1'50
0'70	1'80
0'80	2
0'90	2'50

Cortamos en anchos y largos a medida.

### VAGACIONES EN LA MONTAÑA

7 días Puigcerdà	2.800
7 días Compadó	3.100
8 días Seo de Urgel	3.450
12 días Espert	4.650
12 días Ribera de Cardener	5.200
12 días Lluçanès	6.000
12 días Valls	4.800
13 días Orléans y Panticosa	6.500

### VAGACIONES EN LA COSTA

7 días Lloret de Mar	4.318
7 días Tarragona	3.475
7 días Selou	3.925
7 días San Feliu de Guisguet	3.825
7 días Calella de la Costa	4.050
7 días Tossa de Mar	3.555
15 días Lloret de Mar	7.975
15 días Tarragona	6.475
15 días San Feliu de Guisguet	6.525
15 días Selou	6.525
15 días Calella de la Costa	7.300
15 días Tossa de Mar	6.485

### VIAJES MARPI, S. A.

Rda. San Pedro, 54 - Tel. 221 87 24  
Agencia de Viajes Grupo A, Tit. 58

# NOTICIARIO NACIONAL

## La esposa del presidente del Uruguay regresa a Montevideo

Madrid, 9. — Con destino a Montevideo salió este mediodía de Madrid, Barajas, en avión de Iberia, la señora doña María Victoria Kleyn de Pacheco, esposa del presidente del Uruguay. — Cifra.

## Personalidad italiana en Madrid

Madrid, 9. — Procedente de Roma y por vía aérea, llegó don Antigono Donati, presidente del Tribunal del Trabajo y presidente de la Banca Nacional de Laboro de Italia. Su visita a España es de carácter particular. — Cifra.

## Botiquines de urgencia para las carreteras vizcaínas

### Donación del «Club de los Leones», de Bilbao

Bilbao, 9. — Con un recuerdo y una oración por dos desaparecidos, John F. Kennedy, presidente que fue de los Estados Unidos, y Robert F. Kennedy, el malogrado aspirante a la misma magistratura— «Lions International» celebró anoche en un hotel bilbaíno el acto de entrega al Ministerio de Obras Públicas, de cincuenta botiquines de urgencia que serán instalados en las carreteras vizcaínas.

La iniciativa de esta «Operación botiquines» se debe al «Club de los Leones» de Bilbao, miembro de los «Lions International». La entrega tuvo lugar durante una cena benéfica en la que se celebró una subasta de diversos objetos a fin de allegar fondos para la «Ayuda en Carretera». El doctor Usparicha, destacado miembro de la citada institución, declaró a «Cifra» que, entre otros, se tiene en proyecto la edición de un libro de «Primeros Auxilios» para distribuir gratuitamente y cuya edición será de unos cuarenta mil ejemplares. — Cifra.

## FUNERAL POR EL SENADOR ROBERT KENNEDY EN MADRID



Madrid. — Aspecto de la iglesia de San Francisco de Borja, donde, con asistencia de numeroso público, se han celebrado solemnes funerales por el alma del senador Robert F. Kennedy (Foto Cifra.)

## HOMENAJE DE SEVILLA AL EJERCITO

### Ofrenda de una bandera al Regimiento de Infantería Soria núm. 9, de guarnición en la plaza

Sevilla, 9. — En la plaza de España ha tenido lugar a mediodía de hoy la entrega de una bandera que el Ayuntamiento de Sevilla ofrece al regimiento de Infantería de Soria, número 9, de guarnición en esta ciudad.

En la tribuna levantada al efecto, en la que había sido instalado un altar, fue bendecida la nueva bandera, que portaba doña Margarita Gómez de Utrera Molina, esposa del gobernador civil de la provincia, quien leyó unas cuartillas en la que expresaba el alto honor de que era objeto por ser una de las

principales protagonistas del acto. Hizo entrega de la bandera al coronel del regimiento, don Agustín Sánchez Ruiz, quien dio las gracias al Ayuntamiento.

A continuación fue oficiada una misa por el capellán del regimiento.

Al solemne acto asistieron las primeras autoridades, así como una compañía de cada uno de los regimientos y agrupaciones militares de guarnición en la plaza, y numerosísimo público. Como invitado de honor se hallaba presente el alcalde de Soria don Amador Almagro Garces, acompañado de tres capitulares de aquel Ayuntamiento.

Terminada la misa los asistentes se trasladaron a la glorieta de Aníbal González, donde se había levantado una tribuna, desde la que las autoridades presenciaron un desfile a cargo de las fuerzas que estuvieron presentes en el acto.

Finalmente las autoridades e invitados se dirigieron al palacio de Capitanía General, donde en el salón de recepciones, el capitán general impuso la Gran Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, al gobernador civil, señor Utrera Molina, quien dio las gracias por el alto honor de que era objeto. — Cifra.

## Misa por el alma de Robert Kennedy, en Pamplona

Pamplona, 9. — En la parroquia de San Nicolás, de esta capital, un grupo de pamploneses, entre ellos varios periodistas, ha ofrecido esta mañana una misa por el alma del senador norteamericano Robert Kennedy.

Al piadoso acto han concurrido también numerosos admiradores de la persona y los ideales católicos del que fue gran político norteamericano.

El templo estaba completamente lleno y al final de la misa se entonó un reponso. — Cifra.

## Aniversario de la XXIII promoción de Infantería

Toledo, 9. — Los componentes de la XXIII promoción de Infantería, han celebrado con una misa de campaña oficiada en el patio del Alcázar, el 40 aniversario de su salida de la Academia. Después, ofrendaron una corona de laurel en homenaje a los Caídos y más tarde almorzaron en la Academia de Infantería.

Estaba integrada la promoción por 615 oficiales, de los que sobreviven 300. Entre sus miembros más destacados figura el general Salvador Díaz Benjumea, segundo jefe del estado mayor central. Igualmente, la promoción fue distinguida con 19 medallas militares individuales, y a ella pertenecen también dos caballeros laureados de San Fernando, muertos en campaña. Cifra.

## Agasajo íntimo al embajador dominicano

La Unión (Murcia), 9. — Los embajadores de Nicaragua, Honduras, Paraguay y Perú, que se encuentran pasando el fin de semana en La Manga del Mar Menor, han rendido un homenaje al embajador de la República Dominicana, don Porfirio Domínguez, con motivo de cumplir sus bodas de plata con la carrera diplomática. Se encontraban presentes también las esposas de los referidos embajadores, personal agregado a sus Embajadas y otros amigos. Cifra.

## CAPITULO de SUCESOS

### Cinco heridos en accidente automovilístico

Madrid, 9. — Cinco personas resultaron heridas en un choque registrado esta madrugada en la calle de Arturo Soria, entre un taxi y un turismo. Se trata de Carlos Serradilla Muñoz, de 21 años, de pronóstico grave; María Nieves Calderón, de 26 años, casada, grave; Víctor Manuel Blanco López, de 23 años, estudiante, casado con la anterior, gravísimo, y Valentín Calderón Paredes, hermano de María Nieves, de 23 años, pronóstico reservado. Todos ellos ocupantes del turismo, y el taxista Daniel Maroto de Andrés, de 26 años, que sufrió contusiones leves.

Los heridos fueron asistidos en el Equipo Quirúrgico de Montesa, al que fueron trasladados en un coche patrulla de la Policía. — Cifra.

### Detenidos por robo

Sevilla, 9. — Un robo de más de mil metros de hilo de cobre, efectuado el pasado mes de abril, en una finca de «La Rinconada» ha sido esclarecido por la brigadilla de investigación de la Guardia Civil, que ha detenido a Pablo Martínez Mateo, de 38 años, y a Joaquín Pacheco Meyer, de 25 años, como supuestos autores, y a Luis Fernández Naranjo, chatarrero, que al parecer había comprado el producto del robo.

A «Caboducha», que así llaman a Martínez Mateo, le fue intervenida una motocicleta

que también había sustraído. Cifra.

### Niño muerto por un coche

Bilbao, 9. — El niño de diez años de edad, Juan Mechaca Ugarte, ha resultado atropellado y muerto por un coche, en el barrio de Sondica. Falleció poco después de ingresar en el Hospital Civil del Generalísimo. — Cifra.

### Veinticuatro horas en el interior de un pozo

La Unión (Murcia), 9.—Veinticuatro horas ha permanecido en el interior de un pozo —que tiene 30 metros de profundidad y 13 de agua— asido a uno de los salientes de sus paredes, el vecino de la pedanía de Roche, don Gregorio Fernández Castellón, de 47 años de edad, casado y con dos hijos, quien luego de ser rescatado por los bomberos de Cartagena presentaba solamente contusiones de carácter leve.

El referido pozo se encuentra situado a un kilómetro de su domicilio, y ayer, al parecer, se cayó a su interior, sin que se conozcan las circunstancias.

Un cuñado suyo así como otros familiares y amigos al observar su ausencia comenzaron la labor de búsqueda y lograron localizarle por sus voces de petición de auxilio, cuando inspeccionaban los alrededores del pozo, avisando seguidamente a los bomberos de Cartagena.

## the american school

OF BARCELONA

Plaza Eusebio Güell, 8 - Barcelona (Pedribes)

Todas las actividades se desarrollan en Inglés. Profesorado diplomado norteamericano nativo. Fervulatio. Primera enseñanza. Bachillerato español y norteamericano.

Por ampliación de sus locales, admiten para curso 1968-69 niños y niñas españoles a partir de los 3 años para grados Elementales y Bachillerato. (Autorizado)

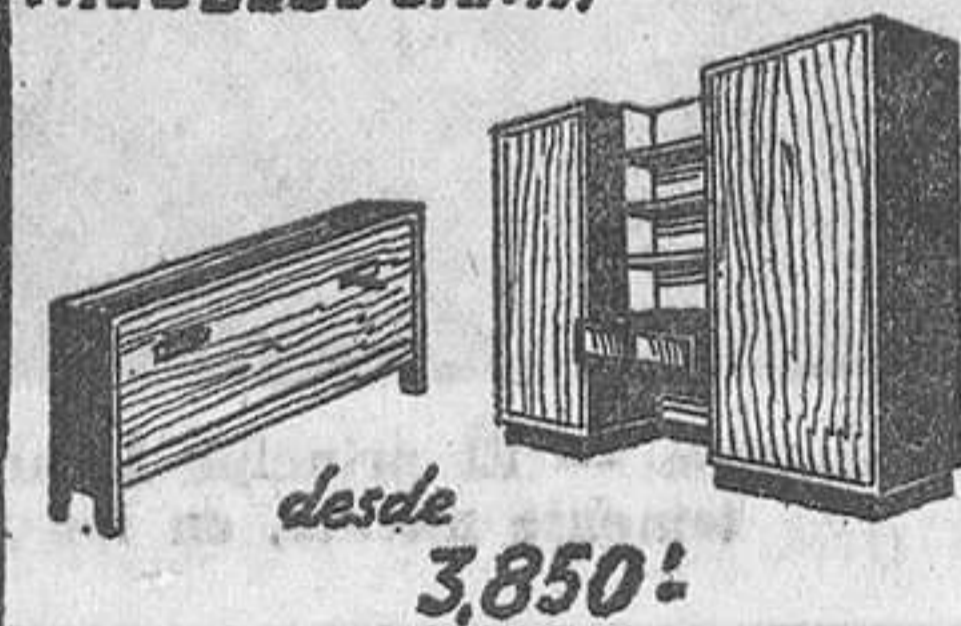


PLAZAS LIMITADAS

# ¡MUEBLES!

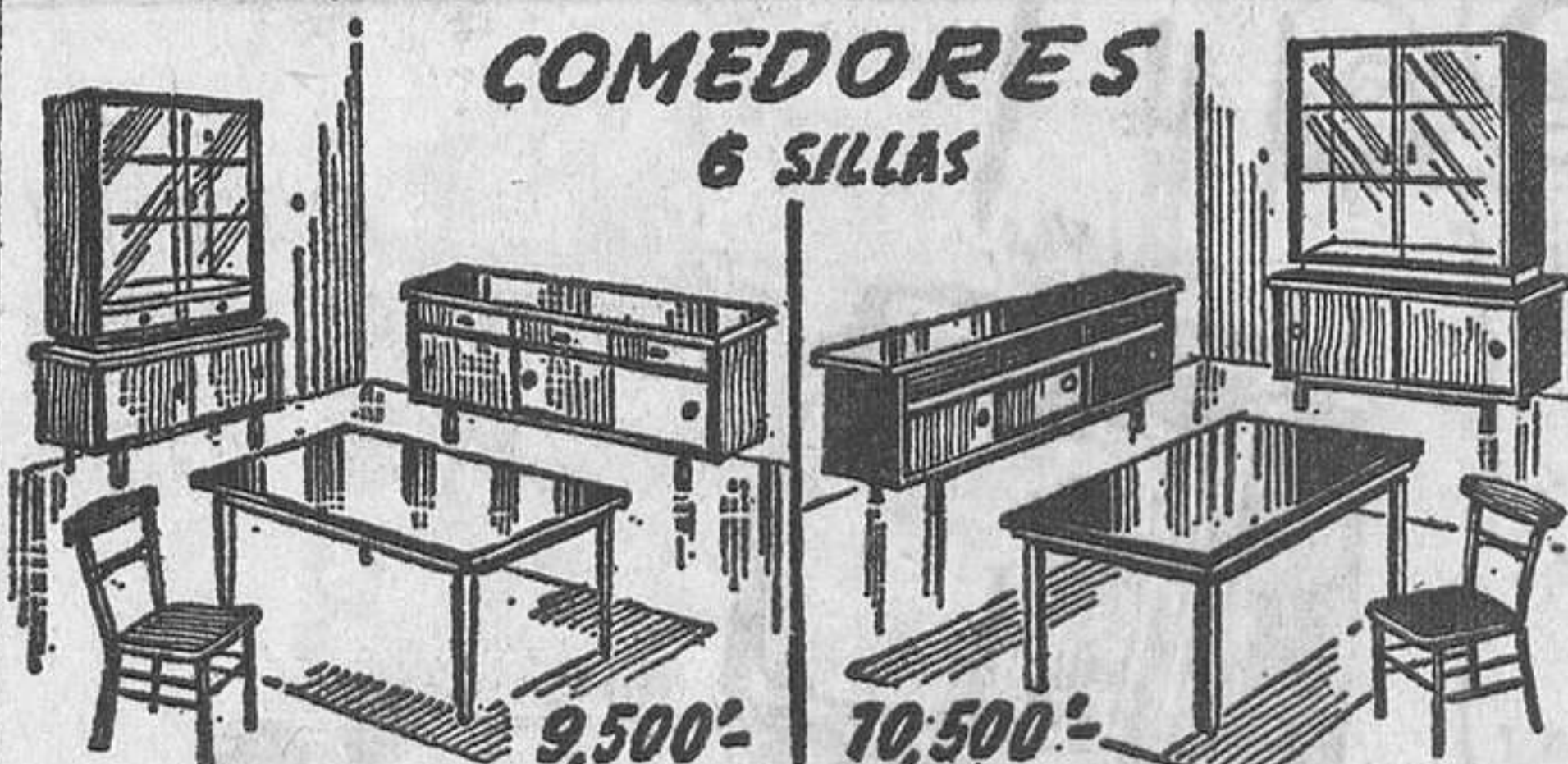
a mitad de su precio

### MUEBLES CAMA



desde 3,850<sup>00</sup>

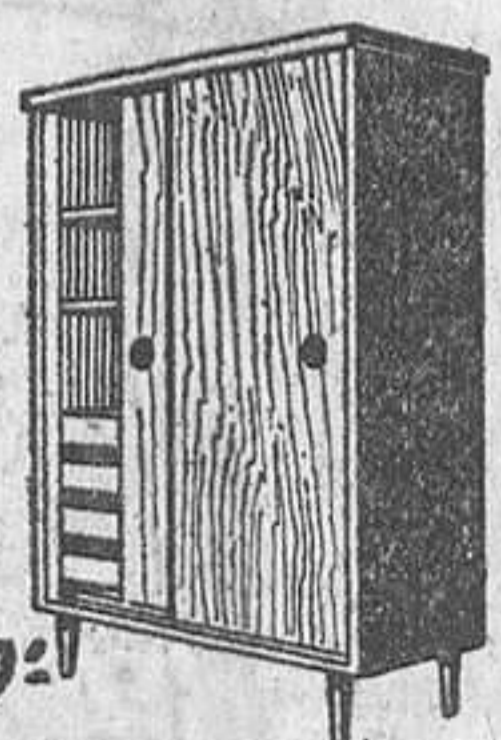
### COMEDORES 6 SILLAS



9,500<sup>00</sup>

10,500<sup>00</sup>

### ARMARIOS PUERTAS CORREDERAS



desde 3,360<sup>00</sup>

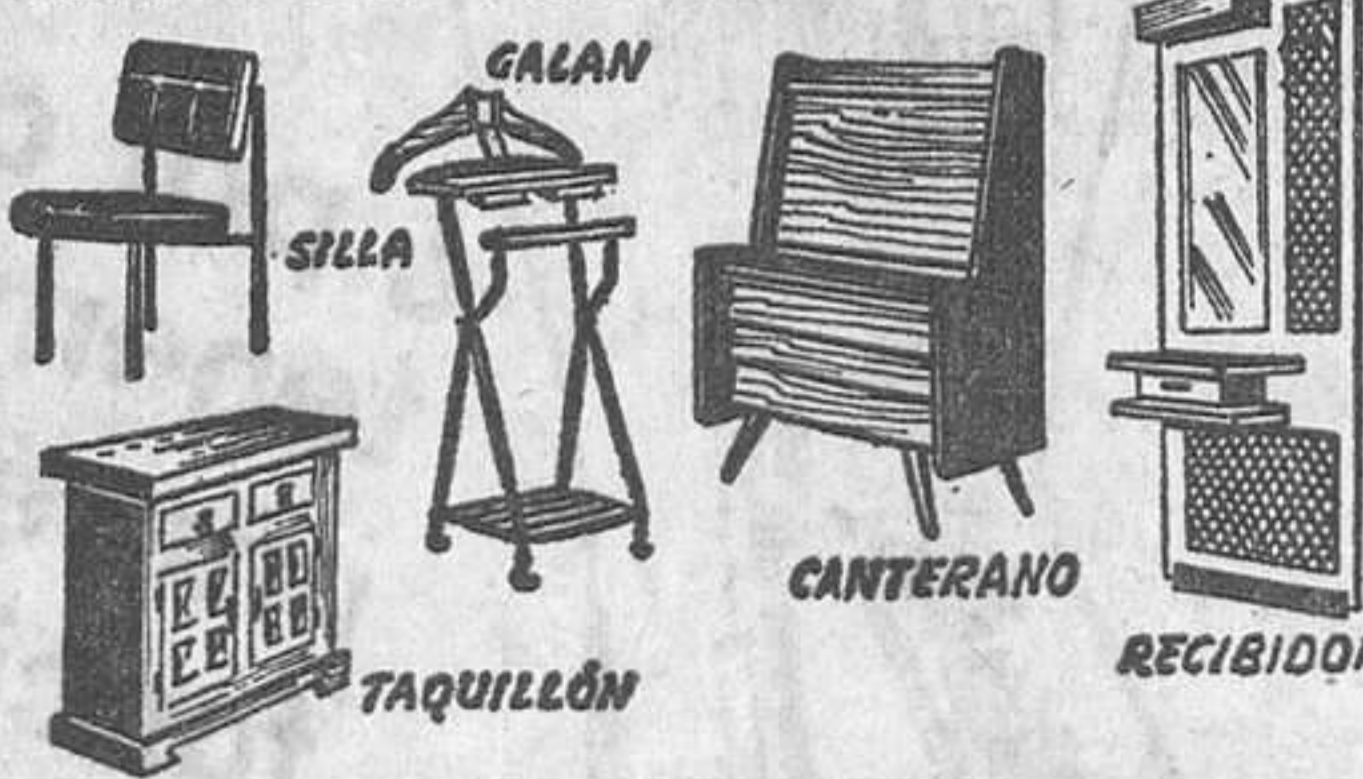
### DORMITORIOS



14,950<sup>00</sup>

CABEZALES desde 560<sup>00</sup>

### MUEBLES AUXILIARES



SILLA

GALAN

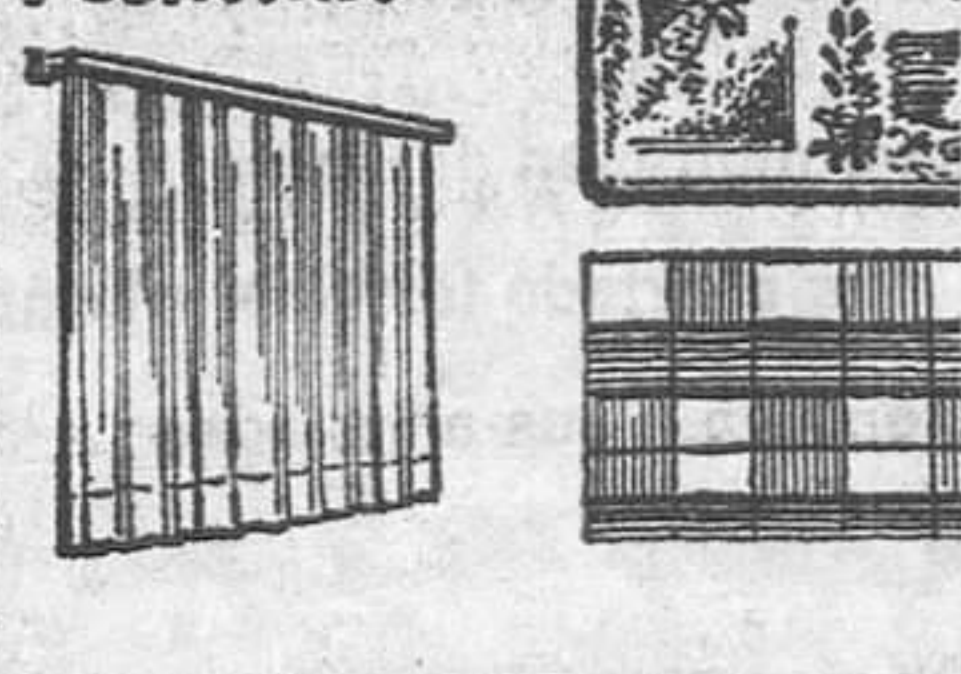
3,900

CANTERANO

RECIBIDOR

TAQUILLÓN

### ALFOMBRAS Y CORTINAS



### LAMPARAS PIE Y TECHO



### TRESILLOS



5,760<sup>00</sup>

3,900

COLOR DEL TAPIZADO A ESCOGER - ENTREGA A LAS 24 HORAS

SILLONES ACOPLABLES 950<sup>00</sup>

MUEBLES (aparcamiento gratuito)

# TARRAGONA

SEPULVEDA, 150 - BARCELONA

## MINISTRO ALEMAN EN LA FERIA DEL CAMPO



Madrid. — El ministro alemán de Agricultura, Alimentación y Montes, doctor Hermann Hoercherl, que se encuentra en esta capital invitado por su colega español, señor Díaz Ambrona, durante la visita efectuada a la Feria Internacional del Campo, por la que mostró vivo interés (Foto Cifra.)

# INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

## CONMOCION MUNDIAL POR EL ASESINATO DE BOB KENNEDY

UNANIME REACCION CONTRA LA VIOLENCIA Y CUANTO TIENDE A FOMENTARLA. — LAS PROXIMAS ELECCIONES FRANCESAS SE PERFILAN COMO ACONTECIMIENTO TRASCENDENTAL

Sigue produciendo sorpresas sensacionales este tremendo y bisiesto año 1968. Aún no estaba resuelta del todo la situación revolucionaria de Francia, y el jueves pasado la sensibilidad mundial fue de nuevo sacudida por la noticia, increíble, de haber sido abatido a tiros de revólver, en la bella y pacífica ciudad norteamericana de Los Angeles, el candidato a la Presidencia Robert Kennedy, hermano del presidente asesinado en Dallas en noviembre de 1963. El estupor y consternación de las gentes ante el nuevo magnicidio, rebasaron en el acto las fronteras de Estados Unidos, extendiéndose a todos los pueblos y naciones.

¿Qué país es esa Norteamérica, erigida en guardián del orden en todo el mundo, y donde sus personalidades más eminentes y representativas son cazadas a tiros en las calles y en los hoteles y brutalmente eliminadas? Esta pregunta podía leerse en diarios y revistas, redactados en todas las lenguas.

El candidato demócrata McCarthy, rival de Kennedy en la lucha electoral «primaria», culpa a su nación «por el abandono con que ha permitido que crezca en su seno la tendencia a la violencia». Un historiador norteamericano, Arthur Schlesinger, acusa a Estados Unidos de «pueblo violento, con una historia violenta, con un instinto de violencia que se ha infiltrado en la corriente sanguínea de la vida nacional». Incluso el presidente Johnson dedicó a este tema unas palabras de preocupación, preguntándose: «¿Qué es lo que hay en la naturaleza del pueblo americano, o en su ambiente, que pueda causar semejantes crímenes y violencias?», para deducir, tras de establecer una relación entre el desorden, el odio y los actos violentos, que «sería erróneo concluir que el país está enfermo, que ha perdido su sentido de dirección o incluso su sentimiento de honradez y decencia».

El problema no afecta únicamente a Norteamérica, sino a todo el mundo, sobre el cual ejerce dicho país un evidente influjo, medianamente el ejemplo de su hegemonía y con la exportación de sus revistas, sus filmes y sus novelas.

El diagnóstico es unánime en el sentido indicado. Cabe esperar que será puesto adecuado remedio. Y bueno sería que los demás pueblos que sufren el reflejo de esa horrenda pedagogía de la violencia y la amoralidad, reaccionasen por su cuenta, anticipándose a lo que para corregirla van a hacer a partir de ahora en Estados Unidos.

### CONSECUENCIAS INMEDIATAS

Varias consecuencias inmediatas tendrá el crimen del hotel Ambassadors que costó la vida al senador Robert Kennedy, y entre ellas las siguientes, de orden político: 1. — Favorecerá a la candidatura del vicepresidente Humphrey, identificado con la política del presidente Johnson; 2. — Dejará sin efecto la especulación sobre el cambio que en la situación de Vietnam pudieran causar las elecciones presidenciales norteamericanas; 3. — Quitará, por tanto, utilidad al propósito norvietnamita de prolongar las conversaciones de París hasta noviembre, para ver quién resulta elegido presidente de Estados Unidos; 4. — En otro orden de cosas, provocará la intervención oficial para que sea estudiado inmediatamente el influjo

que el cultivo de lo violento en los argumentos de las películas de cine y televisión, produce en las inclinaciones del público norteamericano, induciéndole a cometer violencias, y para que sean adoptadas medidas rectificatorias.

Si el horrible magnicidio cometido el 5 de este junio en Los Angeles sirve para que sea eficazmente corregida dicha perniciosa influencia practicada a través de los espectáculos, sobre las gentes de todo el mundo, habrá provocado un efecto positivo de incalculable valor.

### HAMBRE Y SED DE JUSTICIA

Otro de los aspectos que pueden calificarse de insólitos, concurrentes en algunos crímenes políticos perpetrados en Norteamérica, es la falta de un total esclarecimiento acerca de los móviles que impulsaron a sus autores a cometerlos, y de si tuvieron cómplices. Archisabido es que Oswald, autor de la muerte del presidente Kennedy, lo mató en la cárcel, antes de que pudiera ser cumplidamente interrogado, el dudoso Rubinstein. Y que hasta anteaer no pudo ser habido el supuesto asesino del pastor Luther King, líder negro de la no violencia. Su detención en Londres es posible que haga al fin luz acerca de los verdaderos motivos que le inspiraron su criminal acción, y quizá que puedan concretarse las auténticas responsabilidades acerca del mismo.

Las derivadas del sacrificio del primer Kennedy han quedado en entredicho, debido a una copiosa propaganda hecha con toda clase de medios en sentido confucionista, dirigida a desvirtuar el informe oficial redactado por la comisión Warren. Y la detención, «in fraganti», del criminal que quitó la vida a Bob Kennedy permitirá esclarecer, asimismo, los motivos que armaron la mano del malhechor. Si bien en este último caso parece que se trata de la venganza de un palestino emigrado de su país, ocupado por las fuerzas sionistas, contra el candidato a Presidente de Norteamérica que abogaba en su propaganda electoral para que esta potencia sostenga militarmente al Estado de Israel.

Convendría mucho, por el buen nombre del gran pueblo estadounidense, que se llegara a conocer la verdad, toda la verdad, de tan monstruosos y execrables crímenes, y se hiciera justicia, clara, sobre todos sus responsables.

### ANTE LAS ELECCIONES GENERALES EN FRANCIA

Refiriéndonos a los acontecimientos producidos en Francia durante el curso del mes de mayo, decíamos en nuestro número anterior que a los dirigentes de la revuelta no les quedaba más remedio que normalizar lo más rápidamente al país, para que éste olvide cuanto antes que lo estaban despeñando en el caos y la anarquía, o no lo recuerde demasiado a lo vivo en las elecciones que han de celebrarse dentro de dos semanas. Tan es así, que «L'Humanité», órgano del partido comunista, se revuelve airado contra los grupos que no quisieron volver al trabajo a principios de la semana anterior, conminándoles a terminar la anomalía en seguida.

Las elecciones serán realmente trascendentales. Pero habrá tiempo de hablar de ello. — F. BARATECH.

## Sincera manifestación de hispanismo del vicepresidente filipino

«NINGUN PAIS HA REALIZADO EN EXTREMO ORIENTE UNA LABOR COMO LA QUE ESPAÑA HIZO EN MI PATRIA», AFIRMO Agasajo a la misión de las Fuerzas Armadas españolas que visitan oficialmente Manila

Manila, 9. — (Por Alejandro M. Arroyo, delegado de la Agencia EFE). — El embajador de España en Manila, don José Pérez del Arco, ha ofrecido en su residencia una cena de gala en honor de la delegación de las Fuerzas Armadas españolas que, presidida por el gobernador militar de Madrid, general de División Carlos Iniesta, llegó el sábado a Manila procedente de Vietnam del Sur y Taiwan, donde realizaron una visita oficial.

Con Iniesta forman la misión el contralmirante Ignacio Martel, marqués de San Fernando, y el general del Aire Carlos Franco.

A la cena asistieron el vicepresidente de Filipinas y señora de Fernando López, los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores, jefe del Estado Mayor filipino, de la Fuerza Aérea y de la Marina, embajadores de Argentina, Chile y Portugal, otros importantes miembros de la Administración y personalidades de la vida manileña.

Manila, 9. — (Por Alejandro M. Arroyo, delegado de la Agencia EFE). — El embajador de España en Manila, don José Pérez del Arco, ha ofrecido en su residencia una cena de gala en honor de la delegación de las Fuerzas Armadas españolas que, presidida por el gobernador militar de Madrid, general de División Carlos Iniesta, llegó el sábado a Manila procedente de Vietnam del Sur y Taiwan, donde realizaron una visita oficial.

Al igual que el embajador Pérez del Arco, el gobernador militar de Madrid pidió al vicepresidente López que hiciera llegar al presidente Marcos su sentimiento de admiración y respeto, del que participa toda la misión.

### Emotivas palabras del vicepresidente

«Algun día tendré que pedir mi naturalización como español», comenzó bromeando el vicepresidente López, hispanista de corazón y de siempre, que más adelante afirmó: «Creo que estas tierras de Filipinas todavía forman parte de España, porque el amor hacia la Madre España no se ha olvidado».

Las ideas del vicepresidente salían rápidas y claras, concisas y apasionadas, directas. «Lo que España ha hecho por Filipinas, su obra de cristianización y cultura, es algo de lo que cualquier nación puede enorgullecerse». Y más adelante agregó: «Ningún otro país ha realizado en el Extremo Oriente una labor como la que España hizo en mi patria, que conserva el nombre del rey Felipe».

Terminó dando vivas a España y Filipinas, contestados por todos los asistentes puestos en pie, quienes después de brindar aplaudieron y felicitaron al vicepresidente. — EFE.

### Discurso del embajador

Terminada la comida Pérez del Arco pronunció unas palabras de agradecimiento a los presentes, explicando que la misión presidida por el general Iniesta había venido a Filipinas en misión de buena voluntad y con el afecto sincero que los españoles sienten por este entrañable país, donde se encuentran como en su propia casa.

Habló después Iniesta, con palabra fluida, suelta y emocionada.

Jueves 13

# San Antonio



Practique la elegancia social del regalo

Todas las secciones de Jorba-Preciados ofrecen a su buen gusto infinidad de artículos finos, oportunos... Y a todos los precios. En pocos minutos puede usted elegir el regalo que mejor responda a sus deseos.

## JORBA PRECIADOS

## ¡Gran oportunidad!

# MUEBLES de jardín

## ...a precios excepcionales

Ahora es el mejor momento para acondicionar su terraza o casa de verano

### Vea estos ejemplos:

- Mesa en madera o esmaltada en color blanco. . . 790
- Sillón de hierro esmaltado en color blanco. . . 375
- Silla de hierro esmaltado en color blanco. . . 295
- Banco para terraza o jardín en hierro y madera esmaltada. . . 750
- Tumbona plegable en tubo y lona lavable . . . 390
- Parasol para jardín o terraza, 2 m. diámetro en lona de distintos colores . . . 790
- Aspersor riego, de movimiento giratorio continuo . 350
- Manguera de plástico de color, con record y boquilla, de 10 metros . . . 220

## Muebles de jardín y terraza

## JORBA PRECIADOS

PLANTA 4ª

*Curso feliz de verano*

COLEGIO DEL REDENTOR  
AVENIDA DEL TIBIDABO, 27 - TEL. 247-01-13 - INFORMES: DE 10 A 1

## ALUMINIO

DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS

EN:

- CHAPAS LISAS
- CHAPAS IMPRESAS
- CHAPAS GOFRADAS
- BANDAS Y DISCOS A MEDIDA
- TUBOS EXTRUIDOS
- TUBOS ESTIRADOS

BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Disponemos también de

SECCION CORTE A MEDIDA

# Hijos de Vicente ROSÉS

TELS. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, Jto. Av. Meridiana (Metro Sagrera)

BARCELONA

APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

### Vacaciones 68

Días	Islas	Ptas.
8	Mallorca	2.600
15	Mallorca	4.000
8	Menorca	2.700
8	Ibiza	3.200
15	Canarias	11.580
11	Rimni	6.500
15	Grecia	18.800

en avión especial  
Informes e inscripciones:  
Paseo de Gracia, 6. Tel. 231 24 07  
Avda. Gimo. Franco, 588 - Tel 228 23 37 y 228 00 07



### muebles OFICINA



HEMORROIDES. Fístulas y enfermedades ano, recto. Tratamiento sin operación. Dr. FONT. Alibey, 27 (jto. Arco Triunfo). Visita de 3 a 5 (H. C. S. 1030)

# ROBERT F. KENNEDY, ENTERRADO EN ARLINGTON



Arlington. — Miembros de la familia Kennedy durante los últimos ritos celebrados por el difunto senador Robert Francis. A la derecha, la viuda, con su hijo mayor, Joseph Patrick, y el senador Edward Kennedy, presiden el doliente grupo familiar. (Telefoto Cifra.)

(Viene de la primera pág.)  
jador especial de Estados Unidos Averell Harriman, otro viejo amigo de la familia hostigada por la tragedia.

Otros de los que rindieron el último tributo al senador asesinado fueron la viuda de Martin Luther King y el reverendo Ralph Abernathy, dirigente de la «marcha de los pobres» en Washington.

Pero el sábado ha tenido un extraño color de triunfo «post mortem» del senador Robert Kennedy, desde que el arzobispo de Nueva York le diera por la mañana la bienvenida entre los inmortales y, sobre todo desde la salida de la catedral neoyorquina cuando Andy Williams, el cantor y amigo de Kennedy, rompió a cantar el «Himno de batalla de la República» que terminó coreando la muchedumbre con su estríbillo supremo: «Glory, glory, Alleluia!».

### La canción preferida de Bob

El «Glory, glory, Alleluia!» fue el ritmo preferido de Robert Kennedy, un hombre de oído musical excepcionalmente malo, que divirtió en numerosas ocasiones a sus públicos en mítines políticos atreviéndose a cantar algún viejo ritmo norteamericano. Millares de gentes en la estación de Baltimore saludaron horas más tarde con las estrofas del mismo «Himno de batalla de la República» el paso del tren funerario que recorría en triunfo de olor popular más de 350 kilómetros de tierra norteamericana, la tierra de Robert Kennedy, el hombre de Boston que escogió Washington como su centro de acción ya en 1951 y conquistó el escaño de senador por Nueva York en 1964.

Washington, 9. — El tren que conducía los restos mortales del senador Robert F. Kennedy llegó a Washington a las 2'10 de hoy (hora española 21'10 hora local). — EFE.

### «Amamos a Kennedy»

Washington, 9. — Los restos mortales de Robert F. Kennedy han llegado esta noche, lluviosa, a Washington y se ha iniciado el cortejo fúnebre desde la estación ferroviaria de «La Unión» hacia el cementerio nacional de Arlington.

El tren mortuario de 21 vagones arribó a Washington a las 00'10 gmt (09'10 horas local), (02'10 h. española. El presidente Johnson acudió a la estación

«La Unión» para recibir el cadáver del senador Kennedy.

Ocho horas y diez minutos ha durado el recorrido del tren que transportó los restos desde Nueva York a Washington D. C.

El viaje por tren Nueva York-Washington tiene una duración normal de cuatro horas y media, pero el «tren Kennedy» hizo numerosas paradas a lo largo de los 360 kilómetros recorridos, para que el senador neoyorquino recibiera el último adiós de centenares de miles de personas.

«We love Kennedy», «amamos a Kennedy», se ha leído en muchas oportunidades a lo largo de la línea férrea, en carteles que portaban hombres y mujeres, jóvenes y viejos, negros y blancos.

El senador Kennedy ha recibido el homenaje póstumo de pobladores de áreas de cinco Estados. Su trágica muerte ha unido a la gente en el dolor.

Al pasar el tren mortuario por la ciudad de Baltimore, Maryland, hubieron gritos desgarradores de mujeres, demostraciones de profundo dolor.

Escenas conmovedoras también se han vuelto a registrar en Washington. Familias enteras forman la multitudinaria aglomeración que a pesar de la lluvia que cae sobre la capital norteamericana, permanece firme sirviendo de marco al cortejo fúnebre de Robert Kennedy. — EFE.

### Impresionante cortejo

El presidente Johnson y su esposa, miembros del gabinete, rivales presidenciales, colegas del senador, miembros del Supremo, estrellas del cine y de los deportes, prohombres de EE. UU. que conocieron la fama mundial desde los tiempos de la «Nueva frontera», diplomáticos como el embajador Harriman, representantes extranjeros acreditados en Washington y Nueva York, líderes nacionales como el doctor Abernathy y la viuda de Martin Luther King. Se encontraron congregados por la mañana en la catedral de San Patricio, viajaron con los restos mortales de Kennedy hasta la estación de Washington y tomaron parte en el cortejo hasta el cementerio de Arlington.

«Anuncio hoy mi candidatura a la presidencia de Estados Unidos», dijo Robert Kennedy a mediados de marzo, rodeado de su esposa y de todos sus hijos, en uno de los edificios del senador ante los que desfiló hoy muerto.

nedo había desaparecido del escenario político norteamericano su mejor amigo.

Fueron las sombras de los árboles del cementerio de Arlington la noche cerrada iluminada por la luna llena y los reflectores de la televisión, la llama eterna sobre los restos de John Fitzgerald Kennedy, los que protagonizaron en parte los últimos minutos de Robert Francis Kennedy sobre la tierra. Como si Estados Unidos no se hubiera atrevido a contemplar a la luz del día a los mismos personajes, esposa, hijos, padres, hermanos, hermanas, sobrinos, sobrinas, hermanas y hermanos políticos de noviembre de 1963. Como si la llama eterna debiera recordar no a un Kennedy, sino a toda una familia que llenó una década de historia norteamericana. — EFE.

### Parada en «Ciudad Resurrección»

El cortejo fúnebre hizo una parada de unos minutos frente a la entrada de la llamada «Ciudad Resurrección», junto al monumento de Lincoln, donde la multitud congregada entonó cánticos en los que se destacaba la palabra «Aleluia» y algunos alzaron sus brazos en señal de despedida.

Mientras la procesión de autos pasó por el monumento a Lincoln, numerosos agentes de policía, guardia nacional y servicio secreto, con la cara frente al pueblo, vigilaba atentamente. En el propio monumento, poco antes, se habían visto apostados agentes del servicio secreto, en vigilancia de cualquier movimiento de carácter sospechoso. Se considera que unas 10.000 personas alineadas en el puen-

te «Memorial», sobre el río Potomac, que une Washington con el Estado de Virginia, contemplaron por última vez el paso del candidato presidencial, con su carrera hacia la Casa Blanca tronchada por balas asesinas. EFE.

### Medalla conmemorativa

Milán, 9. — Una medalla conmemorativa de Robert Kennedy, obra del escultor Constantino After, será realizada por una casa numismática italiana en Milán.

El primer ejemplar de esta medalla, en oro, será enviado a la viuda del senador norteamericano, Ethel Kennedy.

El escultor Constantino After ya realizó otra medalla, en ocasión del asesinato del presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. — EFE.

## LA MUCHACHA QUE ACOMPAÑABA AL ASESINO



Los Angeles. — Kathy Fulmer, de 19 años, hablando con los periodistas después de haber prestado declaración ante el «sheriff» de esta ciudad (a la derecha). Se cree que Kathy fue la muchacha que salió corriendo de la sala del Hotel Embajador, después de que Robert Kennedy recibiera los disparos hechos por el presunto asesino, Sirhan. Ha negado que ella gritase «Nosotros le disparamos», y ha manifestado a la policía que sólo oyó, al salir del hotel, que la gente gritaba: «¡Le han disparado!» — (Telefoto Cifra)



VESTIDOS · CHAQUETAS · FALDAS · POLOS · CAMISAS · CONJUNTOS DEPORTIVOS DE GRAN CLASE

# CREACIONES Sello A LA MEDIDA DE SUS DESEOS



# Sello

AL SERVICIO DEL BIEN VESTIR

SEÑORA DIPUTACION 241. AV. JOSE ANTONIO 609. CABALLERO

NO COMPRE ANTES DE VISITAR LA MAYOR EXPOSICION DE FRIO COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO

CAMARAS DESMONTABLES

DECÍDASE POR LA EMPRESA DE MÁXIMO PRESTIGIO Y OBTENDRÁ, MAYOR GARANTÍA, MÁS CALIDAD Y MEJOR SERVICIO.

**BAEZA Y MATALÍ** C/ PROVENZA 514/20 TFMOS. 236 3439/40 BARCELONA - 13

CRONICA DE ROMA

La crisis política italiana toca a su fin

SE ESPERA QUE MARINO RUMOR SERA EL ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Fuerte polémica en el seno del partido socialista unificado

Roma, 9 (Por José L. Martínez Mar, de la agencia EFE. — Los medios políticos italianos se dedican en este fin de semana a deshojar la margarita. Unos y otros esperan el fin del domingo para conocer cuáles serán las características de la nueva fase que mañana, lunes, se abrirá en la política italiana, con la determinación que adopte el presidente de la República, Giuseppe Saragat, para la formación de un nuevo Gobierno, tras la «dimisión constitucional» del que preside Aldo Moro.

Constituidas las Cámaras, presentada la dimisión del Gabinete Moro, la semana política se ha caracterizado por las consultas que el jefe del Estado realizó con los diferentes sectores políticos del país y con aquellas personalidades que dan o han dado vida a todo el contexto de los veintidós años de la República Italiana.

Se da la circunstancia de que las consultas celebradas por Saragat, en esta ocasión, han sido las más breves en la historia de las crisis políticas italianas; sólo duraron dos días y medio. Tiempo suficiente para que el primer mandatario conversase —para los curiosos de las estadísticas— con treinta personalidades durante un total de veintidós horas.

A la salida del Palacio del Quirinal, cada personalidad llamada a su despacho por Saragat hizo sus declaraciones o sonrieron amablemente a los periodistas, a modo de disculpa ante su prudente silencio. En cualquier caso, poco se puede sacar de todo ello.

Saragat tiene la palabra

Mientras tanto, hoy, domingo, el presidente de la República, refugiado en la tranquilidad y la calma de su residencia de Castelposziano, se dedica a la me-

ditación de todas las conversaciones, de las que saldrá la conclusión final: el nombre de quien estará encargado de formar el primer Gobierno de la quinta legislatura.

En el marco de una coalición «centro-izquierda» indecisa y debilitada por el acuerdo del comité central del Partido Socialista de no participar en el Gobierno, los círculos políticos de Roma barajan nombres. La mayor parte de las cartas que entran en el juego, son demócrata-cristianas: el propio Aldo Moro, el más probable Marino Rumor, secretario de la D. C., el ministro del Tesoro, Colombo, etcétera.

Candidato favorito: Marino Rumor

Es Marino Rumor el que parece tener más posibilidades de recibir del Jefe del Estado el encargo de formar Gobierno, pero, dadas las circunstancias, se trataría, según los observadores de un mandato de exploración, cuyo fin sería estudiar hasta qué punto los demócrata-cristianos y los republicanos, defensores acérrimos del centro-izquierda tripartita, podrían llegar a superar las diferencias internas de los socialistas o, en caso negativo, formar un gabinete bicolor, que tendría todas las características de un «Gobierno-puente», destinado a superar estos meses estivales y esperar la reunión del primer congreso nacional del Partido Socialista Unificado, en el mes de octubre.

En cualquier caso, la fosa creada en la coalición gubernamental por la escisión parcial de los socialistas, hace pensar, con extraña unanimidad, que la crisis no encontrará por el momento una solución objetiva y estable, sino que será una especie de «tente-en-pie» para

que la política italiana pueda resistir los efectos del cálido verano romano.

Escisión socialista

Si las posiciones están definidas en los cuarteles generales de demócrata-cristianos y republicanos, también parecen haberse clarificado, en el marco de la división, entre los socialistas. Los problemas internos del P. S. U., que han dado lugar a una original polémica y, como consecuencia, a una tajante declaración de la presidencia de la República, al afirmarse que era el propio Giuseppe Saragat el promotor o inspirador de la postura intransigente de colaboración gubernamental de los De Martino o los Tanassi, revolucionaria día a día. Y esta evolución tiene su último apéndice, muy significativo por cierto, en la reacción de los socialdemócratas del ministro Luigi Preti y de los amigos del vicepresidente del Consejo, Pietro Nenni, que intentan provocar en el seno del socialismo unificado una contraofensiva, para mantener en vigor la fórmula del «centro-izquierda» que pueda garantizar la buena marcha de la política, mientras no se demuestre la existencia de otra más eficaz.

De todas formas, esto entra en ese inmenso terreno del cálculo de las posibilidades. El margen de certeza no es preciso, pero, mañana, se sabrá el desenlace. Sólo queda para unos y otros, seguir deshojando la margarita.

RECOGIDA DE ARMAS DE FUEGO EN LA CIUDAD DE MEJICO

EN UN SOLO DIA FUERON DECOMISADAS DOS MIL PISTOLAS Y REVOLVERES

La medida se justifica por el elevado número de delitos de sangre que se cometen

Méjico, 9. — Junto a los comentarios elogiosos que los diarios de esta capital vienen tributando a la campaña municipal de «despistolización» —el primer día fueron recogidas 2.000 armas— figuran comentarios y reportajes sobre la urgente necesidad de esta medida.

Cada 24 horas se registran en la capital federal nueve casos de heridos graves, de los cuales tres son de muerte, informa hoy el matutino «Novedades». Por cada cien habitantes de Méjico capital, existe una pistola, añade, lo que en total supone una cifra de 75.000 armas cortas de

fuego de todos los calibres, en poder de personas que no cuentan con el permiso correspondiente.

«Novedades», en un amplio comentario firmado, señala que la campaña exige la máxima energía en todos los órdenes y pide junto a la «despistolización», una acción policial contra las armerías y vendedores particulares que las expiden como cualquier otro objeto de compraventa. Si no se detiene el comercio la campaña será un constante tejer y destejer.

El artículo 10 de la Constitución, que permite que los ciudadanos tengan armas para la defensa de su hogar, en su domicilio sin necesidad de permiso alguno es ya inoperante porque las circunstancias que justifican ese artículo han desaparecido.

Lo urgente es reformar la Constitución básicamente en ese aspecto y, de ser necesario, convertir en un delito grave la posesión o tenencia de armas cuando se carece de los permisos de la Secretaría de la Defensa Nacional.

Esta campaña, iniciada el pasado viernes, tendrá una duración por lo menos de un año, y está siendo llevada a cabo por 23 compañías policíacas, del servicio secreto, que recorren toda la ciudad, especialmente los barrios extremos. — EFE.

DETENCION DE UN EX POLICIA COMUNISTA CHECOSLOVACO

Se le acusa de haber torturado hasta la muerte a un sacerdote, en 1950

Praga, 9. — Un ex miembro de la organización de seguridad del Estado checoslovaco, ha sido detenido por sospecharse que asesinó a un sacerdote en 1950, según se ha revelado hoy en esta capital.

El periódico del partido comunista «Rude Pravo», dice que el individuo en cuestión —que actuó en tiempos del ex presidente y ex jefe del partido comunista checoslovaco, Antonín Novotný, está acusado de haber torturado al sacerdote negándo-

le agua para beber, con objeto de forzarle a que confesara la falsedad de una información sobre un milagro. Posteriormente le dio a beber un líquido desconocido y el sacerdote murió a consecuencia de una perforación de estómago.

La semana pasada se anunció en Praga que se espera sean estudiados 27.000 casos de supuestas ilegalidades.

Uno de los guardias personales del ex presidente Novotný ha sido también acusado del asesinato de dos personas en 1948. — EFE-Reuter.

Apoyo popular al presidente colombiano, Lleras Restrepo

Varios sindicatos han convocado para mañana una manifestación en su favor

Bogotá, 9. — Los directores políticos que apoyan al Gobierno han anunciado para el martes próximo la realización de una manifestación por las calles de Bogotá en señal de respaldo al presidente Carlos Lleras Restrepo.

El directorio liberal de Bogotá, al convocar esta manifestación, expresó en un comunicado que se ha recibido el apoyo para la misma de varios sindicatos de la capital del país, que también se proponen manifestarse el martes, a las tres de la tarde, en señal de respaldo a la obra del Gobierno del presidente Lleras. Esta manifestación concluirá frente al Capitolio Nacional, a la hora precisa en que se reúne el Senado para entrar a considerar la carta que enviará a la corporación el presidente colombiano anunciando su dimisión.

De otra parte, el transporte nacional ha anunciado que realizará un paro en todo el país, posiblemente a partir de mañana en apoyo al jefe del Estado, y será suspendido cuando el presidente revoque la determinación de renunciar. — EFE.

Reunión del Senado para estudiar su dimisión

Bogotá, 9. — En los medios políticos, parlamentarios y de Gobierno existe especial atención por la reunión que ha de sostener el Senado de la República el próximo martes, con el fin de considerar la carta de renuncia del presidente Carlos Lleras Restrepo.

El presidente de esta corporación, Guillermo Angulo Gómez, ha dicho que sostendrá para esa oportunidad, si se somete a votación la carta presidencial, el sistema de las dos terceras partes de los votos de los miembros de la cámara alta y que la mayoría no será la mitad más uno.

Sobre este particular se ha creado una polémica en los medios parlamentarios y constitucionalistas del país, puesto que muchos congresistas insisten en señalar que la votación se pue-

de hacer por el sistema de la mitad más uno.

La carta que ha de enviar el martes a las cuatro de la tarde el jefe del Estado colombiano será analizada inicialmente por una comisión parlamentaria, que se encargará de recomendar luego al Senado si la dimisión debe aceptarse o rechazarse. La mayoría de los senadores han manifestado que el documento presidencial no debe siquiera ser considerado y devolverlo al primer mandatario. EFE.

Tres muertos en accidente aéreo, en Italia

Racconigi (Italia), 9. — Tres italianos han resultado muertos al estrellarse el avión ligero en que viajaban, cerca de esta localidad, cuando participaban en una vuelta aérea al Piemonte. Las víctimas son Luciano Travisi, de 45 años de edad; su esposa, francesa, de 36 años, y Maurizio Bigo, un amigo. Todos ellos eran de Turín.

Los testigos oculares del accidente han revelado que el aparato, un «Beechcraft Musketter», volaba demasiado bajo y chocó contra las copas de varios árboles en un parque. El avión cayó al suelo y quedó totalmente destruido. — EFE.

Se estrella un reactor en Turín, pereciendo el piloto

Turín (Italia), 9. — Un piloto de las Fuerzas Aéreas italianas ha resultado muerto, hoy, al estrellarse su avión de caza «F-104» durante un vuelo conmemorativo por el «Día de la Aviación», ha anunciado la agencia informativa italiana «Ansa».

El reactor se estrelló cuando se hallaba a punto de aterrizar en el aeropuerto Gaselle, de Turín. — EFE.

ARTESANIA de CATALUÑA

en El Corte Inglés

ULTIMA SEMANA

Una exposición sin precedentes, de la más rica y variada artesanía de las 4 Provincias Catalanas.

- Artesanos trabajando de cara al público.
- Venta de productos.
- Bar típico con degustaciones gratuitas y venta de los prestigiosos champañas
- CONDE DE CARALT y vinos de Simó y Cía. S.R.C.

TODA CATALUÑA representada en nuestra

PLANTA SEPTIMA

El Corte Inglés

De HOY para HOY

TRAJES

- FRESCOS
- COMODOS
- LIGEROS

DE GRAN ESTILO.

Hechos en nuestros talleres, con toda perfección, EN TODAS LAS TALLAS.

Ante nuestros GRANDES SURTIDOS Ud. encontrará la solución inmediata

PARA VESTIR ELEGANTE EN VERANO.

PLANTA TERCERA

El Corte Inglés

NO CERRAMOS A MEDIODIA NUESTRO HORARIO de 9'30 de la mañana a 7'30 tarde Sábados 8 noche

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

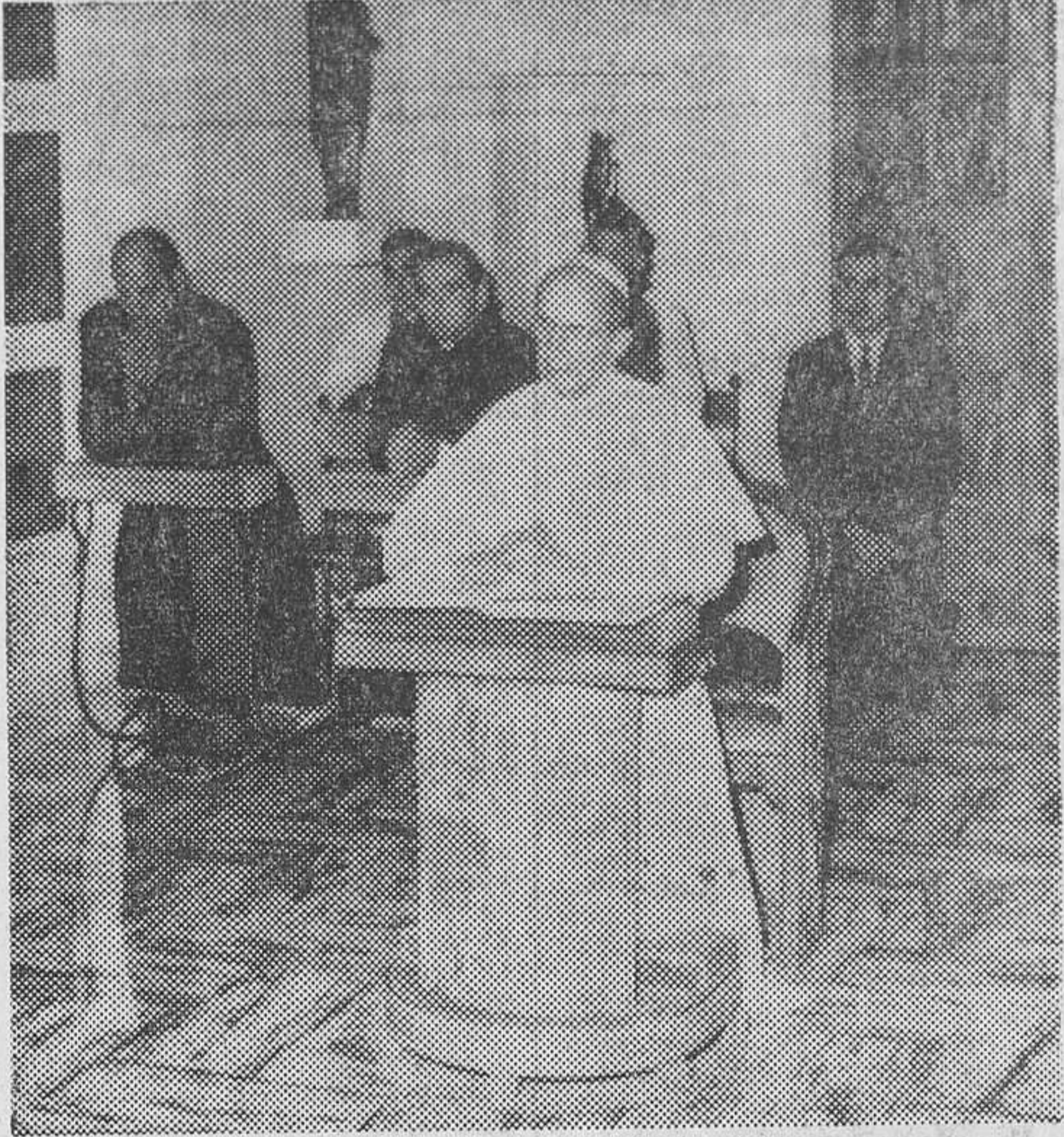
BACHILLERATO - REVALIDAS - PREUNIVERSITARIO CURSILLO DE VERANO

DE PREPARACION ESPECIAL PARA LOS EXAMENES DE SEPTIEMBRE EN:

Academia FONTANELLA, Fontanella, 10 Academia JAUMA, M. de Gracia, 7 Academia SALLERAS, Córcega, 409 Institución PITMAN, Avenida Gaudí, 22.

# El Papa Pablo VI reitera su condena de los actos de violencia y de crimen

Llamamiento de Su Santidad para que se sigan los ideales de los «tres mártires americanos»



Ciudad del Vaticano. — El Papa Pablo VI, rezando por el fallecido senador norteamericano Robert Kennedy, en su capilla privada. Acompañan al Sumo Pontífice el cardenal Cicognani, secretario de Estado; miembros del Colegio Americano y varios sacerdotes estadounidenses. (Foto Cifra.)

Ciudad del Vaticano, 9. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha hecho un llamamiento para que se sigan los ideales de los tres mártires norteamericanos —el senador Robert F. Kennedy, que acaba de ser asesinado; su hermano, el presidente John F. Kennedy, asesinado hace cuatro años, y el doctor Martin Luther King, muerto hace dos meses.

«La muerte de los tres debe ser motivo para que todos los cristianos condenen los actos de violencia y de crimen», dijo el soberano pontífice, al dirigir la palabra a los miles de fieles reunidos en la plaza de San Pedro, cuando impartía su bendición semanal, desde una de las ventanas de su estudio pontificio.

El Santo Padre ha dirigido la palabra casi a diario desde que se produjo el atentado contra el senador Kennedy, lamentando lo ocurrido. Hoy volvió a ocuparse del tema.

En su llamamiento pidió que se recuerde a Kennedy como campeón de los pobres y por los ideales por los que ha muerto. «Kennedy —ha dicho— deseaba el progreso del mundo, la justicia social y la libertad y hermandad de todos los seres humanos.»

«Oremos —terminó diciendo el Santo Padre— porque podamos conseguir esos ideales, siendo merecedores de la confianza que Cristo ha depositado en nosotros.» — EFE.

## El Papa solamente visitará Bogotá

Bogotá, 9. — El Sumo Pontífice no podrá visitar otra ciudad distinta a Bogotá durante su viaje a Colombia para tomar parte en el IXL Congreso Eucarístico Internacional en agosto, ha dicho el cardenal Cicognani, en carta dirigida al arzobispo de Medellín, Tulio Botero Salazar, respondiendo a numerosas invitaciones a Pablo VI.

«Bien querría el Padre Santo poder aceptar tan amables invitaciones, pero, lamentablemente, tales deseos se encuentran subordinados a exigencias que no dependen de su voluntad. Satisfacerlos debidamente, comportaría una ausencia de la Sede Apostólica más larga de lo previsto y requeriría un margen de tiempo que no consiente el programa establecido», dice en uno de sus apartes la carta del cardenal Cicognani.

## CHILE: Freno gubernamental a los precios

Santiago de Chile, 9. — El Gobierno chileno anunció que no autorizará este año nuevas alzas de precios de los artículos de primera necesidad, como una forma de contener el proceso inflacionista.

El ministro de Economía Juan de Dios Carmona que hizo el anuncio correspondiente dijo que sólo se recomendarán los precios de la carne y del aceite que se encuentren pendientes.

Carmona dijo que nuevamente se dirigirá por cadena de radiodifusoras y canales de televisión al país para solicitar una activa campaña de la ciudadanía en contra de la especulación con los precios de los artículos esenciales. — EFE.

# DIA DE LUTO NACIONAL EN ESTADOS UNIDOS

Setenta mil personas desfilaron en Arlington, ante las tumbas de los hermanos Kennedy

Washington, 9. — (Por Raúl RIUTOR, de la Agencia EFE). El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, y 200 millones de norteamericanos han observado hoy un día de duelo en memoria de Robert F. Kennedy.

Johnson y su familia asistieron a un servicio religioso en la Casa Blanca que fue dirigido por el evangelista Billy Graham, y al cual se hicieron presentes unas 22 personas.

Las puertas del cementerio nacional de Arlington —donde fueron enterrados anoche los restos mortales de Kennedy— se abrieron hoy a las 8 de la mañana.

A esa hora, ya se habían formado largas filas de personas que deseaban pasar ante la tumba del senador. Se calcula que lo hicieron unas 70.000, a pesar de la alta temperatura reinante. Y la de John F. Kennedy, con la llama eterna, que está a pocos metros.

## Presencia de Ethel y Jacqueline

La viuda, Ethel Kennedy, llegó a las 10 de la mañana portando unos ramos de flores y acompañada de su hijo Joseph. Ambos se hincaron de rodilla, y rezaron durante unos minutos.

Otra viuda, Jacqueline Kennedy, llegó un poco más tarde, trayendo de la mano a sus dos hijos, Caroline y John.

Tras ellos llegaron la princesa Lee Radzwill, su hermana y su cuñado, el príncipe Stanislaw Radzwill. Los cinco se acercaron luego al monumento póstumo del presidente Kennedy.

Una sencilla cruz de madera blanca, y muchas flores, marcan el lugar donde reposa ahora Robert F. Kennedy, el senador demócrata por Nueva York, que

fue asesinado en Los Angeles (California), a los 42 años de edad, tras ganar las elecciones primarias de su partido en dicho Estado.

## Cierre de las oficinas electorales de Bob

Su secretario de prensa, Frank Mankiewicz, ha manifestado hoy que al tumba del senador Kennedy es provisional y que la familia Kennedy elegirá, en un futuro cercano, un sitio permanente cerca de la tumba de su hermano mayor John.

Mankiewicz —a quien le tocó anunciar a la prensa el fallecimiento de Kennedy—, ha dicho que se dedicará en los próximos días a cerrar las oficinas que se habían instalado para la campaña presidencial, y las del senador en el edificio del Congreso.

Hoy se han celebrado misas, y diversos homenajes, en todo el país, en memoria del desaparecido congresista estadounidense.

La familia Kennedy, en su mayoría, se ha retirado a su propiedad en Hickory Hill, en Virginia, mientras el supuesto asesino, Sirhan Bishara Sirhan, escucha música grabada en Los Angeles—, tras una semana inolvidable y trágica para todos sus miembros. — EFE.

# Demanda de extradición para el supuesto asesino de Luther King

El subsecretario de Justicia de Estados Unidos la gestiona personalmente en Londres

Londres, 9. — El subsecretario norteamericano de Justicia, Fred Vinson se trasladó hoy a Londres, vio al presunto asesino de Martin Luther King y dijo, luego, que esperaba poder conseguir su extradición para llevarle consigo a los Estados Unidos «lo antes posible».

Vinson, en conferencia de prensa en la Embajada de su país, agregó que ya había evacuado consultas con Scotland Yard sobre el caso de James Earl Ray, acusado del asesinato del dirigente negro norteamericano pro derechos civiles y Premio Nobel de la Paz, y que fue detenido el sábado, en el aeropuerto londinense, cuando se disponía a cambiar de avión. Se le ocupó una pistola cargada y dos pasaportes canadienses falsificados.

Pero Scotland Yard, en la única declaración formulada hasta ahora, solamente ha indicado que en la documentación del detenido aparece el nombre de Ramón George Sneyd, nacido el 8 de octubre de 1932 en Toronto (Canadá). No han hecho declaración alguna que identifique a Sneyd con Ray, aunque se tiene entendido que la identificación ha quedado confirmada a través de las huellas dactilares disponibles.

De todas formas, Vinson ha afirmado que tratará de conseguir la extradición de Ray y

que para ello, en la documentación pedirá que se haga constar todos los «alias» que use o que se conozcan de Ray, actualmente confinado en una celda de una comisaría de Cannon Row, próxima a la sede de Scotland Yard.

Las autoridades británicas acusan a Ray de portar armas ilegalmente, sin permiso para ello y de tener pasaportes falsos.

## Significativas palabras de un hermano de Ray

San Luis (Estado de Misouri), 9. — «Esperaba que no se dejara detener», ha declarado John Larry Ray, hermano del presunto asesino del pastor Martin Luther King, al enterarse que James Earl Ray había sido arrestado ayer en Londres.

Hace un mes, John Ray había manifestado ignorar si fue su hermano el asesino, aunque declaró: «En todo caso, sea él o no el asesino, no puede ser más que un simple ejecutor».

John Larry manifestó a los periodistas no estar seguro que su hermano esté vivo para cuando se le incoe el proceso. «Si es que mató a King —agregó—, fue a cambio de una fuerte suma de dinero; no lo hubiese hecho a no ser por dinero, y los que le pagaron no hay duda que no quieren que descubra ante un Tribunal todo lo que sabe». — EFE.

# INESPERADA ALEGRÍA EN LAS CARRETERAS



Muchas personas comenzaron su viaje al campo o playa el domingo, de una manera sensacional. ¡Recibiendo regalos!

En las salidas de nuestra ciudad, representantes de nuestra ciudad, representantes de BIMBO repartieron muchos regalos a los automovilistas que hacían la clásica «cola», esperando vía libre para dirigirse a las afueras. Este simpático gesto de BIMBO fue acogido con gran alegría por los viajeros. La condición

para recibir los regalos era que llevaran algún producto BIMBO (de cualquier tipo) para sus comidas ligeras en el campo o playa.

Así, estos momentos agotadores de la espera se transformaron en momentos alegres. Este verano BIMBO desea que sea el más alegre. Es posible que la próxima vez le toque a usted. ¡Lléve, pues, algún producto BIMBO cuando salga el próximo domingo!

**Fumadores ...**  
combatan irritaciones de garganta y el mal aliento con  
**PASTILLAS ANGI VALDA**

reforzadas para combatir dolores de garganta

**...Y PARA USTED SEÑORA,**  
**PASTILLAS ANGI VALDA**  
suave  
ligeramente mentoladas y con  
**sabor a anís**

combaten irritaciones de garganta y perfuman el aliento

**VALDA**  
respire hondo... respire Valda!

# MUTUALIDAD LABORAL SIDEROMETALURGICA

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

«JOSE ANTONIO GIRON»

## Convocatoria de becas para el curso 1968-1969

SE CONVOCAN 300 BECAS DE ESTUDIO Y MEDIA PENSION PARA HIJOS O HUERFANOS DE MUTUALISTAS. EN ESTA ESCUELA SE PUEDEN CURSAR LOS SIGUIENTES ESTUDIOS:

- BACHILLERATO (1.º y 2.º cursos). Alumnos de 10, 11 ó 12 años
- PREAPRENDIZAJE (Alumnos de 12, 13 ó 14 años)
- OFICIALIA INDUSTRIAL (Alumnos de 14, 15 ó 16 años)
- Delineantes industriales
- Electricidad (Instaladores-montadores)
- Electrónica
- Electricidad del automóvil
- Mecánica del automóvil
- Torno
- Ajuste
- PREPARATORIO INGENIEROS TECNICOS (Alumnos de 16, 17 ó 18 años)

EL PLAZO PARA SOLICITAR ESTAS BECAS TERMINA EL 10 DE JULIO DE 1968

LOS IMPRESOS Y CUANTA INFORMACION NECESITEN SE FACILITAN EN:

- La Mutualidad Laboral Siderometalúrgica, de Barcelona (Paseo General Mola, 93)
- La Escuela (Avda. Virgen de Montserrat, n.º 78. Telf. 214-15-70)



Sears

OPORTUNIDADES en

Electrodomésticos

Promoción del 6 al 22 de Junio



Más Capacidad en Menos Espacio con  
**Frigorífico Sears**  
170 lts. de capacidad

Precio Normal  
7.995.00

ESPECIAL  
**6.988.00**

AHORA SOLO POR 2.096'00 DE INICIAL Y HASTA 11 MESES DE PLAZO.

- Recipiente para frutas y verduras
- Termostato para control de temperaturas
- Puerta de cierre magnético total
- Luz interior
- Máximo enfriamiento con mínimo consumo

PRECIO TOTAL A PLAZOS 7.311'00

Compre en Sears disfrutando de la "Cuenta a Plazos Es una cuenta entre Vd. y Sears solamente.

- Sin intermediarios
- Sin letras ● Sin fiador ni avales
- Tramitación rápida
- Solicite información a su vendedor



SERVICIO TECNICO SEARS, PARA TODO LO QUE VENDEMOS.

Todos los días a las 6'30 tarde, Desfiles de Modelos en nuestro Stand de la Feria de Muestras, situado en el Pabellón Textil.



**Mod. Gigante "De luxe"**

Precio Normal 16.995'00  
ESPECIAL **15.288.00**

Ahora sólo por 5.350'00 de Inicial y hasta 16 meses de Plazo.

Capacidad de 375 lts. Dos puertas independientes. Descongelación automática. Dos "crispers" Interior porcelanizado.

TOTAL A PLAZOS 16.242'00



**Modelo de 260 lts.**

Precio Normal 11.795'00  
ESPECIAL **10.588.00**

Ahora sólo por 3.705'00 de Inicial y hasta 13 meses de Plazo.

Anaqueles en la contrapuerta, recipiente para carnes y pescados. "crisper". Termostato y luz interior.

TOTAL A PLAZOS 11.125'00

ACONDICIONADORES DE AIRE, SEARS



EN SU ESTABLECIMIENTO



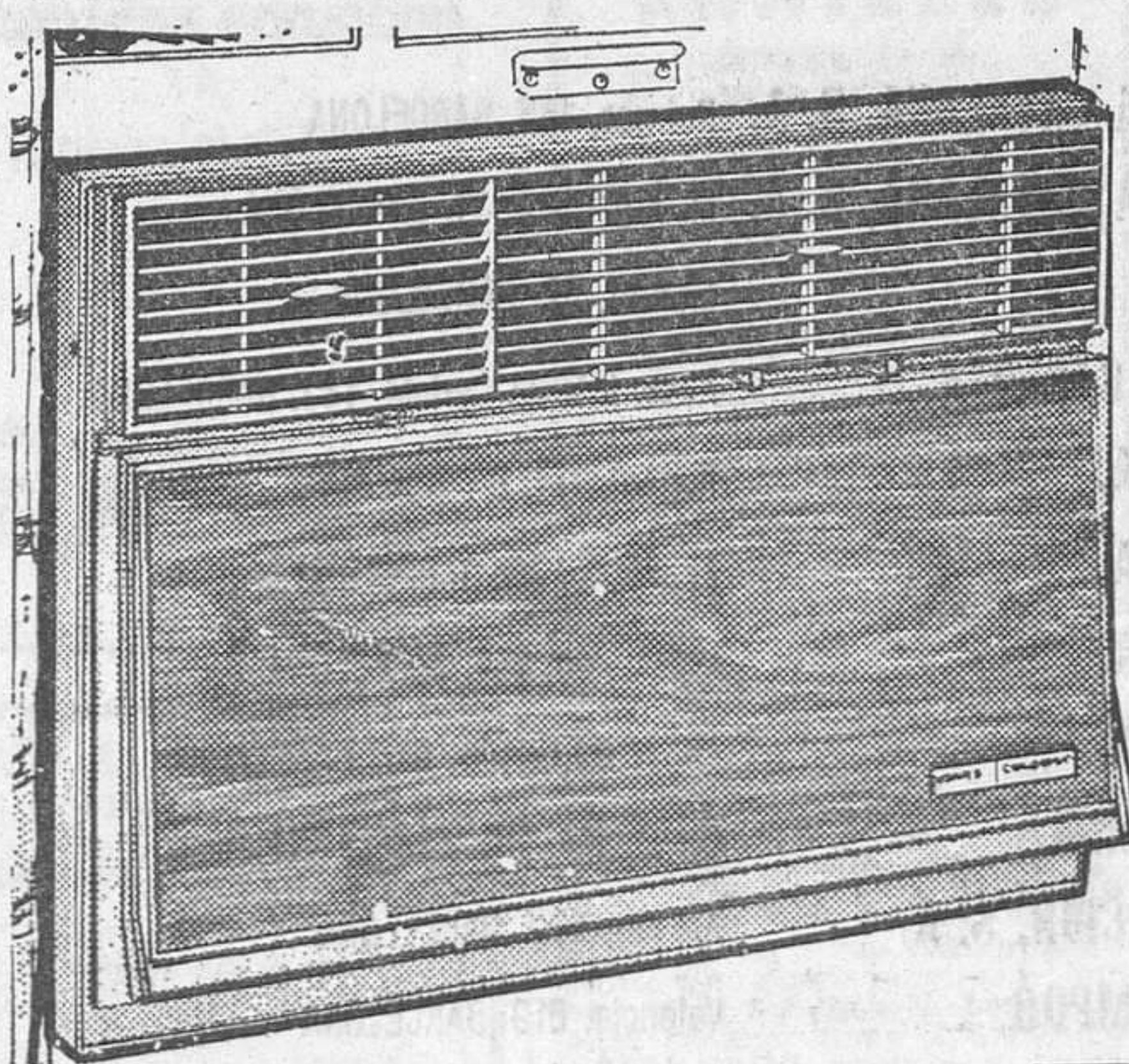
EN SU HOGAR

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Solicite:

- Información adicional
- Visita de un Vendedor especializado

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



\* MODELO DE 2.500 FRIGORIAS

Bajo Precio Sears **23.495.00**

Ahora sólo por 8.223'00 de Inicial y hasta 18 meses de Plazo.

- Gran capacidad de enfriamiento
- Tres velocidades
- Termostato especial graduable
- Mínimo consumo de energía: 8.5 amperios.
- Funcionamiento silencioso

PRECIO TOTAL A PLAZOS 25.144'00

\* MODELO DE 5.500 FRIGORIAS

Bajo Precio Sears **39.995.00**

Ahora sólo por 13.998'00 de Inicial y hasta 18 meses de Plazo.

PRECIO TOTAL A PLAZOS 42.803'00

An. Nº 21

Satisfacción Garantizada o Devolvemos su Dinero

Sears

AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07 - 250 46 08 - 250 32 06  
HORARIO DE LUNES A VIERNES 9'30 a 2 - 4 a 7'30  
SABADOS 9'30 a 8

Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio.

Entrada por calle Urgel - Buenos Aires

# NOTICIAS DE LA REGION

## CRONICA DE LERIDA Inauguración de importantes obras y mejoras en Solsona

### FIGURAN, ENTRE ELLAS, UN PABELLON EN EL HOSPITAL COMARCAL, AULAS ESCOLARES Y TRAI DA DE AGUAS

Lérida, 9. (De nuestro corresponsal Aurelio BAUTISTA. — Solsona, la bella capital de la comarca del Solsonés, ha vivido una jornada realmente memorable con la inauguración de diversas obras que marcarán el paso futuro de crecimiento de la localidad.

En total han entrado en servicio un nuevo pabellón en el Hospital Comarcal; cuatro aulas escolares; la traída de aguas; oficina de turismo; oficina de extensión agraria; un silo y una fábrica de transformados de la madera, obras que han exigido inversiones del orden de los 200 millones de pesetas.

A las nueve y media de la mañana llegaron a Solsona las autoridades provinciales que fueron recibidas por el alcalde de la localidad don José Serra Forn, corporación municipal y autoridades locales, así como numerosos alcaldes de la comarca.

Al mediodía dio comienzo la tanda de inauguraciones realizando en primer lugar las correspondientes a la oficina de Turismo que se estima de gran importancia en esta comarca habida cuenta que está situada en una zona de gran belleza y que cuenta con diversos monumentos artísticos de inestimable valor especialmente en el arte románico.

### Entrega del pabellón del hospital

Uno de los actos más brillantes y emotivos celebrados en la mañana de hoy ha correspondido a la entrega oficial del Pabellón «Guitart-Beecher» a la ciudad de Solsona, entrega que ha realizado doña Sofia de Beecher, viuda de Guitart. La primera piedra de este pabellón fue puesta el 10 de octubre de 1965. El edificio ocupa una superficie de 300 metros cuadrados y está ubicado en terreno propiedad del Hospital Comarcal de Pedro Martir Colomer, fundado en el año 1558. Consta de amplios bajos y tres plantas en cuya primera se ha dotado de moderno material de Medicina y Cirugía incluyendo salas de visitas, curas, yesos, rayos X y quirófano. En la segunda planta la integran 13 habitaciones dedicadas a Maternidad siendo la tercera planta de parecidas características.

Cabe reconocer el agradecimiento de Solsona a doña Sofia Beecher, agradecimiento que le fue testimoniado en forma oficial recientemente al concederle la Diputación la medalla de la Provincia y que ahora ha tenido el refrendo popular. La solemne bendición del pabellón la realizó el obispo de la diócesis, doctor don José Bascuñana a quien procedió a dar el nombre de «Antonio Guitart» a la nueva plaza contigua al hospital.

### Otras inauguraciones

Se procedió a la inauguración también de las oficinas de Extensión Agraria y de los silos del Servicio Nacional de Cereales, con capacidad para 500 vagones y un presupuesto de 8 millones de pesetas que viene a resolver las dificultades de almacenamiento de toda la comarca.

Por último, las autoridades giraron una visita a la fábrica de transformados de madera, de modernísima concepción, cuya absorción de madera actualmente sobrepasa la cantidad de cien toneladas diarias y que dará una nueva vitalidad al aprovechamiento forestal de toda la comarca y que al término de las fases del proyecto permitirá la creación de 600 puestos de trabajo, cifra muy importante habida cuenta que la población

de Solsona es de unos 4.000 habitantes.

### «Aplec de la Sardana»

En el Parque Municipal Alcalde Pons, se ha celebrado hoy el «Aplec de la Sardana» organizado por el grupo sardanista del Club Deportivo Huracanes, que ha movilizó a todas las collas sardanísticas de la provincia y a los aficionados a «la dansa més bella de totes les

danses», se efectuó una audición intensiva por la mañana, tarde y noche, dedicándose un sentido homenaje al compositor leridano, señor Safont, de quien se interpretaron precisamente un total de siete sardanas al cabo del día.

### Homenaje a los señores Serrano Montalvo y Aigé Pascual

Las corporaciones provincial y municipal de Lérida, han concedido la medalla de oro de la ciudad a don José Antonio Serrano Montalvo, durante ocho años gobernador civil de Lérida. También el Ayuntamiento otorgó la misma distinción a don Antonio Aigé Pascual, nombrado recientemente gobernador civil de Logroño. También, tenemos noticias de que el Ayuntamiento de Tárrega ha otorgado la medalla de oro de la ciudad a don José Antonio Serrano Montalvo, sumándose así a una larga lista de homenajes que en toda la provincia se está realizando a quien fue durante muchos años primera autoridad provincial de Lérida.

**XVII FESTIVAL MUSICAL A PRADA**

Sortida autocars dia 3 d'Agost  
reserva de seients i entrades

**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**

Ag. Viatges. Grup A. Tit. 17  
Passeig Gràcia, 11. T. 2317200

## CRONICA DE GERONA Retorno de la figura simbólica del ángel de la Catedral

### TEMORES ANTE LA INICIACION DE LA TEMPORADA TURISTICA

Gerona, 9. (De nuestro corresponsal Miguel GIL BONANCIA.)

En la pequeña historia de la ciudad, en la sentimental, estas fechas quedarán señaladas como las del retorno de una figura simbólica que preside, desde un mirador privilegiado, la vida gerundense.

Un nuevo «Angel», ha sido colocado en la cúpula del campanario de la Catedral, para que complete en esbeltez el final de la misma, visible de casi todos los ángulos ciudadanos. La Catedral está asentada en la parte más elevada de la ciudad, y en el remate final de la misma ha vuelto un «Angel». El anterior, decapitado según cuentan por una bala durante los «Sitios», fue retirado por amenaza de ruina. Cuando se bajó de su pedestal se aseguró que estaría vacío poco tiempo. Y los meses se convirtieron en años, pero al fin ha llegado esta hora, en que el obispo de la Diócesis, doctor don Narciso Jubany Arnau, bendijo la nueva imagen en presencia de las autoridades, antes de ser izada hasta aquellas alturas por medio de un andamio de tubos de hierro.

La intención y los cálculos previos eran de que se eleva

hasta su puesto, por medio de un helicóptero. Podía ser la operación más fácil, pero no lo fueron los trámites burocráticos y, finalmente, se optó por este sistema más clásico.

La figura del nuevo «Angel» es obra del escultor Carreras y quiere simbolizar al Arcángel San Miguel, patrono de la casa de la ciudad, en donde antiguamente tenía una capilla, de la cual subsiste la torre del carillón.

Gerona, con el Angel, ha recobrado una configuración de la que estuvo faltada durante un espacio de tiempo. Ahora, los gerundenses vuelven a ver la figura del ángel, y no el lugar «donde había estado colocado». Albricias.

### La costa medita

La meditación sólo es posible en aquellos espacios de tiempo en que el trabajo no abruma. Y quizás por ello, los propietarios de establecimientos de la Costa Brava, hayan podido dedicarse, ya entrado junio, a estos cálculos pre-veraniegos a los que tan acostumbrados nos tienen.

En los inicios del verano, cada año se nos han pintado los cuadros más desoladores y negros, para al final de la temporada, cerrar y pasarse a vivir nueve meses sin trabajar, o con lo que ellos llaman un entretenimiento. Que lo único que demuestra es que no se siente la profesión, sino que se ha ido a ella por lo lucrativa que resultaba.

La fábula del pastor y las ovejas, con sus gritos engañosos anunciando el lobo que no existía, se ha venido repitiendo. Y quizás sea verdad que ahora el lobo viene de verdad, pero como en la fábula, nadie les cree. Argumentos, no les faltan, y cualquiera que los analice podrá ver que algo hay. Pero, no tanto como se pretende. La mejor medicina, esperamos que, como cada año, sean estos tres meses de calor.

Francia, cliente principal de nuestro turismo, ha hecho temblar a quienes se hallan más arraigados con él. Pero los franceses siempre vinieron tarde, en esta segunda quincena de junio. En el primer día de llegada de trenes procedentes de la nación vecina, el número más elevado de viajeros lo daban los turistas. Y ellos aportaron un algo de confianza, no ya con su presencia, sino con sus palabras. Afirmaron que los franceses no se dejarían perder un avance social como representan las vacaciones, y que son muchos ya los que se preparan para, en su día, venir a este litoral.

Otra nube oscura era la de la limitación de francos en sus desplazamientos. Pero ni los fran-

ceses ni los otros turistas, al menos los que componen la masa, individualmente no gastan cantidades extraordinarias. Es la suma de estas pequeñas las que aportan el gran volumen que representa en la economía nuestra el turismo.

Quizás el fenómeno que activará las operaciones bancarias o de cambios, serán el temor de la devaluación del franco. A nosotros, gentes de negocios y de las finanzas francesas nos han dicho que no sufrirá devaluación inmediata. Acaso, pronostican, en septiembre u octubre, cuando las reservas estén más exprimidas. Pero, es septiembre u octubre, cuando aquí quedan los francos aportados por los turistas. Y los establecimientos comerciales, nunca tienen en gran cantidad como para uno de estos temores de inicios de temporada. El calor, el gran aliado ha llegado ya. Y también turistas de muchas nacionalidades. Es el francés el que no está en la debida proporción. Pero, recordamos y repetimos que siempre llega después de la fiesta del 14 de junio. No se puede dificultar este avance social, esta expansión que representan las vacaciones. Y los franceses todos, lo saben. Esperemos que dentro de dos semanas, ya no nos acordemos de los malos presagios de cada inicio de temporada.

### EL TIEMPO EN CATALUÑA

#### Precipitaciones en la zona pirenaica

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en la región catalana: Dice así:

«Durante las últimas veinticuatro horas sólo se han registrado precipitaciones en la zona pirenaica, midiéndose seis litros de agua por metro cuadrado en Molinos, Ribas y La Plana; tres en Capdella y uno en Estangento y Alto Fresser.

«Hoy amaneció con tiempo bueno y cielo prácticamente despejado, observándose sólo ligera nebulosidad aislada de tipo alto y medio. Los vientos soplan flojos o permanecen en calma y las temperaturas no han registrado variaciones notables.

«Las extremas regionales corresponden a Camarasa, la máxima con 33 grados, y a la Bonaiuga, la mínima con cinco grados. En la ciudad de Barcelona fueron de 26,1 y 17,9, respectivamente, y el índice de humedad del orden del 58 por 100, a las 10 horas.

«La previsión señala buen tiempo en general.»

# NUESTROS COLCHONES CUESTAN MENOS QUE SUS PIJAMAS

## moltopren Firestone

### nunca se ha dado tanto descanso por tan poco precio.

\* cuando Firestone fabrica algo... lo fabrica bien.

#### Red de Distribución:

- ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Balmes, 185. BARCELONA
- ABASTECEDORA CATALANA, S. A. M. Argentera, 21. BARCELONA
- ACCMSA Mandri, 52. BARCELONA
- AUT. INFANTA CARLOTA Avda. Infanta Carlota, 143. BARCELONA
- DISTIPLAS, S. A. Rogent, 114. BARCELONA
- DISTIPLAS, S. A. Fernando, 32. BARCELONA
- DISTIPLAS, S. A. Diputación, 114. BARCELONA
- DISTIPLAS, S. A. Mayor de Gracia, 137. BARCELONA
- FELICISIMO MORAL Diputación, 131. BARCELONA
- SERVICIO ESTACION, S. A. Aragón, 272. BARCELONA
- VDA. DE R. CAMPOS Valencia, 619. BARCELONA
- ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Rbla. San Fernando, 17. IGUALADA
- COMERCIAL MORROS, S. A. C.ª Cardona, 25. MANRESA

### X CRUCERO MEDITERRANEO

del 24 al 31 de Julio en la M/n. «Virginia de Churrucá»  
BARCELONA - ALGER - NAPOLES - ROMA - GENOVA  
CANNES - BARCELONA

Excursiones a: Pompeya, Capri, Gruta Azul, Milán, Riviera Italiana  
Niza y Montecarlo

8 días desde 5.500 pesetas

### II MINICRUCERO a

BALEARES - COSTA DEL SOL Y COSTA BLANCA

del 24 al 31 de Agosto en el B/m «Monte Umbe»

BARCELONA - PALMA - IBIZA - MALAGA - ALICANTE - BARCELONA

Excursiones a: Valldemosa y Sóller, Formentor y Pollensa, Manacor y Cuevas  
Torremolinos y Marbella, Cuevas de Nerja, Benidorm

8 días desde 4.500 pesetas

INFORMACION Y RESERVAS

#### VIAJES

«INTERNACIONAL EXPRESO» S.A.

Agencia de Viajes - Grupo A - Título N.º 2

Plaza Cataluña, 8 (R. Universidad) Tels. 231 21 04 - 222 20 30

Seioui: C. Ponente, 11 - San Felici: C. Cruz, 19 - Tossa: C. Pescadería, 1

Solicite folletos excursiones y cruceros

Don: Población:

Domicilio:

### FABRICANTES

Agentes Comerciales Colegiados, libres, bien organizados, especializados MATERIAL ELECTRICO EN GENERAL Y ALUMBRADO DOMESTICO, INDUSTRIAL Y ACCESORIOS AUTOMOVIL. Vehículos propios, almacenes depósito, aceptarían representación fábricas o importadores para MADRID y VALENCIA. Por favor, soliciten entrevista: Señor Manzaneque. Teléfono 253-35-00, días 10 al 14 actual, de 8.30 a 9.30 mañana: HOTEL ROMA. Mallorca, 163.

¡Atención automovilista!  
use lamparas HAYE  
ENTODOS SUS TIPOS SON INSUPERABLES

**SUPER HAYE con GAS KRYPTON**

- LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE
- Potencia de luz
- Foco de largo alcance
- Más luz con igual consumo
- Útilmente para sus nervios

PRUEBELA Y QUEDARÁ MARAVILLADO una nueva creación de **FIX, S.A.**

Policar & Pons

## Noticiario de Tarrasa

Presentación del film «Tarrasa 68»

Tarrasa, 9. — En la Escuela de Ingenieros Industriales de esta ciudad se efectuó la presentación oficial del film «Tarrasa 68» realizado por Juan Laborda. El acto, al que asistió el alcalde, don Miguel Onandía Nunell, acompañado de su distinguida esposa, revistió gran brillantez, llenándose casi por completo la sala de actos donde se proyectó el film. La película, realizada en color, tiene unas dos horas de duración y se inicia con un parlamento de nuestra primera autoridad municipal para recoger después varias vistas de la ciudad y sus principales monumentos y edificios. El resto de la cinta muestra el proceso de fabricación e instalaciones de varias empresas tarrasenses.

Delegación tarrasense a la XXXVII Conferencia Lanera Internacional

Una delegación tarrasense asistió a la XXXVII Conferencia Lanera Internacional, en cuyas sesiones celebradas en Montreux, miembros de la misma presentaron un documentado estudio sobre «Influencia de las características de la lana en el blanqueo, estabilidad y sensibilidad de las lanas blanqueadas».

Movimiento del Acondicionamiento Tarrasense

Durante el pasado mes de mayo fueron preparados en el Acondicionamiento Tarrasense para su elaboración en las fábricas y manufacturas de esta ciudad, 2.554.073 kilos de materias textiles, comprendidas lana lavada, peinada y regenerada; hilo estambre e hilo lana cardada, «punxa», desperdicios, fibras textiles artificiales y fibras sintéticas en rama en peinado y en hilado.

Joven atropellado por el tren

El tren número 3.201 de la RENFE, que tiene su llegada a la estación de esta ciudad a las tres de la madrugada, en el kilómetro 341'100 de la línea Zaragoza-Barcelona, atropelló al joven Benito Gallardo Gallardo, de 24 años de edad, domiciliado en Sabadell. El maquinista conductor de dicho tren, don Cristóbal Adad, al darse cuenta del accidente detuvo el convoy y ayudado por personal de la Compañía y algunos viajeros, procedió a recoger al herido, que al llegar a esta ciudad fue trasladado al dispensario de la Mutua de Seguros, donde se le apreciaron una herida contusa en el cuero cabelludo de pronóstico grave y varias erosiones, ingresando en la clínica de dicho centro.

### VICH

SEPELIO DEL ESTUDIANTE DON JOSÉ M. COSTA FORCADA

Vich, 9. — Fallecido en Lyon, hoy se ha efectuado en esta ciudad el entierro del joven estudiante de 19 años de edad, José María Costa Forcada, hijo del que fue alcalde de la ciudad y diputado provincial, don José María Costa Velasco. Toda la ciudad, en una sentida y grandiosa manifestación de duelo, ha querido sumarse al intenso dolor del señor Costa Velasco y familiares, en un patente testimonio de pésame a esta familia tan apreciada en Vich.

Al entierro asistieron entre otras personalidades el almirante don Leopoldo Boado, subsecretario de la Marina Mercante, así como representaciones del Ayuntamiento, Obispo y de la mayoría de entidades y organismos de Vich y comarca. Mientras duró el acto, sobrevolaron la ciudad, en póstrumo homenaje, cuatro avionetas del Aero Club Barcelona-Sabadell, al que pertenecía el fallecido joven.

Mura celebró la «Fiesta del Arbol»

El pueblo de Mura ha celebrado por vez primera la «Fiesta del Arbol» en una jornada que revistió gran brillantez y que presidieron las autoridades locales, encabezadas por el alcalde don Luis Llorens. También asistió el asesor del Patronato de Repoblación Forestal y Fista del Arbol de la Diputación de Barcelona, señor Salvatella.

Actuaron como «Reyes» de la fiesta Martín Perich y Emilia Sala, y a los diversos actos se sumó el vecindario en masa. Tras la misa que ofició el párroco don Ramón Carbonell, los escolares efectuaron las tradicionales ofrendas de frutos y flores, al tiempo que cada uno de ellos recibía folletos explicativos sobre el árbol y diversas clases de semillas.

## CRONICA DE TARRAGONA

# LA GASTRONOMIA COMO SEÑUELO TURISTICO

SAN CARLOS DE LA RAPITA HA INSTITUIDO UNA NUEVA FIESTA: LA «LLAGOSTINADA»

Tarragona, 9 (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU) Considerando que en un minuto puedan, normalmente, degustarse tres langostinos, San Carlos de la Rápita, tierra —aunque es más apropiado llamarle mar— de langostinos por excelencia, está ahora a unos 270 langostinos más y hora y media de viaje menos, de Tarragona. El acortamiento en la distancia y la facilidad en el yantar son debidos al Ministerio de Obras Públicas en general y a don Victoriano Muñoz Oms, entre otros, en particular.

La variante del Perelló, con la supresión de las empinadas cuestas y peligrosas curvas y el magnífico trazado del nuevo puente de Amposta, aparte, claro está, la mejora general de toda la carretera N-340, en su trayecto por la provincia de Tarragona, han contribuido a aproximar la zona sur a la capital, y, consiguientemente también a la Ciudad Condal, en la actualidad a algo más de dos horas en el mismo vehículo que hace poco hubiese necesitado emplear casi cinco, desde la plaza de España barcelonesa a uno de los puertos más espaciosos y de aguas más traquilas de España, el de San Carlos de la Rápita.

La «Llagostinada»

Con un sentido altamente pragmático y una visión extraordinariamente comercial, el Ayuntamiento y el Gremio local de Hostelería han organizado para hoy lunes, día 10, un simpático acto que tiene de todo: de documento y reportaje típico de la pesca y de sabroso refrendo gastronómico.

San Carlos de la Rápita, que no cuenta con catedrales, ni monumentos arqueológicos, ni con cosos taurinos, ni cañas, posee en cambio, en el fondo de su mar, uno de los pescados más sabrosos e internacionalmente acreditados: los langostinos, los langostinos que a San Carlos y a las casas de Alcanar le han dado merecida fama.

Y conocedor su alcalde y sus vecinos que si la riqueza arquitectónica es un buen señuelo, no es menos desdiable cebo la gastronomía. Por esa vertiente quieren entrarle al turista.

En gran parte, para agradecer a la prensa, radio y TV, lo que ha hecho y también —y ello es justo y válido—, pensando en lo que en adelante pueden hacer, han pensado organizar, hoy, una jornada que han bautizado con el nombre de «Llagostinada». Y a fe que el nombre responde a la composición del menú. Veán, si no. Ensalada de langostinos como entrante, sigue una crema de langostinos como paso previo a unos langostinos a la marinera, que prepara el nuevo plato a servir a base de langostinos hervidos a los que acompañarán unas salsas de «ail i pebre» y como manjar de cierre unos langostinos al ron. Lógicamente, antes habrá habido un aperitivo cuya parte sólida cremosa esté compuesta por algún que otro langostino aderezado de mil maneras.

La pluma por la red

Pero todo ese programa está tomando atractivo por cuanto los periodistas catalanes invitados presenciarán los trabajos de búsqueda y captura de mariscos, en particular almejas y navajas, que abundan en aquel litoral y desde barcas de pesca tirarán «xorrarás» —para decirlo con el vocablo autóctono que utilizan los esforzados pescadores de San Carlos de la Rápita—, las redes caladas para la pesca al trasmallo.

### SANILLES

HOTEL 1.º B en la ruta de ANDORRA POR PUIGCERDA  
El mejor centro de reposo y excursiones del Pirineo Catalán  
Precios especiales para JUNIO Y SEPTIEMBRE en pensión completa  
Teléfono núm. 2 de Martinet Información y reserva: Fontanella, 7, 1.º, 1.ª - Barcelona - Teléfono 221-52-76

### La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Ud. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 888

### LA REVOLUCIONARIA PATENTE HENSCHEL EN CALDERAS DE VAPOR

véalas en la: XXXVI FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA



ganizado para la prensa regional el ayuntamiento y el gremio local de hostelería de San Carlos de la Rápita, esa población de tan brillante porvenir turístico del litoral tarragonense.

Fiesta de la banderita

Aun cuando no se puede anticipar cantidades, se cree que la recaudación en la cuestación de la fiesta de la banderita será superior a la obtenida en años anteriores.

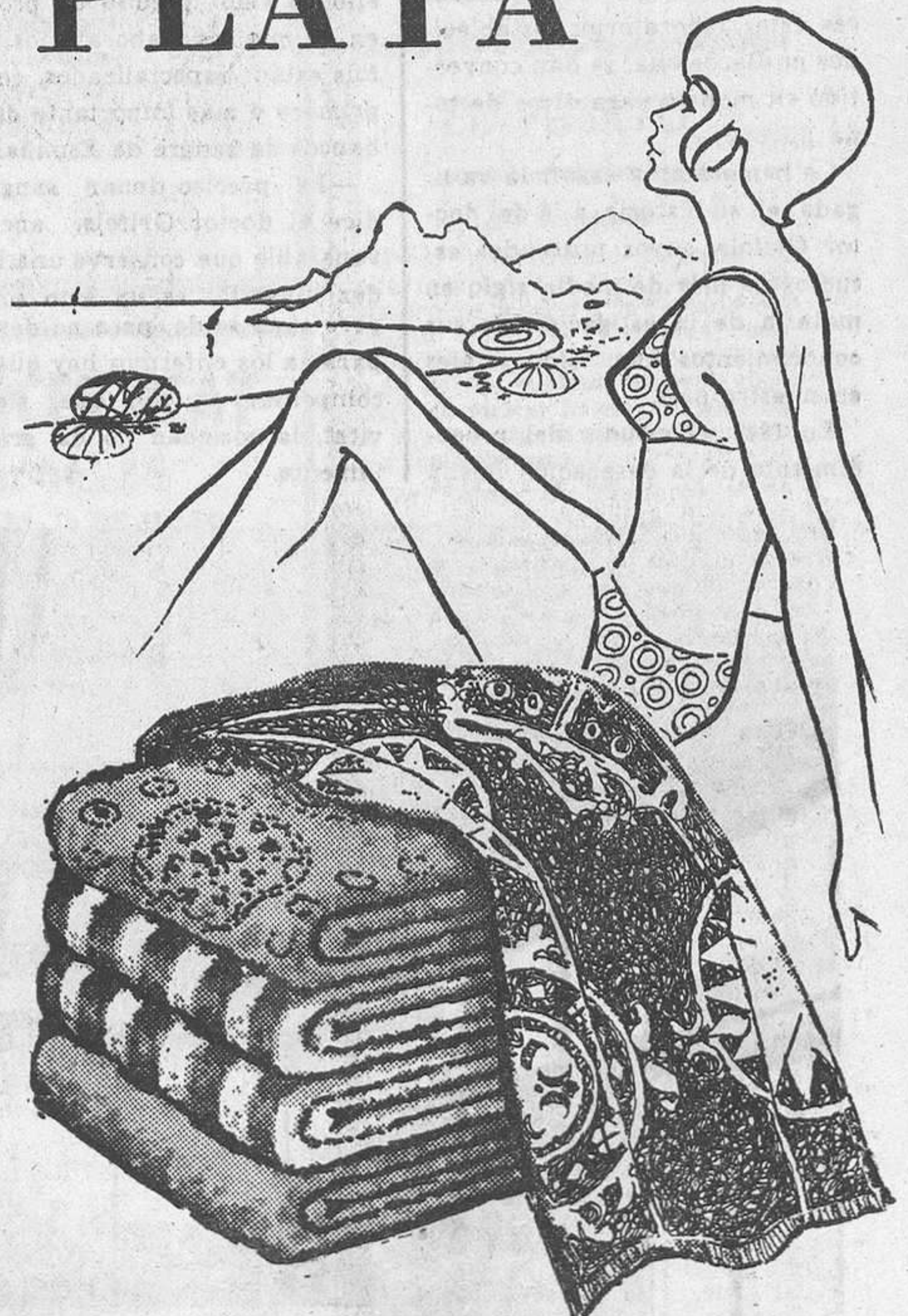
Realmente, ello ha venido ocurriendo así en los últimos años como lo prueba el que en el año 1962, se recaudasen 98.827 pesetas y el aumento haya sido creciente y hasta considerable hasta llegar el pasado 1967, en que la suma obtenida fue de 490.980 pesetas.

La Cruz Roja, que en todas partes goza de grandes simpatías, es tanto más querida en Tarragona por cuanto aquí la población conoce directamente de sus desvelos, no ya sólo acudiendo a proporcionar ayudas y curas, sino también previniendo la enfermedad y, lo que es más importante, ayudando y recuperando, como es posible, a niños minusválidos, siendo nuestros campos estadios para su deporte y la capital entera, aliento para sus deseos.

De ahí que Tarragona cuente como uno de sus más preciados vínculos por haberse organizado aquí los I Juegos para niños inválidos, el no por reciente menos importante de Ciudad de la Esperanza.

## Sears

# TOALLAS para la PLAYA



Extenso surtido en toallas de playa, a rayas, lisas, estampadas... diferentes tamaños y modelos en atractivos colores.

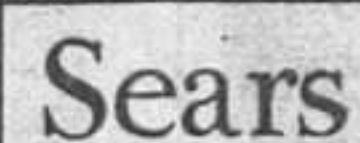
Así como toda clase de esterillas, en rafia y rizo. Muy cómodas y manejables.

UTILICE NUESTRO SISTEMA DE «CUENTA CORRIENTE»

An. Nº20

Satisfacción Garantizada

o Devolvemos su Dinero



AVD. GENERALISIMO FRANCO, 471-473  
Teléfonos: 239 77 07 - 250 46 08 - 250 32 6  
HORARIO DE LUNES A VIERNES SABADO  
9:30 a 2 - 1:30 9:30 a 8

Aparcamiento GRATUITO en el propio edificio

BRUNN

## Recuerda el Concurso Braun TV... ?

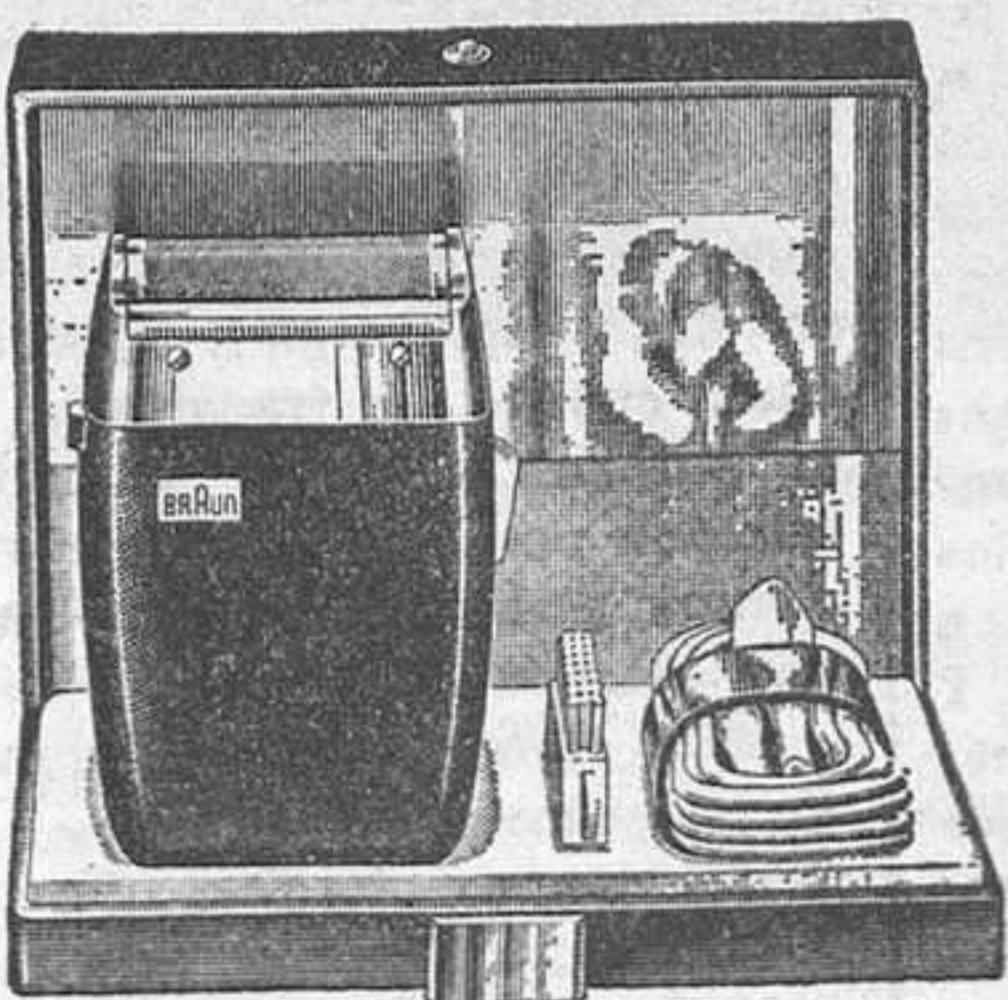
Hemos recibido 5217 ideas. Agradecemos este entusiasmo.



Estos miles de jóvenes con idea, aprueban el afeitado Braun. Las respuestas están en manos del Jurado del Concurso. Seguiremos informando.

## Braun Sixtant

El afeitado perfecto es un afeitado Braun.



DESDE 100 PTAS. SEMANALES ADQUIERA SU TV.

### TELEVISORES

LAS MEJORES MARCAS ULTIMOS MODELOS UHF Y VHF SIN RECARGO - SIN FIADOR Regalo antenas y mesita Tel. 243-68-32 Información a domicilio ENTREGA AL DIA

### UN PROBLEMA RESUELTO: LAS VACACIONES DE SU HIJO

#### COLEGIO SANTA MARIA

Padres de la Sagrada Familia BLANES (COSTA BRAVA) - Teléfono 33-00-91 CURSILLOS de:

- Repaso de asignaturas
- Escuela de Navegación a VELA
- Preparación de asignaturas pendientes
- SKI NAUTICO
- Idiomas
- Deportes de toda clase
- Mecanografía
- Excursiones AMBIENTE FAMILIAR

TEMAS DE PALPITANTE ACTUALIDAD

# LOS BANCOS DE SANGRE SE MANTIENEN GRACIAS A LOS DONANTES RECOMPENSADOS

## El número de los que dan gratuitamente no es suficiente para atender las necesidades clínicas

UN PROBLEMA DECISIVO, EXPUESTO POR EL PIONERO DE LA HEMOTERAPIA ESPAÑOLA

Divulgación o investigación han sido las constantes de la actividad del doctor Grifols, lo cual le ha valido innumerables éxitos de gran aplicación terapéutica, como los estudios de plasmaféresis, de los que fue promotor con su hijo José Antonio y mediante los cuales, por centrifugación, se separan los hemáties de la sangre, que al ser reinyectados recuperan al paciente que los necesita en pocos días

**Desde 1909**

Fue en 1909 cuando el doctor don José Antonio Grifols Roig comenzó a hacer transfusiones de sangre. Como todo pionero hubo de luchar denodadamente, pero su acción fue pronto valorada y su presencia se convirtió en imprescindible en múltiples ocasiones. Por este camino de la especialización hemoterápica, el doctor Grifols, en 1940, fundó los laboratorios que llevan su nombre como ampliación y culminación de aquellas actividades de principios de siglo: desde entonces estos laboratorios, establecidos en Barcelona, se han convertido en modelo para otros de toda Europa.

La hemoterapia española va ligada, en su historia, a la del doctor Grifols, cuyos profundos estudios de más de medio siglo en materia de investigación de sus conocimientos han sido vitales en nuestro país.

En 1940, el estudio del procedimiento de la desecación lío-

del plasma; sólo era comenzado a estudiar en el extranjero, pero el doctor Grifols, en sus recién creados laboratorios y con las grandes dificultades de importación de material científico que privaban en el momento, se aplicó al mismo con gran éxito: en poco tiempo esta desecación fue un hecho, por primera vez en Europa, gracias a sus trabajos.

En toda la actividad del doctor Grifols la sangre juega un papel esencial. Cuando un enfermo la necesita, es imprescindible poderse suministrar, pero para ello ha sido preciso un proceso en el que los Laboratorios Grifols están especializados, con el primero y más importante de los bancos de sangre de España.

—Es preciso donar sangre— dice el doctor Grifols, anciano venerable que conserva una lucidez juvenil— es un acto social, pero si no se da, para no desamparar a los enfermos hay que recompensar aquello que, siendo vital, la sociedad no da gratuitamente.

**No, a la crítica fácil**

Este es el problema, y el doctor Grifols habla y no acaba sobre el mismo: por algo ha sido la base de una labor fecunda y trascendental. Frente a la crítica fácil, que tiende a presentar, demagógicamente, la donación de sangre recompensada como una forma de explotación inhumana, existe esta realidad incuestionable: la sociedad no da sangre en cantidad suficiente para satisfacer sus propias necesidades. ¿Qué hacer, entonces? No se trata de pagar, porque la sangre es un bien sin precio, pero si la recompensa, el estímulo económico, suplen esta carencia social, hay que recurrir a ella en vistas del bien común. Frente a la crítica fácil, existe esta realidad incuestionable; numerosos enfermos necesitan, día tras día, sangre, de modo que el donante, recompensado o no, hace siempre una elogiabile obra de fraternidad.

La dedicación de este venerable investigador a la hemoterapia ha revestido un auténtico aspecto de apostolado. Su gran

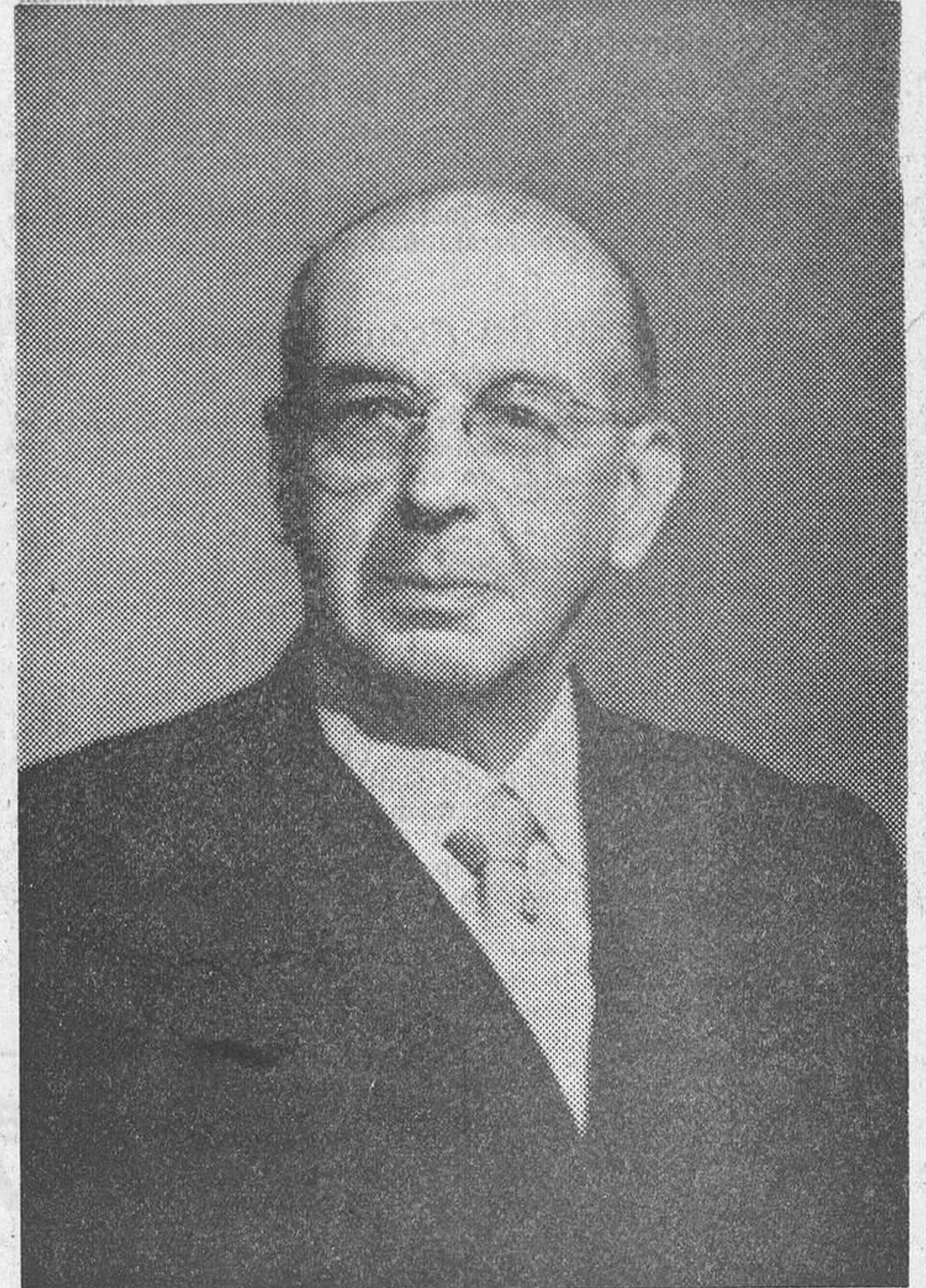
competencia científica, que le ha valido, desde 1943, más de diecisiete patentes en todos los continentes, ha sido puesta siempre al servicio de la comunidad.

Como colaboradores y continuadores, el doctor Grifols asoció a su obra a sus dos hijos: José Antonio, médico y farmacéutico, cuya muerte prematura fue una gran pérdida, y Víctor, farmacéutico y químico y brazo derecho, en la actualidad, del pionero de la hemoterapia entre nosotros.

La entrega del doctor Grifols a su especialidad, concebida como un apostolado se ha vertebrado junto a esa completa vinculación familiar a su obra, como una tarea de divulgación impresionante con la organización de cursos, conferencias, cursillos monográficos por correspondencia y seminarios, por los que han pasado, gratuitamente, miles de graduados españoles, con evidentes frutos positivos para toda la comunidad en su asistencia. Siempre en esta línea, el doctor Grifols, con su hijo José Antonio, creó el primer sistema de enseñanza masivo de las técnicas de Rh, que tantas vidas han salvado, mediante un curso por correspondencia, en el que tomaron parte más de un centenar de médicos a los que, siempre altruísticamente, se le suministró todo el material científico necesario.

**Lo que hace falta**

No es, sin embargo, pese a muchos aspectos ejemplares y su carácter de absoluta necesidad, la donación de sangre un mundo perfecto. Falta, primordialmente, un organismo de control, de no fácil creación, que asegure que los donantes no abusan de sus posibilidades, de modo que dejen un intervalo de dos meses en las donaciones de sangre y



Doctor don José Antonio Grifols Roig

de una semana en las de plasma. Por lo que respecta a la donación de sangre en sí, el sistema que impera en España es el seguido por otros países —donación gratuita y donación recompensada, a la vez—: es el caso de Alemania, y el de Estados Unidos, aunque éste presenta la particularidad que quien da sangre recibe un volante para recuperarla cuando la necesita aunque, en realidad, sea vendida a clínicas y hospitales con lo que el sistema, aunque con eufemismo, es el mismo. En Suecia, por ejemplo, la solución es más radical: no está admitida la donación gratuita. En Francia, la de sangre es desinteresada y la de plasma recompensada. En el Reino Unido, por fin, siempre es gratuita, pero los organismos encargados de recoger el líquido tiene sobre los ciudadanos una especie de coacción moral que les permite hacer frente a las necesidades.

**Falta de conciencia social**

De momento, los bancos privados de sangre aseguran este precioso líquido y todos sus subproductos a todos los pacientes que los necesitan.

—Todos nuestros preparados —dice el doctor Grifols— están incluidos en la nueva Ley de Seguro Obligatorio de Enfermedad. —Y acaba—: Mientras no exista una conciencia social más despierta que convierta la donación de sangre en una exigencia moral y ciudadana, Dios nos conserve los donantes recompensados, pues gracias a ellos miles y miles de enfermos hallan la salud en momentos vitales. Y enfermos, lo que se dice enfermos, lo somos o lo podemos ser todos en cualquier momento. Por esto he hablado de exigencia social.

**Es un usufructo**

Desde su perspectiva de cabeza visible de un banco de sangre privado importantísimo, en el que la sangre sirve para transfusiones o para la preparación de específico de vital importancia, el doctor Grifols nos habla de la problemática de la donación de sangre.

—La sangre —explica— es un usufructo. No hay ninguna clase de contrato que obligue al posible donante a darla, por lo

que, en todo momento puede prescindir de un compromiso en este sentido. El que da sangre, cede un derecho a título oneroso, en el bien entendido que es una cesión legítima, pues en caso de personas sanas siempre es posible prescindir de una parte de la misma: lo que hace el médico, en realidad y según término de moda, es un espacio de trasplante...

Hay una palabra que confunde al doctor... ¿Negocio?

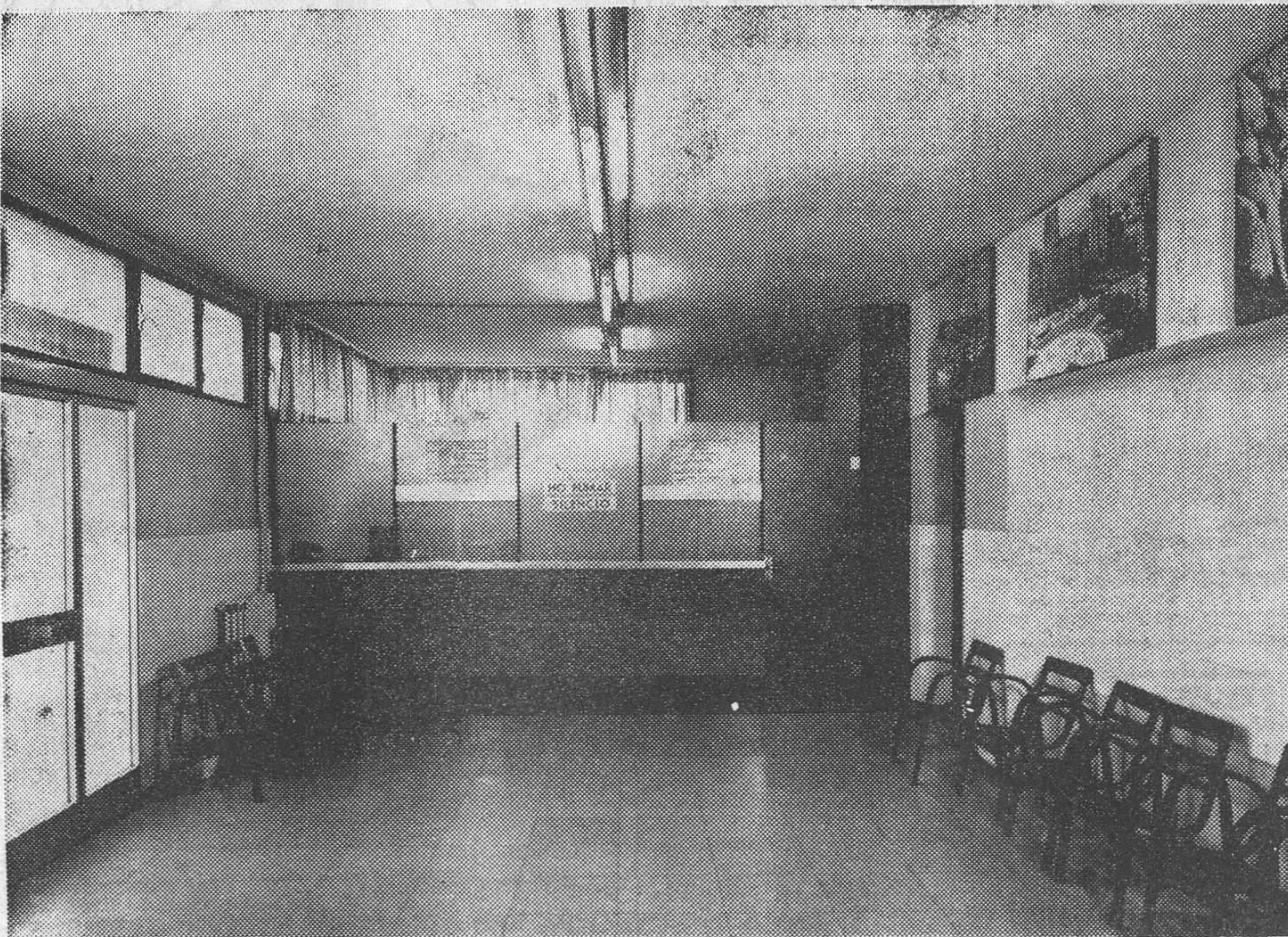
—¿Qué clase de negocio es? ¿Le parece que he investigado más de cincuenta años para hacer un negocio como otro? He creído siempre que ofrecía un servicio a la sociedad: sin lo que se llama negocio no habría podido invertir en investigación los miles de pesetas que he invertido, puesto que jamás he recibido una subvención. En este aspecto, los donantes son nuestros principales colaboradores.

—¿Para qué sirve la sangre, aparte de las transfusiones?

—Hay, además, una gama de subproductos, hoy en día totalmente imprescindibles. Mientras que la sangre para transfusiones dura 21 días, el plasma humano liofilizado, que es posible hallar en cualquier rincón de España, puede conservarse mucho tiempo, y un hemofílico sin plasma es hombre muerto... Están, además, el fibrinógeno humano, imprescindible en las hemorragias, pospartum, cuando la transfusión no es suficiente; y la albúmina humana para los cirróticos y la gamma globulina tan empleada en pediatría...

—La recompensa, sin embargo —decimos al doctor—, es fuerte de suspicacias.

—Hay que precisar que también es posible dar sangre a título gratuito: en estos casos, nosotros pasamos la recompensa económica correspondiente a una cuenta especial de la Caja de Ahorros, donde tenemos un fondo para suministrar sangre, gratuitamente, a quien no puede pagarla: esta cuenta funciona desde 1945, como es fácilmente comprobable, como lo es que, en muchas ocasiones, se ha suministrado sangre gratis pese a los números rojos de la cuenta. — F. R. SANCHEZ.



Sala de espera de los señores donantes de sangre, de los Laboratorios Grifols, S. A.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## EL REVERENDO DON JOSE SERRA JANER, GANADOR DE LA FLOR NATURAL DE LOS JUEGOS FLORALES DE LA PLAZA DE LA LANA

ACTUO DE MANTENEDOR EL ALCALDE DE GRANADA, Y FUE REINA DE LA FIESTA LA SEÑORITA ROSA MARIA GALLARDO MARQUES



La reina de los Juegos, señorita Rosa María Gallardo Marqués, acompañada de su corte de honor, momentos después de ser proclamada. — (Foto Soteras).

Ayer por la tarde se celebraron los XIII Juegos Florales de la Plaza de la Lana, a los que han concurrido alrededor de trescientos trabajos, todos —según nos afirmaron los componentes del jurado— de una gran calidad. El poeta ganador de la Flor Natural fue el reverendo José Serra Janer, con su poesía «La flor dels gestells». Actuó de mantenedor don Manuel Solá Rodríguez - Bolívar, alcalde de Granada y fue elegida reina de la fiesta la bella señorita Rosa María Gallardo Marqués, hija del concejal don Félix Gallardo Carrera. Los Juegos, como en los años anteriores, los patrocinó la junta municipal del distrito IV. Las autoridades las presidió el alcalde, don José María de Porcioles, al que acompañaron

Entre la numerosa concurrencia figuraban destacadas personalidades del mundo de las letras de nuestra ciudad, y una nutrida representación del Consejo municipal.

### Proclamación de la reina y lectura de la poesía premiada

El acto dio comienzo con la lectura de la memoria a cargo del secretario del jurado, señor Tarín Iglesias. Lo presidió el poeta señor Graugés, y como vocales estaban los señores Oller Rabassa, Amigó y Sator. Terminada la lectura se dio a conocer el nombre del poeta ganador de la Flor Natural, noticia que fue acogida con grandes aplausos.

tas, María Eugenia Moragas, María José Calvet, María Luisa Salomó, María José Velat, Cristina Velat y María Angeles Aymar; y como damitas y pajes, las niñas Mercedes Xicota y Mercedes Vall y Javier Xitri y Marcos Bonifasi.

Seguidamente el poeta ganador recitó su poesía basada en un tema bíblico, trabajo literario de un estilo brillante y sonoro que fue acogido con grandes aplausos. El reverendo Serra Janer es un poeta joven que cuenta ya con una producción extraordinaria, entre la cual figura un libro de poesías.

### Discurso del mantenedor

A continuación el señor Solá Rodríguez - Bolívar, pronunció su discurso de mantenedor de los Juegos. En primer término glosó la gratísima impresión que le había producido el barrio de Ribera, que había visitado el día anterior y muy especialmente la plaza de la Lana y sus alrededores, tan cargados de historia —dijo— de esta Barcelona que tantos puntos de contacto tiene con Granada.

Ensalzó después la belleza de la reina y su corte de honor. Analizó el proceso de espiritualización del amor y de idealización de la mujer en la lírica de los trovadores, y leyó una epístola de Andrea Navagiero, embajador de la República de Venecia en España, fechada en 1527, sobre la influencia del amor caballeresco en la guerra de la conquista de Granada. Habló de la verdad y la belleza, y, dirigiéndose a la reina y a sus damas, les dijo que ellas, gallarda, gentil y arrebatadoramente bellas, han logrado el milagro, como en los cuentos de hadas, de que la luz se haga cristal y el tiempo se detenga.

Felicitó a los autores premiados en los Juegos y a los organizadores de la fiesta, y pasó finalmente a glosar los lemas de los Juegos Florales, para finalizar dedicando unos párrafos a Barcelona y a la plaza de la Lana. El discurso del alcalde de Granada, realmente extraordinario por su fondo y por el modo de haber dicho lo que oímos, fue acogido con reiterados aplausos.

Finalizada la intervención del señor Solá Rodríguez-Bolívar, se procedió a dar a conocer a los poetas ganadores de la «Englantina», don Esteve Albert, por su poesía «L'aire de la terra», y el de la «Viola», don Oswaldo Cardona, por su poesía «La veu de Sant Joan», y acto seguido se proclamaron los demás galardonados, veredicto que fue acogido también con grandes aplausos.

### Homenaje a la Virgen de la Guía

Terminados los Juegos, la reina, acompañada de sus damas, de las autoridades, de los componentes del jurado y de otras personalidades, se trasladaron a la capilla Marcús para depositar los ramos de flores con los que habían sido obsequiadas, a los pies de la Virgen de la Guía.

Y más tarde, la señorita Rosa María Gallardo obsequió con una fiesta a las autoridades y demás invitados, acto social que tuvo efecto en los salones del Hotel Avenida Palace.

## Normalización del tráfico aéreo con París

Ayer por la mañana quedó normalizado el tráfico aéreo entre Barcelona y París, que tuvo que ser suspendido hace unas semanas a consecuencia de las huelgas del personal de los aeropuertos franceses.

A partir de ayer quedaron regularizados los vuelos entre las dos ciudades, tanto por parte de Iberia como por Air France, observándose los horarios usuales de ambas Compañías.

## Petición de algunas modificaciones de la Ley de Prensa

En su última reunión, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona acordó presentar a la Asamblea Nacional de Asociaciones de la Prensa, que debe celebrarse en Sevilla la semana que comienza hoy, una propuesta por la que se pedirá al Gobierno la modificación de algunos artículos de la Ley de Prensa e Imprenta. Entiende la Asociación de Barcelona que después de dos años de vigencia, la aludida Ley ha revelado poseer elementos positivos, pero también otros que reclaman, con vistas a las experiencias de dicho período, modificaciones y rectificaciones que faciliten con mayor amplitud el ejercicio de la profesión.

## HOY LLEGA A BARCELONA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Se propone inspeccionar las obras de las autopistas

Para efectuar una visita a las obras de las autopistas Badalona-Mongat y Barcelona-Granollers llegará hoy a Barcelona el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz.

El ministro, que llegará al aeropuerto del Prat a las once de la mañana, iniciará su recorrido por las diversas zonas de obras en las instalaciones que la Sociedad concesionaria posee en Teyá. Allí recibirá explicaciones de los técnicos sobre la marcha de las obras y seguidamente, por la traza ya explanada de la autopista, seguirá hasta la carretera de Alella, donde la comitiva se desviará para dirigirse al laboratorio instalado en el enlace de Granollers, ya perteneciente a la autopista del interior.

Desde dicho punto se seguirá la traza de la autopista en dirección a Barcelona y hasta el viaducto de Montcada, donde se efectuará una demostración del puente de lanzamiento de vigas.

De nuevo en Barcelona, el señor Silva Muñoz se propone visitar, por la tarde, la Feria de Muestras.

### Imposición de condecoraciones

El ministro de Obras Públicas presidirá esta tarde, a última hora, en la sede de la Jefatura Regional de Carreteras, el acto de imposición de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil al jefe regional de Obras Públicas de Valencia, don Joaquín Belló.

También impondrá el señor Silva Muñoz la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al jefe regional de Obras Públicas de Cataluña, don Victoriano Muñoz Oms, distinción que recientemente le fue concedida por el Gobierno.

Mañana martes, el ministro de Obras Públicas emprenderá viaje a Madrid por carretera, al objeto de inspeccionar en ruta diversas obras actualmente en curso en la carretera nacional II.

## Condecoración italiana al profesor don Camilo Llovera Majem

Con ocasión del «Día de Italia», en la Feria de Muestras, el embajador de aquella nación, marqués de Cavalletti, impuso las insignias de Caballero Oficial de la Orden al Mérito de la República Italiana, a nuestro querido compañero en la prensa y catedrático de Lengua y Literatura Italianas, de la Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Barcelona, don Camilo Llovera Majem. A las muchas felicitaciones que con tan honroso motivo recibe, unimos la nuestra más efusiva y cordial.

## EL PUERTO

Escaso movimiento de buques

Poco movimiento registró el puerto ayer, domingo, ya que el tráfico se redujo a la llegada del buque italiano «Carabia», que procedía de Cannes y conducía más de 300 turistas quienes después de visitar lo más notable de la ciudad siguieron viaje a Palma de Mallorca.

De Palma de Mallorca y de Ibiza, respectivamente, llegaron las motonaves «Ciudad de Barcelona» y «Ciudad de Ibiza», ambas con pasaje turístico, el correo y un poco de carga general.

Además llegaron los buques cargueros siguientes: «Basilea», suizo, de Valencia, con carga general, y el sueco «Arabet», de Menzol, en lastre.

## DON FRANCISCO DELGADO SORIANO, NOMBRADO NUEVO CONSUL DE GUATEMALA EN BARCELONA

A partir del día primero de este mes, está ya en funciones el nuevo Cónsul de la República de Guatemala en Barcelona

Para dicho cargo ha sido nombrado por el Presidente de la República de Guatemala y con el placet del Gobierno español, don Francisco Delgado Soriano.

## ESCUELA DE APRENDICES SEAT

Convocatoria de ingreso

ABIERTA LA INSCRIPCION HASTA EL 15 DE JULIO

Edades:

Aprendices: Fecha de nacimiento entre 30-9-51 y 1-10-54

Preaprendices: Fecha de nacimiento entre 30-9-54 y 1-10-56

Información: Centro de Formación Profesional

Paseo de la Zona Franca, núms. 53-55 (Autobuses 8, 9 y 109)

Teléfono 224 - 28 - 87



El alcalde de Granada, señor Solá Rodríguez-Bolívar, pronunciando su discurso de mantenedor de los Juegos (Foto Soteras)

en el estrado presidencial, el general Bárcena, en representación del capitán general; secretario general del Gobierno Civil, señor Heredia, en representación del gobernador; teniente general duque de la Victoria; don Santiago Udina Martorell; magistrado señor González-Romano, en representación del presidente de la Audiencia; fiscal general, señor Ruiz de Luna; jefe de la zona de la Guardia Civil, general Cámpora Rodríguez; jefe del sector aéreo, general Asensi Alvarez - Arenas, y el concejal presidente del distrito IV, señor Metrius.

Seguidamente el poeta reverendo Serra Janer, acompañando del mantenedor y de los miembros del jurado, se trasladaron al lugar donde se hallaba la reina y su corte de amor y, minutos después, el brillante cortejo efectuó su entrada triunfal en la plaza, en medio de los aplausos y de los acordes de una marcha triunfal.

Componían la corte de amor de la señorita Rosa María Gallardo Marqués, las señoritas María Luisa Müller, Mercedes Miró, Berenguela Brugera, Cristina Rorida, María Luisa Porcar, María Antonia Subie-

## ¿SU DECLARACION DE RENTA?

ASESORIA LABORAL FELIX SANCHEZ GAMBIN

TIENE MONTADO UN DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO Travesera de Las Corts, 348, Ets. 4.º, 5.º Tel.: 239-74-07

## RENTALIMPIADA

SITUACION AVDA. GENERALISIMO, 537 (Zona Calva Sotelo)

### CARACTERISTICAS

150 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios, comedor-estar, cocina completa, 2 baños, 1 aseo, Garage ACABADOS LUJO

### PRECIOS

Fachada: 2.200.000

Posteriores: 1.750.000

Incluida hipoteca 12 años

FACILIDADES DE PAGO

Informes:

BOURGEOIS

Avda. José Antonio, 631, 3.º

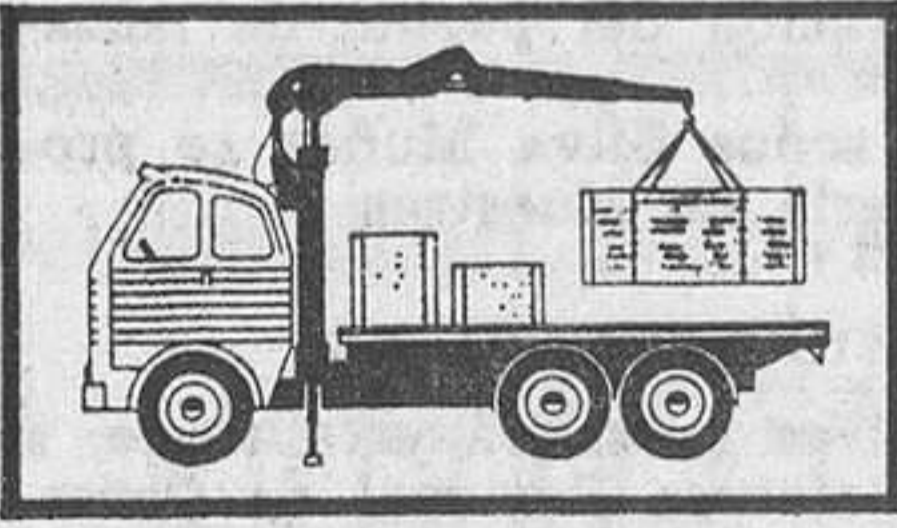
Tel. 221 15 58

LA XXXVI FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

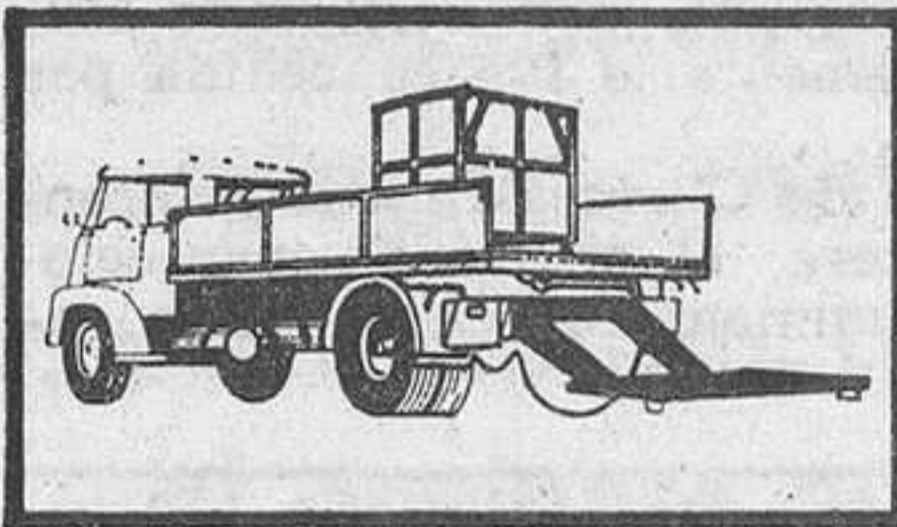
SE CELEBRARON AYER, BRILLANTEMENTE, LOS DIAS DE YUGOSLAVIA Y JAPON



Le invita a visitar su Stand en el PABELLON DE MANUTENCION de la 36 FERIA DE BARCELONA



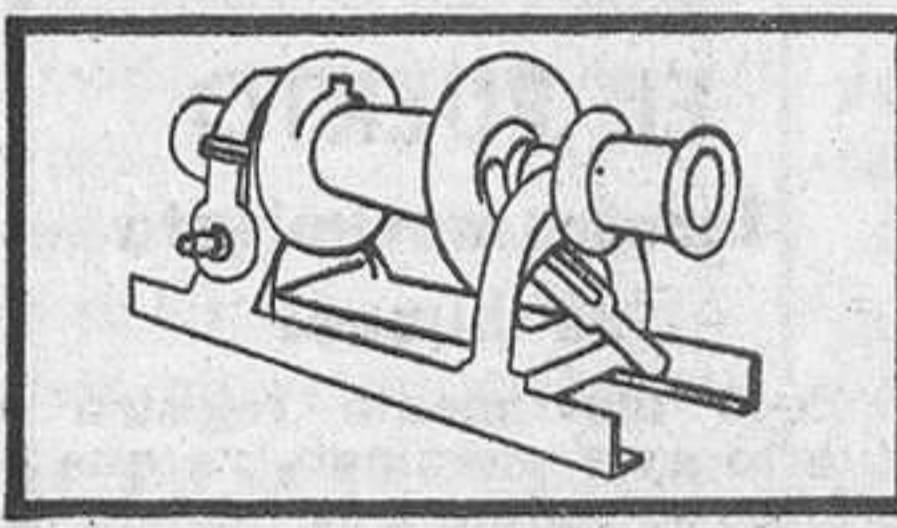
GRUAS SOBRE VEHICULO



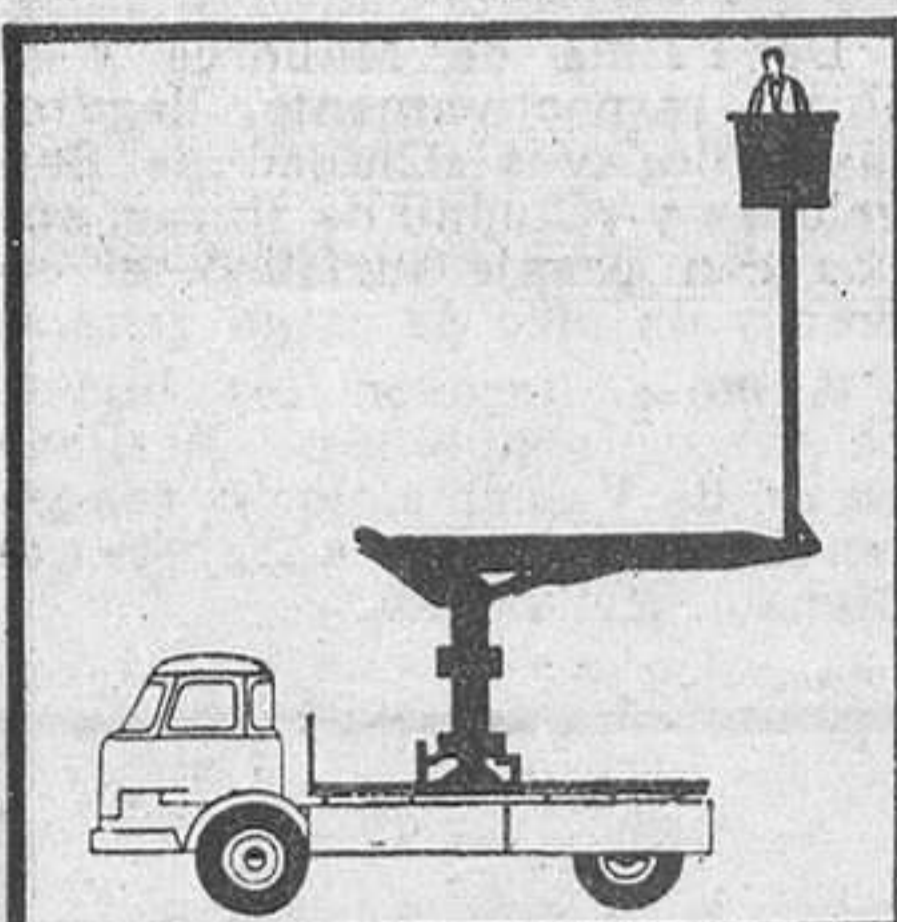
PLATAFORMAS AUTOELEVADORAS PARA CARGA Y DESCARGA



CILINDROS HIDRAULICOS PARA VOLQUETES



CABRESTANTES



PLATAFORMAS SOBRE VEHICULO

PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMION HIAB IBERICA UN MUNDO EN MANUTENCION SOBRE VEHICULO

sociedad europea de ingeniería y comercio s. a.

Avenida Infanta Carlota, 46 Teléf. 250 86 06 - BARCELONA-15

Alcalá, 42 - Teléf. 2 21 15 27 MADRID-14

Se celebraron en la mañana de ayer, domingo, en el recinto de la Feria, los «Días» de Yugoslavia y del Japón, países representados con amplitud en nuestro Certamen del presente año.

El pabellón yugoslavo ocupa una superficie de un millar de metros cuadrados, exhibiendo máquinas-herramientas, tornos universales, material de las industrias eléctricas, frigoríficos, ventiladores, motores de bombeo, y marinos; productos químicos, muebles para hoteles, equipos de restaurante, instrumental de óptica, vidrios de laboratorio, redes de pesca, juguetería y otros numerosos artículos.

Por su parte, el Japón expone, entre otras mercancías, aparatos fotográficos, microscopios, relojes, tricotosas, calculadoras eléctricas, instrumentos musicales, perlas cultivadas, sierras automáticas, etcétera.

Los actos del «Día de Yugoslavia» dieron comienzo a las diez y media. Constituirán la delegación de dicho país M. Pundlich Ljuba, director del pabellón; M. Rakocovic Dragan, director comercial; M. Popic Miroslav, director financiero; M. Zidaric, representante de la Cámara Federal de Economía Yugoslava en España; M. Sv. Rajik, representante de la Intereport, en Madrid; y M. Dimitri Jevic Sava, delegado de Yugoslavia Public.

En el salón de recepciones dichas personalidades fueron recibidas por el presidente de la Feria señor Ribera Rovira acompañado de los señores Palouzié, Tiffon Brugarolas y Giménez-Coral.

Tras las saluciones de rigor, los representantes yugoslavos firmaron en el libro de honor de la XXXVI edición.

Parlamentos de los señores Ribera Rovira y Ljuba

El presidente de la Feria señor Ribera Rovira pronunció un interesante parlamento, al que pertenecen los siguientes párrafos:

Con el esfuerzo y la tenacidad de todos, contamos para seguir dirigiendo hacia metas cada vez más ambiciosas el intercambio hispano-yugoslavo. La base ya existente es firme y segura, pero debemos y podemos ampliarla en un futuro inmediato, siguiendo la letra y el espíritu del Convenio renovado. En el pasado año, España importó de Yugoslavia por valor de casi 225 millones de pesetas. La exportación se acercó a los 145 millones. Las cifras son ciertamente bajas, pero aparte de no incluir transacciones a plazo más largo que el de un ejercicio anual, ofrecen, desde un punto de vista cualitativo, un notable interés.

La reciente legislación yugoslava, como nuestros propios planes de Desarrollo, indican la voluntad de expansión económica de ambos países.



Una gran avalancha de público se registró en la Feria de Muestras durante toda la jornada de ayer, viéndose muy concurridos todos los pabellones del recinto. Las colas ante las taquillas de la Plaza de España fueron constantes, como puede apreciarse en la fotografía de Soteras

ca de ambos países. Hasta cierto punto, los objetivos son parecidos: racionalización, equipar la industria, alcanzar una más alta productividad.

En la obtención de estos fines, podemos y queremos ayudarnos mutuamente. Este Certamen aportará, sin duda, una decisiva contribución.

Contestó el señor Ljuba señalando que «los hombres de negocios yugoslavos tratan de establecer con España una cooperación lo más estrecha posible y estimar que estos lazos de unión responderán al interés de nuestros dos países».

Espera una gran evolución en las relaciones económicas por

parte de la representación permanente de Yugoslavia, recientemente fundada en Madrid, así como por parte de la representación española en Belgrado que será establecida en un futuro próximo, y también por las Ferias Internacionales de Barcelona y Zagreb, donde partici-

pan empresas de ambos países. Más tarde, en la Avda. de María Cristina, fue izada la bandera yugoslava en el mástil de honor, con el ceremonial acostumbrado.

La misión yugoslava giró, por último, una visita por las instalaciones.

Los actos del «Día del Japón» los presidió su embajador, señor Takano

Los actos de exaltación del Japón se iniciaron sobre las ocho y media, en la Plaza de España, aproximadamente. Acaso interés poner de relieve que el comercio entre el continente, del orden de los 30 millones de dólares, existiendo un tratado entre ambos países con listas de control de mercancías.

Presidió el ecabajador del Japón en España, señor Tokichi Takano, con su esposa. En el séquito se encontraba el secretario de la Embajada, señor Katsuyuki, el cónsul acreditado en Barcelona, M. Jean G. Delgado; el director de «Jetro» en París, M. Toshio Nakamura; el delegado de «Jetro» en Madrid, señor Yukimasa Kitagawa; vicecónsul en Barcelona, don Emilio Román Cenarro; y los miembros de la cámara de Comercio Hispano-Japonesa. Todas las citadas personalidades fueron recibidas por don Andrés Ribera Rovira, con los vocales del Comité Ejecutivo, señores Palouzié y Giménez Moner; director general señor Tiffon Brugarolas, y subdirector señor Giménez Coral.

El Comité Ejecutivo del Certamen obsequió con ramilletes de flores a las señoras. Tras de firmar, las personalidades niponas en el libro de honor de la edición de 1968, se pronunciaron elocuentes discursos.

Señaló el presidente de la Feria, entre otras cosas, «la necesidad de no regatear esfuerzos para que la cooperación económica prosiga su avance. Y llega un momento en que los cauces deben ser forzosamente extra-comerciales. Yo creo que el Japón y España han llegado ya a este convencimiento y que todos debemos felicitarnos por ello. La industria nipona ha alcanzado aquellos niveles que ya permiten pensar en la exportación del «know-how» y España puede constituir un mercado ideal para este tipo de relaciones técnico-económicas. En este sentido, es indudable la oportunidad de vuestra presencia en este Certamen».

men. Y no sólo por lo que nosotros podamos ver en este pabellón que, con ser mucho, nunca constituirá más que un reflejo pálido de vuestra realidad industrial, sino sobre todo por lo que podáis observar, vosotros en cuanto a situación, necesidades y posibilidades de la industria española. Si la Feria de Barcelona facilita tales contactos, habrá cumplido su principal misión».

Correspondiendo a las anteriores palabras, dijo el embajador, señor Takano:

«El Japón está manteniendo una activa cooperación técnica y económica en Ultramar, brindando con ella su asistencia a diversos países. En esta feliz ocasión, me atrevo a formular los más sinceros votos, para que la industria japonesa, en fructífera colaboración con las compañías españolas, pueda también ayudar, en alguna medida, a la promoción del, cada vez más venturoso, desarrollo económico y social de este país».

«Tengo la firme confianza de que, así como se registra la presencia del Japón en esta Feria de Barcelona, pueda ser confirmada la feliz participación de España en la Exposición Mundial de Osaka, de 1970».

«Hago, pues, los más fervientes votos y augurios por el pleno éxito de la Feria de Barcelona en el presente año, con mis congratulaciones para todos los expositores que aquí concurren con sus productos».

En la avenida de María Cristina, izó el embajador, señor Takano, la bandera de su país en el mástil de honor, a los acordes de los himnos nacionales del Japón y España, interpretados por la Banda Municipal. Numerosísimos visitantes de la Feria presenciaron la brillante ceremonia y prorumpieron en aplausos al término de la misma.

Luego, las personalidades niponas efectuaron una visita al recinto ferial.

VIAJE, PERO COMODAMENTE... Tenemos el viaje que Ud. desea Solicite folleto sin compromiso VIAJES MONTESOL Agencia Viajes - Grupo A Título 138 - Numancia, 63 Teléfono 236 10 41



visite la feria de muestras de barcelona

DEL 1 AL 15 DE JUNIO

lonja mundial de contratación

ADMIRE LAS ULTIMAS NOVEDADES DE 54 PAISES EXPOSITORES.

La Feria de Barcelona cita obligada del hombre de negocios

Advertisement for FEMAR ice cube trays, showing the product and a hand using it. Text: cubitos para hielo FEMAR PATENTADO Se desprende inmediatamente. Apretar las patas... y sale el hielo. NOVEDADES INDUSTRIALES FEMAR BARCELONA-6

AFLUENCIA DE VISITANTES

El recinto de la Feria registró, ayer, segundo domingo de la XXXVI edición, una extraordinaria afluencia de visitantes. La bondad del día contribuyó, no poco, ya que de gran número de localidades de la región llegaron incontables expediciones sumándose a la gran masa barcelonesa que irrumpió en el Certamen. Ante las casetas de expedición de billetes de acceso, se constituyeron prolongadas colas. Todos los palacios y espacios al aire libre presentaron considerable animación, lo mismo por la mañana que por la tarde.

A la una de la tarde se dijo la Santa Misa, en el salón de actos del palacio de las Naciones, con gran asistencia de público, hallándose igualmente los miembros del Comité Ejecutivo de la Feria, personal de oficinas y numerosos expositores.

REPRESENTANTES DE LA PRENSA MADRILEÑA

Visitaron ayer la Feria de Muestras, especialmente invitados por el Comité Ejecutivo, el redactor jefe de «A.B.C.», don Andrés Travesi, con su esposa; el redactor jefe de «Nuevo Diario», don José Manuel González y señora, y el redactor de «Desarrollo», don Pablo Martínez Palomero.

Durante su estancia, fueron saludados por el presidente del Certamen, señor Ribera Rovira.

Autocar Diario A ALEMANIA VIAJES TABER Caspa, 21 - BARCELONA (10) Tel. 232 59 00

TELEVISORES

de las mejores marcas. Compre directamente sin intermediarios. Le abonaremos hasta 7.000 PTAS.

por su antiguo televisor. Llame a los Teléf. 258-15-52 y 247-71-65 y le informaremos sin compromiso

POR CORRESPONDENCIA

JUDO SEA SIEMPRE EL VENCEDOR ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

26 AÑOS DE EXPERIENCIA CCC 500.000 ALUMNOS Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

Table listing various courses offered by CCC, including English, French, German, and technical subjects.

Form for requesting information about courses, including fields for name, address, and province.

PRESENCIA DE MEJICO EN LA FERIA



Una vez más participa la República de Méjico en la Feria de Muestras en Barcelona. En un magnífico pabellón de extensa área, sito en el palacio de Victoria Eugenia, presenta el país hermano reproducciones exactas en barro de joyas arqueológicas; material decorativo sobre temas navideños; objetos de alfarería y cerámica; vistosas mantas o «sarapes»; pinturas de fuerte colorido; flores de papel. En el aspecto industrial pueden verse conductores electrónicos y telefónicos; anilinas, óxidos, colorantes; productos químicos y farmacéuticos; fertilizantes nitrogenados y de fósforo; productos enlatados; fibras duras y sus manufacturados; cables de diversos calibres; cliché, brea, aguarrás; pieles curtidas; libros y ediciones, etc., etc. Más de veinticinco empresas se alinean en la aportación mejicana. Para pasado mañana, miércoles, están anunciados los actos del «Día de Méjico» en el certamen

Inauguración de los Jardines de San Juan de Puerto Rico

Desde hoy nuestra ciudad se enriquecerá con una nueva zona ajardinada que, con el nombre de «Jardines de San Juan de Puerto Rico», será inaugurada a la una de la tarde en el parque Rubén Darío, sito junto a la plaza de Lluchmajor, en el distrito IX.

El acto ha sido organizado por la representación oficial del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico y el presidente de la Cámara de Comercio de Puerto Rico.

Sesión científica a cargo del doctor Joaquín Barraquer

Mañana martes, a las siete de la tarde, dará comienzo, en la Real Academia de Medicina, la sesión científica pública en la que el académico correspondiente nacional, doctor Joaquín Barraquer Moner, tratará sobre «Diez años de zonulolisis enzimática», y el rector de la Universidad y académico numerario, profesor don Francisco García-Valdecasas, sobre «Farmacología de la quimotripsina».

Homenaje a don Joaquín Forn Costa

Los graduados sociales de Cataluña y Baleares ofrecerán, mañana martes, a las 21'31 horas, un homenaje a don Joaquín Forn Costa, presidente del Consejo Superior de Colegios Oficiales de Graduados Sociales de España —también titular del colegio profesional de nuestra región—, con motivo de haberle sido impuesta recientemente la Medalla al Mérito en el Trabajo. Presidirá el acto, que tendrá lugar en el Hotel Majestic, el delegado provincial de Trabajo, don Victorino Anguera Sansó.

Alteraciones temporales del tránsito

Por obras de alcantarillado, desde el día 10 de los corrientes hasta el 15 de julio, se restringirá, parcialmente, la circulación por la calle Elias y Pagés, entre las de Costa Pacheco y San Genís.

SE CELEBRO AYER EN SANTS EL XVI HOMENAJE A LA ANCIANIDAD

Organizado por el Patronato local de Homenajes a la Vejez se celebró ayer en Sants el XVI Homenaje a la ancianidad con la colaboración del Ayuntamiento, industriales santsenses. Ciento cincuenta y cinco homenajeados con sus respectivas madrinras se concentraron en la parroquia de los Dolores, acompañando a las autoridades la banda de cornetas «Tenor Massini», precedidas por los estandartes de los Coros de Clavé, la «Vinya de Sants», y la coral «La Floresta». Presidió el acto el concejal del distrito VII, don Juan Solanas Almirall, al que acompañaban la Junta del Patronato y la Junta Municipal. En la santa misa predicó la homilía el párroco reverendo don Francisco Roig.

Después de la misa los homenajeados fueron llevados en autocares a visitar los mejores puntos de nuestra ciudad; y en el salón de actos de los H. H. Maristas tuvo lugar más tarde, el acto público de homenaje a la Vejez a cargo de don Jaime Masdeu, don Román Jori, delegado de la Caja de Pensiones, cerrando los parlamentos el concejal señor Solanas Almirall, quien felicitó a los organizadores y a los ancianos a quienes se les sirvió, al llegar del paseo en autocares por la ciudad, una comida en la sede de los H. H. Maristas, con reparto de premios a los homenajeados. Al final de la fiesta el señor Solana Almirall con las demás autoridades locales, rindieron homenaje en su domicilio de la calle Juegos Florales a la anciana de 102 años doña Pilar Ibáñez Salvador, haciéndole entrega de un premio extraordinario.

3 HOJAS DEL BLOC

Para hoy FOMENTO DE TRABAJO NACIONAL. — A las 19'30, conferencia de don Santiago Udina Martorell sobre el tema: «El trabajador foráneo y el desarrollo social y económico del país».

INSTITUTO ITALIANO DE CULTURA. — A las 16, 19 y 22, proyecciones de la película «I pugni in tasca», dirigida por Marco Bellocchio.

Para mañana INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE LA EMPRESA. Avda Pearson, 21). — A las 11, graduación de la tercera promoción de alumnos del Programa «Master en Economía y Dirección de Empresas».

SALA CARLO ERBA (Rosellón, 186). — A las 22'15, dentro del programa de actividades que «Coloquios Ginecológicos» desarrolla bajo la dirección del doctor Jaime Cases Estrada, se abrirá una sesión sobre el tema «Parto de nalgas», a cargo de los

doctores: Carlos Carceller Blay, Lorenzo Balagueró Lladó, José Esteba Caballería, Juan Esteban Altirriba, Leonardo Marqués Girau, Martín Carbonell Estrany y Rafael Fuster Chiner.

Para pasado mañana SALON DE CRONICAS DE LA CASA DE LA CIUDAD. — A las 12'30, sesión inaugural de las «III Jornadas Médico-Deportivas Nacionales», en la que el doctor Adolfo Azoy Castañé pronunciará una conferencia sobre el tema «Estilo y postura en el deporte».

INSTITUTO FRANCÉS. — A las 19'30, la Asociación de Colaboradores del Instituto de Prehistoria y Arqueología de la Diputación Provincial de Barcelona en colaboración con el Instituto Francés, celebrará sesión científica bajo el título «La ciencia al servicio del arte», con la proyección de las películas «50.000 ans d'Art moderne», «Méthodes modernes de fouilles archéologiques» y «L'acoustique des théâtres anciens».

COMERCIO EXTERIOR

El próximo mes de julio se iniciará el Curso de Comercio Exterior para la profesionalización de Técnicos Superiores de Importación y Exportación, que admite un máximo de 12 alumnos.

El Curso será dirigido por el Abogado, Profesor D. Luis Martí Baqué, y tendrá una duración de 3 meses en horario de 7'30 a 10 de la noche, los lunes, miércoles y viernes.

Mediante Pruebas de Control de Progreso Reglamentarias, se otorga Diploma de Aptitud Registrado, con opción al Carnet Profesional de «Técnico Superior en Comercio Exterior», ex-

pedido por la Federación Politécnica Española de Diplomados, Ingenieros y Técnicos. Después del Curso se prestará Asistencia Técnica con carácter permanente y gratuito.

Para inscripciones, conviene efectuar una entrevista previa de orientación con el Director de Estudios Dr. Alsina y Gallart, de 10'30 a 1, y de 4'30 a 9, excepto sábados, en la planta 8.ª de EADA, Institución de Dirigentes de Empresa, reconocida por el Estado; Miembro del CIPCI (Bruselas), Premio Europeo «Luca Pacioli»; calle Aragón, 204 (Edificio Corberó).

EN BELLVITGE "HAY VIDA"



La Avda. Nuestra Señora de Bellvitge de nuestro Distrito en la parte que da frente a la autovía. Las calles asfaltadas, aceras y jardines son característica común a todos nuestros edificios

ENTREGA OFICIAL DE 700 NUEVAS VIVIENDAS

El próximo día 16 del corriente mes de junio, a las 12 del mediodía, se procederá a la solemne inauguración y entrega de los títulos de propiedad de las viviendas de que se componen los edificios «San Francisco», «Cataluña», «Valencia», «Aragón», y «Castilla».

A este acto tienen prometida su asistencia el director general de la Vivienda, el jefe nacional de la Obra de Cooperación, el jefe nacional de la Unión Territorial de Cooperativas y otras destacadas personalidades provinciales y locales.

Creemos que dicho acto revestirá gran brillantez, y a tal fin se están programando diversos festivales para celebrar debidamente tan fausto acontecimiento.

VISITENOS

En BELLVITGE: Cooperativa de Viviendas Bellvitge, Ermita 20 (Autobús Plaza España-Bellvitge) Horario: Todos los días, excepto festivos, de 9 a 1 mañana y de 4 a 8 tarde. Domingos y festivos de 10 a 1 mañana.

En Barcelona: Cooperativa Viviendas Bellvitge, Via Layetana, 24, 2.º Horario: Todos los días de 9 a 1 y de 4 a 7:30 excepto sábados tarde y festivos.

Formulario for requesting information from the Bellvitge Housing Cooperative, including fields for name, address, and contact details.



Y después...

ginebra FOCKINK la ginebra vigorosa que marca la diferencia

Refuerce con GINEBRA FOCKINK su refresco o combinado favorito

McCann

RELIGIOSAS

SEGUN TU FE, DA CON AMOR

Cada año, cuando se acerca el Corpus Christi, fiesta que exalta el amor de Cristo a los hombres y en la que se celebra el «Día Nacional de la Caridad»...

Los motivos de alegría son muchos, entre los que destacan la comprobación de que cada vez va calando más hondo en el pueblo cristiano barcelonés el auténtico espíritu del Evangelio...

Pero junto a estos motivos de alegría hay otros de profunda tristeza. Y me entristece ver que cada año sea precisa una estimulante exhortación pastoral. Que para conseguir mover a los fieles sean necesarios 16.000 carteles murales...

CárITAS en las «Notas de Orientación para Prensa y Radio» desarrolla once apartados. No puedo ni siquiera enumerarlos. Pero, ¿hace falta? Las necesidades de nuestra diócesis son evidentes...

Obituary for D. Jerónimo Pascual Martínez, Viudo de Dona Concepcion Reyes Aguilár. Ha fallecido a la edad de 89 años...

Obituary for Na Mercè Vallhonrat i Turró, Vidua del Dr. Boi Guilera i Molas. Morí confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Obituary for Don Daniel Biosca Mas, Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedicció Apostòlica...

Obituary for Doña Rosario Heras Maneus, Ocurrido el día 11 de junio de 1967, a la edad de 39 años...

NECROLOGICAS. Doña Rosario Arribas de Pérez de Rozas. Después de larga y penosa enfermedad soportada con ejemplar resignación...

Nota del arzobispo de Barcelona sobre la festividad de Corpus Christi. Las modificaciones introducidas tienden a educar el sentido religioso de nuestro pueblo...

Santos de hoy. Margarita, reina; Timoteo, Máximo, obispos; Maurino, obispo; Crispulo, Restituto, Zacarias...

Obituary for Manuel Aurell i Targarona, Ha mort a l'edat de 56 anys, confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Obituary for Antònia Padrol i Magriñà, Vidua de Frederic Fondevila i Clot. Descansa en la pau del Senyor confortada amb els Sants Sacraments...

Obituary for Esteve Rocabrú i Vinardell, Vidu de Francesca Trias i Usó. Morí ahir, dia 9 de juny, als 82 anys d'edat...

SUCESOS. Atraco frustrado a un taxista. El taxista Pedro Rubio García acudió a la Comisaría del Distrito de Horta...

EL CONSULADO DE GUATEMALA NOTIFICA. Que hasta tanto no estén terminados los nuevos locales del Consulado en una céntrica avenida de la ciudad...

HERNIADOS. Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad...

Obituary for Maria Casablancas i Padrós, Vidua de Melchor Tort i Corominas. Ha mort a l'edat de 80 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica...

Escuela de Enfermeras y A.T.S. «Santa Madrona». fallecidos durante los 50 años transcurridos desde su fundación (1917-18 - 1967-68)...

Obituary for D. Manuel de Cendra Comalrena de Sobregrau, CABALLERO DEL REAL ESTAMENTO MILITAR DEL PRINCIPADO DE GERONA, EX ALFEREZ PROVISIONAL...



# ARTE Y LETRAS

## LAS EXPOSICIONES

### MARSHA GAYLE, en Grifé & Escoda

Por primera vez presenta su obra en Barcelona la distinguida artista norteamericana Marsha Gayle. Ha celebrado exposiciones en París, Bruselas, Florencia, Madrid y otras ciudades europeas y se halla en posesión de varios premios. Ahora, en la Galería Grifé & Escoda exhibe un notabilísimo conjunto de óleos con temas de paisaje, composiciones costumbrísticas, escenas callejeras, bodegones, etc. Al servicio de un concepto fluctuante entre un expresionismo suavizado por la flexibilidad del dibujo y las ricas armonías de su paleta, y un impresionismo que capta la luz y demás elementos esenciales de los motivos evocados. Marsha Gayle utiliza la espátula con evidente destreza y eficacia, consiguiendo efectos que, unas veces, otorgan a su obra cierta estructura geometrizable, pareja a la de un mosaico, en otras pinturas los empastes adquieren mayor fluidez y libertad, siempre dentro de un común denominador plástico en el que se impone el limpio sentido del color y la depurada sensibilidad narrativa de la artista. Lienzos como el n.º 17 —jugadores de polo, plasmados con ágil transcripción del movimiento de corceles y jinetes—; el vibrante bodegón de fruta n.º 10, el bello florero número 31 y las frescas notas de paisaje (29 y 5) son otros tantos ejemplos de la diversidad temática y vivacidad descriptiva de la gentil expositora, que en otras pinturas incide en la pura alusión abstracta, sin menoscabo de los valores sustancialmente pictóricos de su interesante y personal quehacer creador.

### ANNELIESE GRETZ, en Syra

Otra pintora extranjera —alemana ésta— celebra también su primera exposición en nuestra ciudad: Anneliese Gretz. Ha estudiado pintura en Hamburgo, en Madrid y en Bruselas, y ha exhibido su obra en su país natal, en Bélgica, Estados Unidos, Italia y en la capital de España. En las Galerías Syra nos ofrece actualmente una nutrida muestra de su personalísima pintura. Si la quehacer artística de Anneliese Gretz parece haberla atraído a las tierras mediterráneas, diríase que su obra es aún el fruto de un temperamento germánico, en lo que éste tiene de reflexivo, de opuesto al fácil arrebatado y a la improvisación. Y no digamos a la blanda sensibilidad. Lo que no quiere decir, naturalmente, que el arte de la joven expositora no traduzca una honda y delicada sensibilidad. Todo lo contrario. Es, precisamente, y a la vez que el resultado de una profunda búsqueda, de un penetrante análisis, el más claro exponente de un espíritu sensible y cultivado que gusta de expresar, en tono de serena y emotiva confianza, la sustancia íntima, la recatada resonancia —hecha sucinto esquema— de las cosas. Así, su pintura, de un subjetivismo lírico, inmerso, en ocasiones, en la pura abstracción, liba la esencia de la realidad, a la que despoja de lo que estima anecdota accesorio, y la recrea y sintetiza con sutil y depurada fantasía. Véanse «Composición urbana», cuyas finas armonías cromáticas hallamos también en «Desorden»; «Primera luz», «Imagen del Sacromonte», «Composición III»,... típicas muestras del más característico concepto plástico de Anneliese Gretz.

### BARBARA, en La Pinacoteca

Desde hace doce años no había expuesto en Barcelona el pintor Juan Barabá, cuya más reciente muestra data de 1959 y tuvo efecto en las Galerías Duncan, de París, ciudad donde había participado, también, en varias colectivas. Al reaparecer ahora en La Pinacoteca, lo hace con un nutrido índice de óleos con asuntos de figura, paisajes y bodegones. A la primera ojeada ya nos damos cuenta de que Barabá ha aprovechado bien su largo paréntesis de ausencia de nuestras galerías. Su pintura es lo menos parecido a una tarea superficial, apresurada y uncida a las modas y modos de turno. Contrariamente, es la resultante de un trabajo serio, de un estudio tenaz, dictados por un concepto noblemente realista que, sin mimetismos serviles, se apoya en la na-

turalidad para desarrollar su labor interesantemente pictórica. Barabá ama los grises matizados, elaborados, como dominante soporte de su recia base estructural, cuya flexible firmeza se acomoda diestramente a su plural temática. Lo mismo en sus sólidos y trabajados bodegones —números 16, 23, 13, 20, entre otros—, ricos de materia y calidades, que en sus sobrios y penetrantes retratos, o en la bien construida figura n.º 19, la expresiva cabeza femenina n.º 33 y las frescas notas de paisaje, se hace evidente la presencia de un dotado y concienzudo pintor que, honestamente, ha elegido un camino tan poco fácil como es el de decir «su verdad», su pensamiento y sentimiento al margen de tendencias más o menos actuales que no traducirían su sincera adscripción a unos cánones estéticos con los que, hoy por hoy, se siente plenamente identificado.

E. F.

### Fallo del Concurso de críticas de la Exposición circular «Premio Negtor 1966»

Reunido el Jurado del Concurso de críticas sobre la Exposición circular «Premio Negtor 1966», emitió el siguiente fallo:  
Premio de 25.000 pesetas para la mejor crítica aparecida en publicaciones periódicas; se otorga a don José de la Higuera Sanz, por su artículo en la revista «Arte Fotográfico», de Madrid.  
Cuatro menciones de 5.000 pesetas cada una: se conceden a don Luis Calabia Ibáñez, don José M. Marca y Marca, don Domingo Martínez Benavente y don Francisco Tornay de Cozar, por sus críticas publicadas, respectivamente, en los periódicos «Libertad», de Valladolid; «El Noticiero Universal», de Barcelona; «El Noticiero», de Zaragoza, y «Área», de La Línea de la Concepción.  
El jurado acordó asimismo declarar desierto el premio para la mejor crítica difundida por las emisoras radiofónicas.

## DICCIONARI ENCILOPÉDIC CATALA. — Salvat Editores, S. A. Barcelona.

Cuatro fascículos de una obra que constará de cuatro tomos voluminosos, no son ciertamente más que una degustación de ese auténtico manjar cultural que constituye siempre un buen diccionario. Estas 64 primeras páginas, sin embargo, marcan el laudable empeño de esa aportación sistemática de un diccionario enciclopédico de alto nivel, tal es la precisión lingüística empleada al servicio de la cultura universal. La importancia del mismo se distingue por la abundancia de voces nuevas y rigor de estudio filológico, custodia del depósito de un modo de ser, de sentir, de obrar y de decir, de cuantos hablan un mismo lenguaje. Pero esto es crítica de la crítica y presenta una trayectoria árida que nos apartaría de la nota, aquí, conveniente.

Lo que interesa, ahora, es dejar constancia de ese plan elaborado, asequible y de utilidad manifiesta que denominamos enciclopédico. Sobre este término, el propio Diccionario Salvat, en 12 volúmenes, recuerda que comprende un conjunto de tratados pertenecientes a diversas ciencias o artes y de que, sea general o especializado, se distingue del vocabulario en que, además de definir cada una de las voces por separado, siguen un orden rigurosamente alfabético. Los diccionarios enciclopédicos son como arsenales, donde en un momento es posible hallar el material buscado o el dato que la memoria no suministra.

La voz enciclopedia parece que fue empleada por primera vez por sir Th. Elyott, en 1538, en su diccionario latino, significando la enseñanza de todos los estudios y ciencias liberales. La noción, sin embargo, de un conocimiento enciclopédico la introducen los sofistas griegos, pero la realizan en la práctica los romanos que, sucesivamente, desde M. Porcio Catón (184 a. C.) hasta San Isidoro de Sevilla (576?-636 d. C.) publican vastas compilaciones de todos los conocimientos humanos.

Sea como sea, esta obra de Salvat, «Diccionari Enciclopèdic Català en 4 volums» es una labor de equipo —redactores, intelectuales, científicos, etcétera— continuador de aquel otro también en 4 volúmenes de la misma casa editora que vio la luz entre los años 1930 y 1935, y del que ha recogido la experiencia al igual que de otros varios diccionarios ya pu-

blicados. Así, las voces nuevas, tecnicismos y otras palabras se suman y son aportaciones de indudable interés a esta obra que nos llega enriquecida con el caudal de ideas y conceptos de términos fundamentales de los que carecíamos. Lograr este objetivo sólo era posible con un gran equipo y el indiscutible prestigio de Salvat. Naturalmente que con todo lo expuesto y de augurio de éxito total, como en sus obras anteriores, queda la reserva de juicio para el final de la obra. La expresión de los términos no nace por casualidad y de ahí la confianza puesta en el equipo redactor. El transcurrir del tiempo moldea las aristas y en este sentido la elaboración de las voces estará resuelta e interpretada fielmente. Ello constituía otro motivo de la necesidad sentida de esta enciclopedia, tanto para los propios catalanes como para cuantos inquirían las equivalencias de las voces en otros idiomas.

No está precisamente sobrada de diccionarios —con tener algunos muy notables— la lengua catalana. A este respecto, recordamos que nacido del bajo latín como otras varias lenguas hermanas, nos habla de ella el rey francés Carlos «el Calvo» en el 844 al decir de una lengua vulgar entre los habitantes de la Septimania. Y ya entonces encontramos varias voces que, formalmente, las encontramos recogidas años después en uno de los primeros enciclopedistas: Fra Francesc Eximenic. Entre los primeros gramáticos y filólogos anotamos a Josep Pau Ballot Torres, Pere Labèrnia i Estaller, Pau Estorch i Siqués, Josep Balari Jovany, Antoni Maria Alcover i Sureda, Josep Aladern, P. Jaume Nonell S. L., Joan Bardina, Marian Grandia, Pompeu Fabra, Arseni Griera, Barnils, Vallés, Badia y otros varios hasta nuestros días.

Este «Salvat Català en 4 volums» ha de ser, sin duda, la obra que, en vanguardia de estos estudios, reciba la historia y mantenga la defensa de la realidad de la lengua catalana en el ámbito de libertad; promoción y estímulo del idioma en el ejercicio efectivo y ayuda eficiente en elevar el nivel cultural, nunca en contradicción con el de un auténtico desarrollo. Una gramática y un vocabulario castellano-catalán completarán esta obra de alcance universal.

Esteban DOLTRA

## PUBLICACIONES

- FOCO. — Núm. 32.
- FEJU. — Núm. 104.
- TELE-RADIO. — Núm. 542.
- TOURING. — Núm. 46.
- CARRETERAS. — Núm. 137.
- VIA LIBRE. — N.º 53. Mayo.
- CARRETERAS. — Abril. Número 136.
- AUTO REVISTA. — N.º 566.
- VIA LIBRE. — N.º 54.
- TELE-RADIO. — N.º 546.
- SILUETAS. — N.º 316.
- FEJU. — N.º 106.
- SAN JORGE. — N.º 67-68.
- CARITAS. — N.º 54.
- ESTAFETA DE LA PUBLICIDAD. — N.º 51.



# LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Para los jóvenes que entonces eran niños; para los hombres que vivieron las ansiedades de aquellos años trágicos; para todos los que quieran conocer la verdad de los hechos que influyeron y siguen influyendo en los destinos de la Humanidad.

**¡AHORA!** Todas las batallas, todos los personajes, todos los momentos decisivos del conflicto, rigurosamente documentados y ampliamente ilustrados con fotos, testimonios de indiscutible autenticidad y mapas de guerra a todo color.

- Encuadernables, en lujosas tapas-libro, cada 12 fascículos.
- Los lunes en todos los quioscos y librerías.
- 18 Ptas. fascículo. Otro éxito de Editorial Códex, S. A.

Si desea más información sobre esta interesantísima obra, rellene y corte este cupón y envíelo a:

DISEUROPA - Carretera de Garraf a Barcelona, Km. 9 Hm. 2 SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT (Barcelona) B

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Población y provincia \_\_\_\_\_  
 Solicita más información sobre LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL.

SALA JAIMES MARTINELL  
 Paseo de Gracia, 64

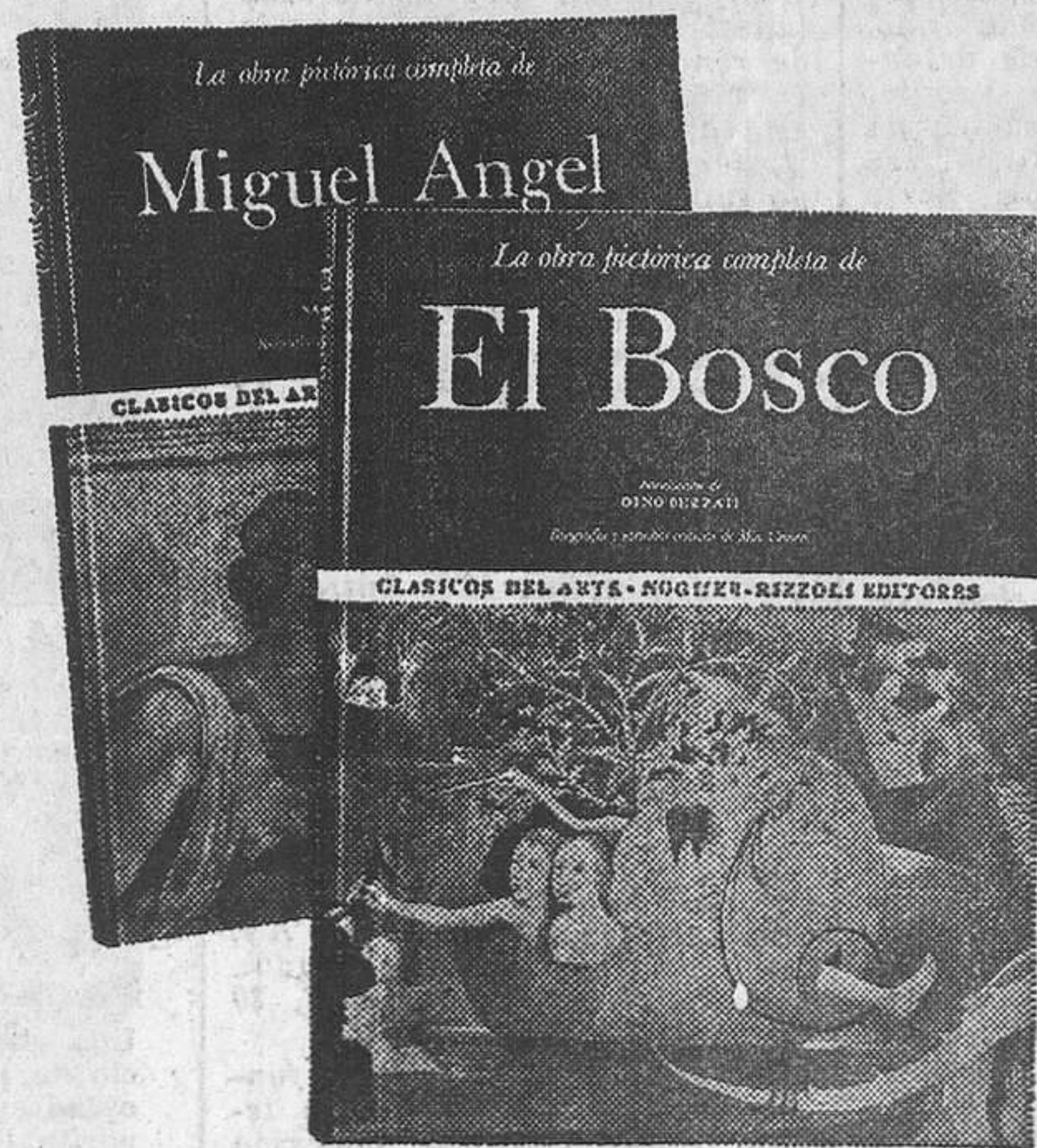
SYRA ANNELIESE GRETZ  
 P.º Gracia, 43

GALERIAS DE ARTE GRIFE & ESCODA, S. L.  
 Avenida Generalísimo Franco, 484

Presenta a la famosa pintora norteamericana  
**MARSHA GAYLE**

## CLASICOS DEL ARTE

# Una colección sin igual



Porque ofrece la obra completa de los grandes pintores. **Y sólo por 280 ptas.**

Una presentación interpretativa del artista por un gran escritor • Selección histórica de juicios críticos • Biografía • Una información completa sobre cada una de sus obras, por un destacado especialista • Toda la obra del pintor reproducida en 64 láminas a todo color y más de un centenar de grabados en blanco y negro • 6 volúmenes por año • Primeros títulos: Miguel Angel, El Bosco, Caravaggio, Brueghel, Rafael, Vermeer, etc. • Elegante y encuadernados. Gran formato (31x23x50).

Solicite folleto ilustrado gratis de la Colección «CLASICOS DEL ARTE NOGUER-RIZZOLI» e información detallada sobre las condiciones especiales de suscripción a la misma.

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Apellidos: \_\_\_\_\_  
 Profesión: \_\_\_\_\_  
 Calle: \_\_\_\_\_  
 Ciudad: \_\_\_\_\_ (Prov. \_\_\_\_\_)  
 País: \_\_\_\_\_

Recíbrase este boletín y envíelo a Editorial Noguer Dep. D-4  
 Paseo de Gracia, 60 - Barcelona 6

**ARCAS Y BASCULAS SOLER**  
 VENTAS - ALDANA 3  
 TELEFONO 2-42 24-03  
 TALLERES CONDE BORRILL 4

EXPOSICION Y VENTAS  
 PAV. CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

# Economía y Finanzas

## «Ensidesa» y el futuro de nuestra siderurgia

De las noticias e informaciones facilitadas la semana última en la asamblea de «Ensidesa», se desprende que esta sociedad está superando el grave estrangulamiento para que su desarrollo constituya el deseado equilibrio entre sus distintas fases productivas. Muy esquemáticamente, el proceso técnico de la siderurgia se divide en tres etapas: obtención del arrabio o fundición, conversión del arrabio en acero y laminación del acero obtenido.

«Ensidesa» fue creada hace cerca de veinte años con objeto de paliar la escasez de acero imperante en el mercado español; sus primeras instalaciones comenzaron a producir en 1956, y a partir de entonces fueron entrando en servicio nuevos elementos, hasta que un cambio en la política general de industrialización, dejó la factoría a medio realizar, de forma que poseía un fuerte exceso de capacidad de producción de arrabio, mientras sus acerías y sus trenes de desbaste y laminación eran claramente insuficientes. Consecuencia: «Ensidesa» hubo de exportar, en pura pérdida, el arrabio, mientras nuestro país había de comprar en el extranjero grandes cantidades de productos siderúrgicos.

Hace sólo dos años, a la vista del desbordamiento del consumo (que resultó ser en la realidad muy superior a las previsiones del Plan Siderúrgico de fines de 1964), se revisó la política oficial respecto de «Ensidesa» y se dio luz verde para que esta unidad llevase adelante sus programas y completase sus impresionantes baterías de hornos de cok, sus hornos altos y de acero y sus trenes de laminación tanto en frío como en caliente, para lograr el conjunto armónico y equilibrado que ha de hacer rentable a la empresa y erigirla en pilar firme y eficaz de la siderurgia nacional.

Dentro del año actual ha de entrar en servicio en Avilés un nuevo convertidor de acero por oxígeno y se ha puesto en marcha el segundo tren desbastador, que junto con el actualmente en funcionamiento, absorberá todo el acero producido en la factoría y permitirá compensar inmediatamente el déficit que se ha venido reflejando en las correspondientes cifras nacionales de importación. En el primer semestre de 1969 está previsto que comience a trabajar un cuarto horno alto, que dará un nuevo empujón hacia la meta de pleno equilibrio, cifrada para 1970 en 3.300.000 toneladas de acero y permitirá la debida adecuación rentable del conjunto de inversiones correspondientes.

La línea restrictiva practicada años atrás respecto de «Ensidesa», al retrasar esa adecuación rentable, se ha traducido en un fuerte aumento de las cargas financieras de la empresa, que en 1967 han supuesto nada menos que un total de 560 millones. A ello se debe, en buena medida, que habiendo rebasado por vez primera en el volumen de facturación los nueve mil millones de pesetas, los beneficios obtenidos el pasado año no sólo no hayan aumentado, sino que se redujesen a 340 millones y permita retribuir a sólo una parte del capital (las acciones preferentes), con un seis por ciento, siendo nulo el dividendo de las acciones ordinarias.

De cara al próximo futuro habrá que ir a una estrecha coordinación entre los planes de «Ensidesa» y los de las restantes siderúrgicas integrales españolas Altos Hornos y «Uninsa». Al frente de estas dos últimas se encuentran sendos técnicos de prestigio, que gozan de la confianza del Ministerio de Industria. El hecho de que ambas empresas, aun conservando su carácter privado, se están sosteniendo fundamentalmente gracias a fondos públicos, induce razonablemente a plantear la conveniencia de que sus programas se armonicen en forma muy estrecha con los de la empresa estatal «Ensidesa», e incluso, tal vez, de que las tres entidades sean puestas bajo un único control. — F. B. S.

### OPINIONES CALIFICADAS

«No hay peor enfermedad para una economía que el dejar de crecer y limitarse a mantener la misma estatura económica, sin darse cuenta de que el desarrollo tecnológico y el lanzamiento industrial español no permiten esta postura. Ello es tanto más cierto, por cuanto es en Cataluña, donde abunda la mediana y pequeña empresa, donde la desconfianza del empresario ante nuevas inversiones ha sido más intensa. En los últimos años —1966 y 1967— las empresas catalanas han disminuido su ritmo normal de inversión, por voluntad expresa de sus directores o por imposibilidad de encontrar nueva financiación.

«Así se renueva la paradoja de que coexisten empresas con abundante tesorería, que se han acogido a los intereses de las cuentas de ahorro y plazo de los Bancos, y empresas que se encuentran con problemas gravísimos de tesorería y producción.»

Francisco Cabana  
(Banca Catalana)

a todas las llamadas que se le hagan. El teléfono en cuestión dispone de un aparato magnetofónico acoplado que, con la propia voz del usuario, grabada de antemano, contesta a los que le llaman, comunicando dónde está o dónde puede encontrarse o indicar a sus comunicantes que pueden dejar el mensaje que deseen grabado en cinta magnetofónica y los datos y referencias del que llama. Los aparatos son propiedad de la Compañía Telefónica, que corre con los gastos de conservación y averías.

«Supermercado de Cataluña, S. A.» (SUCASA), entidad constituida el pasado 8 de mayo con un capital de 30 millones (la mitad suscrito por extranjeros), ha arrendado las dependencias de «Supermercados Pryca, S. A.» en Travesera de Gracia y calle Ganduxer. Es promotor de SUCASA don Francisco Doménech Barrera, residente en Méjico, que ostenta la presidencia; vocales, don José Andreu Abello, don Julio Maza Castellano, don José M. Nadal, doña Natalia Tarragó Artells, y doña Teresa Doménech Barrera.

Altos Hornos enviará a cuantos accionistas lo soliciten, con antelación a la fecha de la próxima junta general, la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del pasado ejercicio. He aquí una iniciativa que, en Barcelona, comenzó este año la S. A. Cros y que deseáramos ver extendida a todas las grandes compañías.

Han suscitado algún revuelo las noticias que en nuestra pasada edición ofrecíamos sobre las elevadas rentabilidades y plusvalías de los Fondos de Inversión. Algún lector incluso se ha dirigido a nosotros en términos de incredulidad. Le brindamos un nuevo ejemplo. Los participes de «Nuofondo» han realizado entre 30 de abril de 1967 y la misma fecha de 1968, un beneficio de 349 pesetas por cada participación de 1.007 pesetas, lo que representa un 34'69 por ciento en un año. Y aun estos resultados son superiores, teniendo presente que la mayoría de los participes han reinvertido los beneficios repartidos, sin desembolso ninguno, obteniendo nuevas participaciones que, a su vez, han entrado en rentabilidad.

Como ya se preveía, y así lo anunciamos desde estas páginas, la emisión de Bonos del Banco Urquijo convertibles en participaciones del nuevo fondo de inversión denominado INRENTA, ha cosechado un rotundo éxito. Varios días antes de abrirse la suscripción, ésta había quedado totalmente cubierta y las peticiones desbordaban largamente los mil millones de pesetas emitidos, lo que demuestra que cuando al ahorro se le ofrecen condiciones atractivas, sin merma de la solvencia y seguridad, responde con creces.

El Banco de Santander ha logrado, en el primer trimestre del año actual, el mayor avance relativo de depósitos de clientes entre todos los grandes bancos nacionales, con un alza de 876 millones, que elevan el total a 44.844 millones de pesetas. También el Banco de Bilbao y Popular Español han experimentado notables subidas: el primero avanza 996 millones, situándose en un total de 63.086, y Popular sube 462 millones, alcanzando unos depósitos globales de 31.838 millones.

BARATECH SALES

## F. C. METROPOLITANO DE BARCELONA, S. A.

(SOCIEDAD PRIVADA MUNICIPAL)

CAPITAL: 971.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Domicilio social: BARCELONA

### EMISION DE OBLIGACIONES

(Autorizada por el Instituto de Crédito a medio y largo plazo y por la Junta de Inversiones)

#### IMPORTE DE LA EMISION:

1.000.000.000 DE PESETAS EN OBLIGACIONES SERIE «A», SERIE «B», SERIE «C» Y SERIE «D», DE MIL, CINCO MIL, CINCUENTA MIL Y CIEN MIL PESETAS NOMINALES CADA UNA, RESPECTIVAMENTE, CON EL AVAL DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

#### SUSCRIPCION PUBLICA

#### TIPO DE EMISION:

A la par.

#### TIPO DE INTERES:

6,25 por ciento anual, exento de impuestos.

#### CUPONES:

Semestrales, de vencimiento en 6 de junio y 6 de diciembre de cada año. El primer cupón se abonará el 6 de diciembre de 1968.

#### AMORTIZACION:

La amortización se hará, a partir del año 1971 mediante sorteos anuales consecutivos a base de anualidades constantes compuestas de interés y cuota de reembolso por el nominal, con opción de reembolso en 1983.

#### SUSCRIPCION:

Quedará abierta el día 6 de junio del corriente año 1968 en el Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro de España (Alcalá, 27, Madrid), en la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Barcelona (Vía Layetana, 56), Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona (Ciudad, 3), Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona (Vía Layetana, 35 y Plaza de Antonio Maura, 6) y en las Oficinas Generales, Sucursales y Agencias de las demás Cajas de Ahorro. La suscripción será cerrada en el momento en que quede cubierta.

Barcelona, junio de 1968

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## notas y recortes

Es natural que el proyecto de ley sobre incompatibilidad de los altos cargos bancarios haya levantado una polvareda de comentarios. He aquí dos contrapuestos botones de muestras madrileñas: «Desarrollo»: «El proyecto parece abrir una escotilla a personas interpusas o también al abandono absoluto. A personas interpusas, para defender, a través de las mismas, los legítimos intereses y riesgos de un determinado capital. Al abandonismo, ante la imposibilidad de defender directamente los propios intereses: la Banca española ha contribuido a crear por su cuenta, riesgo y razón, parte importante de la realidad española; ¿Seguirá el banquero creando ahora, o impulsará inversiones, si no puede ejercer un adecuado control en defensa de esos intereses,»

«Pueblo»: «Aunque parezca increíble, hay en España dos Bancos cuyos dirigentes pertenecen a los consejos de administración de 80 sociedades. Una docena de financieros son presidentes de dos y hasta tres Bancos y de media docena de sociedades, vicepresidentes de ocho o diez más y consejeros de hasta una veintena de las mismas. Se da el caso de que 169 financieros, todos ellos anclados con los Bancos, acaparan en conjunto 3.300 altos cargos en empresas, lo que inevitablemente da lugar a una fuerte dependencia personal de dichas entidades respecto de la banca privada.»

Unión Española de Explosivos ha hecho públicas las siguientes puntualizaciones en

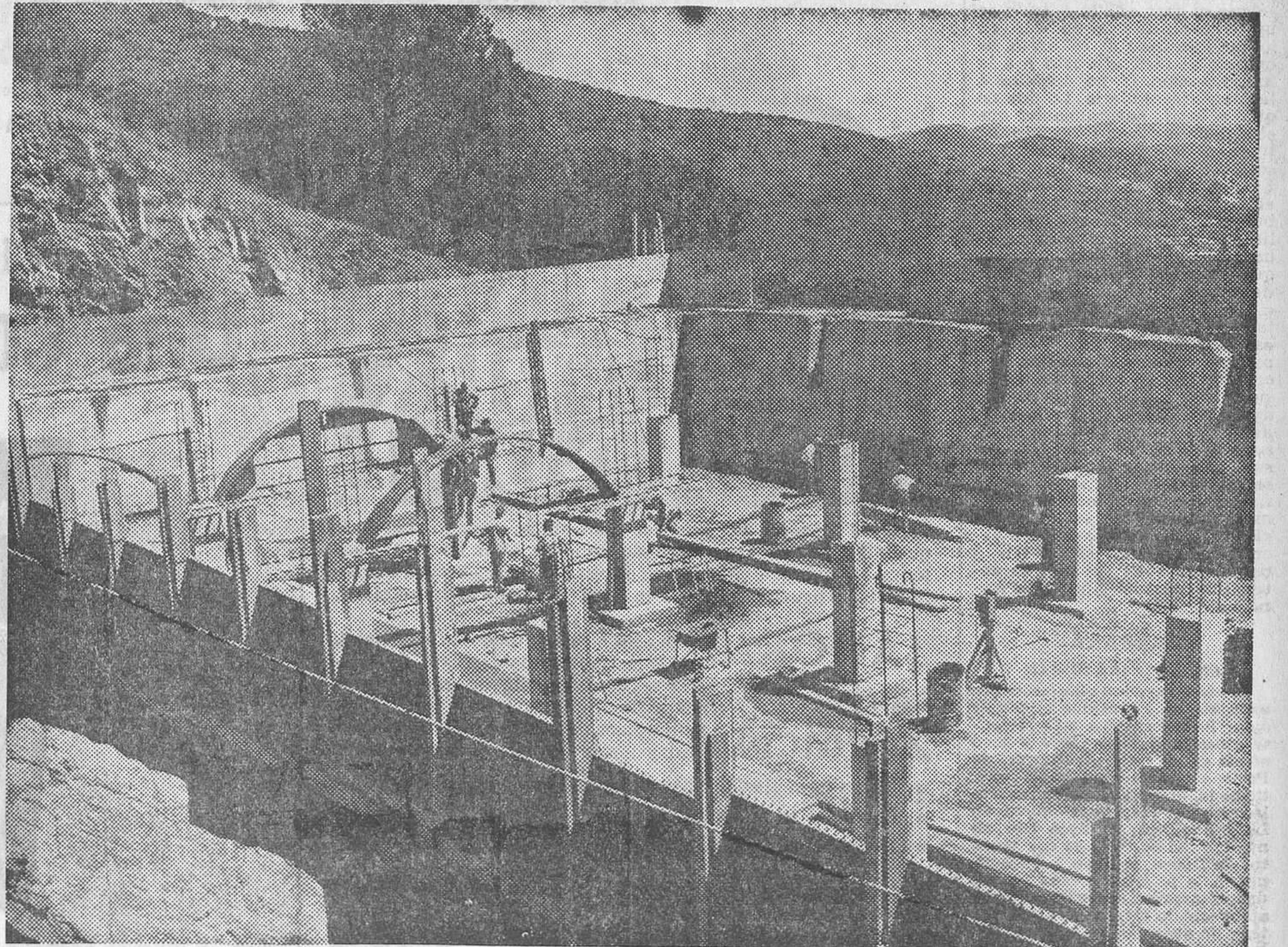
torno de sus relaciones con Cros: 1) que después de dos años de relaciones estrechas, no parece hoy que una fusión de UEE y Cros sea la mejor manera de servir los intereses de los accionistas y los superiores de la industria nacional; 2) que quizá «mañana» pudiera haber una fusión, y que, entretanto, hay ya fórmulas de relaciones entre ambas empresas y pudieran decidirse otras; 3) que UEE lamenta por solidaridad industrial la presente situación de rendimiento de Cros; 4) que en virtud del mismo principio, está a su lado por si en algo pudiera servirle; 5) que habiendo superado no hace mucho una situación parecida a la actual de Cros, desea la similar y rápida recuperación de ésta.

Informa «Archivo Financiero» que el pasado día 31 de mayo solicitó suspensión de pagos en el Juzgado número 1 de Barcelona don Juan Fernández Mateu, «Editorial Ferma», con un activo de 88'6 millones y un pasivo de 33'9. Entre los acreedores figuran Bancos y Cajas de Ahorro con 17 millones; dos firmas papeleras, Sarrío y Morales Roy, con 1'8 y 2'8 millones respectivamente, y Publicaciones Reunidas, S. A., con 3'7 millones.

Otra firma que ha presentado suspensión de pagos es «Manufacturas Quera, S. A.», dedicada al acabado de hilados. Activo, 29 millones; pasivo, 20 millones.

Según leemos, ya está funcionando en Madrid un teléfono que mantiene conexión constante y atiende por sí sólo

## Importantes obras en la red de abastecimiento de agua a la ciudad



Una vista, captada a principios de mayo último, del hormigonado interior de muros y pilares del nuevo depósito regulador del servicio de abastecimiento de agua a Barcelona y que se está construyendo en la falda del Tibidabo, a la altura de la cota 260. Su capacidad es de dos millones de litros y está destinado al suministro de agua al barrio de San Ginés, en la zona NE de la ciudad. El depósito forma parte del plan de urgencia que está ultimando la SOCIEDAD DE AGUAS DE BARCELONA con vistas a la ampliación de sus instalaciones de distribución de agua potable

VAMOS A JUGAR AL PETAQUE



QUE DIVERTIDO ES JUGAR AL PETAQUE EL NUEVO JUEGO INDIGENA DEL BRASIL



COMO NOS HEMOS DIVERTIDO JUGANDO AL PETAQUE ORIGINAL JUEGO FABRICADO POR LANCO



GARBEP S.A. BARCELONA - 11

mini-press

**Juntas generales de accionistas de «La Catalana de Seguros» y «La Previsión Nacional»**

**EJERCICIO 1967**

**Primas del Ejercicio: Pesetas 611.912.187**  
**Capital y Reservas: Pesetas 865.858.979**

Las Juntas Generales de LA CATALANA DE SEGUROS y su filial LA PREVISION NACIONAL tuvieron lugar el pasado día 30 de mayo en su domicilio social del Paseo de Gracia número 2, siendo presididas, respectivamente, por don José María Juncadella Burés y don Luis de Olano Barandiarán, los cuales estaban acompañados por los Consejeros de ambas Sociedades.

El señor Juncadella dedicó un emocionado recuerdo a los Consejeros don José Valls y Taberner y don Joaquín de Sentmenat y de Sarriera, Marqués de Sentmenat, fallecidos en noviembre de 1967 y marzo de 1968, respectivamente. Dio cuenta del nombramiento provisional de don Mariano Bach de Fontcuberta y don Remigio Thiebaut Chardenal, para sustituirlos, nombramiento que fue ratificado posteriormente por la Junta General.

**COMENTARIO DE DON JESUS SERRA SANTAMANS**

De la intervención del Consejero Delegado-Director General cabe destacar los siguientes puntos:

Se refirió a la supresión de la Dirección General de Seguros y dijo: «Sin entrar a discutir los motivos que ha tenido el Gobierno para dictar estas medidas de austeridad, consideramos un grave error la supresión de la Dirección General de Seguros pues ello equivale a considerar que nuestra actividad no tiene categoría suficiente para justificar una Dirección General propia». Recordó que la actividad aseguradora en Estados Unidos ocupa el número uno entre todas las actividades económicas del país y continuó diciendo «no creemos que la medida adoptada por el Gobierno sea la más adecuada para facilitar esa expansión del Seguro español que debe acompañar necesariamente al desarrollo. Esperamos que nuestros gobernantes consideren que, en unos momentos de inflación, resulta contraproducente querer hacer economías a costa de reducir la eficacia de los organismos dedicados precisamente a estimular el ahorro y que, una vez superadas las circunstancias que aconsejaron tomar dicha medida, se restablezca la Dirección General de Seguros con todos los honores prerrogativas que le corresponden. Con respecto al proyecto de Ley de Seguros es de desear que el Ministerio de Hacienda lo lleve adelante cuanto antes teniendo en cuenta las observaciones hechas por los representantes de los aseguradores privados en la Junta Consultiva de Seguros».

Habló a continuación de la necesidad imperiosa de que el Gobierno autorice la reestructuración de las tarifas del Seguro Voluntario de Automóviles inmediatamente después de que desaparezcan las medidas excepcionales de austeridad acordadas en noviembre último. Sobre este tema —dijo— «debemos destacar que hemos conseguido encuzar la siniestralidad del Ramo Voluntario de Automóviles gracias a drásticas medidas que somos los primeros en lamentar. Si somos Empresa de Servicios, debemos estar en condiciones de prestar todos aquellos que justifican nuestra razón de ser, cobrando un precio justo por los mismos. Lo que resulta absurdo es que existan unas normas legales que impidan a aseguradores y asegurados buscar libremente soluciones de interés recíproco para la cobertura de determinados riesgos, perfectamente asegurables desde el punto de vista técnico siempre que se cobre por ellos un precio adecuado».

También se refirió a la preocupante siniestralidad de los riesgos industriales de incendios y dio cuenta de la creación de un Servicio de Prevención, formado por un grupo de expertos que, en colaboración con los Agentes de las Compañías del Grupo, estudian los riesgos asegurados y aconsejan la adopción de medidas encaminadas a evitar el incendio o reducir sus consecuencias.

Dio cuenta, asimismo, de que en 1967 había quedado prácticamente liquidado el Ramo de Accidentes de Trabajo y reiteró el deseo de los Agentes y Compañías en el sentido de que el Estado les conceda una justa indemnización para compensar la pérdida que les fue impuesta.

Habló a continuación de la importante producción conseguida en 1967 en todos los Ramos excepto en el de Automóviles. En este último, la política prudente que se ha seguido para equilibrar los resultados, ha motivado prácticamente la congelación de su cartera. Recordó la importante desgravación fiscal concedida a las primas de los Seguros de Vida y Accidentes Individuales y la influencia que la misma estaba teniendo en la expansión de dichos seguros.

Tuvo palabras de elogio para los Agentes y el personal, especialmente por la madurez que han demostrado al prestar su entusiasta colaboración para que la integración funcional de todas las Compañías del Grupo se pudiera realizar con los menores trastornos posibles.

Habló también del alto grado de utilización que nuestro personal administrativo ha conseguido en el Equipo Electrónico puesto en marcha en 1963 —primero del Seguro español y uno de los primeros instalados en España— anunciando la sustitución del actual equipo por otro más potente en un futuro próximo. «Esa identificación entre el personal y la electrónica —continuó— nos ha permitido ir perfeccionando nuestro sistema de gestión previsional puesto en marcha en 1964. Hoy día todos nuestros empleados están familiarizados con la planificación y convencidos de que, la misma, es el mejor instrumento para conseguir que el futuro sea y tal como lo deseamos.» Acabó diciendo que el pasado ejercicio ha sido de consolidación, o sea, que se ha tratado de mejorar la calidad de la organización para poder lanzarse a una mayor expansión posterior «pues sabemos que las empresas que no crecen, languidecen y mueren. También sabemos que las empresas que se lanzan a un crecimiento incontrolado, acaban por despenarse desde lo alto de la insegura posición que habían alcanzado. El riesgo que deben correr las empresas —pues el riesgo es su razón de ser— debe ser un riesgo calculado, como dicen los modernos economistas. Un riesgo basado en el equilibrio, ese equilibrio que ha de permitirnos dar un buen servicio a nuestros Asegurados, retribuir debidamente a los Accionistas, dar satisfacción a las aspiraciones de nuestro equipo humano y a autofinanciar suficientemente nuestra expansión futura para consolidar nuestra posición en el Mercado».

**INFORME DE DON JOSE M. JUNCADILLA BURES**

Como ya es costumbre en las Juntas de LA CATALANA, don

José M. Juncadella Burés hizo un comentario sobre la evolución experimentada a partir del momento en que se reestructuraron el Consejo de Administración y la Dirección de LA CATALANA y LA PREVISION NACIONAL, recordando que su comentario comprendía las dos Compañías por ser la primera propietaria de la totalidad de las acciones de la segunda. De su informe cabe destacar los siguientes puntos:

**VOLUMEN DE PRIMAS**

Si se tienen en cuenta las primas de reaseguro aceptado, el volumen total ha pasado de pesetas 204.347.556 en 1958 a pesetas 611.912.187 en 1967. Hay que tener en cuenta la pérdida de la cartera de Accidentes de Trabajo —que llegó a representar pesetas 72.000.000 de primas— y la política prudente de selección de riesgos en el Ramo de Automóviles que nos hemos impuesto en estos últimos tiempos.

**INCREMENTO DEL PATRIMONIO**

Las Cuentas de Efectivo (Caja, Bancos y Anticipos sobre pólizas de Vida), Inmuebles y Valores Mobiliarios, han pasado de pesetas 153.936.213 en 1958 a pesetas 721.236.221 en 1967, con un incremento de más de quinientos sesenta y siete millones de pesetas, lo que representa un 368 por ciento sobre las cifras de 1958. En dicho incremento están incluidas pesetas 123.631.828 procedentes de la Regularización del Balance.

**RESERVAS**

Las Reservas Técnicas de Negocio Directo se han elevado de pesetas 155.573.822 en 1958, a pesetas 618.812.314 en 1967, y el Capital y Reservas Propias ha pasado de pesetas 59.594.968 en 1958 a pesetas 259.872.040 en 1967.

**CENTRAL ADMINISTRATIVA Y GRUPO ASEGURADOR**

Después de largas gestiones para vencer dificultades de tipo administrativo-legal, va a empezarse con efecto inmediato la construcción de la Central Administrativa en San Cugat. Está prevista para principios de 1970 la instalación en el nuevo edificio de las Oficinas Centrales de todas las Compañías del Grupo.

En 1968 se espera que quede terminada la integración funcional de las Entidades que constituyen nuestro Grupo Asegurador —OCCIDENTE, Compañía Española de Seguros, S. A., INTERCONTINENTAL DE SEGUROS, S. A., CANTABRIA, S. A., COMPAÑIA OCCIDENTAL DE CAPITALIZACION, S. A.— además de LA CATALANA, S. A. y LA PREVISION NACIONAL, S. A. De esta agrupación de empresas esperamos obtener varias ventajas. Las más importantes de ellas son:

Mayor volumen para facilitar la electrificación.  
Mayor potencia de investigación.  
Menor coste de los servicios de formación.  
Mayor capacidad financiera.

En resumen, mejor servicio, mayores posibilidades del personal y costes más bajos.

Una idea de la importancia del Grupo la dan las siguientes cifras:

MAS DE MIL MILLONES DE PSETAS de primas anuales de Negocio Directo, y MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y UN MILLONES DE PSETAS de Capital y Reservas, de los cuales corresponden CUATROCIENTOS VEINTICINCO MILLONES DE PSETAS a Capital y Reservas Libres.

El señor Juncadella recordó a la Junta que, en estos últimos años, las Compañías de nuestro Grupo han tendido a invertir sus Reservas Libres en inversiones a medio y largo plazo. Todas esas inversiones —dijo— tienden, por una parte, a diversificar nuestro patrimonio para conseguir un mayor equilibrio y, por otra, a promover la creación de riqueza, al mismo tiempo que tratamos de obtener un mayor beneficio futuro a cambio de renunciar a una rentabilidad inmediata.

**BENEFICIOS**

A pesar de que la coyuntura no sido demasiado favorable para el Seguro español se ha conseguido superar el resultado del ejercicio anterior, gracias sobre todo, a la gran colaboración que nos han prestado el personal y los Agentes, a la eficacia de nuestra política de inversiones y a nuestra política prudente en el Ramo de Automóviles.

De acuerdo con las normas establecidas por el Gobierno, se ha mantenido el mismo dividendo del año anterior.

Después de varias intervenciones de algunos Accionistas, la Junta expresó su satisfacción por la marcha de LA CATALANA y aprobó por aclamación todas las propuestas presentadas por el Consejo.

**JUNTA GENERAL DEL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO**

**El Presidente del Banco Industrial de Bilbao destaca el eficaz servicio de la entidad a la pequeña y mediana empresa**

**CRECIENTE CONFIANZA DE LOS DEPOSITANTES EN EL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO**  
**EL PRESIDENTE SE REFIERE A LAS CARACTERISTICAS ESPECIALES DE LA BANCA INDUSTRIAL EN RELACION CON EL PROYECTO DE LEY DE INCOMPATIBILIDADES**

**EXCELENTE EJERCICIO DE 1967**

El Banco Industrial de Bilbao, bajo su lema fundacional de Tradición y Progreso, prosigue su brillante trayectoria.

	Incremento entre 1964 y 1967	
	Situación al 31-12-67 (millones de pesetas)	(porcentaje)
Créditos y cartera de efectos . . . . .	2.254	554
Títulos . . . . .	215	497
Activo rentable. . . . .	2.469	540
Capital y reservas . . . . .	553	197
Saldo de nuestros clientes. . . . .	2.290	802
Bonos de Caja. Total de recursos . . . . .	.500	—
	3.343	256

**ESPECTACULAR AUMENTO DE LOS DEPOSITOS**

	Incremento de los depósitos		Total de la Banca Industrial	
	Banco Industrial de Bilbao	Millones de pesetas	Millones de pesetas	%
Año 1967	426	22,7	4.678	27,6
Enero-Abril 1969	476	20,8	1.583	7,2

El Banco Industrial de Bilbao está captando en 1968 casi la tercera parte de los nuevos depósitos que recoge la banca industrial. En los cinco primeros meses de 1968 había aumentado ya un 25,5 % sus depósitos, rebasando ampliamente la cifra total de aumento de 1967. En la actualidad, nuestros fondos ajenos alcanzan la cifra de 3.400 millones y los recursos totales se aproximan a los 4.000 millones de pesetas. El saldo medio por imposición se ha reducido a una tercera parte de lo que era en 1964, lo que muestra la creciente confianza del ahorro medio hacia el Banco Industrial de Bilbao.

**PROYECCION NACIONAL DEL BANCO.** — La actividad inversora del Banco Industrial de Bilbao, concebida con espíritu de servicio a la pequeña y mediana empresa, se refleja en la distribución de sus créditos: el 52 % son inferiores a 3 millones de pesetas, el 13 % entre 3 y 5 millones de pesetas, el 16 % entre 5 y 10 millones de pesetas y el 19 % son mayores de 10 millones de pesetas.

La distribución sectorial de los créditos también demuestra la inquietud diversificadora y de atención a toda la economía del país: el 14 % están dedicados a industrias alimentarias, 20 % a otras industrias típicamente de consumo, 42 % a industrias metalúrgicas y de transformados metálicos, 8 % a industrias de energía y mineras y 7 % a servicios diversos.

**ESPIRITU DE SERVICIO Y PROFESIONALIZACION.** — El Banco Industrial de Bilbao no sólo presta dinero, sino que facilita servicios y asesoramiento financiero a la medida de las necesidades de su clientela; la cuarta parte de la plantilla del Banco se compone de personal con titulación superior.

**BUENOS RESULTADOS DEL EJERCICIO.** — Los beneficios del Ejercicio alcanzan los 75 millones de pesetas, con aumento del 14 % respecto al año anterior. Las acciones tienen la mayor rentabilidad entre los bancos industriales cotizados en Bolsa.

**Eficacia y reformas en la Banca Industrial**

Don José Manuel Delclaux, Presidente del Banco Industrial de Bilbao, dijo:

El proyecto de Ley de incompatibilidades en la Banca ha aparecido cuando el Banco Industrial de Bilbao había iniciado ya una clara línea de renovación de su Consejo. Las características específicas de la banca industrial, que le confiere su Ley de creación de 1962, deberían ser tenidas en cuenta al dictaminar dicho proyecto de Ley.

La desvinculación con la industria impediría la necesaria incorporación de nuevos empresarios a la banca industrial. La banca industrial necesita y merece un régimen especial que le permita su normal desenvolvimiento.

La continuidad y desarrollo de las funciones de financiación a medio y largo plazo, encomendadas a la banca industrial y promovidas por nuestras autoridades financieras, hace aconsejable la equiparación de sus bonos de caja a las cédulas de inversión, en un solo mercado competitivo, a efectos del coeficiente de fondos públicos de la banca comercial.

De esta forma no sólo se conseguiría un mayor trasvase de fondos hacia el ahorro a largo plazo, sino también una inversión de dicho ahorro con criterios de racionalidad económica, para la cual los bancos industriales han dado amplia muestra de su capacidad.

**TRATAMIENTO DIRECTO DE DATOS**

MEDIANTE LA

*Electronica*

**FACTURACION CALCULO CONTABILIDAD LIQUIDACIONES**

Visítenos e infórmese  
**FERIA DE BARCELONA**  
Palacio n.º 1  
Stands 3019 al 3021

**WANDERER ESPAÑA, S. A.**

Diputación, 329 - Barcelona-9

tel. 2217469

**SUCURSALES Y REPRESENTANTES EN LAS PRINCIPALES PROVINCIAS**

**¡FRIGORIFICOS!**

**SOLO PRIMERAS MARCAS CON MOTOR TECUMSEH 5 AÑOS DE GARANTIA**

MODELO 100 litros **3.500 pts.**  
" 170 **4 995 "**  
" 280 **7 995 "**

► IMPUESTOS INCLUIDOS ◀

**ELECTRO NORMA**

AUSIAS MARCH, 3 • BAILEN, 217  
MAYOR DE GRACIA, 87  
SANTA ENGRACIA, 85 • PUJOS, 36 bis

# El ejercicio de 1967 ha sido trascendental para Unión Eléctrica Madrileña

## LA ABSORCIÓN DE FILIALES Y SU INTEGRACIÓN CON MONCABIL, BASE DE UN PROMETEDOR FUTURO

### Una ampliación de capital, a la par, en junio, y otra en acciones liberadas, en octubre

Con asistencia de numerosos accionistas, propietarios o representantes de más del 95 por 100 del capital social se celebró la Junta general de Unión Eléctrica Madrileña, bajo la presidencia de don Julio Hernández Rubio.

La Memoria, de moderna presentación y avalada con fotografías y gráficos en color, da cuenta de que la energía puesta en red en el ejercicio de 1967 ha sido de 2.470 millones de kilovatios, para lo cual fue preciso aumentar las adquisiciones, siendo excelente el rendimiento de las instalaciones, que permitieron utilizar 2.155 millones de kilovatios-hora. El incremento de la demanda fue del 16 por 100. El número de abonados alcanzó la cifra de 834.860, con aumento del 5 por 100 sobre el año anterior.

El beneficio repartible ha sido de 364,7 millones de pesetas, distribuyéndose a las acciones de dividendo libre el 10,5 por 100 neto de impuestos.

#### INFORME DEL PRESIDENTE

Las primeras palabras de don Julio Hernández Rubio fueron para expresar la preocupación que sentía por ser la primera vez que se dirigía a los accionistas en su calidad de presidente de la Sociedad. Dijo que se iba a referir principalmente a tres temas: examen del ejercicio, actividades en marcha durante el año en curso y planes a realizar en períodos más o menos próximos.

El ejercicio de 1967 trajo como signos principales una hidraulicidad escasa, la devaluación de la peseta y la congelación de precios y salarios. La hidraulicidad hizo que el año transcurriera en circunstancias poco prometedoras; la devaluación de la peseta incidió en el resultado económico de las operaciones en fase de desenvolvimiento, alterando costes y previsiones; la congelación impidió el prometido reajuste de tarifas, necesidad vital para la industria eléctrica.

#### EJERCICIO TRASCENDENTAL

Pudiera parecer que con tales premisas el ejercicio había sido anodino para la empresa, pero, lejos de ello, 1967 quedará señalado como un año trascendental y decisivo para Unión Eléctrica Madrileña. Es el año en que la Sociedad ha decidido su futuro, ensancha su base, reorganiza sus equipos y se orienta hacia la disposición de nuevas fuentes de energía en condiciones interesantes. En suma, Unión Eléctrica Madrileña se asoma a nuevos horizontes con una dimensión adecuada a su futuro previsible.

Recordó los hechos más esenciales de 1967, citando en primer lugar la iniciación del expediente de absorción de filiales para conseguir las exenciones y bonificaciones tributarias. Con tal absorción, Unión Eléctrica Madrileña conseguirá ventajas importantes en unidad de dirección, planificación y servicios.

Se ha continuado dedicando especial atención a la construcción de la central nuclear «José Cabrera», de la que, Dios mediante, se podrá obtener energía dentro de unos dos meses.

Finalmente, se culminó la operación Moncabril, a la que dio su aprobación la Junta general extraordinaria del 23 de marzo último, con plena conciencia de la importancia y beneficios que entrañaba.

Detalla el señor Hernández Rubio la producción y adquisiciones de energía durante el ejercicio transcurrido, y señala que en el primer cuatrimestre del presente año la demanda de energía siendo de 1.007 millones de kw-h., frente a 855 en igual período de 1967, lo que representa un incremento del 16,4 por ciento. La producción propia ha sido de 277 millones, y la adquirida, de 730.

#### OBRAS EN MARCHA

Manifiesta que el verano de 1968 marcará un hito en la vida de la Sociedad, ya que será puesta en marcha la central nuclear «José Cabrera», la primera en España de tal clase, con una producción media anual de 1.000 millones de kilovatios-hora.

En comunidad con Hidroeléctrica Española construye la central térmica de Aceca, en la provincia de Toledo, con 626.000 kw. de potencia instalada y una producción posible para U.E.M. de más de mil millones de kw-h. anuales.

En colaboración con Hidroeléctrica de Moncabril, Hulleras Vasco-Leonesas y Empresa Nacional de Electricidad, se ha empezado a construir una central térmica de 260.000 kw. de potencia en un primer grupo, cuya producción será algo superior a los mil millones de kw-h.

Por último, dentro del programa de centrales térmicas, Unión Eléctrica Madrileña participa con el 25 por ciento en la térmica de Utrillas, que se construye en colaboración con FECSA e Hidroeléctrica del Segre, con una producción media anual que supondrá para U.E.M. algo más de 300 millones de kw-h.

Con este programa de nuevas centrales en ejecución, juntamente con los convenios de adquisiciones e intercambios de energía, se llegará en 1969 al equilibrio entre producción propia y demanda.

#### PREVISIONES PARA EL FUTURO

Pero esto no basta, naturalmente; es necesario prever el futuro. Agrega el señor Hernández

Rubio que con las centrales en ejecución, dentro de incrementos del consumo parecidos a los actuales, se cubre hasta 1974.

En años sucesivos se irá a la ampliación de la central nuclear con un nuevo grupo de potencia no inferior a los 300.000 kw., lo que dará una producción de otros 2.000 millones de kw-h. anuales. Con estas dos ampliaciones y la instalación de bombeo en la central hidráulica de Bolarque, quedarán cubiertas las necesidades del mercado de U.E.M., tanto en potencia como en energía, hasta 1980, a un ritmo de crecimiento como el actual.

Además, existen en cartera nuevas concesiones, tanto de la sociedad como de H. Moncabril, con una potencia instalada de más de un millón de kw.; alguna de ellas con instalación de bombeo, cuya construcción estará condicionada a las modificaciones del marco en que se desenvuelve el negocio eléctrico.

Hidroeléctrica Moncabril tiene prevista también la construcción de otras dos centrales térmicas, con una producción conjunta de unos 4.000 millones de kw-h. Por último, entre Hidroeléctrica Española, Sevillana de Electricidad y Unión Eléctrica Madrileña se considera la construcción de una central nuclear en el río Tajo, junto al embalse de Castrejón, con una potencia instalada de un millón de kw., lo que supondría para U.E.M. la disposición de otros 2.000 millones de kw-h. al año.

Todo ello hace que con los proyectos en ejecución y la previsión establecida quede cubierta la demanda hasta 1990.

A continuación el presidente se refirió a los trabajos en nuevas líneas de transporte para acercar la energía producida a las zonas de consumo.

Después de estudiar las operaciones financieras y las inversiones realizadas durante el ejercicio pasó a referirse al plan financiero.

#### AMPLIACIONES DE CAPITAL

Dijo que está prevista una ampliación de capital para el próximo mes de junio, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas, y que en el próximo mes de octubre se procederá a la incorporación parcial de la cuenta de regularización al capital mediante la entrega de una acción liberada por cada diez que estén en circulación en el momento de realizarse la operación más la parte que suscriba el personal.

Dio cuenta de las modificaciones introducidas en el Consejo por la incorporación de los representantes del Instituto Nacional de Industria, nombramientos cuya ratificación propuso a la Junta, y agregó que con fecha 6 de abril fue designado director general de la Sociedad don Gabriel Barceló Matutano, prestigioso ingeniero de Caminos, que desempeñaba la dirección general de H. Moncabril.

Terminó expresando su fe absoluta en el porvenir de la empresa, basada en los hechos que ha ido exponiendo a lo largo de su informe y en la decisión del Consejo de perseverar firmemente en el camino emprendido.

Los accionistas aplaudieron largamente las manifestaciones de su presidente.

#### INTERVENCIÓN DEL CONSEJERO DIRECTOR GENERAL

El nuevo director, señor Barceló, comenzó destacando su confianza en la empresa, tanto por lo realizado hasta ahora como por la acertada visión del futuro que ha tenido el Consejo.

Señaló que de la unión de las dos empresas, Unión Eléctrica Madrileña y Moncabril, sólo se derivan ventajas. Con esa operación y la absorción de las filiales se ha ido dando forma a una gran unidad de trabajo a la altura de los tiempos: una gran organización, con más de 4.000 personas; una inversión total de unos 22.000 millones de pesetas; inversiones anuales que exceden de los 3.000 millones, y con actividad y presencia en quince provincias; es decir, casi un tercio de la España peninsular.

Hoy —dijo—, Unión Eléctrica Madrileña cuenta con centrales

hidráulicas, varias convencionales, y a punto de iniciar su marcha la primera central nuclear de España. Tiene minas propias en el Narcea y compartidas en Utrillas. Posee un gran mercado, cuyo consumo supone hoy 2.600 millones de kw-h., y con el incremento del 10 % que viene experimentando llegará casi a los 6.000 millones de kw-h. en 1973. Para nutrir al mercado, los programas en curso aumentarán la potencia instalada hasta 17 millones de kw., y la producción hasta 5.800 millones de kw-h., de los cuales la parte térmica será mayor que la hidráulica. Terminó aludiendo al problema de las tarifas, cuya modificación es necesaria para que las empresas puedan mantener el ritmo de inversión que requiere el aumento del consumo.

El señor Barceló fue muy aplaudido. Tras de la intervención de varios accionistas se procedió a aprobar por aclamación los acuerdos propuestos, entre ellos la ratificación del nombramiento de consejeros, la autorización al Consejo para realizar nuevas ampliaciones de capital y la de facultarle para la emisión de obligaciones hasta 2.500 millones de pesetas. Por último se aprobó el acta de la sesión.

La Junta transcurrió en un ambiente de gran cordialidad y confianza, advirtiéndose una total compenetración entre los elementos que integran la Sociedad.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Compañía General de Tabacos de Filipinas, S. A.

De conformidad con lo establecido en la Ley de Sociedades Anónimas y en los Estatutos sociales, se cita a los señores accionistas de la Compañía a Junta general ordinaria, que tendrá lugar en Barcelona, en el SALÓN DE ACTOS DE «INMOBILIARIA TEXTIL ALGODONERA, S. A.» (INTASA), sito en la avenida de José Antonio, n.º 670, planta baja, el día 22 de junio actual, a las 12 horas, en primera convocatoria, y en segunda, si procede, el día 25 del mismo mes, en el propio lugar y a la misma hora, para someter a su deliberación el siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1967.

2.º Aprobación de la gestión del Consejo, Dirección y Administración General de Manila.

3.º Aprobación de la aplicación del resultado.

4.º Ratificación, nombramiento y/o reelección de señores Consejeros.

5.º Nombramiento de señores accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1968.

6.º Nombramiento de señores accionistas interventores para la aprobación del acta de la Junta general.

Para asistir a la Junta se necesita acreditar la posesión y depósito, como mínimo, de CINCUENTA acciones propias o delegadas. Los depósitos deberán hacerse con cinco días

de antelación a la fecha de celebración de la Junta, en alguno de los Establecimientos siguientes, que expedirán la tarjeta de asistencia, que será válida, si precisara, para la segunda convocatoria.

En Barcelona, en el domicilio social, Rambla de los Estudios, 109, principal;

En Madrid, en el Banco Español de Crédito, Alcalá, 14, Banco Exterior de España, Carrera San Jerónimo, 36, y Banco Central, Alcalá, 49;

En Bilbao, en el Banco de Vizcaya, y

En París, en el Banque de l'Union Parisienne, 6 y 8, Boulevard Haussmann, Banco Español en París, 16 rue de la Chaussee d'Antin y Crédit Lyonnais, 19 Boulevard des Italiens.

Caso de que no se presentara dentro del plazo legal, suficiente número de acciones para celebrar la Junta en primera convocatoria, se hará saber a los señores accionistas mediante anuncios publicados en «La Vanguardia Española», de Barcelona, y «ABC», de Madrid, el día 17 de junio, con objeto de evitarles las molestias del desplazamiento al local de la reunión.

Barcelona, 5 de junio de 1968. — Por acuerdo del Consejo de Administración. — El Secretario general, J. Gil de Biedma y Alba.

## Banco Comercial Transatlántico, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar Junta general extraordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 1 de julio a las 17 horas, en primera convocatoria, o, en su caso, el siguiente día en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.º Absorción de Inmobiliaria Comtrans, S. A., mediante la fusión con este Banco, y consiguiente aumento de capital.

2.º Modificación de los correspondientes artículos de los Estatutos Sociales, y determinación de las condiciones en que se llevará a cabo tal fusión por absorción.

3.º Modificación de los artículos 1.º, 6.º, 13.º, 14.º, 20.º, 25.º, 26.º y 30.º de los Estatutos Sociales.

4.º Ratificación de nombramiento de Consejero.

Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los preceptos estatutarios sobre la asistencia a las Juntas generales.

Barcelona, 6 de junio de 1968. — EL SECRETARIO GENERAL, Federico Marimón Grifell.

#### Inmobiliaria

### Comtrans, S. A.

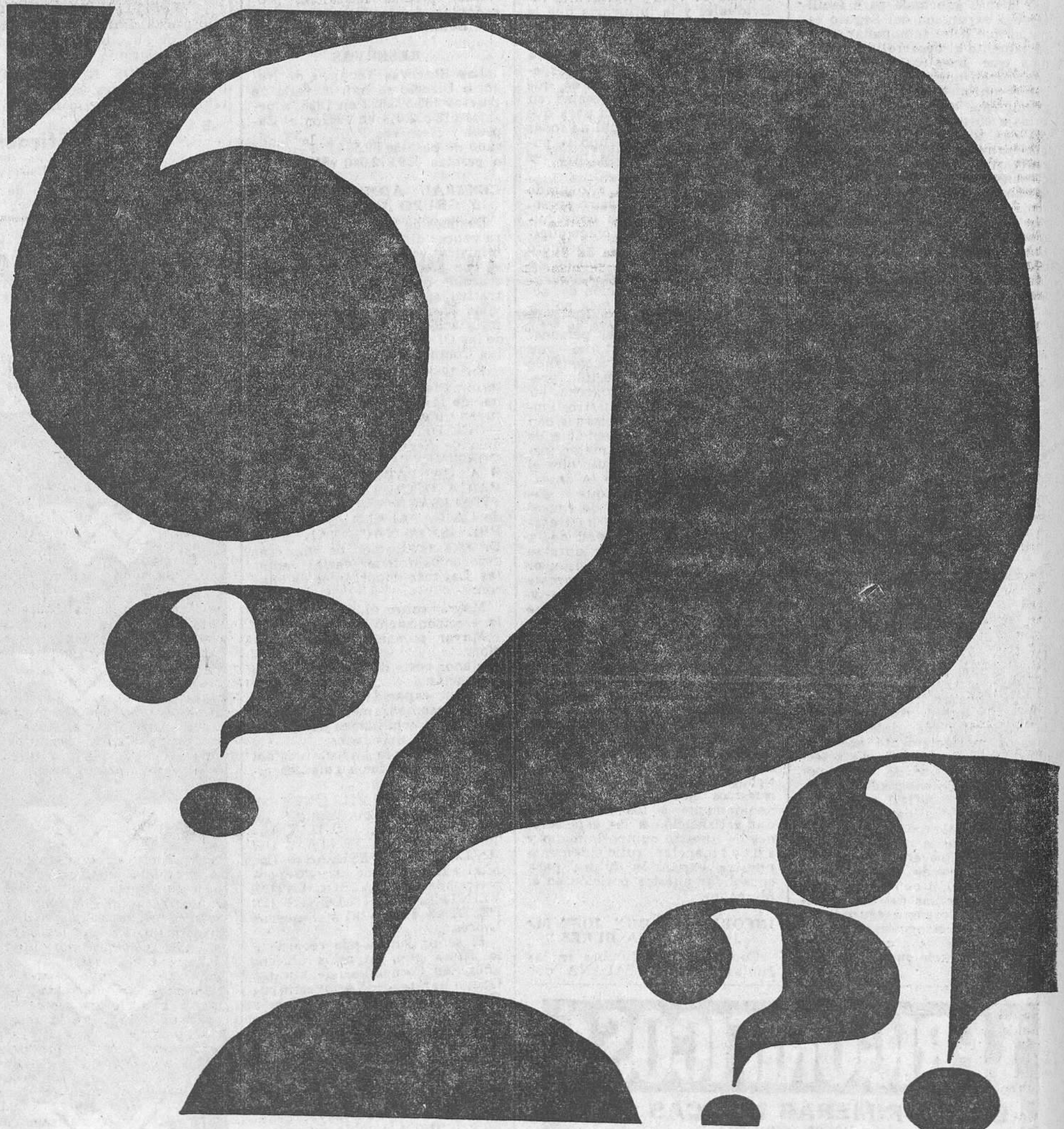
Por el presente se convoca Junta general extraordinaria de accionistas que se celebrará en el domicilio social, avenida Generalísimo Franco, n.º 446, el día 1 de julio del corriente año, a las 16:30 horas, en primera convocatoria, o, en su caso, al siguiente día, en el mismo lugar y hora en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

1.º Absorción de la Sociedad por fusión con el Banco Comercial Transatlántico, y acuerdos complementarios.

2.º Disolución de la Sociedad. Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los preceptos legales y estatutarios para la asistencia a las Juntas generales.

Barcelona, 5 de junio de 1968. — UN ADMINISTRADOR, José Euwens.



Busca Vd. el sistema de desarrollar su industria, de atacar nuevos mercados, de conseguir mayor efectividad económica de su trabajo...? El Banco Industrial de Cataluña, le ayudará con toda certeza a encontrar la solución

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**

- Créditos para las nuevas empresas industriales y agrícolas
- Créditos para la expansión de las ya existentes
- Créditos para las ventas de bienes de equipo
- Créditos para la exportación de bienes de equipo
- Créditos para la financiación de inversiones
- Aavales y garantías
- Colocaciones atractivas del Ahorro

Paseo de Gracia, 45 Teléfono \*221 65 01 BARCELONA-7

El banco catalán al servicio de la expansión industrial y del desarrollo económico nacional

Para toda información, dirigirse al Departamento de Relaciones Públicas del Banco

Aprobado por el Banco de España con el número 6.908 2

# JUNTA DE «COMPañIA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND ASLAND»

Importante informe del Consejero-Delegado, Excmo. señor don Joaquín Bertrán Caralt

El pasado martes, día 4 de junio, se celebró en Barcelona la Asamblea Ordinaria de Accionistas de «Compañía General de Asfaltos y Portland Asland, S. A.», a la que se sometían los resultados del pasado ejercicio y diversas propuestas sobre absorción de entidades filiales, ampliación del capital social y emisión de obligaciones.

## La Memoria

La Memoria informa que tanto la producción como las ventas de las empresas del grupo fueron en 1967 muy similares a las alcanzadas el año precedente. En cuanto a la fábrica de Villaluenga, a pesar de haberse utilizado por debajo de su capacidad real, debido a la limitación del mercado, la cifra de beneficios lograda puede considerarse muy favorable, habiendo sido posible su obtención gracias al nuevo incremento de productividad y eficacia de las instalaciones, que compensaron casi en su totalidad la contención de ventas y precios a que obligó la situación del mercado.

## Palabras del Presidente

El Presidente, Excmo. Sr. D. Félix de Sentmenat y Güell, expuso a los reunidos que en los cuatro primeros meses del año actual la situación del mercado cémentero ha mejorado ligeramente, con ventas superiores a las del mismo período de 1967, que han permitido que la fábrica de Villaluenga haya mejorado los resultados del pasado año. Declaró que las emisiones de acciones y obligaciones que se preparan tienen por objeto atender a la mejora y perfeccionamiento del nuevo horno de la indicada fábrica, modernizar los antiguos y participar en los programas de desarrollo que ha elaborado la filial «Asland Asociada».

## Informe del Consejero-Delegado

A continuación dirigió a la Junta su habitual informe el Consejero-Delegado, Excmo. Sr. D. Joaquín Bertrán Caralt. Comenzó recordando la reestructuración llevada a cabo desde 1963, con la reforma de la fábrica de Villaluenga y la constitución, en colaboración con «Associated Portland Cement Manufacturers» y «Bandedco», de «Asland Asociada», entidad a la que fueron aportadas sucesivamente, primero la fábrica de Córdoba (transformada de forma similar a la de Villaluenga, en una de las fábricas más modernas y eficaces de Europa), y más adelante las fábricas de Moncada, Poble y Santos de Maimona.

Analizó con acopio de datos la situación financiera de la Compañía, concluyendo que es sumamente propicia a una expansión, a la que predisponen, además, las recientes disposiciones oficiales y el éxito de las realizaciones logradas en Villaluenga, que permiten abordar con mayor comodidad un programa futuro muy ambicioso, tendente a lograr en todas las fábricas del grupo los rendimientos de productividad hoy posibles en el mundo del cemento.

En atención a esas consideraciones, el Consejo de la Compañía adoptó los acuerdos siguientes:

1. — Decidir en el seno de «Asland Asociada» que no se paguen dividendos este ejercicio, destinando los beneficios a engrosar las cuentas de amortización y reserva, y aumentar el capital de esa sociedad, hasta 1.200 millones de pesetas en un futuro próximo.

2. — Llevar a cabo en el seno de «Asland Asociada» un programa de expansión y reestructuración de sus fábricas. En la de Moncada se realizó ya una primera transformación inaugurada en este ejercicio, que debía ser completada por la construcción de una nueva fábrica en Garraf, cuya instalación fue en su día denegada por las autoridades competentes. Recientemente, se ha tomado la decisión de llevar a cabo la construcción de una nueva fábrica de medio millón de toneladas localizada en la misma fábrica de Moncada, y en la línea más avanzada de automatismo de la técnica moderna de producción de cemento. En las fábricas de Santos de Maimona y Poble, se está estudiando asimismo la modernización de sus instalaciones, esta última orientada a la fabricación de cementos especiales y si es posible blancos.

3. — Llevar a cabo en la fábrica de Villaluenga un programa que comprende la modernización de sus viejos hornos y la automatización total de sus instalaciones.

4. — Solicitar de la Junta General, autorización para absorber por fusión las sociedades «Inversiones Vasco Canarias, S. A.», y «Cementos Asland, S. A.», con el fin de facilitar la liquidación de los valores depositados en sus carteras.

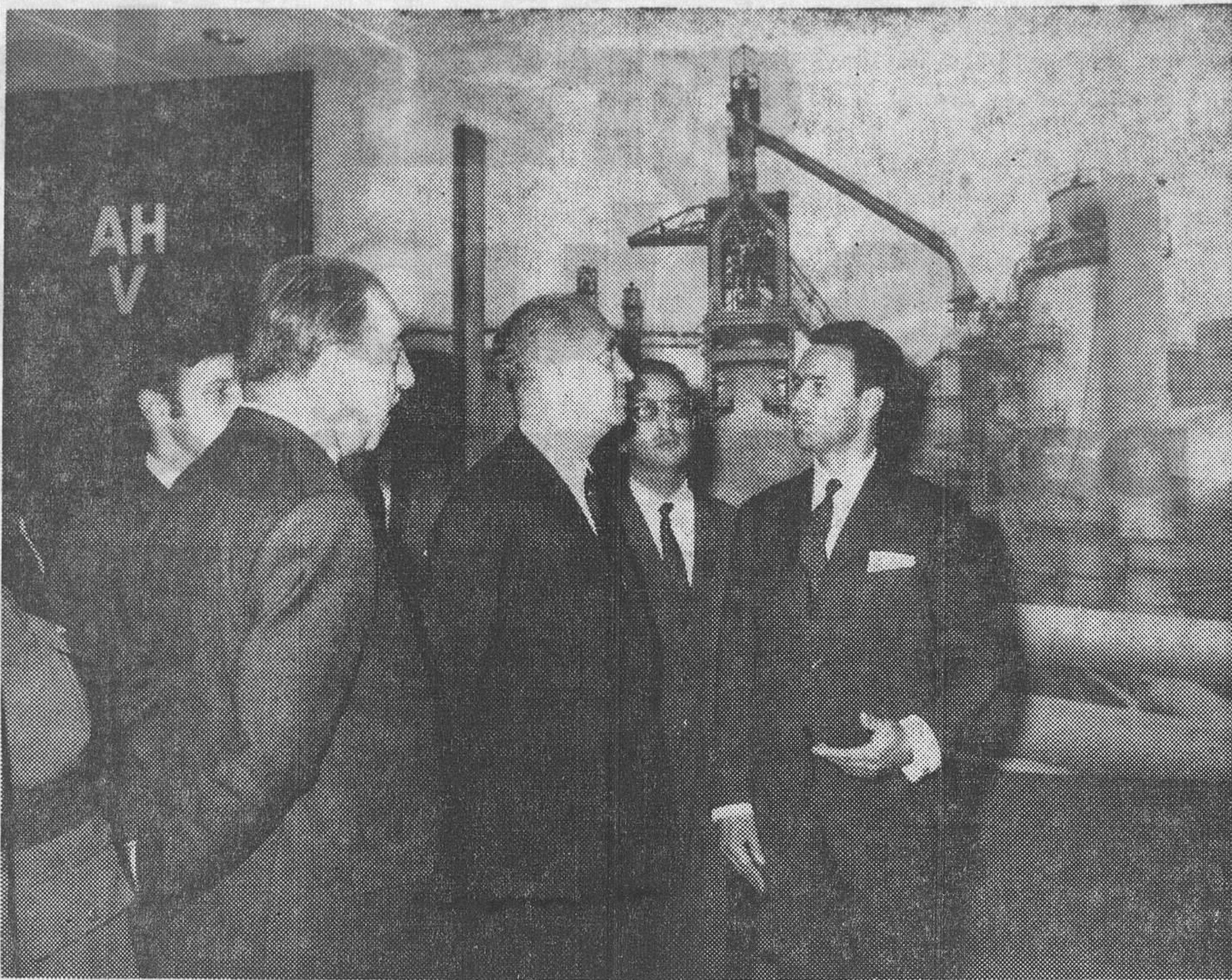
5. — Solicitar de la Junta General, autorización para emitir obligaciones simples por importe de cien millones de pesetas, y para aumentar el capital de la Sociedad en 51 millones de pesetas, con un dividendo limitado a un 8 por ciento en un período de tres años.

Sobre este último punto, dijo el señor Bertrán Caralt, que permite, por un lado disponer de nuevos capitales, beneficiando al accionista por el dividendo que se establece a las nuevas acciones que se ponen en circulación, sin verse obligado por otro lado a reducir con este motivo los actuales dividendos al viejo capital.

Terminó su alocución con las siguientes palabras: «Si hemos logrado, gracias a nuestra productividad, poder pagar salarios que en su promedio representan valorar la hora de trabajo a 60 pesetas, lo que corresponde a un aumento de más de un 100 por ciento en cinco años; si hemos podido simultáneamente este considerable aumento de salario con el mantenimiento de unos dividendos del 16 por ciento y seguimos destinando a amortización las importantes cantidades que hoy destinamos, con el único rendimiento de la pequeña parte de nuestro activo que representa nuestra fábrica de Villaluenga, debemos ver con gran optimismo el futuro, pues pronto tendremos en pleno rendimiento la totalidad de nuestro ya muy importante activo industrial.»

Finalmente, tras intervenir diversos accionistas en solicitud de aclaraciones, que fueron ampliamente cumplimentadas, todos los acuerdos propuestos fueron aprobados por unanimidad, dándose un voto de gracias y de adhesión al Consejo.

# Altos Hornos de Vizcaya en la Feria de Muestras en Barcelona



El ministro comisario del Plan de Desarrollo y las autoridades visitan el «stand» de Altos Hornos de Vizcaya

Altos Hornos de Vizcaya participa en la XXXVI edición de la Feria Oficial e Internacional de Muestras en Barcelona. En su «stand» se ofrecen diversas muestras de sus productos, entre los que destacan unas bobinas laminadas en su nuevo Tren Semicontinuo de Bandas en Caliente, único en España.

Se completa la exposición con fotografías y diapositivas demostrativas del amplio plan de expansión de la Empresa.

Siendo el deseo de Altos Hornos de Vizcaya, una mayor presencia en el mercado catalán y balear de productos siderúrgicos, esta empresa mantiene una Delegación Comercial en la calle Tuset, 20-24, de Barcelona, con el fin de prestar el mejor servicio a sus clientes.

# La Junta de «Compañía General de Ferrocarriles Catalanes, S. A.»

Se celebró el pasado día 7, bajo la presidencia de don Joaquín Molins, asistiendo numerosos accionistas. En su habitual informe a la asamblea, el Director Gerente don Joaquín de Tord, destacó el importante volumen de transporte y elevado nivel de ingresos alcanzado por la empresa, pese a la prevista disminución en el transporte de carbón, que fue compensada por la captación de nuevos tráfico y ampliación de los ya existentes. Expresó su complacencia por el hecho de que en un ambiente de depresión económica general, los resultados obtenidos permiten repartir un dividendo del 4,5 por ciento a las acciones preferentes serie «A», procedentes del canje de las antiguas obligaciones.

Por su parte, el Consejero-Delegado, don Gonzalo Turell, expuso el desarrollo del plan de modernización del ferrocarril y el proyecto de variante de trazado y cobertura de la línea en los términos municipales de Hospitalet y Barcelona, que la convertirá en dicho sector, densamente poblado, en un suburbano con nuevas y modernas estaciones.

Estimamos digno de resaltar, como resumen de la Junta y de toda la documentación e intervenciones habidas, la vitalidad de la empresa y la dedicación y eficaz gestión de sus órganos rectores, puestos de manifiesto al conseguir unos tan esperanzadores resultados en una actividad social como el transporte ferroviario, cosa que, aparte de constituir la prestación del servicio público y soportar las pesadas cargas que hoy día gravitan sobre la generalidad de las empresas, significa acudir en condiciones de inferioridad a la libre competencia del mercado del transporte, al tener que financiar con sus solos recursos y sin ayuda alguna, capitulos tan importantes como la infraestructura de la línea y la previsión social de sus agentes pasivos mediante el sostenimiento de un Montepío propio.

El consejero-delegado de Asland, señor Bertrán Caralt, hijo de aquel inolvidable y gran caballero que fue don Felipe Bertrán Güell, ha confirmado que en el emplazamiento de la actual fábrica de cemento de Moncada, va a ser construida una nueva planta, con capacidad para medio millón de toneladas, y provista de los más avanzados sistemas de automatismo que se conocen en la moderna técnica de fabricación cementera. Dicha planta sustituirá a la que estaba previsto levantar en Garraf, cuya instalación fue en su día denegada por las autoridades competentes.

En la reunión de accionistas de «Sansón», don Eugenio Calderón y Montero-Ríos se refirió al magnífico comportamiento de la nueva fábrica de cemento montada en San Feliu de Llobregat, junto a las canteras de Santa Cruz de Olorde, y que ha superado ampliamente las garantías dadas por los proveedores. La proximidad del gran centro de consumo barcelonés le confiere una ubicación ideal, única en España y posiblemente en parte alguna. De enero a mayo de este año, los beneficios de la explotación superan el total de los obtenidos el pasado ejercicio.

Dijo también que no hay motivo para el nerviosismo que impera entre los fabricantes catalanes de cemento, debido al ritmo lento que se observa en el consumo. A tal efecto, señaló que los «stocks»

acumulados en las fábricas de la provincia son de alrededor de doscientas mil toneladas, equivalentes al consumo de un mes en las zonas que sirven habitualmente. Y que las bajas de precios iniciadas por los productores con objeto de captar mercados, se han contenido y tienden a lo contrario es decir, a una ligera subida, siempre por debajo de la tasa oficial vigente. A escala nacional las perspectivas son también favorables, porque el aumento del nivel de vida del país requiere mayores cantidades de cemento y porque de aquí en adelante, salvo especiales concesiones del Gobierno, no se montarán nuevas plantas en zonas suficientemente abastecidas.

El ministro de Hacienda ha recibido a los miembros del Cuerpo de Intendentes al Servicio de la Hacienda Pública con motivo de su asamblea anual.

El ministro exhortó a todos a que continúen ejerciendo con tenacidad la delicada e importante función que les está encomendada en el ámbito de la gestión tributaria, recordándoles que la mejor forma de colaborar con eficacia al servicio del Estado es cumplir con su labor, de gran trascendencia para el mismo, persiguiendo el fraude fiscal, a fin de que los contribuyentes paguen la cuota que les corresponda dentro del principio de equitativa distribución de las cargas fiscales.

# ANUNCIOS OFICIALES

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A. (Barcelona)

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a los señores accionistas de la misma a Junta general ordinaria, que se celebrará en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, Vía Layetana, n.º 32, en primera convocatoria el día 27 del actual mes de junio, a las 12 de la mañana, o en segunda convocatoria, a la misma hora y lugar, el siguiente día 28, para deliberar y resolver sobre el siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de la Sociedad, y gestión del Consejo de Administración.

2.º Aplicación de los beneficios obtenidos.

3.º Ratificación o nombramiento de Consejero.

4.º Renovación parcial estatutaria del Consejo de Administración.

5.º Nombramiento de los señores Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1968.

Asimismo ha acordado el Consejo de Administración convocar a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar a continuación de la ordinaria, en primera convocatoria, el mismo día 27 de junio, o en segunda el siguiente día 28, para deliberar y resolver sobre el siguiente orden del día:

1.º Autorizar al Consejo de Administración para ampliar el capital social en, como máximo, la cifra de 1.185.243.250 pesetas, mitad del actual capital social desembolsado, en una o varias veces, dentro del plazo de 5 años y en las fechas y condiciones que estime oportuno, sin necesidad de nueva autorización, así como para la correspondiente modificación de los Estatutos sociales.

2.º Autorizar al Consejo de Administración para emitir valores de renta fija.

Para concurrir a las Juntas precisa tener la plena propiedad y posesión de, al menos, 20 acciones de la Sociedad y haber depositado las mismas en la Caja social, 5 días antes, como mínimo, a la fecha señalada para su celebración o el resguardo que acredite su previo depósito en un Banco. Los poseedores de menos de 20 acciones y los accionistas que puedan asistir por derecho propio, pueden conferir su representación a otros que asistan y gocen de este derecho.

Será abonada una prima de 2 pesetas a cada una de las acciones que concurren a las reuniones de la Junta.

Barcelona, 5 de junio de 1968.

Unión Eléctrica Madrileña, S. A.

AUMENTO DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización que le ha sido concedida por la Junta general de accionistas celebrada el día 28 de mayo del corriente año, y de conformidad con lo previsto en el párrafo octavo del artículo 5.º de los Estatutos sociales, ha tomado el acuerdo, en la sesión de 31 de mayo de 1968, de aumentar el capital social emitiendo y poniendo en circulación 1.097.235 acciones ordinarias, núms. 10.972.346 al 12.069.580, ambos inclusive, de 500 pesetas nominales cada una, al portador, representativas de un capital de 548.617.500 pesetas, ofreciéndose dichos títulos en suscripción preferente a los tenedores de las acciones números 1 al 10.972.345, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.º La suscripción quedará abierta el día 5 de junio de 1968, cerrándose el 5 de julio siguiente.

2.º Los derechos de suscripción se establecen en la proporción de una acción nueva por cada 10 antiguas, contra cupón número 108, habilitado exclusivamente para este objeto, o en su lugar los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, Barcelona y Bilbao.

3.º El tipo de suscripción será a la par, o sea 500 pesetas por acción, siendo a cargo de la entidad los gastos de emisión correspondientes.

4.º Los señores accionistas abonarán en el momento de la suscripción el importe nominal del título (500 pesetas).

5.º Los nuevos títulos disfrutará de los mismos derechos y obligaciones que los que se hallan en circulación, de dividendo libre, participando en los resultados económicos de la sociedad, a partir de 1.º de julio de 1968.

6.º Se solicitará de las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao la admisión a contratación y cotización oficial de las acciones que se emiten.

7.º Han sido autorizados para intervenir en esta suscripción los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, y sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 31 de mayo de 1968.

— EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

# NOTAS FINANCIERAS

● **Marcha adelante el proyecto de variación de trazado y cobertura de las líneas de Ferrocarriles Catalanes en Hospitalet y Barcelona, obra de envergadura evidente y de gran interés para los núcleos urbanos afectados, con un volumen de viajeros en potencia muy elevado. Para financiar las obras se contará con las aportaciones de los Ayuntamientos de las dos poblaciones, a las que se sumarán las que provea la empresa ferroviaria, nutridor en parte con los recursos que espera obtener de la realización de los terrenos de las estaciones de Magoria y Bordeta. Una de las estaciones del nuevo trazado coincidiría con el centro del conjunto urbanístico de Bellvitge, que dispondría así de un útil medio de transporte hasta empalmar, en la Plaza de España, con la red de metropolitanos de Barcelona.**

● **Entre los bancos con sede en nuestra región, Atlántico ocupa el primer puesto en cuanto a progresión en el primer trimestre, con una mejora de 279 millones, que llevan sus cuentas de terceros a 6.819 millones. Y entre los industriales, Banco Industrial de Cataluña pasa en el primer trimestre de 1968 a 167.711 millones, con mejora de 74 millones.**

● **Por vez primera en la historia de la Feria de Muestras, este año se celebran diariamente en su seno reuniones de expositores y compradores extranjeros, con industriales españoles interesados en establecer o estrechar las relaciones**

existentes con los diversos países asistentes al Certamen. La experiencia, según noticias que llegan a nosotros, está resultando extraordinariamente fecunda y el diálogo cuaja en realidades provechosas, que dan nueva virtualidad a la Feria como vehículo de expansión comercial.

● **Siguen las cábales en torno de la futura refinería de Barcelona, anunciada oficialmente por el ministro comisario del Plan de Desarrollo. Todavía ha de convocarse el correspondiente concurso, pero ya se especula con el emplazamiento de la planta, que al parecer se disputan Barcelona y Tarragona. Esta última arguye la importancia de las instalaciones petroquímicas situadas en su zona industrial, que requieren considerables cantidades de derivados petrolíferos.**

● **Pero no olvidemos que Barcelona y su cinturón son, con mucha ventaja, el centro de máximo consumo petrolífero del país, previniéndose que dentro de dos o tres años absorberá alrededor de tres millones de toneladas de fuel, equivalentes a seis millones de toneladas de crudos. Confiemos en que no se reincida en los errores del pasado al situar las plantas de refino en puntos alejados del mercado consumidor, con lo que se gravan indebidamente los costes de transporte.**



CON FRESAS

DANONE

CON PIÑA



Esperanzadora victoria del Barcelona

El Elche logró la ventaja más amplia en los cuartos de final, mientras Zaragoza y At. Madrid vencieron sólo por la mínima

La Real Sociedad cobró ventaja para mantenerse en Primera División

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO RESULTADOS

Cuartos de final (ida)

Table with football results: Barcelona - At. Bilbao (sábado) 3-1, Zaragoza - Madrid 3-2, At. Madrid - Valencia 1-0, Elche - Celta 3-0

PROMOCION A I DIVISION: Valladolid - Real Sociedad 0-1

PROMOCION A II DIVISION: FASE DE CAMPEONES and FASE DE SUBCAMPEONES with various match results

Zaragoza, 3 - R. Madrid, 2

El equipo local no supo aprovechar su dominio

Zaragoza, 9. — El Real Madrid, que vestía de azul, sacó del centro y, a los 2 minutos, Amancio dio el primer susto a la afición aragonesa al marcar un gol, que el árbitro anuló por haber hecho previamente falta a Santamaría.

A los 41 minutos, en uno de los pocos contraataques del Real Madrid durante este tiempo, Velázquez se interna y cede a José Luis, totalmente desmarcado en la banda derecha, que tranquilamente espera la salida de Yarza para batirle de tiro raso y cruzado.

Este primer tiempo se ha caracterizado por una mayor presión zaragocista, que no ha sido aprovechada convenientemente por los desahucios de los delanteros. El Real Madrid, con la lesión de González, ha adoptado un sistema defensivo, manteniendo sólo en punta al lesionado y a Amancio, al que el zaragocista González ha sometido a un férreo marcaje.

El segundo tiempo cambió totalmente la decoración, pues en él se han cambiado las tornas, siendo el Madrid el que más ha presionado, apareciendo, en cambio, el Zaragoza, como roto y cansado.

En el Zaragoza se ha dejado sentir la ausencia de Villa, y los jóvenes delanteros, que tuvieron ocasiones clarísimas de marcar, se sintieron incomprendiblemente acorralados ante la defensa madridista. Por otra parte, el tan esperado

At. Madrid, 1 - Valencia, 0

Mal partido, resuelto por un gol de Cardona

Madrid, 9. — No han jugado un buen partido valencianistas y rojiblancos madrileños en esta su primera confrontación de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. Tal vez el calor, que ha castigado con fuerza a jugadores y espectadores, ha mermado condición física a ambos equipos. El caso es que el «match» no ha tenido mucha calidad.

El dominio correspondió en general al Atlético, especialmente en el segundo tiempo, en que el Valencia casi perdió la pieza importante de Poli, porque el entrenador valencianista lo arrumbó a un extremo donde representó papel menos importante que en la primera parte, cuando jugó en el centro de la cancha como interior de enlace.

El Valencia vino con precauciones a jugar este encuentro, habida cuenta que le faltaron dos elementos importantes: Waldo y Claramunt. Por ello alineó Mudo a hombres de cierre, como Sol y Paquito de interiores, y a Villar de medio, cuando es mejor un defensa, lo que fue en realidad un esquema de 4-3-3, con Mestre de defensa escoba y Roberto; Sol y Paquito en la media, apoyados en el primer tiempo por Poli, que en el segundo fue extremo derecha al ataque juntamente con Guillot y Ansoa.

En el Atlético hubo más buenos deseos que aciertos. Pero esta vez, los rojiblancos madrileños se emplearon con más codicia, buscando una victoria que les lleve al «match» de vuelta, en Metalla el próximo domingo, con relativa tranquilidad. Un gol a cero no parece, sin embargo, ventaja como para ir con confianza al encuentro de devolución de visita.

Hubo algunos brotes de juego duro, en especial por parte de Roberto y de Calleja, pero, afortunadamente, no prosperaron. Calleja salvó un gol cantado, despejando bajo los palos un balón que ya entraba en el marco rojiblanco, rebasado San Román, y Sol sacó también de la misma raya de la portería valencianista un remate de Gárate.

El único gol del partido se produjo a los 12 minutos del segundo tiempo. Un contraataque rojiblanco puso la pelota a pies de Ufarte, que se adentró por su banda y, casi desde la línea del córner, centró tan cerrado que la pelota se estrelló en un poste. El rechace de la madera lo recogió Cardona de cabeza, marcando el gol. El balón pegó en el pecho de Pesudo y cayó dentro de la portería, concediendo el árbitro el gol, a pesar de que Pesudo se abalanzó rápidamente sobre la pelota sacándola rápidamente al otro lado de la raya.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oliva, que sustituyó al señor Pintado, designado en principio para arbitrar el «match». El señor Oliva tuvo una actuación discreta, pecando tal vez de excesivamente meticuloso al señalar algunas faltas, seguramente en su afán de que el partido no derivara hacia la dureza.

Alineaciones: AT. DE MADRID: San Román, Rivilla, Griffa, Calleja, Martínez Jayo, Olgasias, Ufarte, Irueta, Gárate, Luis y Cardona. VALENCIA: Pesudo, Tatono, Mestre, Videgany, Roberto, Villar, Poli, Sol, Ansoa, Paquito y Guillot. — Alfíl.

Gilbey's Scotch Whisky advertisement featuring a bottle image and text: 'Distribuido en España por Cinzano, S. A.'

PROMOCION A III DIVISION: Grupo A and Grupo B results including Granollers-Vilafranca 5-1, Moncada-Villanueva 1-0, etc.

TROFEO GENERAL MOSCARDO: Grupo I, Grupo II, Grupo III, and Grupo IV classification tables

CAMPEONATO DE ESPAÑA AFICIONADOS and CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENILES: 4.º de final (vuelta) and (ida) results

MUEBLES fabricante lo mejor a precio de fabricante. EXPOSICION Y VENTA: Rocafort, 131-133. Tels. 224 36 14 - 223 36 61

CHALETS desde PRECIO TOTAL 245.000 ptas. incluido parcela de 27.000 plm.2. Junto Bar-Restaurante, piscinas, parque infantil y zona deportiva...

ANTICHOCH and YEMA INTERNACIONAL watches advertisement with images of watches and text: 'su seguridad está en un reloj'.

CHESTER GIN

PIBERNAT advertisement for scales and weighing equipment: 'Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15. BASCULAS AUTOMATICAS, DE BANDA LUMINOSA, IMPRESORAS, DOSIFICADORAS, PUENTE'.

entreguenos su coche usado de cualquier marca. le entregaremos un SEAT nuevo Resto 24 meses. CENTRALSA FIAT-SEAT. VILADOMAT, 163 y URGEL, 135.

# EL TRIUNFO DEL BARCELONA SOBRE EL AT. DE BILBAO



La noche del sábado fue, para el aficionado que asistió al encuentro disputado en el Estadio del Barcelona, noche de magnífico fútbol. Un encuentro copero cien por ciento, disputado y emocionante, permite esta afirmación. Barcelona y Atlético de Bilbao se libraron a una pugna de entrega total, en la que la superioridad territorial del Barcelona y sus muchísimas ocasiones de gol, no encontraron el fruto fiel en el marcador hasta los últimos cinco minutos. Comenzó marcando pronto el Barcelona, con ese gol de Rifé que refleja la foto superior. Pero después, en un centro de Uriarte, el central bilbaíno Echeverría, que lesionado había pasado al centro del ataque, cabeceó el gol del empate. Y después, aunque hubo muchas oportunidades para el once local, como este avance de Zaldúa que refleja la foto inferior, el marcador siguió reflejando la igualdad a uno. Hasta que en el minuto 40 Oliveros y en el último segundo, el mismo Oliveros, establecieron un 3-1 que refleja mucho mejor los méritos de amo supo defenderse, contó en Iribar con un meta.

El Barcelona realizó un gran partido, lleno de poder, de fútbol ofensivo, con calidad y precisión en todas sus jugadas. Pero el Atlético supo defenderse, contó en Iribar con un meta extraordinario y a punto estuvo de conseguir un resultado nulo.

San Mamés decidirá ahora, en el encuentro de vuelta, cuál de los dos equipos pasa a las semifinales. — (Fotos Pérez de Rozas)

## Copa Presidente Sabadell, 3 - Lérica, 0

Disputado este partido en el estadio municipal de la Creu Alta, el Sabadell se ha impuesto al voluntarioso equipo leridano que gracias a la excelente actuación de su guardameta, especialmente durante el primer tiempo, no ha salido batido con un resultado de escándalo. Victoria merecida de los arlequinados que han impuesto su mejor clase. El dominio del Sabadell ha sido tal que sobre el marco del Lérica se han lanzado 17 córners. En el Sabadell se alinearon en plan de pruebas dos jugadores, uno de ellos de color. Han demostrado muy buena voluntad pero inferiores al resto del equipo. Han presenciado el encuentro los señores Balmanya, Miró y Salvador Artigas en plan de observadores.

Los goles se han marcado a los 3, 50 y 83 m., siendo sus autores Isidro II, Valerio y Palau, respectivamente.

Arbitró el señor Vilanova, bien. **SABADELL:** Comas, Ramón, Pini, Casado, Margalef, Romero, Ortuño, Palau, Valerio, Vidal e Isidro II.

**LERIDA:** Crespillo, Pascual, Farras, Roselló, Bernal, Belenguer, Rabassa, Mas, Tito, Pepín y Guzmán.

## Elche, 3 - Celta, 0

### Lico y Vavá, artífices del triunfo ilicitano

Elche, 9. — El partido se inició con ligera presión ilicitana, y a los 9 minutos, Lico, que fue la figura del partido, cede a Emilio, quien tira fuera. Poco después se saca un córner contra la meta gallega sin consecuencias. A los 12 minutos, contraataque forastero, que termina con tiro de Suco, alto. A los 14 minutos, Casco cede atrasado y el remate de Asensi roza el larguero. El Elche comienza a dominar insistentemente a partir de este momento gracias a la labor de Lico en el centro del campo, abasteciendo constantemente a sus delanteros, obligando al Celta a repliegarse en su área. En las filas gallegas de advierte al handicap de Costas, resentido de una lesión y que cojea visiblemente.

En el segundo tiempo, a los 7 minutos, el Celta pierde una buena oportunidad al no acertar a rematar Suco un balón que le llegó en excelentes condiciones. El primer cuarto de hora se nivela algo el partido. El Celta se muestra bien físicamente y el Elche se dedica a sujetar los intentos de contraataque vigueses. A los 20 minutos, Lezcano empalma un saque de esquina con un tiro que sale fuera, y dos minutos des-

pués es Iborra el que tira, rozando el balón el larguero.

Dominó más el Elche durante todo el encuentro y el resultado se puede considerar justo. En las filas locales destacó la actuación de Lico, verdadero artífice del triunfo. Con él, los mejores fueron Iborra, Canós, Llompart, Vavá, Lezcano y Emilio. En el Celta, el mejor Suco.

El marcador se inauguró a los 25 minutos. Casco sacó una falta, Ibarreche despejó en corto, y Vavá, oportuno, marcó de tiro flojo. En el minuto 36 avanza Emilio, falla en el despeje la defensa céltica, y Vavá, atento a la jugada, se hace con el balón y marca el segundo gol.

A los 24 minutos del segundo tiempo, Emilio recibe un balón, se interna y dispara alto y colocado, batiendo a Ibarreche por tercera vez.

Arbitró el señor Gómez Plaza.

Alineaciones:

**ELCHE.** — Pazos, Ballester, Iborra, Canós, Lico, Llompart, Casco, Lezcano, Vavá, Asensi y Emilio.

**CELTA.** — Ibarreche, Pedrito, Lasheras, Herminio, Castro, Manolo, Lezcano, Ribera, Abel, Canario y Suco. — Alfíl.

## Paños JULIA

DIA 15  
ULTIMO DIA  
POR CESAR EN  
EL NEGOCIO  
LIQUIDA  
TODAS LAS  
EXISTENCIAS  
A MITAD  
DE PRECIO

¡Nunca visto en Barcelona!

## Paños JULIA

Pelayo, 62 (Plaza Cataluña)

## PROMOCION A I DIVISION

### VALLADOLID, 0 - REAL SOCIEDAD, 1

Valladolid, 9. — Comenzó presionando el Real Valladolid, y ya en el minuto dos forzó un córner que lanzó Martínez y Román, de un gran remate de cabeza, estrelló el balón en el poste derecho de la puerta visitante.

En este primer tiempo el Valladolid dominó mucho, presionando continuamente y con un buen ritmo, haciendo que la defensa visitante se empleara a fondo. Hay sendos remates de Lizarralde y Román que no entraron por verdadera mala suerte.

En la segunda mitad, a los 5 minutos Lizarralde, de un potentísimo disparo, estrella el esférico en el poste y de nuevo, sin parar, García hace un buen disparo que obliga al meta donostiarra a realizar la mejor parada de la tarde.

En el minuto 17 Gaztelu bota un córner y el balón se pasea

por el travesaño local, despejando el susto Lariño. En el minuto 25, Boronat, de una formidable internada por el centro y ante la pasividad de la defensa local conecta un fortísimo disparo raso y bien colocado que hace inútil la estirada de Aguilar.

En esta segunda parte dominó más la Real Sociedad, quizá por el cansancio de los vallisoletanos. Destacaron por la Real Sociedad, Boronat, Gaztelu e Iguarán, y por el Real Valladolid, Rivas, Lizarralde, Román y Martínez.

Alineaciones: **VALLADOLID.** — Aguilar, Lariño, Rivas, Quinque, Melo, Maraño, Martínez, García, Docal, Lizarralde y Román.

**R. SOCIEDAD.** — Zubiaurren, Gorriti, Martínez, Iguarán, Sagasta, Gaztelu, Urresti, Arac, Arregui, Mendiluce y Boronat. Arbitró el señor Bueno, bien. Alfíl.

## ¿POR QUE SER CALVO?

Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE! ¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

artpel Concesionarios de Florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 203-30-60

## VALVULAS LAF VALVULAS PARA MOTORES DE EXPLOSION

## TECNICAS EMPRESARIALES

### AL SERVICIO DEL HOMBRE



Por medio de nuestros Cursos y enseñanzas de:

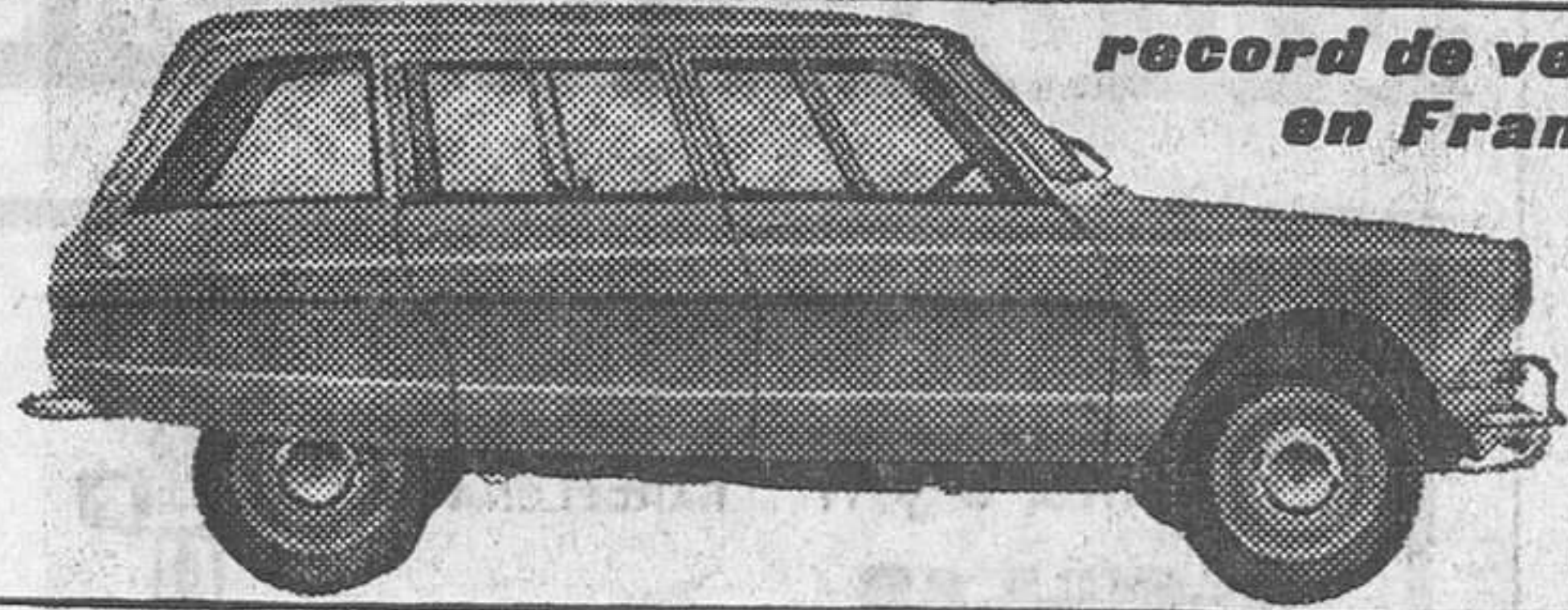
- ACTIVACION ORGANIZATIVA (Organizador de Empresas)
- CONTROL DE MANO DE OBRA
- DIRECCION DE VENTAS
- ANALISIS Y DIAGNOSIS DE EMPRESA (Chequeo empresarial)
- CRONOMETRAJE ANALITICO
- SUPERVISION DE VENTAS

Por correspondencia. — Autorización Ministerial núm. 170. Le convertiremos en TECNICO DIPLOMADO en la especialidad correspondiente, de amplias posibilidades presentes y futuras. Solicitar inscripción o informes a ORGATECNOS. Apartado 14040. BARCELONA

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA



record de venta en Francia



**SALAT**  
PARIS, 152 - Tel. 239 10 08  
ENRIQUE GRANADOS, 38  
Teléfono 253 99 12  
GALILEO, 69 (SANS)

**A - CAR, S. A.**  
BALMES, 234  
Ts. 227 39 92 y 217 59 74  
Av. Gmo. Franco, 281 bis  
Ts. 226 22 00 y 245 09 41

**AUTO - INDUSTRIA**  
CALVET, 15 - Tel. 217 18 47  
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30  
Gral. PRIMO de RIVERA, 193  
Tel. 205 52 07 (Hospitalet)

**ROTULOS**

**INMESA**  
ALMOGAVARES, 168  
BARCELONA  
llame al: **225 02 77**  
y verá visitado sin compromiso.

PLASTICO  
NEON  
ALUMINIO  
ACERO INOX  
BANDEROLAS  
PLAFONES  
GRANDES  
INSTALACIONES

**INMESA**

## UNA FINCA GRATIS EN

### LA COVA ROJA

Entre COMARRUGA y RODA DE BARA. Clima seco y suave con amplios paisajes de mar y montaña.

Rellene el adjunto cupón y remítalo a Consejo de Ciento, 322 - 2.ª 4.ª de Barcelona (7) y usted y los suyos podrán efectuar un viaje gratis a «La Cova Roja», invitados por nuestro departamento de Relaciones Públicas.

Además allí se les obsequiará con un boleto numerado, para participar en el próximo sorteo de una parcela, en esta Zona Recreativa.

Próximo sorteo: Día 2 julio

VIA LAYETANA, 133 (esquina ARAGON) BARCELONA-9

TELEFONOS 222 21 75 232 32 56

## RICARDO DE MANUEL S.A.

SUMINISTROS INDUSTRIALES TRIPLEX

ANTENAS ELECTRICAS JAPONESAS TOTALMENTE AUTOMATICAS con conexión por "relee" a interruptor de la radio o bien por control remoto.

PARA AUTOMOVILES MERCEDES • SEAT RENAULT • SIMCA MORRIS • CITROËN MG y otras marcas



SERVICIO TECNICO ASEGURADO POR LOS MEJORES ESPECIALISTAS DEL RAMO CON PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES.



**PROMOCION A II DIVISION**

**Mahón, 4 - Tarragona, 1**

En la primera parte se marcó ya el fuerte ataque del Mahón, con juego bien trenzado y rapidez, a pesar del cansancio de los partidos jugados con el Gandía. A los catorce minutos marca Lorenzo para el Mahón y, a un minuto del final de este tiempo, Juan Miguel marcó el segundo.

En la continuación, apenas salir, el Tarragona se lanza al ataque y García Ramos marca el gol de los visitantes, pero el Mahón marcó de nuevo a los trece minutos por medio de Acisclo. El último gol del equipo local llegó al minuto 33, por medio de Gost.

El Mahón ha jugado un partido excelente, y el Tarragona, que juega bien, se mostró tarde y lento en la realización. Sobresalió la actuación de Palau, con excelentes paradas. Al minuto 39 fue expulsado García Ramos por juego duro.

**Alineaciones:**  
TARRAGONA: — Palau, Fortín, Borrego, García, Echevarría, Pons, García Ramos, Latorre, Garriga, Arnau y Mercadé.  
MAHÓN: — Ramón, Polo, Ortega, Fuentes, Sampol, Gost, Juan Miguel, Ramoni, Mazanet, Acisclo y Lorenzo.  
Arbitraje de Alonso Pérez, de la Federación Centro, autoritario.

**Indauchu, 1 - Linense, 0**

Bilbao, 9. — Entrada discreta en el campo de Garrellano y terreno de juego en malas condiciones. Muchos nervios en unos y otros contendientes. En el primer tiempo, que ha finalizado con empate a cero tantos, el Indauchu ha tenido varias oportunidades de marcar, que no ha sabido aprovechar, a pesar del impulso dominador que ha ejercido.

La segunda parte, más eficaz del equipo local (lo que no quiere decir que haya desarrollado mejor juego que en la parte anterior), el Indauchu ha conseguido el único gol del encuentro en el minuto 34, cuando ya se pensaba que terminaría en tablas.

Un balón que no ha podido sujetar el portero andaluz, es recogido por una defensa, que lo envía a córner. Saca Basaras y remata Gallastegui. El balón pega en un palo de la portería, y Rojo, muy bien situado, remata de cabeza a la red.

Hasta el final, el Indauchu se dedica a defender su único tanto, mientras el Linense presiona fuertemente la portería defendida por Calvo, sin conseguir los propósitos de nivelar el marcador.

**INDAUCHU:** Calvo; Melchor, Batier, Gorostiola; Pascual, Iplia; Basaras, Gallastegui, Urdampilleta, Rojo y Garibaldi.

**LINENSE:** Pedrosa; Platero, Vidal, Armas; Orillo, Cáceres; Pusale, Hidalgo, Suero, Berlín y Dorrego.

El arbitro, señor Altuna, del Colegio Navarro, bien. — Alfíl.

**Alavés, 0 - Portuense, 0**

Vitoria. — Con empate a cero acabó la eliminatoria de ida entre el Alavés y el Portuense.

Dominio del Alavés en la primera parte, con muchos tiros a puerta que fueron neutralizados por la buena actuación del portero Jaime y de su defensa. En la segunda parte el dominio alavés se acentuó, y unas veces las piernas de los jugadores, otras los palos y, en fin, la destacada actuación de Jaime, evitaron que el balón llegara a la red.

Destacaron, Jaime sobre todos, Vera Palmar y Manolín, en el Portuense. Ezquerria y Sarasola en el Alavés.

**Alineaciones:**  
ALAVÉS: — Bernardo, Ezquerria, Sarasola, Ayerbe, José Ramón, Rojo, Oscariz, Casito, Blanco, Quintana y Baroja.

**PORTUENSE:** — Jaime, Mariano, Chares, Martín-Jaén, Lolo, Marcelino, Vera Palmar, Hernández, Breval, Manolín y Soriano.

Arbitró bien el asturiano Villa Posadas.

**Onteniente, 2 - Leonesa, 0**

Onteniente, 9. — Dominio alterno en el primer tiempo y local en la segunda parte, con muchas precauciones defensivas por parte de la Leonesa, que buscaba una derrota mínima con vistas al segundo encuentro de la eliminatoria.

A los 42 minutos, Saborido marcó el primer tanto. A los 72, Bermúdez aumentó el resultado.

**Alineaciones:**  
ONTENIENTE: — Moreno, Chordi, Bilbao, Ubeda, Cambra, Moll, Noveces, Bermúdez, Cardón, Faci y Saborido.

**LEONESA:** — Amador, Franda, Mariano, Alonso, Hernández, Manecón, Doñi, Díezuer, Marianín Pina y Zuazaga.

Arbitro Ruiz Casasola, bien. — Alfíl.

**Calella, 2 - Salamanca, 1**

Partido desarrollado con gran expectación, pero falto de juego. Los visitantes, con táctica visiblemente defensiva, se han adelantado en el marcador, en jugada en que la consecución del gol ha sido un poco confusa porque tras pasar a la meta local el balón el árbitro ha hecho sonar el silbato, señalando una falta que después invalidó.

El Calella presiona el marco visitante, pero sin acierto, lo cual pone a los locales nerviosos. Transcurre el partido por unas fases de aburrimiento.

A los 34 minutos marca Bizcocho el tanto del Salamanca. A los 44, Balcells el primero del Calella.

En la reanudación, a los seis minutos, Balcells consigue el segundo gol local, que sería el del triunfo.

Arbitró el señor Peiró, del Colegio aragonés, regular.

**CALELLA:** — García, Cruz, Vacunín, Tuset, Barnils, Samblás, Rodri, Morón, Juan, Balcells y Esteve.

**SALAMANCA:** — Chomín, Pedrazo, Huertas, Hernando, Juanín, Pollo, Calero, Bizcocho, Amantegui, Salazar y Tapias. — LORENTE.

**Almería, 0 - Compostela, 3**

Almería, 9. — Dominio local, infructuoso, frente a la buena defensa de los visitantes. El Compostela basó su juego en los contraataques, que le dieron una victoria justa y merecida.

A los dos minutos, Fitó, en tiro flojo, marcó el primer tanto gallego. Dos minutos después, Machicha, aprovecha un fallo del defensa central del Almería y marca el segundo. A los 43 minutos, Machicha dribló al defensa central y burlando también la salida de Fernández, consiguió el tercer tanto.

**Alineaciones:**  
ALMERIA: Fernández (Arias en el segundo tiempo); Carratala, Echevarría, Román; Boni, Cervantes; Noda, San Juan, Santander, Ordas y Amarilla.

**COMPOSTELA:** José Luis; Miguel, Faló, Tono; Joaquín, Bertua; Horacio, Matío, Machicha, Tito y Garrincha.

Arbitró bien, Carreño. — Alfíl.

**Jerez, 1 - Eibar, 1**

Jerez de la Frontera, 9. — Los 14 minutos de la segunda parte, Arguinano, en un contraataque, marca el gol visitante. A los 30 m. a la salida de un córner, Toto marca el gol del empate.

Destacados: por el Eibar todo el equipo, especialmente Irure, por el Jerez Industrial la defensa y Romualdo.

**Alineaciones:**  
JEREZ INDUSTRIAL: Cazalla, Ojeda, Garrido, Juanele, Vega, Romualdo, García-Pérez, Chito, Toto, Yeyo y Blas.

**EIBAR:** Irure, Arguinano, Muñoz, Solchaga, Aranegui, Berriozabal, Saiz, Altanundo, Arrieta, Dunabeitia e Iceta.

Arbitró el colegiado murciano señor Jiménez Sánchez, protestado, especialmente en la primera parte. — Alfíl.

**Orense, 0 - Illicitano, 0**

Orense, 9. — A lo largo del encuentro, ninguno de los dos conjuntos ha hecho nada meritorio, nada que les acredite como dos campeones, pero lo que ha defraudado más a la afición local ha sido, sin lugar a dudas, el juego del equipo de casa.

El Orense ha podido dejar el encuentro con un resultado a su favor, que le permitiría albergar ciertas esperanzas para el partido de vuelta. Hubo tres clarísimas ocasiones de hacer funcionar el marcador: la primera, a los 10 minutos, cuando Cortés, desde su demarcación centró largo, para que Carballeda rematase de cabeza fuertemente, el balón fue repelido por el travesaño y este balón lo recogió Seara, el cual también remató de cabeza, saliendo ligeramente desviado. Unos minutos más tarde, ese mismo jugador remató alto, cuando se hallaba en inmejorables condiciones para marcar, y cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el encuentro, exactamente en el minuto 86, Carballeda y Túnez saltan al alimón, intentando rematar un balón, pero ambos fallan consecutivamente la última y clarísima oportunidad.

**ORENSE:** Roca, Paredes, Astigarraga, Lozano, Angel, Víctor, Cortés, Seara, Carballeda, Pataco y Túnez.

**ILICITANO:** Alonso, Poyoyo, Tome, Cascaes, Ciriaco, Arribas, Richart, Talón, Climent, Juan Ramón y López.

Arbitró el colegiado castellano, señor López Montenegro, que tuvo una labor acertada. Alfíl.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL**

La U. D. Victoria, de Tenerife, vence al Club Deportivo Condal, por 3-0

Este triunfo del equipo isleño fue merecido y meritorio, pues mandó en todo momento sobre el terreno, llevando siempre la dirección del encuentro y realizando un fútbol de excelente factura, por lo que no se le puede regatear ningún mérito a su triunfo. Frente a la eficacia del conjunto de las Islas Afortunadas se enfrentó un Condal desanimado e incoherente, por lo que no cabe extrañar que perdieran un partido que antes de iniciarse todo el mundo le daba como favorable.

No es suficiente razón el decir que Baños a los cinco minutos tiró un penalty que fue magníficamente detenido por el portero visitante, pues como queda dicho era en el minuto cinco del partido, quedaban setenta y cinco minutos de juego en los que podían suceder muchas cosas, de todas formas no es hasta el minuto 20 en el que Manolo, de jugada individual, consigue poner en movimiento el marcador señalando este un 0-1 peligroso, pues también es verdad que este tanto da más moral al equipo visitante, que siempre, no obstante, la ha poseído, llegando al descanso con el resultado de 0-1.

Iniciado el segundo tiempo, los ataques visitantes son más constantes, mejor llevados y más peligrosos, fruto de ello es que en el minuto 30, Pipo, aumente distancias en un bonito gol, y ocho minutos después, Manolo, también culmine una brillante combinación insular y, con ello, ponga ya el marcador en un esperanzador, para el equipo tinerfeño, 3-0, con vistas al partido de vuelta que se jugará en Tenerife.

Dirigió el partido el señor López Cuadrado, del Colegio Catalán.

**CONDAL:** — Vera, Pallarés, Carrasco, Serras, Vicens, Izquierdo, Baños, Auñón, González, Andreu y Ventura.

**VICTORIA DE TENERIFE:** — Domingo, Cáceres, Lemo, Daniel, Robi, Jesús, Pipo, Jorge, Manolo, Gasparin y Anita.  
Debemos señalar que el equipo canario fue despedido con una cerrada ovación al finalizar el encuentro por el numeroso público asistente en la calurosa mañana de ayer. — L. MONTERDE.

**Campeonato de España aficionados**

El Club Fútbol Barcelona vence al Oberena, de Pamplona, por 3-0

Dos fases diferentes tuvo este partido: un primer tiempo en el que no funcionó el marcador, de juego insulso, e insípido sin peligrosidad para ninguna área, de un peloteo ineficaz, en el que se lo largo de los cuarenta y cinco minutos sólo cabe señalar un gol salvado «in extremis» por el defensa visitante Luis, que salvó un gol a portero batido, como única nota destacada de esta parte. Con el resultado de 0-0 se llegó al descanso.

Iniciado el segundo periodo el partido hasta el minuto 18, siguió las mismas características, flotando el aire el interrogante de cómo se resolvería la eliminatoria, toda vez que en el partido de ida se resolvió con empate a un tanto, en este minuto al querer retrasar una defensa a su portero un balón que no tenía peligrosidad alguna, se infiltra Roig, que de un oportuno punterazo logra inaugurar el

marcador 1-0: en el minuto 23, ya reaccionado el equipo azulgrana por mor del primer tanto que campea en el marcador a su favor, es Martínez quien establece el 2-0; puesta la pelota en juego y en un avance de todas las líneas atacantes barcelonistas, es Nieto quien de fuerte tiro cruzado bate por tercera vez al meta pamplonica, y con ello establecería el resultado definitivo de 2-0, con que se ventila a favor del conjunto barcelonista esta eliminatoria.

Los restantes minutos hasta el final del tiempo reglamentario, es de una más intensa presión local, contratando en algunas ocasiones los visitantes con más voluntad que acierto.

Dirigió el partido el colegiado catalán señor Pérez Moreno, bien.  
C. F. BARCELONA. — Amador, Castillo, Casassas, Langa, Costa, Queralt, Martínez, Roig, Martí, Paquito y Nieto.  
OBERENA. — Lanas, Egueras, Luis, Arza, Domínguez, Larumbre, García, Abarzuza, Amieno, Santi y Echevarría. — L. MONTERDE.

**FONDA IGUALADINA**  
MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
SAN PABLO, 23

**Vespipo**  
ES NUEVO, JOVEN Y...

PRECIO: 9.750 PTAS. f. f.

Cambio automático con variador continuo de velocidad  
Embrague automático centrífugo  
Sin matrícula  
Sin permiso de conducir y...  
Casi sin gasolina

...ADEMAS ES **Vespa**

### PROMOCION A III DIVISION

**Granollers, 5 - Vilafranca, 1**

Por cinco a uno ha vencido esta tarde el Granollers al Vilafranca en su partido correspondiente a la permanencia en Tercera División. Ni que decir tiene que el Granollers, esta tarde, ha querido sacarse la espina que aún tenía clavada del domingo pasado y lo ha conseguido. El Vilafranca no ha sido enemigo difícil de vencer. Su juego ha sido limpio y deportivo, facilidades éstas que el Granollers supo aprovechar. La primera parte terminó con tres a cero, marcados por Pujadas, a los 10 m; a los 24 m., por García Pey, y a los 41, por Badaguer.

En el segundo tiempo, a los 28 m. Pepin consiguió el cuarto de la tarde, siendo el autor del quinto, García Pey, a los 29. El tanto vilafranqués lo consiguió Canalis, a los 40 m. de esta segunda parte.

Arbitró el señor Gozalves, bien.

**GRANOLLERS:** Teixidó, Pujol, Rodri, Pujadas, García, Badaguer, Guardiola, Barnedas, García Pey, Patro y Pepin.

**VILAFRANCA:** Cabello, Tixidó, Pallarés, Martínez, Porcar, Girona, Tataseit, Canalis, Miró, Santi y Catasús. — **PALOMO.**

**Moncada, 1 - Villanueva, 0**

El partido ha sido muy disputado por ambos onces, y en los primeros 45 m. el Moncada dominó al Villanueva, ocasionando continuos peligros en los que el guardameta Máiquez se tuvo que emplear a fondo. En este primer periodo, estando el marcador con empate a cero, el juego se desarrollaba muy pacíficamente, pero, en el segundo tiempo, al conseguir los locales su único gol, a los 6 m., por mediación de Máiquez, cambió por completo el juego, pues por parte de los visitantes salieron a relucir las brusquedades y algunas veces el juego peligroso de la caza del hombre, con el consentimiento del señor colegiado que no se decidió a expulsar a ningún jugador.

Arbitró el señor Inglés, bien el primer periodo, pero mal el segundo al consentir el juego peligroso y no cortar jugadas mal intencionadas.

**MONCADA:** — Abad, Gómez II, Aladro, Calzada, Gómez I, Muñoz, Márquez, Furrroll, Alvarez, Domínguez y Pérez.

**VILLANUEVA:** Máiquez, Echevarría, Oliva, Sánchez, Juanín, Pons, Arroyo, Socias, Matamoros, Marcelino y Zapata. **AIMAMI.**

**U. D. Sans, 4 - U. D. San Martín, 3**

Con un gol conseguido a los 8 m. de juego por Moñi, a pase de Litri, el Sans no tuvo dificultad en terminar el primer tiempo con este solitario tanto aguantando los embates de su enemigo y sin poner gran empeño en aumentar la ventaja. Por lo que esta primera mitad careció de interés a la poca calidad de juego y los fallos y escaso acierto que acompañó a los visitantes en sus ataques.

El segundo tiempo fue más entretenido e interesante al adelantarse el San Martín en el marcador sacudiendo con ello el conformismo local. Al minuto escaso de reanudarse el juego, González al recibir un centro del lado opuesto batió a Valiente, estableciendo el primer empate. A los 7 m., Comas paso a González que se apuntó también el segundo gol. La reacción del Sans fue inmediata y al minuto ocho, con la puerta del San Martín muy acosada, Litri logró la igualdad a dos; en el minuto 14 fue Maestre el que dio ventaja al Sans a pase de Litri. Con esta ventaja el Sans siguió contemporizando hasta que en el minuto 38 Comas, a pase de Yela, empató de nuevo. El Sans volvió a la carga hasta que en el minuto 44 Sarabia en jugada maestra y meramente personal estableció el resultado final sin opción a su contrario para rehacerse. El Sans fue superior al San Martín por su mayor agilidad y rapidez, pero dada su conformidad con una victoria mínima estuvo a punto de costarle cara. El San Martín, muy batallador pero pesado, con facilidad para el remate pero floja su defensa el portero.

**SANS:** Valiente, Aguilar, Duró, Salud, Pijuán, Villar, Martínez, Moñi, Litri, Sarabia y Maestre.

**SAN MARTIN:** Escobeda, Haro I, Ramírez, Guillermo, Haro II, Olivé, Antonio, González, Geis, Yela y Comas. — **F. J. HUERTAS.**

**Ortiz de Mendibil arbitraré hoy el Italia-Yugoslavia**

Roma, 9. — El árbitro español Ortiz de Mendibil dirigirá el segundo encuentro de la final de Copa de Europa por naciones de fútbol, entre Italia y Yugoslavia, que se celebrará mañana en Roma.

Ortiz de Mendibil estará ayudado en las bandas por el portugués De Campos y el checoslovaco Krnavek. — **Alfil.**

### TROFEO SANCHEZ PIZJUAN

**Sevilla At., 1 - Málaga, 0**

Sevilla, 9. — El Sevilla Atlético, con algunos refuerzos del primer equipo sevillista, ha vencido por 1-0 al Málaga en el primer partido de la final del trofeo Sánchez Pizjuán, disputado esta noche en el estadio sevillista que lleva el mismo nombre del trofeo, y que desde hace varios años viene organizando la Federación Andaluza de Fútbol.

El encuentro de vuelta se jugará en la Rosaleda, en la noche del miércoles próximo, ya que la final se resuelve a doble partido. El trofeo en litigio quedará en propiedad de quien gane esta versión, que es la última que se celebra, ya que el torneo que se creó en memoria del malogrado presidente sevillista no ha llegado a cuajar con la fuerza que se pensó en principio.

### TROFEO GENERAL MOSCARDO

**Gavá, 3 - At. Cataluña, 1**

Con su magnífico triunfo ante el líder del grupo, cerró el Gavá la temporada oficial deparando un buen encuentro. Logró superar el mejor juego de los visitantes y vencerles claramente.

Fue a los 15 minutos de juego cuando Masferré, de fuerte chut, lograba el primer gol ganavés. Purcet, a los 41, al sacar una falta, aumentaba la ventaja y, este mismo jugador, a los 4 minutos de la segunda mitad, desperdició un penalty. A los 11 minutos, Cubells, oportuno, lograba el tercero. A los 27, José conseguía el único tanto del Atlético Cataluña.

Arbitró el señor Junyet, regular.

**GAVA:** Barquero, Cardó, Purcet, Rojo, Ferrer, Tomás, Vila, Manresa, Escuté, Masferré y Cubells.

**ATLETICO CATALUÑA:** Clemente, Fuster, Sitges, Riaño, Puig, Sintés, Anguita, José, Roselló, Gil y Chiva. — **J. VAGHI**

**Anglés, 1 - Lloret, 3**

En extremo disputada resultó esta confrontación, en la que ambos contendientes tenían opción al liderato, según el resultado que se registrase en el otro partido.

A los 15 minutos de la segunda parte, Castañé empató y a los 27 marcó el segundo de los forasteros Iruquieta, y Roca a los 30, que fue el de la victoria.

Arbitró el colegiado señor Ventura, acertadamente.

**ANGLES:** Trias, Carrillo, Ferragut, Juliá, Hernández, Barnadas, Orozco, Ramírez, Solá, Serrat y Castañé.

**LLORET:** García, Iruquieta, Cano, Massaguer, Villarrasa, Vaquero, Roca, Cots, López, Fontanet y Taulats. — **Franco BUE-NAVENTURA VILA.**

**San Andrés, 4 - Manresa, 1**

Ultimo encuentro del trofeo General Moscardó y en el que ambos equipos se jugaban el título de campeón de grupo, que es el único que pasa a las eliminatorias siguientes. La victoria como se ve sonrió, y por claro margen, al once andrésense, que jugó mucho más que su oponente, al que para clasificarse le era imprescindible ganar.

Los goles fueron conseguidos, a los 34 m. del primer tiempo, por un defensa andrésense, en propia puerta, al desviar un chut de Lupón. En la continuación, en el minuto 5, Julián de cabeza, al sacar una falta Oro,

consigue el tanto del empate. Un minuto después Sagrera, recoge un rechace del poste, a tiro de Pons y consigue el segundo. A los 13 m., de nuevo Sagrera marca el tercero. A los 21 m., en plena euforia andrésense Julián, a pesar de la intercepción con la mano de un defensa manresano consigue enviar el balón por cuarta vez al fondo de las mallas. En el minuto 33, Oro se retira del terreno de juego aquejado de un dolor muscular.

Arbitró el señor Gámez, regular.

**SAN ANDRÉS:** — Delgado, Font, Alvarez, Bilbao, Oro, Giménez, Sagrera, Viñas, Pons, Julián y Sánchez.

**MANRESA:** — Domínguez I, Tapias, Plaza, Domingo, Domínguez II, Safores, Calderer, Bertrán, Lupón, Estrada y Colell. **MUNTANER**

**Tárrega, 1 - Gramanet, 0**

El primer tiempo se ha caracterizado por el dominio del Tárrega, sin acierto en los remates. La mejor oportunidad del Gramanet la ha tenido a los 43 minutos, salvando el peligro Guardia, de una fenomenal parada. En el segundo tiempo el Tárrega ha mejorado su actuación dominando totalmente y borrando al Gramanet del terreno. La formidable labor de Hernández, el portero del Gramanet, que ha sido la figura del partido, ha evitado que saliera el equipo visitante con una goleada. El único gol del partido ha sido conseguido por Morera, al rematar de cabeza una falta sacada por José Luis en el minuto 13 del segundo tiempo.

Arbitró el señor Torrent, regular.

**GRAMANET:** Hernández, Caparrós, Gorris, Prat, Encinas, Forcadell, Sala, Bautista, Martínez, Castro y Sáez.

**TARREGA:** Guardia (Guti), Solanes, Capdevila, José Luis, Manolo, Rodri, Carreras, Marín, Morera, Agueras y Melero. — **SERRA.**

**Guixols, 2 - Palafrugell, 2**

Partido de escasa calidad, en el que el Palafrugell no ha podido aprovechar la inferioridad numérica del Guixols, ya que durante toda la segunda parte ha jugado con sólo 10 hombres, debido a la lesión de Catalá, ocurrida a los 40 m. del primer tiempo.

A los 19 m. de la primera parte Figueras marca el primer gol del Palafrugell. A los 15 m. del segundo tiempo, Borrego empató. A los 23 m. el Palafrugell, se adelantó nuevamente en el marcador por mediación de Cortal. A los 25 m. Boada, a pase de Borrego, consigue el empate definitivo.

A las ordenes del colegiado señor Clotas que ha tenido una actuación deficiente los equipos se alinearon así:

**GUIXOLS:** Pintado, Rius, Matías, Celaya, Juyol, Boada, Vera, Torroella, Borrego, Catalá y García.

**PALAFRUGELL:** García, Serifá, Sansó, Prieto, Sánchez, Valls, Cortal, Espinosa, Planellas, Figueras y Oller. — **GRAU**

**Samboyano, 0 - Tortosa, 3**

Jugó mal el equipo local y tuvo más eficacia y aprovechó mejor sus oportunidades el Tortosa, que se llevó la victoria.

Inauguró el marcador Ferrando, en el minuto 42 del primer tiempo, resultado con el que se llegó al descanso. En el segundo tiempo sentenció pronto el resultado el Tortosa, a los 7 minutos, al marcar Segarra el segundo gol y nueve minutos más tarde, fue Redia el que cerró el marcador.

Arbitró, regular, el señor Lizano.

**SAMBOYANO:** — Arderich, Roig, Amate, Rubio, Boneu, Pedro, Casas, Ferrer, Avila, Guardia y Soler.

**TORTOSA:** — Pascual, Curto, Pifol, Llobet, Paco, Amador, Redia, Ferrando, Segarra, Ornet y Mola.

**Andorra, 2 - Olot, 3**

El encuentro se ha jugado en el campo de Seo de Urgel, por estar clausurado por un partido el del Andorra.

Ha resultado un encuentro igualado y debió acabar en empate, pero la mejor técnica olotense se impuso al entusiasmo del once andorrano.

El primer tiempo acabó con empate a un gol, marcados por Pla, a los 15 minutos, y Morchón, a los 35.

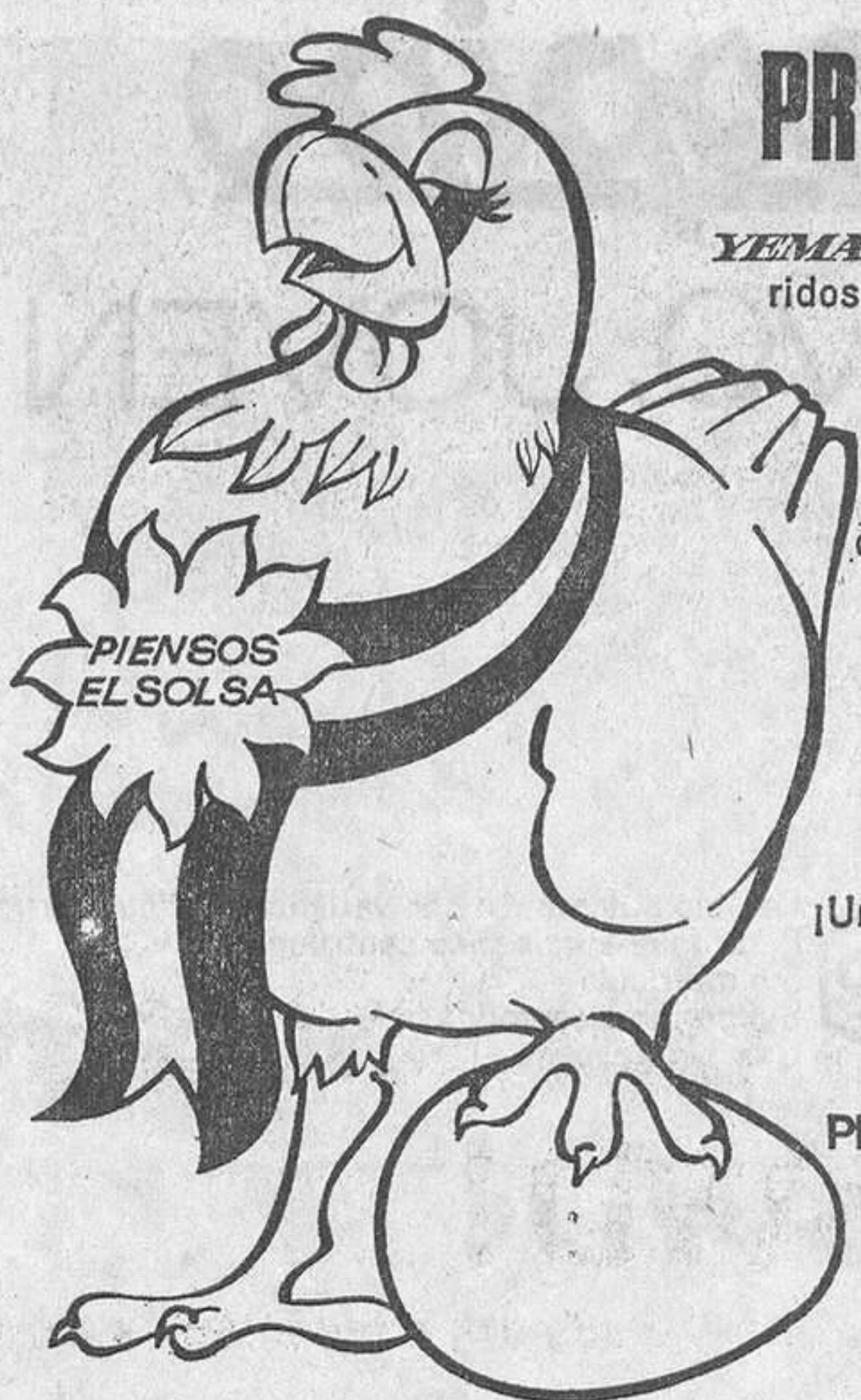
En la segunda mitad marcó Merchant, a los 9 minutos; Echegoyen, a los 29, y Giralt, a los 31.

Arbitró el señor Molina, muy bien.

**Alineaciones:** **ANDORRA:** — Fornero, Fontán, Muñoz, Catalá, Esteva, Arias Iglesias, García, Echegoyen, Pla y Czoka.

**OLOT:** — Prats, Danés, Balmes, Figuerola, Carreras, Morchón, Merchant, Giralt, Vilanova, Luján y Reina.

## UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION



Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).  
¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "togue de oro" de **PIENSOS EL SOL** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

**PIENSOS EL SOL SA**

Lepanto, 1 al 15 **VILAFRANCA DEL PANADES** Barcelona



**TRAJE LAVABLE PARA ESTE VERANO**  
fresco, cómodo, elegante, práctico.

**CORBYS Terlenka®**

© MARCA REGISTRADA POR LA SEDE DE BARCELONA, S. A. PARA SU FIBRA POLIESTER



**bien vestido... bien atendido**

ALMACENES

# Rondas Glendor

ESPECIALISTAS DEL BIEN VESTIR

RONDAS

Ronda San Antonio, 49-51

GLENDOR

Cruz Cubierta, 36-38 • Mayor de Gracia, 71 • Paseo Maragall, 158 • en TARRASA Avda. del Caudillo, 154



# DE VINO DE MESA familiar



**Pentavin**  
brinda plena satisfacción familiar.  
**plena satisfacción**  
**plena satisfacción**  
Su prestigio le exige rigurosa selección en sus calidades.  
PENTAVIN, S. A.  
Ctra. de Ntra. Sra: del Port. 260 - 290 Tel. 224 88 41 - 71 Barcelona (4)

# Un nuevo tocadiscos para la era del sonido.



## Para comprobar las excelencias del "Stereo 1008" ¡3 Maravillosos discos GRATIS PARA VD!

La Estereofonía, es decir, la música en 3 dimensiones, ha sido el gran hallazgo en el mundo de la reproducción sonora... y un tocadiscos que cumpla con estos requisitos técnicos es algo que no puede faltar en ningún hogar. ¿Aún no posee usted el suyo? ¿O no está satisfecho con el que tiene y le conviene sustituirlo? O, simplemente, ¿quiere algo mejor? ¿Desea o necesita hacer un regalo espectacular, distinto y distinguido, de los que no se olvidan? Para cualquiera de estas interrogantes el TOCADISCOS ESTEREOFONICO "1008", del Reader's Digest, es la respuesta ideal. En condiciones excepcionales y por el precio de uno común, Vd. puede poseer ahora UNO DE LOS MEJORES Y MAS BELLOS TOCADISCOS que existen en el mercado.

Como si usted se encontrara en una sala de conciertos, y a través de la magia de DOS nitidos, fidelísimos altavoces del "Stereo 1008" ambientará de música todo el espacio que desee. Desde el surco del disco, la aguja de zafiro transmite separadamente los sonidos de cada grabación a cada uno de los altavoces. Así, pues, consigue todo el relieve sonoro de la música: es la Música que también puede seguirse con los ojos, ya que equivale a estar en presencia de sus intérpretes.

**¿Y COMO UN TOCADISCOS "STEREO 1008" A UN PRECIO TAN REDUCIDO?**

Al conocer el precio del "STEREO 1008" se preguntará, sin duda, cómo es posible que un Tocadiscos de la calidad del que le ofrecemos, y con un año de garantía, tenga un precio tan bajo. La respuesta es bien sencilla: tales condiciones excepcionales son el resultado de los métodos de fabricación, distribución y venta del "STEREO 1008". El alcance mundial de Selecciones del Reader's Digest, firma asociada con las más prestigiosas en el campo de la electrotécnica y la discografía, produce y lanza sus creaciones a un asombroso nivel de venta internacional, que reduce enormemente sus costos en beneficio directo del consumidor de los mismos. Un tocadiscos de primerísima clase, como el "STEREO 1008" —cada una de cuyas unidades, antes de su puesta en el mercado, pasa por 4 rigurosos controles de calidad técnica y presentación— goza, merced a estos sistemas, de un precio fuera de toda competencia... favorecido aún más por la circunstancia de que pasa directamente de la fábrica a su domicilio.

**Y ADEMÁS GRATIS PARA VD. 3 SOBERBIOS DISCOS LONG PLAY, CON UN VALOR COMERCIAL DE 1.000 PESETAS.**

Le serán enviados TOTALMENTE GRATIS a cuantos nos manden el CUPON DE PEDIDO solicitando el maravilloso Tocadiscos "STEREO 1008" Usted podrá elegir entre 3 discos de música clásica o tres de música ligera, haciéndolo así constar en el citado cupón. Las mejores orquestas, los mejores directores del mundo en grabaciones perfectas. No olvide que se trata de discos de larga duración y máximo tamaño (33 rpm y 30 cm.), lanzados por SELECCIONES DEL READER'S DIGEST en combinación con las más importantes firmas discográficas.

La perfección técnica de este sensacional tocadiscos estereofónico está garantizada por el Reader's Digest, cuya organización a escala mundial asegura en todo momento el máximo prestigio, el mejor precio y el más riguroso control de calidad en todos sus productos.

8. Controles independientes para regulación de tonalidad (graves y agudos) de los altavoces.
9. Mando automático para equilibrar el sonido y el "relieve sonoro"
10. Luz piloto para evitar dejarse el aparato encendido.
11. Control de intensidad de volumen.
12. Funcionamiento en corrientes de 125 y 220 voltios.
13. Una presentación extremadamente elegante, con panel y cuadro de mandos de bello diseño.
14. Máxima solidez, cómodas y funcionales dimensiones y peso total muy práctico.
15. Salida para registro directo magnetofónico.
16. Absorción y eliminación de vibraciones extrañas gracias al revestimiento termo-resistente.
17. Garantía por un año, y amplia red de talleres especializados.

**PRECIO DEL "STEREO 1008" 432 Ptas.**  
**POR SOLO 10 MENSUALIDADES DE**

cada una, y una cómoda entrada. Y si desea pagar **AL CONTADO** le costará sólo 5.740 Ptas. Junto con el tocadiscos recibirá Vd. los tres discos de regalo, de acuerdo con el género —música clásica o música ligera— que haya elegido.

Teniendo en cuenta el valor comercial de un tocadiscos de las características del "1008", que es sensiblemente superior, así como el de los 3 discos, cuyo valor es de 1.000 ptas., usted adquiere el "Stereo 1008" por **SOLO UNA PARTE DE SU VALOR.**

Desprenda y envíe **HOY MISMO** el CUPON DE PEDIDO al ple: nunca se arrepentirá de haberlo hecho.

Servicio al público: Rambla de Cataluña, 87 - Barcelona

Usted encontrará en su tocadiscos Reader's Digest "Stereo 1008" las siguientes ventajas:

1. 4 velocidades (16, 33, 45 y 78 rpm.) para todos los discos existentes.
2. Parada automática.
3. Brazo extraligero con dispositivo para escuchar indistintamente discos estereofónicos y monoaurales (normales).
4. 2 agujas: una de zafiro tallado al microscopio, de duración ilimitada, y otra de zafiro especial para discos de 78 rpm.
5. Motor de gran resistencia y alta regularidad en las 4 velocidades.
6. Doble amplificador con potencia de salida de 4 vatios: un amplificador para cada uno de los canales.
7. Dos altavoces elípticos, sensibilísimos, distanciables y orientables a su gusto.

**"STEREO 1008" Selecciones del Reader's Digest**  
 Avda. de América, s/n, Madrid-17

Desprenda y envíe **HOY MISMO** el presente CUPON DE PEDIDO —en sobre abierto y con sello de 0,40— después de anotar claramente su nombre y dirección y la forma de pago que prefiera, así como también la modalidad —Música clásica o Música ligera— de los 3 discos que, TOTALMENTE GRATIS, recibirá con el STEREO 1008.

**CUPON DE PEDIDO**

NOMBRE .....  
 DIRECCION .....  
 CIUDAD ..... PROVINCIA .....  
 AL CONTADO .....  A PLAZOS .....   
 Deseo recibir, con el Tocadiscos, 3 "Long Play" de  
 MUSICA CLASICA .....   
 MUSICA LIGERA .....   
 HB-4

**¡GRATIS!**



# Campeonatos Provinciales Absolutos de Atletismo

## Resultado de las pruebas de la segunda jornada, en Granollers

**Salto de altura, femenino.** — 1, Rosario Miranda (D. Samborana), 1,36 m.; 2, Rosario Soler (C. N. Barcelona), 1,33; 3, Pilar Lluch (C. N. Barcelona), 1,27

**80 metros vallas, femeninos (final).** — 1, Victoria Coy (C. F. Barcelona), 13-7/10; 2, Clara Ribas (C. N. Barcelona), 14-5/10; 3, Ana M. Flores (C. N. Barcelona), 15-1/10.

**Lanzamiento de disco (final):** 1, Lorenzo Cassi (R. C. D. Español), 42,28 metros; 2, Arturo Ruf (C. N. Barcelona), 41,90; 3, Alfonso Vidal (C. N. Barcelona), 40,50 metros.

**5.000 metros lisos (final).** — 1, Vicente Egido (C. F. Barcelona), 14-59-6/10; 2, Juan Roca (At. Sabadell), 15-02-4/10; 3, Santiago Menguan (R. C. D. Español), 15-06-6/10.

**100 metros lisos (final).** — 1, José J. Gra (Universitario), 11-2/10; 2, Gregorio Prieto (C. F. Barcelona), 11-5/10; 3, J. A. López (Universitario), 11-6/10.

**Salto de altura.** — 1, Heliodoro Lozano (J. C. N. Barcelona), 1,83 metros; 2, Antonio Sánchez (Juventud Seat), 1,80; 3, Manuel User (C. F. Barcelona), 1,74.

**Lanzamiento jabalina.** — 1, José Sanmartín, C. N. Barcelona, 54,18 metros; 2, Francisco Griso, ídem, 54,10; 3, Antonio L. García, J. C. N. Barcelona, 51,30.

**100 metros vallas (final).** — 1, Manuel Ufer, C. F. Barcelona, 15-8/10; 2, José Girbau, B. Granollers, 16-2/10; 3, Francisco Gudas, Universitario, 16-6/10.

**400 metros lisos (final).** — 1, Alfonso Gabernet (Independiente), 49-4/10; 2, Francisco Recuerdo (J. C. N. Barcelona), 51-6/10; 3, Ricardo Tena (Universitario), 52-5/10.

**Triple salto.** — 1, Alberto Orfila (C. F. Barcelona), 13,50 metros; 2, Mariano Villegrasa (C. N. Barcelona), 13,22; 3, Eliseo Miracles (C. A. Sabadell), 13-14.

**Relevos 4 x 100 masculinos.** — 1, Juventud A. Sabadell, 44-6/10; 2, Juventud A. Barcelona, 44-9/10; 3, G. G. Barcelonés, 46-5/10.

**400 metros lisos femeninos (final).** — 1, Lidia Pérez (C. N. Barcelona), 1-03-8/10; 2, Mercedes Arquer (C. F. Barcelona), 1-03-8/10; 3, V. Nieves Recuerdo (J. C. N. Barcelona), 1-04.

**Lanzamiento jabalina femenina (final).** — 1, Montserrat Arias (C. N. Barcelona), 27,34 m.; 2, Montserrat Goni (Sedas Barcelona), 26,98; 3, María Bouza (Universitario), 24,52.

## EL BOLSOL

### Campeonato de Cataluña

#### PRIMERA CATEGORIA

Viladecans - Español 5-2  
Pops - Barcelona 0-9

#### SEGUNDA CATEGORIA

Barcelona - Siemens 8-19

## BALONCESTO

### VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE RUMANIA EN EL TORNEO «MEJICO»

Madrid, 9. — La selección española de baloncesto ha vencido a la de Rumania por 93 a 69 puntos, en partido correspondiente al Torneo «Méjico», celebrado hoy en el pabellón de deportes del Real Madrid. El primer tiempo terminó 50-37, a favor de los españoles.

RUMANIA: Cernea (2), Novac (24), Nosievic (11), Savic (6), Jekelley (10), Albu (2), Viciu, Birsan (4), Diaconescu (4) y Demiau (6).

**MEJICO, 84 - FRANCIA, 67**

Madrid, 9. — La selección mejicana de baloncesto ha vencido esta mañana a la de Francia, por 84 a 67, en partido correspondiente a la segunda jornada del Trofeo Méjico, organizado por España como competición previa a la olimpiada, para calibrar posibilidades españolas para los Juegos de Méjico, de octubre próximo, comparándolas con las de los otros equipos participantes. Juegan el torneo: Méjico, Francia, Rumania y España. Hoy han jugado Méjico y Francia y España contra Rumania.

Ha sido un encuentro de neta superioridad de la selección española, que ha realizado un juego de fuerza y técnica excelentes, superando anteriores actuaciones. Rumania jugó, asimismo, con gran acierto, pero tuvo la mala fortuna de encontrar a los jugadores españoles en vena de aciertos.

Arbitraron, bien, el francés Petibort y el marroquí Ladjad. ESPAÑA: Ramos (8), Codina (2), Navá (2) Emiliano (18), Luyk (24), Sagivela (10), Buscató (10), Alocén (5) y Alfonso Martínez (14).

## BALONMANO

### Eguía y Ademar, a la División de Honor

**Promoción a División de Honor**  
Eguía - Artilene 20-10  
Ademar - Vulcano 28-18

**Fase de ascenso a Segunda Categoría**  
B. M. Torelló - SEAT 14-19

**Final Trofeo Federación Española**  
Sanfeliuense - S. Quirico 12-12  
Picadero - O.A.R. Gracia 25-14

**EGUIA, 20 - ARTILENE, 10**

San Sebastián, 9. — Con tiempo veraniego y bastante público se ha celebrado hoy, por la mañana, en el Frontón de Rebote, de Anoeta, el partido de balonmano correspondiente a la fase de ascenso a la División de Honor, entre el Eguía, de San Sebastián, y el Artilene, de Sabadell, que ha concluido con

la victoria del primero por el tanteo de 20-10, y el consiguiente ascenso a dicha división. El primer tiempo concluyó 7-6 a favor de los donostiarras.

El partido comenzaba con un gol de diferencia a favor del Eguía, a quien bastaba el empate para ascender a la División de Honor.

En la segunda mitad del encuentro se impuso el equipo donostiarras. La figura del partido fue el guardameta del Artilene, Torremorell, quien se retiró unos minutos antes de finalizar aquél, en medio de una gran ovación del público.

A las órdenes del colegiado señor Gutiérrez, de León, los equipos se alinearon así:

ARTILENE. — Torremorell, González, Junyet (1), Medina, Salvatella (1), Masip (6), Irastusta (2), Serrat y Noguera.

EGUIA. — Michelena, Quique (2), Txomin, Jauregui, Barcaiztegui (6), Lamarca (4), De Andes (4), Erro (1), Nardos (1) y Villa (2).

El público tributó una gran ovación a los donostiarras por haber alcanzado el ascenso a la máxima división, e igualmente ovacionó al Artilene, como digno rival.

El encuentro se caracterizó por su gran deportividad. — Afil.

### COMERCIAL LAYETANA

Vía Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 215-55-90

**COMPRA A SU COMODIDAD Y PAGUE SU JUSTO PRECIO**

Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito, sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará al amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario; no tenemos agentes de venta

**EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS**

### ADQUIERA SU FURGON L319 D MERCEDES-BENZ

**AUTOMOVILES FERNANDEZ, S.A.**

Concesionario Mercedes Benz desde 1933

Por el mismo precio... ¡Más atenciones para Vd. y su vehículo!

- ⊗ Máximas facilidades de pago
- ⊗ Auténtico SERVICIO POSTVENTA
- ⊗ Todas las revisiones hasta 10.000 Kms. GRATIS

**AUTOMOVILES FERNANDEZ, S.A.**

Urgel 229-233 / Teléf. 230 86 00 / Barcelona



¡El concesionario MERCEDES BENZ más antiguo de España!

### HOSPITAL DE LA SANTA CRUZ Y DE SAN PABLO

BARCELONA

**DIPLOMADAS EN ENFERMERIA PRACTICA**

(Practical Nursing)

Para señoritas desde 20 años de edad y con Cultura General. Curso abreviado de 6 meses de duración según los programas de los Hospitales Norteamericanos.

Enseñanzas teóricas y teórico-prácticas.

Diplomación final y puestos de trabajo asegurados a las mejor clasificadas.

El examen de selección e ingreso tendrá lugar el día 26 de junio.

Para informes y matrícula dirigirse a la Srta. E. Guilera, Avenida San Antonio María Claret, 167, BARCELONA-13. Teléfono 236-41-18.

### B.VALLS SISTACH S.A.

CASA FUNDADA EN 1891

## HIERROS

CALLE SAGRERA, del 1 al 41

TELEF. 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

## VALVULAS LAF

VALVULAS PARA MOTORES DE EXPLOSION

### TRESILLOS

Liquidación permanente

## COMEDORES

desde 9.000 ptas.




**PROYECTOS • PRESUPUESTOS**

## EL CONFORT

DIPUTACION, 110 CARMEN, 71

**PISOS COMPLETOS GRANDES FACILIDADES**

### JOYERIA RELOJERIA PLATERIA

## LA ACTIVA

Rambla de las Flores, 87 - Tel. 221 69 99 BARCELONA

Devolverá el importe total de todas las compras efectuadas en el mes de MAYO a los clientes que posean un boleto acabado en 974, número correspondiente a las tres últimas cifras del sorteo de la Lotería Nacional del día 6 de JUNIO de 1968

# MERCADO DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

**J. BAULENAS** Seats todos los modelos precios fábrica

**J. BAULENAS** 600, 600-D, varios

**J. BAULENAS** 1400-C, impecable

**J. BAULENAS** Fgta. 4-S carga y pasaje

**J. BAULENAS** Gordini y Ondine

**J. BAULENAS** Dauphines varios

**J. BAULENAS** Citroen 2 CV Fgta.

**J. BAULENAS** Seat 850, como nuevo

**J. BAULENAS** 1.500 ptas. mensuales, 18 meses, grandes facil.

**J. BAULENAS** Paris, 121-123, esquina a calle Urgel

**COMERCIAL AVENIDA** Marques del Duero, 190. T. 224 04 86

**CAMBIOS Y FACILIDADES**

SEAT todos mod., precio fábrica

MORRIS, MG y Citroen prec. fáb.

SIMCA nuevos, precios fábrica

RENAULT R-10, 15.000 Km.

600-D, varios

### AUTOMOVILES, MUCHOS AUTOMOV.

Nuevos todas marcas, nacionales. Entrega inmediata. Cambios y facilidades. USADOS: Ojo a nuestras ofertas; Buick año 66, c. nuevo, brto. Alfa Romeo Giulietta T1, estupendo. Volkswagen millonario. Facel Vega descap. muy elegante, c. nuevo. Lancia Flaminia. Lancia Aurelia. Wargburt 1000, smnvo. 50.000 ptas. Seat 124 s. estr. Seat 600-D y normales desde 18, 20 a 45.000 ptas. Renault Gordini, Ondine y Dauphine desde 20, 30 a 48.000 pesetas. Citroen 2 CV, fgta. y berl. muy baratos. Fiat 1100-D, seminuevo. Fiat 1100 Jaimito, muy conservado 35.000 pesetas. Fiat 1100 morro bajo 10.000 pesetas precio total. Mercedes 170 perf. 20.000 ptas. Fgta. DKW 800-S, 9 plazas y carga. Talleres propios de mecánica. Garantizamos nuestros vehículos. gran surtido en accesorios. Colocación GRATUITA. Aparcamiento interior. ESTABLECIMIENTOS LOSADA, San Antonio María Claret, 4. Tel. taller, 253-34-83 y Tel. ventas, 255-46-38

**TURISMOTOR. - Casanova, 244**

SIMCAS

SEATS 850

MERCEDES 220-SE

SEATS 600-D y normal

OPEL REKORD

SIMCA ARONDE (rubia)

DKW 800 Fgta.

**AUTOMOV. ALEGRET. M. Duero, 126**

FACILIDADES PAGO

SEAT NUEVOS TODOS MODELOS

PRECIO FABRICA, SE ADMITEN

CAMBIOS POR USADOS

SEAT 1500

SEAT 600-D

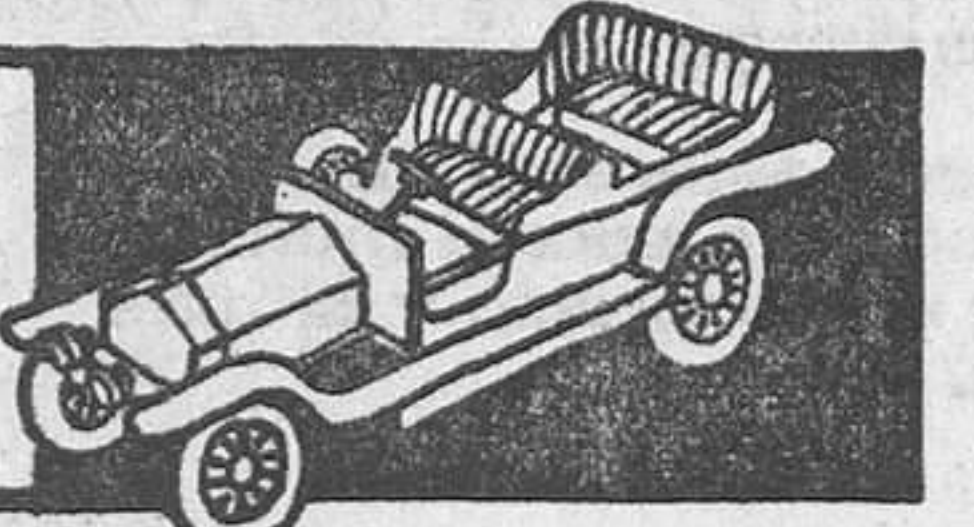
RENAULT R-8

RENAULT Ondine 12 voltios

RENAULT Dauphine, barato

**CATASUS Autos. - Diputación, 323**

600-D nuevo desde 19.000 entr., entrega en 24 horas. 800-D y normal desde 8.000 entr. y 1.060 mes. Gordini, 12.000 entrada. ROSELLON, 459



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

**AUTOMOV. BIBILONI. - Córcega, 225**

**AUTOMOVILES BAILEN. - Ballén, 217**  
COMPRA - VENTA - CAMBIOS

**AUTOMOVILES MONTERREY**  
Compra - Venta - Cambios  
BAILEN, 84

**AUTOMOVILES RATERA. - Bruch, 166**  
COMPRA - VENTA - CAMBIOS  
Mínimas entradas y largos plazos

### MOTOS Y TRICICLOS

Ducati 25 HP side, brta. Vespa impec. 4.000 ptas. total cont. ROSELLON, 459

Lambretta 150 c.c. 5.000 ptas. contado. Espronceda, 74 (j. piscina Municipal)

### COMPRAS

Automóviles compro. Pago al contado Rosellón, 294. Teléfono 257 59 54

### ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a Enrique Granados, 8. Teléf. 254 00 15

**AUTO ESCUELA GASPA**  
Pelayo, 42. Teléfono 232 82 27

# VUELTA CICLISTA A ITALIA EN ROMA HA TRIUNFADO OTRO GREGARIO, DELLA BONA

EL ESPAÑOL OCAÑA, CLASIFICADO EN SEGUNDO PUESTO

Roma, 9. — Los favoritos continúan vigilándose y los gregarios de los «ases» se aprovechan para ganar las etapas. Hoy no ha sido una excepción, y en Roma cruzó la meta primero un prácticamente desconocido: Luciano della Bona.

En ello ha influido también, sin duda, el que los primeros en la general se reservan ante las etapas que se disputarán mañana y el martes, que quizá pueden dar lugar a algunos cambios en la clasificación, por tratarse de las últimas etapas montañosas.

Como en las últimas etapas corridas, la de hoy se ha caracterizado por su monotonía. Los adversarios de Eddy Merckx no se deciden a atacar en serio o quizá piensen que sus esfuerzos no se verán coronados. Lo cierto es que se resignan a ver transcurrir las etapas, mientras que el joven corredor belga lleva la carrera a su aire. Los pocos intentos que hacen los Gimondi, Dancelli, Motta, Jiménez, etcétera, por despegarse, terminan sin el menor éxito a los pocos kilómetros de iniciados. Desde que Merckx realizó la hazaña en el Lavaredo, el Giro de Italia puede decirse que ya tenía vencedor, a pesar de quedar todavía muchas etapas por correr.

La etapa de hoy, disputada sobre un recorrido ligeramente accidentado, entre Abbadia San Salvatore y Roma, de 181 kilómetros, tuvo como protagonistas a cuatro corredores, que figuran en puestos discretos en la general: los españoles Ginés García y Luis Ocaña, y los italianos Mililoli y Dalla Bona, que se escaparon a los 38 kilómetros de carrera. Hasta ese momento, el único hecho señalado fue una caza a la que se vio obligado el español Julio Jiménez, que se había quedado rezagado en un pequeño grupo. Para unirse a los «ases», Jiménez inició la persecución, ayudado por sus compañeros de equipo. Después se registró una caída, sin consecuencias, en la que se vieron mezclados los suizos Maurer y Girard y el francés Bayssiere.

Mientras tanto, los cuatro fugados fueron aumentando su ventaja sobre el pelotón. De éste intentaron también la escapada, para unirse al cuarteto, el belga Van den Bergh, el italiano Armani y el español José María Errandonea, pero fracasaron.

Los cuatro hombres de cabeza contaban con una ventaja de seis minutos a 25 kilómetros de la llegada. Sin embargo, flaquearon al final, y aunque no pudieron ser alcanzados por el pelotón de los «ases», su ventaja se vio reducida a tres minutos y medio.

En el «sprints» final se impuso el italiano Della Bona, delante del español Luis Ocaña.

Mañana, lunes, se correrá la vigésima etapa, entre Roma y Roca di Cambio, sobre 215 kilómetros, con llegada a una cima de 1.430 metros de altitud.

### Clasificación de la etapa

- 1, Della Bona (Italia), 4-25-6, a 40,972 kilómetros por hora.
- 2, Luis Ocaña (España), mismo tiempo.
- 3, Billioli (Italia), 4-25-07.
- 4, Ginés García (España), 4-25-08.
- 5, Oasso (Italia), 4-28-56.
- 6, Benfatto (Italia), mismo tiempo.
- 7, Dancelli (Italia), mismo tiempo.
- 8, Pifferi (Italia), mismo tiempo.
- 9, Sgarbozza (Italia), mismo tiempo.
- 10, Fanfinato (Italia), mismo tiempo.
- 11, Sels (Bélgica), mismo tiempo.
- 12, Carminat (Italia), mismo tiempo.
- 13, Van Den Bergh (Bélgica), mismo tiempo.
- 14, Grassi (Italia), mismo tiempo.
- 15, Destro (Italia), mismo tiempo.

### Clasificación general

- 1, Eddy Merckx (Bélgica), 88 horas, 29 minutos y 31 segundos.
- 2, Vittorio Adorni (Italia), a 4 minutos y 49 segundos.
- 3, Felice Gimondi (Italia), a 8-58.
- 4, Italo Zilioli (Italia), a 9-10.
- 5, Willy Van Neste (Bélgica), a 10-27.
- 6, Julio Jiménez (España), a 11-35.
- 7, Gianni Motta (Italia), a 12-18.
- 8, Michele Dancelli (Italia), a 12-24.
- 9, Franco Bodrero (Italia), a 14-57.
- 10, Franco Balbanion (Italia), a 15-29.
- 11, Francisco Gabica (España), 88-45-21.
- 12, Joaquín Galera (España), 88-49-30.
- 13, Franco Bitossi (Italia), 88-51-15.
- 14, Mariano Díaz (España), 88-53-31.
- 15, Eusebio Vález (España), 88-55-07.

## El equipo italiano va en cabeza de la III Olimpiada de Bridge

España ganó en la quinta ronda y perdió en la sexta y séptima

Deauville (Francia) 9. — El equipo italiano, actual campeón, se ha puesto en cabeza de la clasificación, después de la segunda jornada de la Tercera Olimpiada de Bridge que se celebra en esta ciudad.

En la quinta ronda masculina se dieron los siguientes resultados:

Venezuela vence a Tailandia, 20-3; Canadá a Estados Unidos, 15-5; Finlandia a Dinamarca, 20-2; Méjico - Bermuda empataron a 10; Bélgica vence a Francia, 12-8; Holanda a África del Sur, 15-5; Portugal a Suecia, 20-3; Jamaica a Kenia, 20-2; Filipinas a las Indias Occidentales, 20-3; Islandia a Grecia, 17-3; Líbano a Brasil, 19-1; Austria a Australia, 17-3; España a Suiza, 11-9; Irlanda a Argentina, 20-0.

Resultados de la sexta ronda:

Canadá vence a Tailandia, 17-3; Estados Unidos a Finlandia, 17-3; Israel a Méjico, 20-2; Bélgica a Bermuda, 29-2; Holanda a Francia, 12-8; Portugal a África del Sur, 10-1; Suecia a Alemania, 18-2; Italia a Jamaica, 20-0; Kenia a Indias Occidentales, 20-0; Filipinas y Grecia empatan a 10; Islandia a Líbano, 14-6; Brasil a Chile, 17-3; Austria a Suiza, 15-5; Irlanda a España, 15-5; Argentina a Egipto, 20-2.

Resultados de la séptima ronda:

Finlandia gana a Tailandia, 15-5; Dinamarca a Méjico, 30-0; Israel a Bélgica, 16-4; Holanda a Bermuda, 20-0; Francia a Portugal, 20-0; Suecia a África del Sur, 20-0; Alemania a Jamaica, 11-9; Italia a Indias Occid., holandesas, 20-0; Kenia a Grecia, 20-0; Filipinas a Líbano, 20-0; Islandia a Chile, 12-8; Australia a Suiza, 19-1; Austria a Irlanda, 20-0; Egipto a España, 19-1; Venezuela a Argentina, 15-5. — Afil.

### NO HAGA PERDER

TIEMPO A SU PERSONAL en la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia a punto de rendir al máximo. Añada «FUEXOL». Producto autorizado. Representantes: RYTMO: Borrell, n.º 131, 2.º 2. Ts. 243-66-18 y 228-16-20

## EL DEPORTE A TRAVÉS DE UNA SEMANA

LA FINAL, EN ITALIA, DE EL AMBIENTE EN LA CALLE: LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE LA COPA DE EUROPA DE SELECCIONES. POCOS GOLES. — EL COMITE DE COMPETICION...

EL PRESIDENTE DE LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL SUSTITUYE A DON AGUSTIN PUJOL EN LA U.E.F.A., EN LA QUE PERMANECIO DURANTE DOCE AÑOS. DE NUEVO EL TENIS. ACTIVIDAD PREOLIMPICA Y POLEMICAS

El fútbol es una ciencia; no hay que darle vueltas. Antes era un juego consistente en procurar marcar goles, el mayor número posible para triunfar del adversario. Hoy ya no es juego. Hay que estudiar la forma de que el contrario consiga el menor número de goles para que, por penalties o lanzando la moneda al aire, se dé la victoria. Las cosas han cambiado. Antes imperaba el ataque, la estrategia de avance, de ofensiva. Hoy el fútbol ha quedado minimizado a la defensa a ultranza. Todos se consideran inferiores, ninguno confía en sus propias fuerzas y si en el fallo del antagonista. El fútbol, como juego empieza a morir. Demasiada gente vive a costa del mal denominado «deporte rey». Es quizá la única actividad aparte de la económica o bancaria que mantiene un sentido conservador de sus actividades. Primero yo, pero a costa de los otros.

En Italia la gran favorita, Inglaterra, ha tenido que contentarse con un tercer puesto. Rusia, otra gran potencia, se ha clasificado en cuarto lugar sin haber marcado ni un solo gol, siendo eliminada en la semifinal por Italia por aquello que se inventó o se puso en práctica en Roma — cuando la eliminatoria España-Turquía para la Copa del Mundo — la moneda. Los partidos son pues de cara o cruz. ¿Para qué jugarlos, entonces?

En esta final, bueno, fase final en Italia, en cuatro partidos, se han marcado cinco goles. Inglaterra perdió ante Yugoslavia por 1-0; Italia-Rusia empataron a cero tras la prórroga y la moneda decidida. Para el tercer puesto, Inglaterra batió a Rusia por 2-0 y, en el partido final, y tras 120 minutos, Yugoslavia y los italianos mantuvieron el empate a un solo gol. Hoy decidirán definitivamente el nuevo campeón, en segundo partido de final.

Sobre las decisiones del Comité de Competición, preferimos no escribir. En este momento nos llega a las manos un libro escrito por Severiano F. Nicolás, titulado «Las influencias». Antes de escribir nada al respecto, queremos leer el libro en cuestión que promete satisfacer nuestra curiosidad. ¿Para qué insistir sobre lo mucho que ya se ha escrito de este asunto mientras

las altas figuras y primeros empleados del fútbol español estaban en Italia observando...

Don Agustín Pujol Sivil, que durante doce años ha sido el español que ha representado al fútbol español en la U.E.F.A., ha sido definitivamente cesado. Hasta ahora disponíamos de un puesto en la F.I.F.A. y otros en la U.E.F.A. Bien, hemos perdido el puesto en la F.I.F.A. y hemos recuperado el de la U.E.F.A. Ahí, el presidente de la Real Federación Española, hombre modesto y sencillo, humilde y gran persona, no quiso en forma alguna presentarse para la F.I.F.A. el supremo organismo mundial del fútbol y dejó que fuera el vicepresidente el que acudiera a sustituir a don Benito Pico. El prefería un puesto de menos relumbrón — hay quien considera que quería asegurarse, nosotros no — y ha sido elegido para la U.E.F.A. Agustín Pujol no podía desear mejor sustituto, estamos convencidos que en los altos organismos nadie echará de menos a Agustín Pujol, porque el único que puede igualar en generosidad, simpatía, sentido hispano y alegría es José Luis Costa. Puede pues, por lo tanto, sentirse satisfecho Pujol. El que le sustituye hará olvidar al tarraconense, ya lo verán Uds. y eso, ha de satisfacer no sólo a Agustín sino a todos los aficionados y españoles juntos. Es posible que José Luis Costa no esté doce años al frente de su puesto en la U.E.F.A., pero con la ayuda, el consejo y asesoramiento de Andrés Ramírez, puede incluso llegar a los treinta años y un día, lo que no dejaría de ser un récord por el que sentiríamos un sincero orgullo. ¡Hala, pues, al toro, que es una mona!

Nuevamente tenemos el tenis, Copa Davis y seguidamente el Campeonato Internacional de España y «Trofeo Conde de Godó» en el Real Club de Tenis Barcelona. El viernes empezará la Copa Davis y el lunes el Campeonato Internacional de España en el Real Club de Tenis de Barcelona. Parece que nuestras primeras figuras están recuperándose y frente a Inglaterra habrá que echar el resto. Luego, si los rusos ganan a Italia, nuestro tenis deberá ir a Moscú en Copa Davis, pero si en Italia

pierden los rusos, los italianos vendrán a Barcelona. ¡Interesante!

Actividad preolímpica inusitada es la que priva en todos los países. En España se trabaja con afán increíble con muchas preocupaciones y unas convicciones que pueden ser discutidas. Sin embargo, lo interesante es que se trabaja. Ahora bien, eso no quiere decir que se confíe en triunfos.

No son pocos los que citan la frase antañona del barón de Coubertin que cuando eran pocos países los que participaban, su frase asumía categoría de «slogan» publicitario: «Lo importante es participar». Sin embargo, muchos son los que han olvidado una frase bastante reciente, la dicha por nuestro Delegado Nacional de Educación Física y Deportes al regreso de Túniz, de los Juegos Mediterráneos: «Cambiaría todas esas medallas por una sola Olímpica». En esa frase se decía mucho, pero para interpretarla se exige un pequeño esfuerzo, el de la meditación. Vivimos, pues, en una época que lo corriente es olvidar, porque de esa forma se vive mejor, pero, nosotros debemos recordar.

Hace justamente cuarenta y ocho horas ha aparecido un artículo polémico, precisamente sobre la participación en Méjico de la hípica española. Hay quien cree la conveniencia de que se asista por sí aquello de la suerte, por sí suena la flauta... Pero, de este tema queda todavía tiempo para hablar, discutir y oírse mucha más luz sobre estas cuestiones apasionantes siempre porque todos, con nuestra mejor voluntad, intentamos colaborar en beneficio del deporte hispano, que es una manera como muchas otras de hacer patria. Claro que no hemos de olvidar que los triunfos hay que buscarlos y si llegan, bien. Pero, si se empeñan en regatearnos. Lo malo es que se pretendan justificar lo que algunos pueden interpretar como fracaso cuando no es más que una incidencia. De todos modos el que participa debe hacerlo con afán de victoria y ahí es donde faltan muchos propósitos buenos.

FRANCISCO CORTES

## Bicicletas

**LA BICICLETA PLEGABLE**  
Diseñada para que disfrute toda la familia en sus excursiones. Es adaptable también a cualquier estatura y cabe perfectamente en su coche, en el ascensor y en cualquier lugar de su casa.

**LA BICICLETA DE EJERCICIO**  
Diseñada para mantener «en forma» a toda la familia, sin necesidad de salir de casa. Unos pocos minutos diarios de ejercicio le ayudan a conservar ese cuerpo joven, sano y esbeto que usted desea.



las bicicletas diseñadas para el mundo de hoy

BEISTEGUI HERMANOS, S.A.  
LOS FABRICANTES DE BICICLETAS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

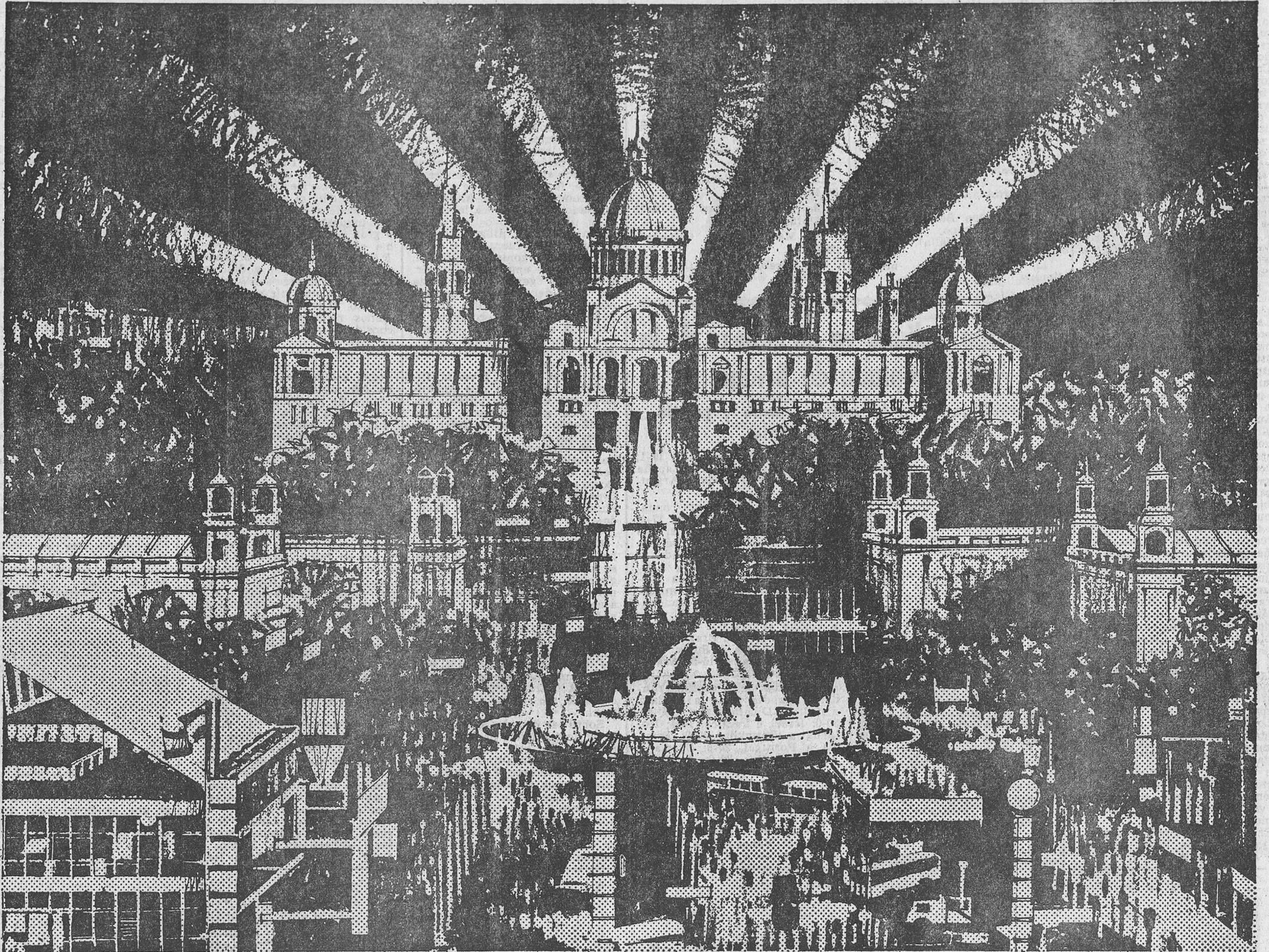




# AYUNTAMIENTO DE BARCELONA FERIA DE MUESTRAS

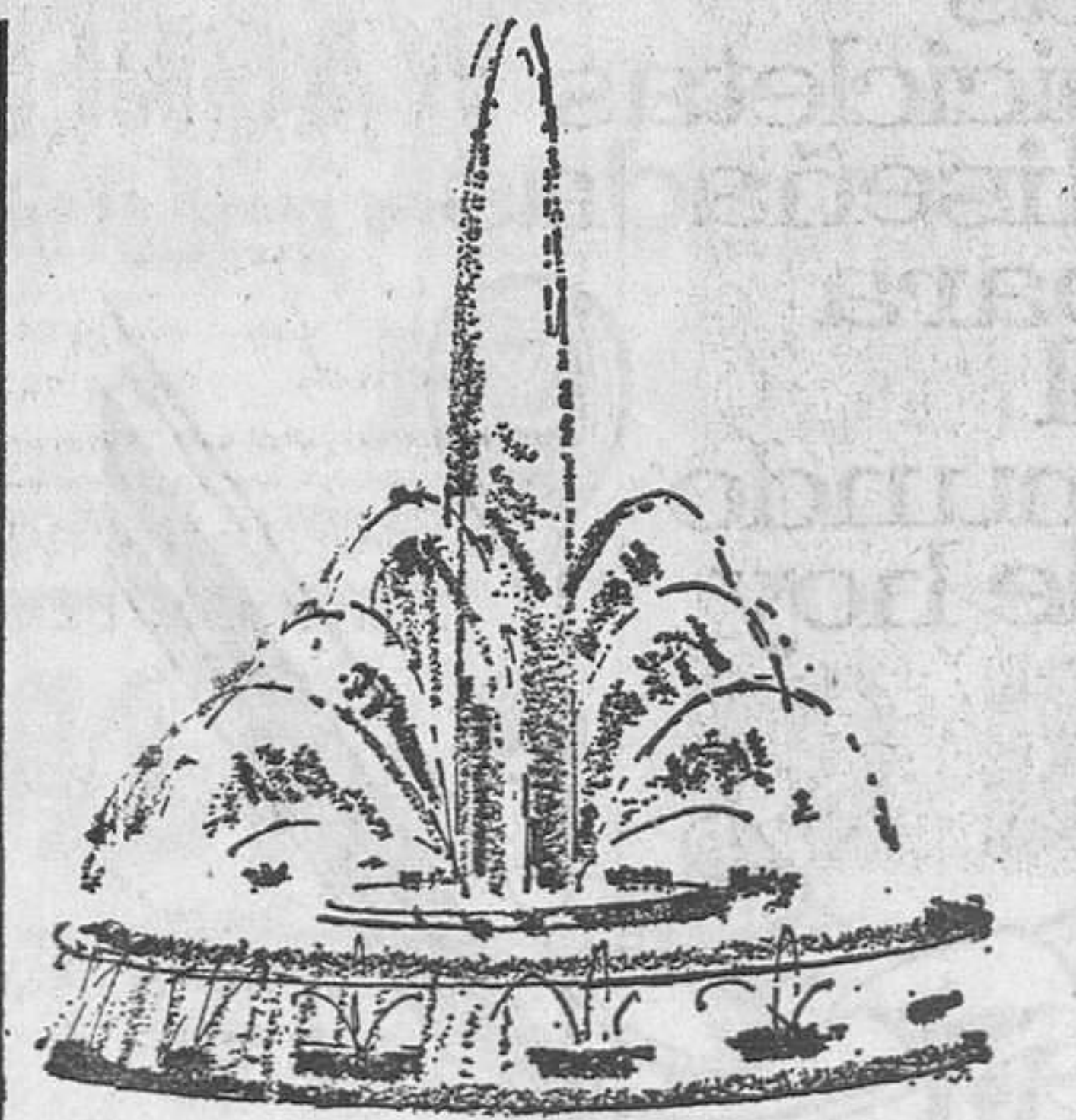


## NOCHES DE BARCELONA EN LA FERIA



**Miércoles 12 y sábado 15**

Por excepción el recinto exterior de la Feria permanecerá abierto hasta las 2 de la madrugada. Todo el folklore americano, desde los «bailes brujos» de Puerto Rico a las grandes figuras de la canción mejicana, con la colaboración de los respectivos Pabellones.



Funcionamiento de las fuentes luminosas.




Desfile de modelos de playa y verano en la Plaza del Gran Surtidor.



Desfiles «POP» en las plazas del Universo y del Gran Surtidor.



Tres grandes orquestas con 3 pistas de baile

Admire este fabuloso espectáculo degustando y bebiendo en los típicos «stands» de la Plaza del Universo Barcelona y su gran Lonja mundial  de contrataciones, ofrecen a sus visitantes la belleza de sus fascinantes noches, al pie de la Fuente Monumental de Montjuich.

Entrada por la Plaza de España

Precio habitual de entrada al recinto

# DE ESTO SE HABLA EN MADRID

## SABILIDAD POCO APETECIBLE PARA LO QUE SE HA DE AFRONTAR. — NO ES UN MITO EL LLAMADO PROBLEMA ARBITRAL QUE NO SE ATACA CON LA AUTORIDAD Y ENERGIA QUE EL MISMO RECLAMA. — EL COLEGIO CENTRAL NO PUEDE SER UNA FORTALEZA INACCESIBLE A LA RAZON DE LOS PERJUDICADOS. — CENSURABLE DISCRIMINACION EN LOS ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

### SI SE CONSIGUE ABLANDAR LA ENTEREZA NEGATIVA DE BENITO DIAZ, ESTE SERA EL SELECCIONADOR NACIONAL. — SE TRATA DE UNA RESPON-

Madrid. (De nuestro corresponsal FERNANDO ORS.) — ¿Tenemos ya, «de facto» — hecho — seleccionador nacional? No más tarde del próximo día 17, si nos atenemos a reiterados anuncios con etiqueta oficial, quedará despejado el interrogante y podremos saber quien es el heredero de Balmanya. Aunque se ha negado que en el Comité federativo se haya tratado de la provisión del cargo, nos consta de manera positiva que sí que se ha deliberado, y extensamente, de esa cuestión. E incluso que en el debate hubo nombre formalmente propuesto. Pero sin avenencia o conformidad hacia el mismo, porque aunque se reconocieron los indiscutibles conocimientos del técnico propuesto, pesó, en contra, el débil carácter del candidato. Como consecuencia de esas discrepancias se prorrogó la decisión hasta el día que se anuncia como improrrogable para resolver. Parece que durante este paréntesis han habido varias consultas que, por cierto, no tuvieron feliz resultado. Los que habrían de poner en juego su personal prestigio en la excepcional responsabilidad que habían de afrontar han renunciado, temerosos, a la oferta. Se volvió a pensar en un trío que se hiciera solidario de los aciertos o los errores, pero, por lo que conocemos, se ha hecho comprender el serio inconveniente de una solución fracasada en tantas ocasiones como se ensayó. Y por lo que se dice, se comenta y se cuece, los indicios nos llevan a la posibilidad de la gestión seriamente formalizada para convencer a Benito Díaz de que valientemente acepte ese sacrificio, que lo podría desempeñar con la colaboración de otro técnico de su total confianza que se encargase de la mecánica de la preparación de los seleccionados. Se resiste España Benito a reintegrarse a ese nuevo período de actividad. Pero se le contrarreplica que tuvo que ser precisamente él quien, en los últimos Campeonatos Mundiales, tuviera que desfacer la incompetencia que protagonizó el drama de nuestra presencia en Londres. Y de momento así están las cosas: pendientes de la decisión del patrón donostiarra, que arrastra la mayor votación consultiva. Quizá se consiga ablandar la entereza negativa del conductor donostiarra ante la simpatía y el respeto con que generalmente se ha acogido la posible vuelta del brujo guipuzcoano, aunque, insístimos, personalmente nos habría agradado una juvenil renovación del clasismo en el que desde hace tiempo nos movemos. Pero el Comité federativo tiene también sus lógicos temores y quiere eludir, con la tradicional dependencia a las viejas normas, que se le pudiera tachar de imprudente temeridad. Ya verán como vuelve a mandar al generalato de la veterania.

### CALAMITOSA ESTADISTICA DE ESTRIDENTES Y PELIGROSAS IRREGULARIDADES

El incidente del que han sido actores el árbitro aragonés señor Martín Alvarez y el directivo españolista señor Armillas vuelve a situar en la plataforma de la actualidad lo que se llama un mito, y no lo es, conocido por el problema arbitral. Excesivamente fuerte y quizás incontrolada la frase aplicada por el señor Armillas al juzgar la responsabilidad del amoderador del encuentro en Mestalla. Pero ese escape o fuga de nervios no debe extrañar ante los desaciertos, los errores y la incomprensible actuación de los árbitros, que en la temporada de la que estamos en balance final arroja una calamitosa estadística de estridentes y fecundas irregularidades. Que los árbitros se equivoquen es una consecuencia fatalmente obligada que no hay más remedio que aceptar. Pero, por desgracia, se viene observando una constante

de equivocadas interpretaciones que se convierten en peligroso combustible dialéctico — del que es ejemplo el caso del señor Armillas — y en desbordante y manifiesta irritabilidad en los graderíos, lo que, a nuestro juicio, es muchísimo más grave. No pocas veces hemos reclamado del Colegio Central de Árbitros que se preocupe y que atienda esa situación que de día en día adquiere caracteres más episódicos. El Colegio Central es lógico que ampare y defienda a sus asociados. Pero el Colegio Central no puede convertirse en fortaleza inaccesible a la razón de los perjudicados con los «modernos» y «subjetivos» sistemas de aplicación de las normas o leyes del fútbol. Cada árbitro interpreta el reglamento a su manera. Y esto, francamente, no debe, no puede ocurrir. Si no se pone remedio, los escándalos van a forzar cada semana a una movilización general de los agentes que con su autoridad contrarresten esos conflictos; y no debe ser ese el clima del deporte. Entre los árbitros no hay unanimidad. Cada maestrillo tiene su librillo, y, por consiguiente, en

lo que se refiere a interpretación, se ofrece, en los distintos campos, un curso de anárquico divorcio con el Reglamento. Si el Colegio Central tiene especial interés en ignorar esa realidad, allá él con las consecuencias que habrán de ser cosecha de esa suicida inhibición. Es muy justo, y en ello todos nos esforzamos, en exigir del público la deportiva y civilizada comprensión en fallos que son irremediables. Sin embargo, no se puede dejar de comprender que se encabrite la protesta cuando, domingo tras domingo, se comprueba la irregularidad funcional de los arbitrajes y que se produzcan en cadena sorprendentes e intraducibles decisiones, con gravísimo quebranto para los aporreados intereses de los clubs. Si hay árbitros que no sirven para la delicada función con la que se responsabilizan, elimíneselos. Si hay otros aspectos que conviene subsanar para lograr que funcione con más exactitud y rigurosidad la averiada maquinaria, váyase a ello con audaz y valiente decisión. Pero no vayamos con paños calientes para atender un problema que tiene

que dejar de serlo si no se quiere que sea productor de mayores daños de los que inspiran este comentario, que no hace otra cosa que recoger el enrarecido ambiente que domina en los estadios y en la calle.

### LOS ULTIMOS ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

También han sido muy discutidas, y no ciertamente para jerarquizarlas con el aplauso, las recientes disposiciones del Comité de Competición en el caso de la ilegal alineación del rojiblanco Correa y las incluidas en el «tandem» de los últimos acuerdos, en los que asoma la oreja la influencia como gran personaje. Con esa clase de sistemas discriminatorios no se va a ningún sitio. Mejor dicho: si que se llega a un punto del que debíamos alejarnos, porque fatalmente conduce a la desconfianza, en que el pez grande se come al pequeño. Al final, todo esto se paga, y no con equidad, porque las consecuencias las sufren los equipos y las entidades irresponsabilizadas con esa clase de tarugadas «jurídicas».

# LUCHA

## Comenzó el II Trofeo «Diputación Provincial de Barcelona»

Dio comienzo en las instalaciones deportivas del Centro Social «Barón de Viver» la disputa del II Trofeo «Diputación Provincial de Barcelona» de Lucha grecorromana, organizado por la Federación Catalana de Lucha, y para el que se ha registrado una numerosísima inscripción. Luchadores de las series Juveniles y Segundas participan en el mismo, siendo a su vez la clasificación por equipos derivada de la puntuación obtenida por los luchadores en las respectivas categorías.

Cabe deducir, por la gran asistencia de público a esta jornada inicial, que mucho interés y expectación ha despertado entre los aficionados la disputa de esta competición, que se prolongará a lo largo de varias jornadas.

Los resultados técnicos habidos fueron los siguientes:

Peso gallo. — Anartez (B.V.) vence a Villalba (Pietx) por tocado; Sánchez (C.G.B.) vence a Tarifa (C.G.B.) por tocado; Perra (B.V.) vence a Marín (B.V.) por tocado; Camos (C.G.B.) vence a Gómez (B.V.) por tocado. Peso pluma. — Pastrana (B.V.) vence a Linares (U.G.D.B.) por puntos; Domínguez (C.G.B.) vence a Rubio (Pietx) por tocado; Turrillo (B.V.) vence a Cebrián (Nuria) por tocado; Gironés (C.G.B.) vence a Ferréz (B.V.) por tocado.

Peso ligero. — Vilchez (Atlas) vence a Requejo (U.G.D.B.) por puntos; Villacastín (C.G.B.) vence a Otín (B.V.) por puntos; Alcalde (Atlas) vence a Román (U.G.D.B.) por tocado; Mateo (B.V.) vence a Pérez (B.V.) por tocado.

Peso semimedio. — Carrillo (B.V.) vence a Sahuquillo (C.G.B.) por tocado; Torrubiano (C.G.B.) vence a Bastida (Atlas) por tocado; Camps (B.V.) vence a López Tena (Pietx) por tocado.

Peso medio. — Corredoira (B.V.) vence a Sáez (C.G.B.) por tocado; Fernández (B.V.) vence a Poch (C.G.B.) por tocado.

Peso semipesado. — Montesinos (C.G.B.) vence a Gómez (Pietx) por tocado; Caracuel (U.G.D.B.) vence a Valcárcel (C.G.B.) por tocado.

Cuidaron de los arbitrajes los señores Martín Gofí, González, Botias, Campillo y Puerta. El próximo domingo proseguirá celebrándose esta competición.

### La selección española, a los campeonatos de Europa

Para tomar parte en los Campeonatos de Europa de Lucha Grecorromana que se celebrarán los próximos días 15 y 16 de los corrientes, en la ciudad de Vaasera, a 80 kilómetros de Estocolmo, parten el miércoles por vía aérea con dirección a la capital de Suecia, los luchadores seleccionados por el Comité Técnico de la Federación Española de Lucha para formar el equipo nacional de España y que son los siguientes:

Peso Mosca: Antonio Olmo, Peso Gallo: Rafael Bendicho; Peso Pluma: Ramón Mentrut; Peso Ligero: Rafael Molina; Peso Semimedio: José Figueras; Peso Medio: Joaquín Miret; Peso Semipesado: Ariel Diego; Peso Pesado: José Tent.

Viaja al frente de la expedición, que sale de Barcelona, donde los luchadores han estado últimamente concentrados, el presidente de la Federación Catalana de Lucha, don Juan de la Llera, desplazándose asimismo el entrenador-preparador de la selección nacional don Graciano Cuesta Martínez, y el árbitro internacional don Antonio Barberán.

En Estocolmo se unirá al equipo español el vicepresidente de la Federación Española de Lucha, don Luis Madrigal, y el director técnico, don León Romea.

### HALTEROFILIA «Trofeo Federación Catalana»

El próximo día 13 de junio, a las 10 de la mañana, se disputará en el Gimnasio Municipal de Barcelona, el «Trofeo Federación Catalana 1.ª Categoría» de levantamiento de peso, en el que se han inscrito los más destacados especialistas de esta dura modalidad, esperando que el auge demostrado por la halterofilia siga en ritmo progresivo que tan grandes esperanzas nos han hecho concebir.

### LAMPARAS

Para camiones, coches y motos

## WAGNER

CON ARGON ES LA CAMPEON

Luz blanca, enfoque perfecto y duración

### Electro-termos Automáticos



Calentadores a gas

Washington

Homologados por Catalana de Gas y Electricidad, S.A. Compañía Española de Gas, S.A. Gas Madrid, S.A. Butano, S.A. Politécnico (de Milán)

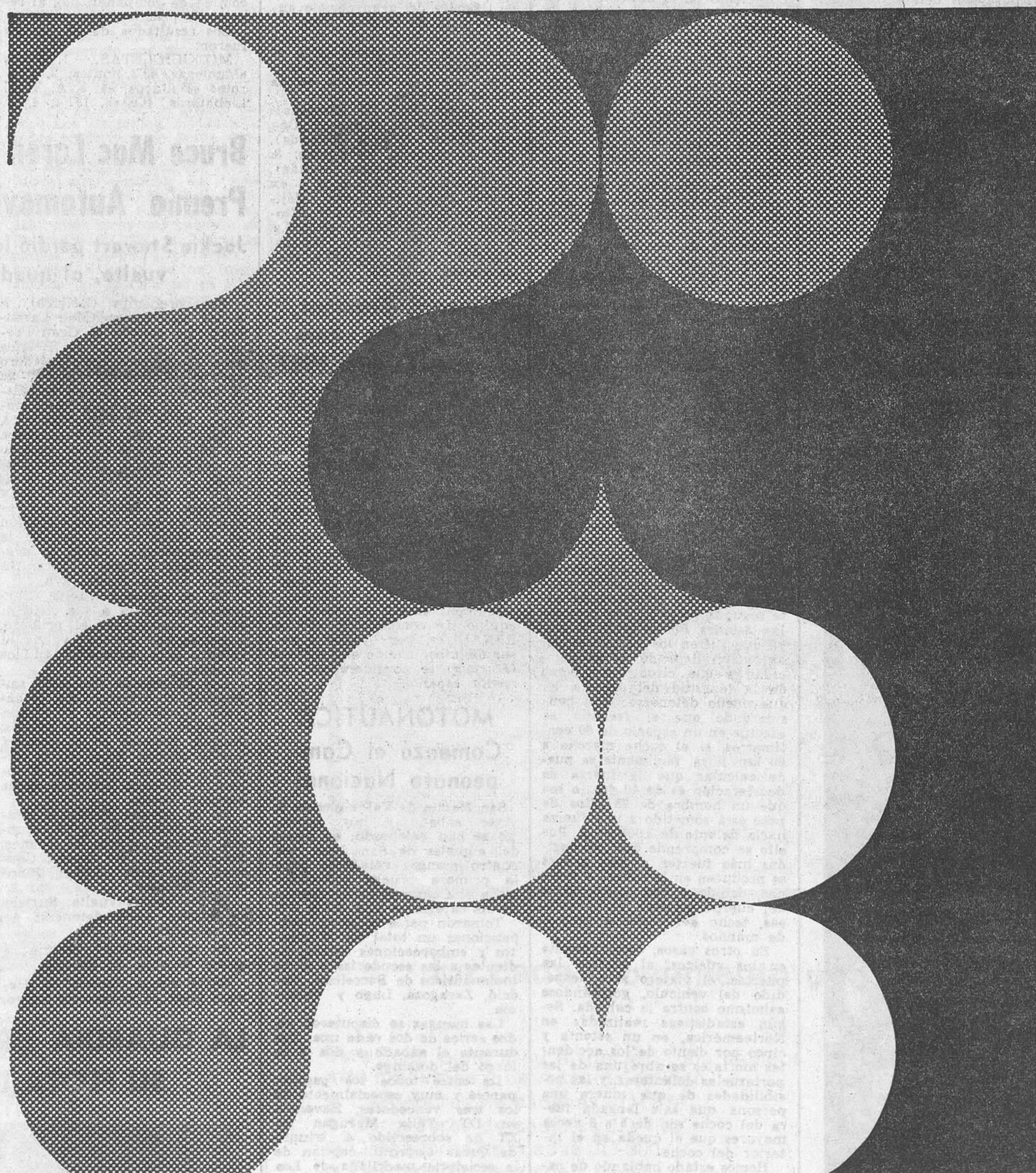
### Maravilloso viaje a ITALIA

14 días — Salida 17 junio 9.960 ptas.

### VIAJES MONTESOL

Ag. Viajes Grupo A-Tit. 138 Numancia, 63 - T. 230-14-91

BARCELONA, Junio 1968



# olivetti

## imagen de una industria

Una empresa industrial moderna plasma su compleja realidad en signos visibles capaces de dar una imagen integrada de sí misma. Olivetti presenta una serie de ejemplos de diseño industrial, arquitectura industrial y arte gráfica, y una selección de películas producidas por su Sección Cinematográfica, pertenecientes a diversos periodos de la historia de la Sociedad.

DICI Colegio O. de Arquitectos de Cataluña y Baleares Plaza Nueva, 5 10 - 16 de Junio 1968 10 a 1,30 y 5 a 9

### PROBLEMAS DEL FUEL-OIL

depósitos enfangados Gratuitamente cualquier día durante estos meses y, en muy pocas horas, dejaremos completamente fluidificado como si fuera agua, su FUEL-OIL sucio, con nuestro aparato fluidificador y FUEXOL. Llame o escriba a: RYTMO, Conde Borrell, 131, 2.º 2.ª Teléfonos 243-66-18 y 228-16-20, de Barcelona. DEJE RELUCIENTE SU DEPÓSITO DE FUEL-OIL. Aproveche todo el que tenga enfangado dentro del mismo





# LAS CATEDRALES INGLESAS, EN TRANCE DE RUINA

ALGUNAS DE ELLAS, COMO LA LONDINENSE DE SAN PABLO, FUERON DAÑADAS POR LOS BOMBARDEOS DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Verdaderas joyas arquitectónicas, se procede a su reforzamiento, al que contribuyen muchas aportaciones particulares

Las catedrales medievales de la Gran Bretaña están en trance de ruina. Valga la frase, aunque a todos pueda dolernos, porque es en la isla inglesa donde mejor se conservaban esas reliquias de los tiempos en que los obispos británicos eran todavía fieles súbditos del Papa de Roma; o porque, siempre aislada y pocas veces invadida, esas catedrales no conocieron el paso del caballo de Atila, fiero y demoleedor hasta de lo más sagrado. Pérdida irreparable, pues, si no se pone paro al derrumbamiento que se avecina, porque, si la guerra no perdona, menos perdona el tiempo. Mucho menos en estas catedrales, construidas con armazón de madera.

## Un antiguo problema

Las catedrales inglesas no son ahora, precisamente, lugares para el culto. Son lugares históricos con una arquitectura casi idéntica. Y la triste verdad es que, si son todo eso —si aún albergan algún refectorio para el caminante o algún centro benéfico— todas ellas están viniéndose abajo.

De hecho, dos joyas medievales, el monasterio de York y la catedral de Chichester, esperan en vano su reconstrucción o afianzamiento. Los resultados dependen de la campaña para recaudar fondos con que socorrer a estos templos. Otras siete catedrales podrán ser reparadas si sus cuidadores encuentran respuesta a la llamada de ayuda que han lanzado.

El problema no es nuevo. La torre original de la iglesia de San David, en Pembrokeshire, con un bellísimo tejado y situada sobre la península de Juttin, que se incrusta en el océano, se derrumbó en 1220. Pero el desastre parece ahora general para las catedrales medievales, construidas hace seis a ocho siglos. Todas parecen que van a seguir el mismo camino. Cuentan algunas con la generosidad pública para ir manteniéndose en pie, porque muchos pastores anglicanos se oponen a pedir ayuda estatal —aunque la Iglesia y el Estado estén allí unidos y su Graciosa Majestad sea el jefe supremo de la Iglesia anglicana— porque consideran que eso lleva consigo concesiones que no quieren hacer, someterse, especialmente, a controles que no son gratos.

## Los templos, en peligro

El monasterio de York, en el nordeste de Inglaterra, la mayor de las catedrales medievales de la isla —146 metros de largo por 677 de ancho— amenaza ruina. Los cristales de sus famosos vitrales se caen un poco cada día. También a diario, los enamorados de esta joya de la arquitectura mandan que se examinen sus otrora fuertes cimientos, que cedan también un poco, aunque lentamente, lo que permite todavía que esta cate-

dra, que cuenta con 748 años de vida, pueda ser visitada sin peligro.

El grito de alerta fue dado por el arquitecto Bernard Feilden. Pidió una urgente investigación sobre la conservación de esta joya religiosa. El resultado justificó la alarma: el techo amenazaba derrumbarse, los cimientos empezaban a ceder; la misma estructura del recio monasterio ofrecía síntomas de durar poco. «Dado lo que hemos visto —dijo el arquitecto—, es casi un milagro que los cimientos hayan resistido hasta hoy. Hay un serio peligro de que el monasterio se derrumbe cualquier día si no se realizan trabajos para evitarlo, y se realicen inmediatamente.»

Esta amenaza tuvo eco entre los amantes del culto y de las bellas artes. Se recaudaron para la reconstrucción, en sólo un año, algo más de tres millones de dólares (210 millones de pesetas), con aportaciones de todo el mundo. Los obreros han empezado ya la primera etapa de las obras de mantenimiento. Bajo los cimientos se encontró una vieja iglesia normanda de hace ocho siglos y otras murallas de hace cuatro siglos, pertenecientes a una fortaleza, construida sobre otra de las legiones romanas.

La catedral de Chichester, en el sur de Inglaterra, que cuenta con 848 años de existencia, ha conseguido sus propios protectores, para una reconstrucción que durará veinte años y reforzará la estructura, incapaz ya de resistir el pesado techo. Los cimientos, construidos sobre un terreno de grava, drenado por las aguas a través de los siglos, serán también reforzados con cemento. La torre central de esta catedral cayó sobre el techo de la iglesia en 1861. Otra torre más pequeña se derrumbó en 1634, posiblemente porque se quebró en parte la estructura a causa de un fuego sufrido por la catedral en 1187.

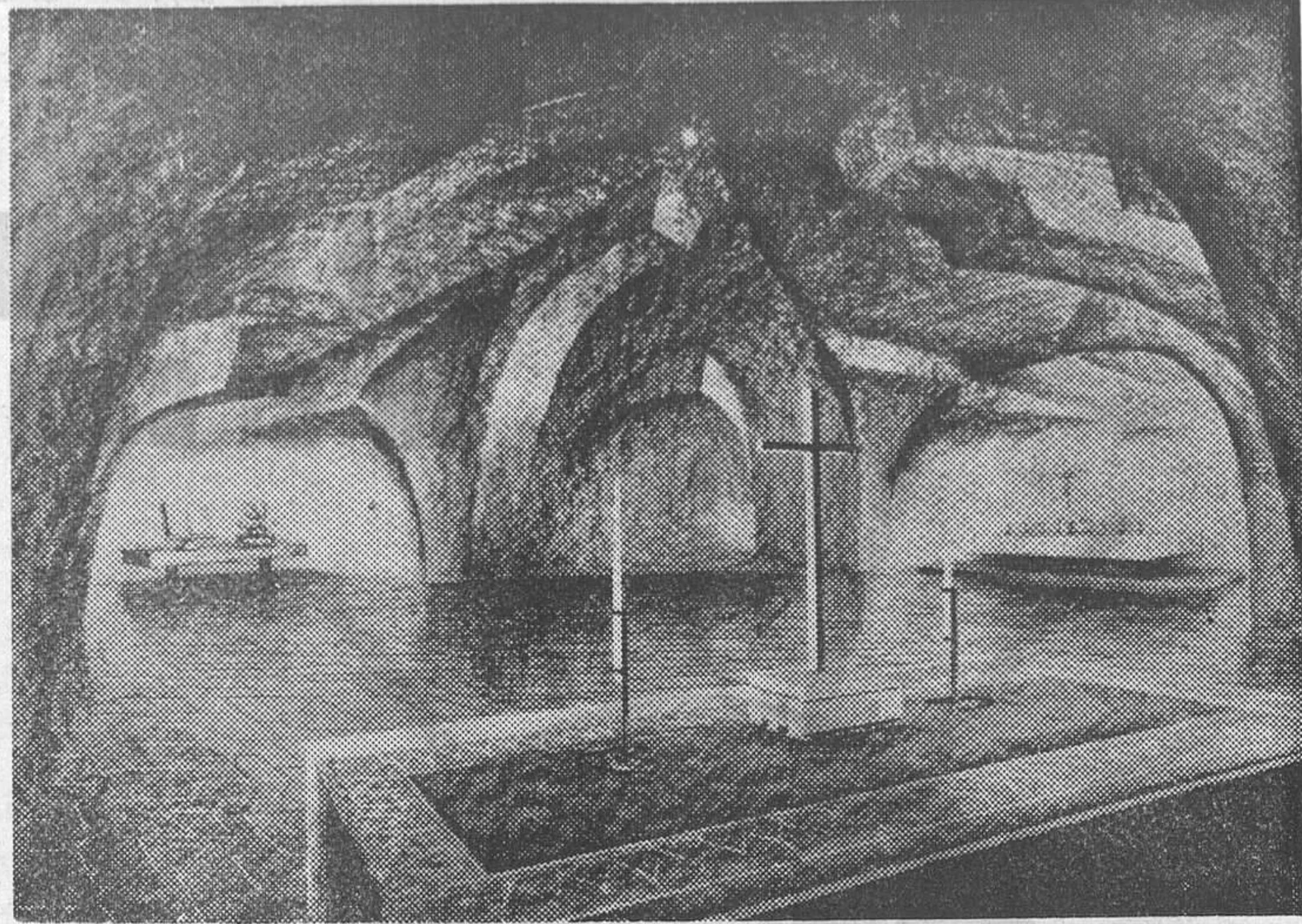
Las catedrales de Derby, Exeter, Lincoln, Manchester, Newcastle, Salisbury, Winchester, han tenido que cerrar sus puertas ante el peligro de derrumbamiento. Las de Canterbury, Durham, Norwich y Ripon empezaron a ser restauradas en 1950.

La de Salisbury, donde existe una copia de la Carta Magna de 1215, tiene que reparar su aguja de 123 metros, la más alta de Inglaterra. Esta aguja sirvió como piloto para los aterrizajes de los aviones americanos y británicos durante sus vuelos en la segunda guerra mundial.

Todas estas catedrales, que encierran vitrales y piezas de incalculable valor histórico y artístico, están unidas a leyendas más o menos verosímiles. En la de Canterbury, donde fue asesinado Becket, a la sazón arzobispo de la catedral, en 1170 —Becket que no hay que confundir con el que vivió en tiempos de Enrique VIII— y que inspiró al rey Enrique II a hacer

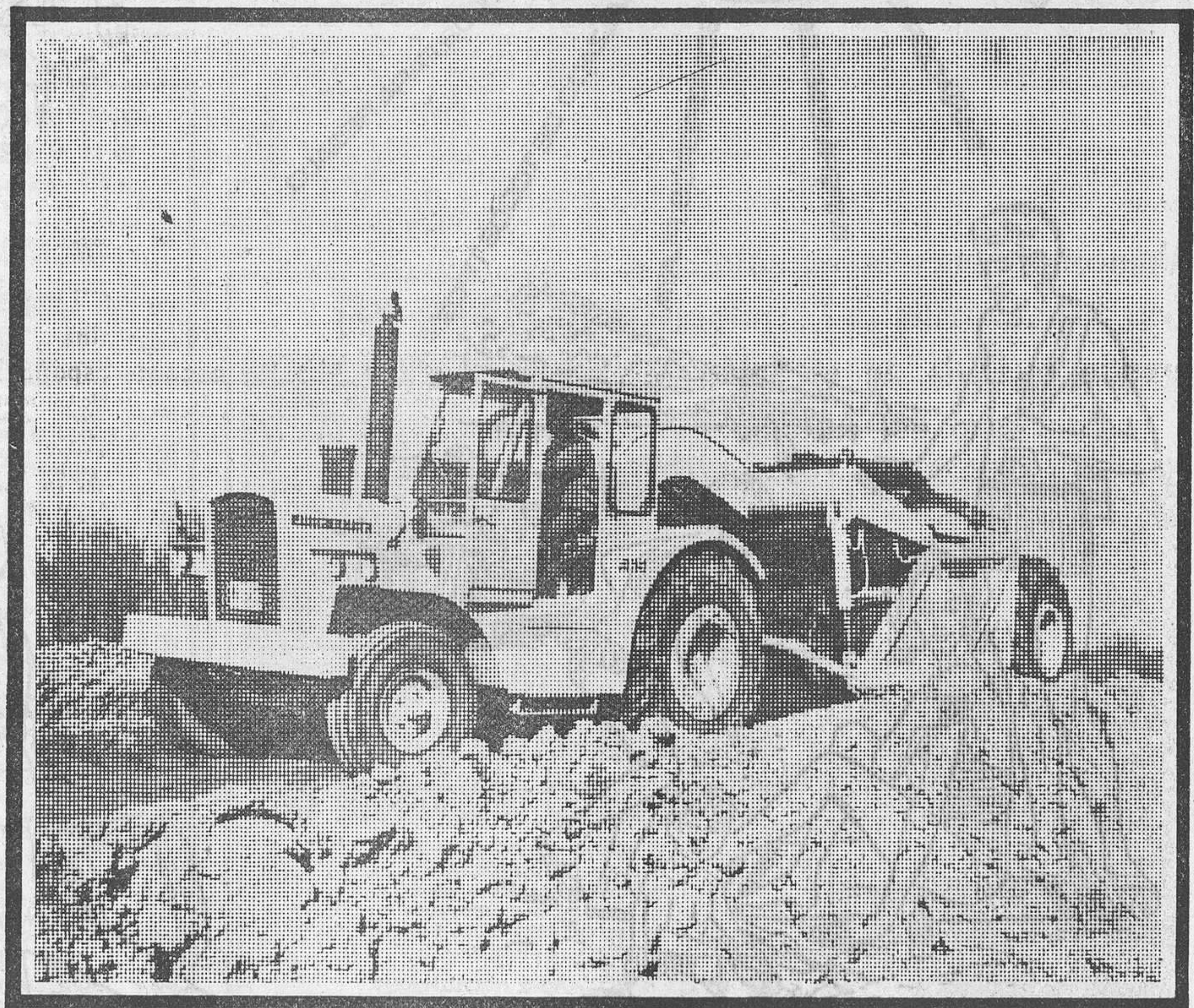
una larga y penosa penitencia. Casi inmediatamente después de muerto santo Thomas Becket —dice la tradición—, se produjeron milagros en el atrio de la catedral y en la cripta. Allí se construyó entonces una bellísima capilla para recordar los milagros. El tiempo dejó sus huellas también en otras iglesias catedrales. La misma catedral de San Pablo, en Londres, fue seriamente dañada por las incursiones de la guerra relámpago iniciada por la aviación alemana en el verano de 1940. Ahora está siendo reparada.

Sería una pena perder esas reliquias de la arquitectura religiosa medieval. Esperemos que todos los que gustan de esas piezas maestras, plétoras de historia, contribuyan, en la medida de sus fuerzas, a evitar que desaparezcan. — Luis MIRA IZQUIERDO. (De los Servicios Especiales de EFE.)



En contraste con los templos medievales, se va a construir, en el aeropuerto de Londres, esta iglesia subterránea, según proyecto del arquitecto Frederick Sisberd. En ella se celebrarán cultos tanto católicos como de las demás Iglesias cristianas. (Foto Cifra.)

# JOHN DEERE EN LA CONSTRUCCION DE LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS



## En cada movimiento una óptima rentabilidad

Esta línea pone a su disposición los equipos más modernos y de más alta calidad.

- Cargadoras de cadenas JD-350
  - Cargadoras de cadenas JD-450
  - Cargadoras de ruedas JD-300
  - Cargadoras de ruedas JD-400
  - Cargadoras de ruedas JD-500
  - Cargadoras de ruedas JD-600
- Con potencias desde 42 a 108 CV

Además esta gama comprende retroexcavadoras centrales y desplazables con una gran variedad de cucharones de todos los tamaños, y mototraíllas autocargables de gran versatilidad y capacidad de carga.

Déle fuerza a su progreso con JOHN DEERE



**JOHN DEERE, S. A.**  
Apartado 10, GETAFE (MADRID)

CONCESIONARIO:  
**MANAU S. A.**

CENTRAL: BARCELONA - P.º Maragall, 108-112 - Tel. 235 80 00  
Delegaciones con Servicio Post-Venta y Recambios.

TARRAGONA - (Vilaseca) Tel. 54 de Constantí.  
LERIDA - General Moia, 72 - Tel. 23 10 54  
GERONA - Francisco Ciurana, 5 - Tel. 20 26 44

## the american school

OF BARCELONA

Plaza Eusebio Güell, 8 - Barcelona (Pedrales)

**CURSOS DE VERANO para NIÑOS y NIÑAS ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS DE 3 A 16 AÑOS**

MESES DE JULIO Y AGOSTO

durante todo el día

ENSEÑANZA INTENSIVA DE INGLÉS  
APRENDIZAJE Y PERFECCIONAMIENTO DEL  
CASTELLANO PARA EXTRANJEROS  
REPASO ASIGNATURAS PENDIENTES  
DE BACHILLERATO.

1.ª ENSEÑANZA HIGH SCHOOL  
PRACTICA DEPORTIVA (natación, tenis, mini-basket,  
equitación, etc.)

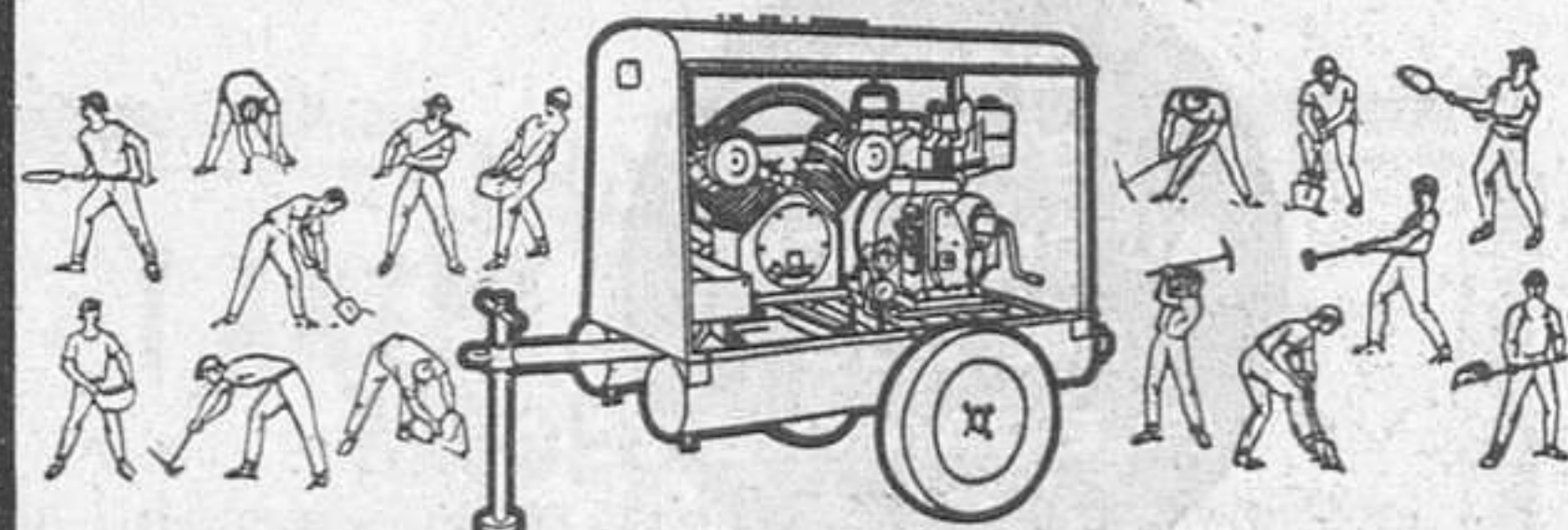
**AMBIENTE SANO, CONVIVENCIA  
CON NIÑOS AMERICANOS**

Para folleto informativo dirigirse a la Secretaría del Colegio.



## III CONTRATISTAS III

Realizan el trabajo de 15 operarios con el motocompresor "CLIPPER DIESEL" de 14 CV.  
capaz para un perforador de 17 Kgs. o un destructor de 37 Kgs.  
III Sólo por Ptas. 83.500.- III  
DOBLE PRODUCCION CON EL NUEVO MODELO DE 28 CV.  
Ptas. 119.500.- Facilidades de pago



FABRICANTES DE COMPRESORES DE AIRE PARA TODAS LAS INDUSTRIAS.

**C. A. A. S. A.** Consejo de Clientes, 409. Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9  
APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

## SOFA-CAMA "GON"

BALMES, 2

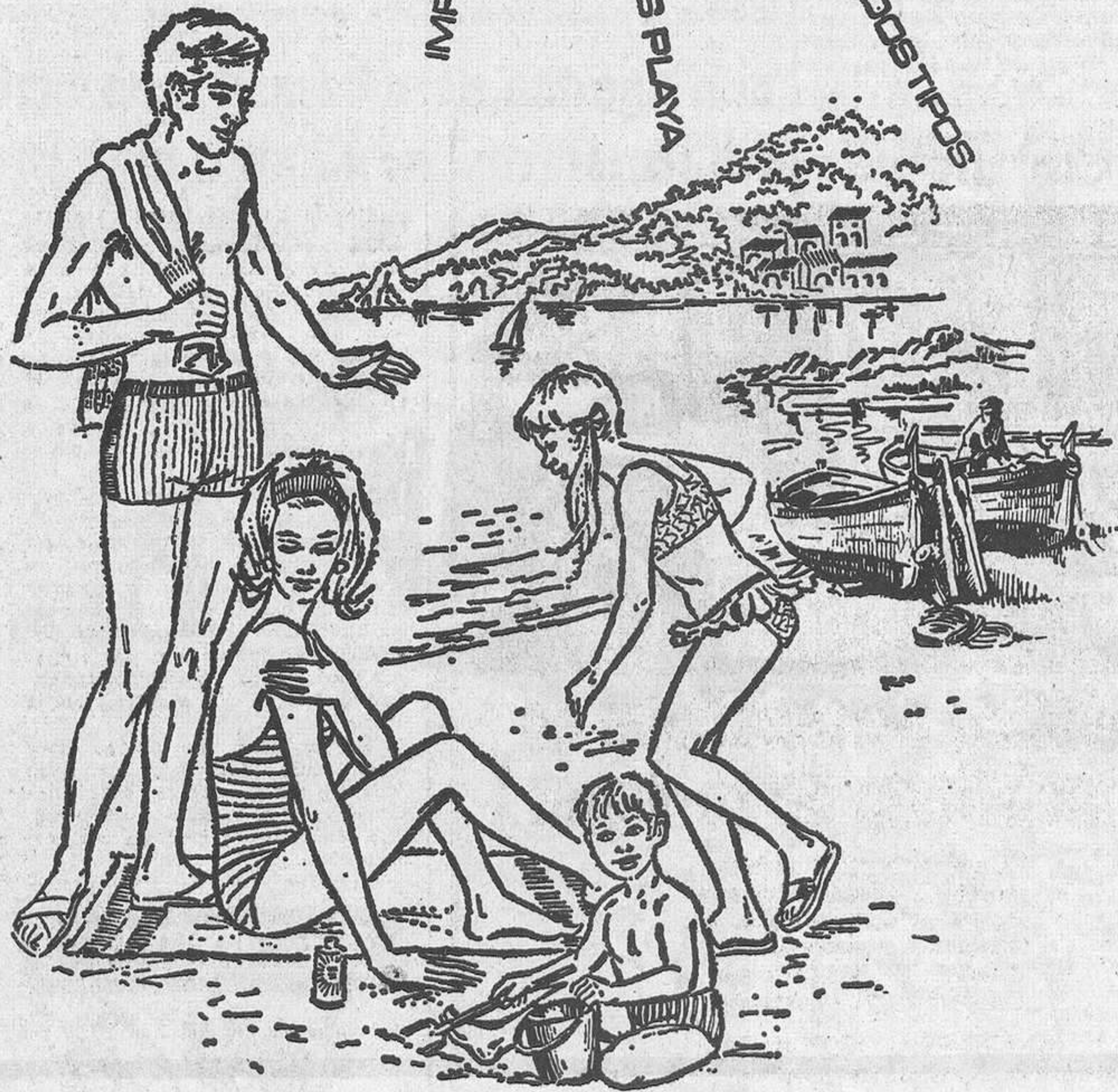
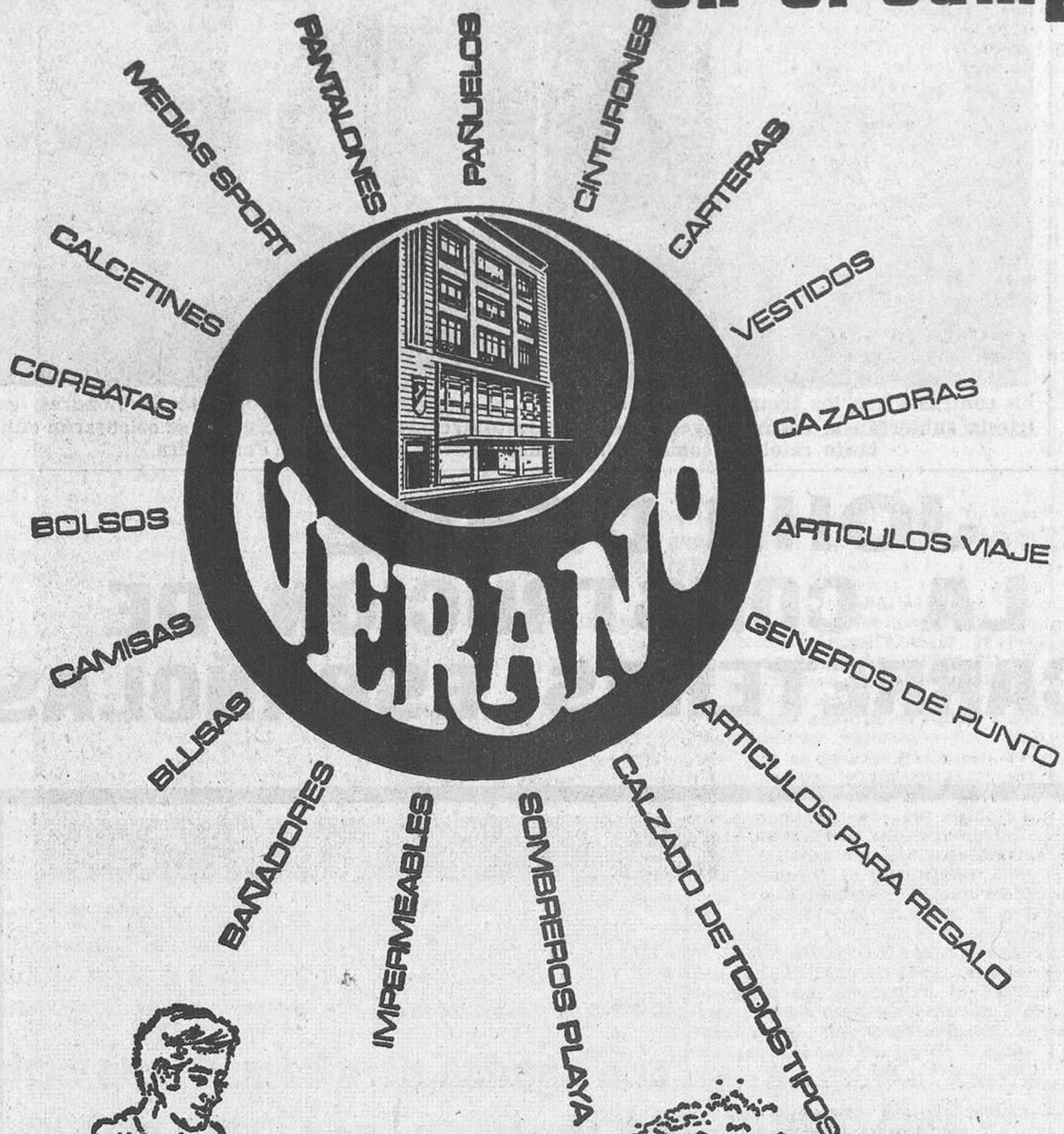
P.º GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

**ELECTRO-PARLONEL**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS



# DISFRUTE PLENAMENTE SUS VACACIONES en el campo...playa...o viajes



Vea nuestro extenso y seleccionado surtido de prendas, calzado y otros artículos que le harán más agradables sus días libres.

# Torrem

DESDE 1891

AVDA. JOSE ANTONIO, 630

3/4 DE SIGLO AL SERVICIO DE LOS ELEGANTES

ABIERTO AL MEDIODIA

APARCAMIENTO GRATUITO PARA NUESTROS CLIENTES EN **PARKING-COLISEUM** AV. J. ANTONIO, 620. ■ **SABA** PZA. CATALUÑA-P. DE GRACIA

EBE



todo para la **Mujer**  
Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la **Mujer**  
Dibuja: MIREIA SERÓ



### ACCESORIOS EN VEDETTE BOLSOS Y ZAPATOS JUSTIFICAN UN DESFILE



No todo el mundo, reconoce a los accesorios su verdadera importancia, cuando es tanta que de ellos depende que el modelo que acompañan luzca en todo su esplendor o se malogre.

Raras veces es dado contemplar una colección de accesorios porque para ello, es necesario coordinar distintos elementos de procedencia dispares por lo que, cuando la ocasión surge y el resultado es muy bueno, resulta de veras agradable comentar el acontecimiento.

Junto a Tuset, una zapatería con gran escaparate —tan grande que la tienda es sólo eso, un gran escaparate—. Allí una pasarela, y en ella, vestidos de Roura, bolsos de Lady Jane y zapatos de Cristiane. De todas maneras, recordando lo que se afirma de que no hay mujer elegante sin un buen calzado, ni sin un buen peinado, debemos pasar de la cabeza a los pies y señalar, que junto a los vestidos y a los accesorios, contribuyeron al éxito del desfile, los peinados Falgués graciosos, juveniles y totalmente «dans le vent».

Roura eligió para esta exhibición, una serie de modelos a base de dos o tres colores, con predominio del blanco, presentando el mismo, en doble o triple versión al cambiar los colores o la disposición de los mismos.

Abundan el aire marinero, los talles moderadamente bajos, las faldas de bias o con tablonas en el delantero, escotes sweter y manguitas cortas. Listas en dos colores y lunares diminutos. Los sastres, presentan chaqueta larga, cruzada, cinturón entero y escote de pico.

Las faldas tienen gran movimiento. Para fiesta, batista u organdi, contrastando blanco y negro, blanco y azul marino y también jugando con la transparencia del organdi bordado con fondos de color suave. Los adornos, en estos vestidos, son finas tiras de guipoure blanco, o de color.

A juego con estos modelos, una preciosa serie de zapatos y bolsos, resultando interesantísimo comprobar cómo a cada vestido le corresponden siempre, varios pares de zapatos, como se demostró en el cambio de modelo que presentaba un vestido al variar el color.

Centrándonos en los zapatos, señalamos que los tacones son anchos y cómodos, sin restar agilidad a la figura. Las punteras anchas, semicuadradas con moderación.

Box-calf charol y tafleté los elementos empleados en zapatos de gran clase, que presentan un solo color, blanco, amarillo, azul marino o rojo, y también contrastes de dos o tres, acertadísimos. Sandalias de tafleté

plata u oro, se adornan con pedrería, con resultados de gran belleza.

A juego, con vestido y zapatos, bien elegidos, pero dentro de un criterio ágil, que permite asimismo la variación, bolsos preciosos. Verdaderas fantasías, veraniegas unos; elegantes bolsos de ciudad otros. Becerro, napa, charol natural o sintético, e incluso plástico transparente, para los bolsos más audaces. Resulta graciosísimo el maletín transparente y charol —butano, una bolsa playera transparente con flor incrustada, los tres bolsos —blanco, rojo y azul unidos y que se usan en bandolera— los enormes bolsos deportivos en charol rojo y azul o rojo y blanco, inspirados en las Olimpiadas, maletas diminutas, con cantoneras doradas, y bolsos más clásicos en blanco y azul marino, siempre con notas de verdadera novedad.

Como correspondía a un pase informal, música de fuerte ritmo, acompañaba las evoluciones de las maniqués, ágiles, desvuelto y graciosas.

### EXCURSIONES VERANO

(Próximas salidas)

Días	Ptas.
1 Corpus en Sitges	250
1 Corpus Poblet y Sitges	360
1 Corpus Solsona y Patum Berga	560
2 Guillerías - Camprodon	1.050
2 Poblet-Stes. Creus (Tarragona)	990
2 Monasterio de Piedra	1.330
2 Montseny-Ampurdán	1.070
2 Poblet-Peñíscola	1.080
2 Fuentes Llobregat - Nuria	1.040
2 Estarrit-Bañolas	980
2 Solsonés-Ripollés	1.070
2 Andorra	1.030
3 Andorra-Rosellón	1.950
4 Andorra-Canió	2.540
4 Andorra-Lourdes	2.460
4 Costa Brava-Guillerías	2.180
5 Pirineo Aragonés	2.980
5 Lourdes-Biarritz S. Sebastián	3.420
5 Valles Arán-Bohí y Espot	2.440
6 Costa Azul y Riviera	5.960
6 Ruta Vasco Navarra	4.250
7 Ruta Pirenaica	4.450
7 Perigord - Burdeos - San Sebastián	6.990
7 Ciudad Encantada-Madrid	4.160
8 Cruceiros Mediterráneo	5.860
9 Suiza	9.760
9 París - Castillos del Loire	9.600
10 Inglaterra y Lago Escocia	18.960
12 Rhin - Selva Negra - Chamonix	13.400
12 Portugal y Rías Bajas	9.900
13 Berlín	14.900
14 Italia	13.490
14 Benelux y París	14.200
15 Cantábrico y Rías Bajas	11.560
17 Austria	16.350

### NOTICIA FEMENINA EXHIBICION DE 200 TEJIDOS DE NOVEDAD EN LA CASA DEL ALGODON

Durante los días 5, 6 y 7 del actual ha sido exhibido en la Casa del Algodón un muestrario de tejidos de novedad, constituido por la aportación de 150 empresas textiles radicadas en 11 países europeos.

Esta selección, que es la misma que fue presentada en el stand del International Institute for Cotton de la Feria INTERSTOFF de Francfort a últimos del pasado mes, ha sido ampliada con una extensa gama de tejidos de fabricación nacional que suma cerca de 200 tipos de calidad.

Ha sido muy grande el interés despertado por esta manifestación entre los industriales confeccionistas y los comerciantes detallistas, a quienes iba exclusivamente dedicada, interés puesto de manifiesto por el elevado número de personas que han visitado la exhibición.

Se trata de una colección que brinda una completa panorámica de la producción de géneros de algodón puro, en la que el experto en textiles puede reafirmar su convencimiento acerca de la inigualable versatilidad de la fibra algodón, mientras el menos versado redescubre las innumerables facetas y posibilidades en texturas y coloridos de hecho realidad a través de un proceso fabril altamente especializado.

### MODA DEL SOL, EN AVANCE DE OTOÑO-INVIERNO

Moda del Sol, fue a París a medir sus armas con el «prêt à porter» de selección de los principales países europeos. Llegó, y logró aplausos entusiastas en el Salón Internacional del «prêt à porter» que se celebra en la Porte de Versailles.

Después, era lógico que se presentara en su país de origen y fue el Secretariado Internacional de la Lana, el que patrocinó la exhibición en Madrid y en Barcelona, porque, como colección avance de otoño-invierno 68-69, está realizada básicamente con las lanas más bellas, en los dibujos y colores de mayor novedad.

Para mañana, las lanas son de tipo inglés, inspiradas en los géneros masculinos. Son «Harris Tweed», con dibujos espiga, cuadros gales, «sheslands» lisos o con dibujo, sargas y franelas.

Para tarde, «tweeds» más finos, etamines de lana, que pueden ser doble faz, jersey liso y listado, paño, shantung y tursor. Para tarde, todos los crepés, abarcando desde el «voiles» a los crepés doble cara, pasando por el «georgette» y marrocaín.

Todos estos tejidos de lana vienen dados en los colores beige, camello, tostado, canela, grises de distintas gamas, rojos francos o en tonalidad ladrillo, azul marino y verdes hoja seca. No faltan, como es lógico, blanco y negro.

Característico de la colección es el hecho de conjugar tres largos de falda; que es muy larga en los abrigos que se usan con botas, justo hasta la rodilla en los abrigos destinados a horas u ocasiones elegantes y francamente corta en las demás ocasiones.

Destacan, en la mayoría de los abrigos, y aun en determinados vestidos de tweed-tricot, adornos de cuero, charol o napa, en tonos de armonía o en franco contraste. El «renard» blanco, gris,



beige o rojo, da el toque sun-tuoso y elegante a otros abrigos y a trajes de chaqueta.

Las chaquetas, son, normalmente, largas, con busto perfilado alto y faldón «evasé», de bordes curvos. Este detalle de los

bordes aparece, asimismo, en algunos abrigos de línea muy juvenil. Las faldas son moderadamente «evasé», a veces, con pliegues o tablas en el delantero.

El escote, clave de la colección, es de pico, estilo «sweter». Aparece en simples camiseros, en modelos de «cocktail», en los de recibir en casa y en trajes de noche.

Los vestidos de mañana, son de preferencia de tricot jaspeado unas veces y a listas otras, pudiendo dar las listas personalidad a modelos de recibir en casa, de gracia sencilla y a la vez atrevida. Los vestidos de «cocktail», de talle bajo, se adornan con franjas delgadas de «Paillette» o pedrería, pudiendo estos mismos adornos aparecer en los trajes de noche, que se complementan con echarpes o chaquetas de corte recto y manga larga.

Antonio, Condal, D'Orsay, Jerson, Orplans, Kelson, La Roulique, Palmés, Prenton y Sangerán, cosecharon aplausos con los modelos de la colección, diseñados por José M. Fillol, el creador exclusivo de Moda del Sol, que con su formación parisense adaptada a los gustos y mentalidad española, da siempre en la diana.

(En la foto, un abrigo muy confortable, realizado en pura lana, de dibujo espiga, en blanco y marrón, con talle alto, capelina y cuello de piel. Es un modelo Orplans.)

### Por menor precio...



### ¡auténtica personalidad en el mobiliario de su hogar!

Muebles Jam le brinda la oportunidad única de amueblar y decorar su hogar con auténtica personalidad y a MENOR PRECIO que el del mobiliario corriente.

GRANDIOSA EXPOSICION DE Comedores, dormitorios, tresillos, recibidores, auxiliares, muebles transformables, mobiliario terraza y jardín... ¡Con auténtica personalidad!

Muebles Jam le ofrece también su sección de MOBILIARIO DE ENCARGO

Amplias facilidades de pago  
Servicio a toda Cataluña sin aumento

muebles **Jam**

Central: Calabria, 108

Sucursal: Rosellón, 416  
Jam Instalación: Consejo de Ciento, 207  
Jam Selección: Calabria, 89-103  
Barcelona

Solicitud de información  
Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Interés: \_\_\_\_\_

SOLICITENOS SU EXCURSION  
PODEMOS ASEGURAR QUE TENEMOS EL VIAJE QUE LE INTERESA

PIDANOS SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS SOBRE:

- Cruceiros
- Aviónhotel 1968
- Safaris
- Olimpiadas en Méjico
- Excursiones en avión
- Canarias «Especial»
- Viajes de Bodas
- Mallorca para usted
- Agencia Viajes
- Excursiones en autocar



Agencias Viajes  
Grupo A - Título 24  
Caspe, 21 - Tel. 232-59-00

### MARMOL CUBRE-RADIADOR ¡¡ SIN TALADRAR LA PARED !!



CON SOPORTE INVISIBLE (PATENTADO) Y DEMAS SOLUCIONES DECORATIVAS

MARMOLES **J. PLANAS**  
Rbla. CATALUNA, 73 - Tel. 215 28 92 - BARCELONA

### SI NECESITA ARMARIOS...



HAGA QUE SUS DEDOS ANDEN POR USTED...

EVITESE VIAJES Y PERDIDAS DE TIEMPO  
¡TELEFONEENOS!

Le mandaremos CATALOGO o pasará a visitarlo un TECNICO, que a la vista del espacio de que Ud. dispone, podrá orientarle o dar la solución que necesita su problema.

GRAN VARIEDAD DE MODELOS  
SI DISPONE DE TIEMPO, VISITE NUESTRA GRAN EXPOSICION  
A MEDIDA - ROPEROS  
ZAPATEROS - CON ALTILLO  
CONVERTIBLES  
SOMOS...  
ESPECIALISTAS EN ARMARIOS

**AMA**

Consejo de Ciento, 72 • BARCELONA  
tel. 243 9942

### ¡ ANTES NO EXISTIA ! RESUELTO en 1968

Abra el armario. Vea sus trajes con arrugas y deformaciones. Hoy puede evitarlo. ¡NUEVO EN ESPAÑA!  
Usando un RALUY'S comprobará cómo unas fibras se acoplan a las formas del traje eliminando arrugas, deformaciones y marcas en los pantalones aún después de un año de estar en el armario.

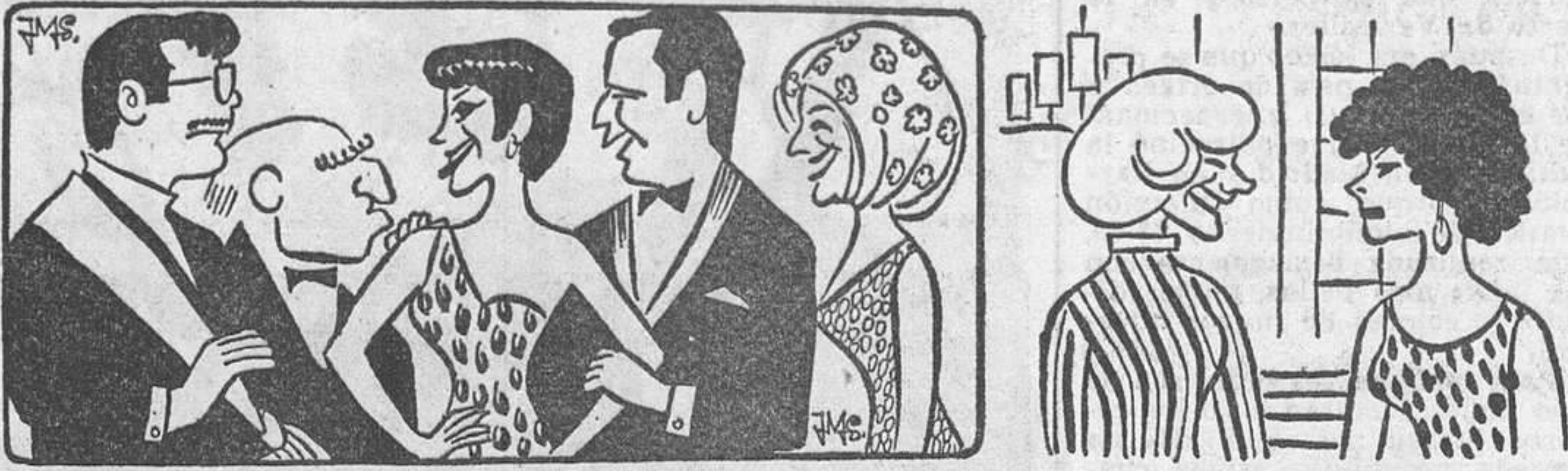
Un RALUY'S es más que una percha, es un maravilloso conserva-trajes. Conocido en once países. Compre hoy a precios de promoción y le recibiremos como parte de pago sus viejas perchas usadas. Llame a los tels. 2551980 y 2552320

¡ADQUIERASE EN SU ESPOSAL!  
RALUY'S

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

LOS ULTIMOS ESTRENOS. -- VUELVE EL VODEVIL



Luis Nonell, Juan Fernández, Josefina Güell, Juan Velilla y Mercedes Bruquetas, en «El meu marit té pa a l'ull», estrenada en el Barcelona; y Marta Flores y Rosa Gil, en una escena de «Un timbal que porta cua», en el Victoria. (Caricaturas de José María Serra.)

Parece ser que el calor del estío influye en nuestra cartelera teatral: empujan, en los escenarios, a aligerarse de ropa. Y la consecuencia es la aparición del vodevil.

Dos obras de corte vodevilesco fueron estrenadas la semana que pasó. «Un timbal que porta cua», de José Obiols, en el teatro Victoria. Y «El meu marit té pa a l'ull», de Joaquín Muntañola, en el Barcelona.

Poca historia tendrá «Un timbal que porta cua»: está amasado con la harina más vieja y húmeda de la maquila del género. Para colmo, esa finura y picardía, ese equilibrio de gracia espumeante, que suelen tener los maestros franceses del vodevil, desaparece cuando cruza el Pirineo. Se vuelve chocarrero y grueso: sólo priva lo escabroso de las situaciones y el chiste equivoco.

La clásica habitación, cuyas entradas y salidas apoyan al vodevil, en «Un timbal que porta cua» se cuadruplica. La trama se hace inverosímil en muchos momentos: el comediógrafo no nos da una justificación para que sepamos cómo fue a parar, de criado, el hijo del príncipe indio, y cuya actitud conflictiva constituye uno de los ejes de la obra. Cosa rara, porque el autor, puesto a justificaciones, no se para en barras. Tanto, que a la actriz Marta Flores, que se cayó días pasados en las escaleras de nuestro Municipio y se lesionó un brazo, la saca a escena de esa guisa, previo el añadido de unas frases en el diálogo de la pieza.

Hacen los mejores esfuerzos para llevar a puerto la difícil y escoradada nave de este «vodevil-disparate-cómico». Rose Gil, Marta Flores, Teresa Giménez, Noni Castelló, María del Pilar Montoya, Angel Ribberas, Enrique Pous y Jo Mercader. Una sorpresa fue para nosotros la excelente actuación de Escamillo, que por primera vez actuaba de actor: dijo muy bien sus parlamentos y se movió con naturalidad en escena. La obra estuvo dirigida por Emilio Santasusana. En resumen, «Un timbal que porta cua» no sólo es un vodevil más: es un vodevil peor...

También en el Barcelona se dejaron sentir los efectos caniculares y empezaron las actrices a aligerarse de ropas. Aunque la verdad, este coliseo, en los últimos años, parece un armario-ropero de «camisones-tentación»...

El gran caricaturista y fino humorista Joaquín Muntañola presenta otro vodevil en su escenario: «El meu marit té pa a l'ull». La crisis de ese género teatral —quizá porque la sociedad europea ha perdido la fres-

ca picardía de hace medio siglo— se acusa en la intención de Muntañola. No ha querido construir un vodevil, sino su caricatura. La «parodia» de un género —algunas geniales, como el Quijote, que acaba con los libros caballería— se produce cuando a éste le llega la decadencia.

En el molde arqueológico del vodevil, Muntañola coloca un

SI SEAN CONNERY ES EL SUPEREXPERTO EN MUJERES, VINOS Y ARMAS, AHORA NOS LLEGA SU HERMANO NEIL CONNERY, EL SUPEREXPERTO EN PODERES OCULTOS E HIPNOTICOS



RESTAURANTE El Zabali TERRAZA DE VERANO PLATOS FRIOS TRUCHA A LA NAVARRA Avda. Gím. FRANCO 400 - Tel. 2571130

diálogo vivo y, en ocasiones, chispeante. La presentación de la obra, en graciosos versos, que recuerdan «Angelina o el honor de un brigadier», del inolvidable Jardiel Poncela, es un gran acierto. Como lo es el decorado de Bartoli, presentándonos el «camarote de lujo» de una nave, en cuyo limitado espacio se desarrolla la simple trama argumental. Creemos que Joaquín Muntañola no acierta con la intención parodiante, ya que no deforma las líneas estructurales de los elementos vodevilescos, sino que los aprovecha íntegramente. Las entradas y salidas, la dama que se oculta en el ropero, las situaciones, intrigas y peripecias, no sufren descomposición ni desenfoque en «El meu marit té pa a l'ull». Por ello la caricatura no se establece, y la intención, que pudo ser un acierto, se pierde. Y aparece un vodevil más.

Lo mejor de la obra es, sin duda, el segundo acto, en el que la trama alcanza plenitud, sin que pierda eficacia el apoyo dialéctico. Hay, en «El meu marit té pa a l'ull», tipos muy bien observados. Uno de ellos, el personaje que encarna Mercedes Bruquetas, y al que la gran actriz extrae todas sus mejores posibilidades. Y ya en el capítulo de los intérpretes, señalemos el acierto y cariño puesto en sus respectivos papeles por Josefina Güell, Mafé Gil, Rosina Toledo, Luis Nonell, Juan Velilla, Juan Fernández, Juan Serral y Jaime Maruny.

En el estreno, el teatro lleno. Y nos parece que el Barcelona ha encontrado la obra de su temporada estival, aunque ella se desenvuelva en el otro polo de nuestras preferencias teatrales.

Y por último, consignemos la presencia en el Palacio de la Música del «Grupo experimental Cástaro», del Instituto del Teatro, dirigido dicho grupo por Alberto Miralles. Se habló del grupo y de las obras, en estas mismas columnas en ocasión de presentarse en el citado Instituto. Nos limitaremos a consignar que este tipo de teatro busca una posición pura, no sofisticada, ante la escena. Por desgracia, conceptos bastante alejados de la complicada y tópica prosa inserta en el programa del «espectáculo». Las obras representadas fueron «La guerra» y «El hombre». Como en la anterior ocasión, se apunta hacia un expresionismo interpretativo, cargando el acento en las actitudes y las acciones gestuales. En verdad, la inteligente dirección de Alberto Miralles ha sabido crear un espectáculo agresivo y, al mismo tiempo, de una sana ética, fuera de serie.

INTERINO

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

DE MEMORIA. -- SEGUNDA PARTE DE «GUERRA Y PAZ»

Las inevitables cintas de aventuras iniciaron la semana. «Agente muy secreto», discreta cinta francesa con más intención que realidad; «La casa de las mil muñecas», con nueva faceta de la trata de blancas, pero el mismo melodramatismo habitual; «Armas para el Caribe», que muestra una visión nueva de un género muy sobado, gracias a la diestra realización de Claude Sautet y a la renovadora labor interpretativa del siempre eficaz Lino Ventura; y «Tessa», para que también el circo tenga entrada en la aventura. Esta, como es lógico, sin grandes concomitancias con las anteriores; pero, por desgracia, igualmente sin una calidad

que aconseje individualizar el comentario.

La semana, en conjunto ha sido tranquila y anodina. Quiiso alegrarla con sus payasadas el Jerry Lewis director e intérprete de «Tres en un sofá», pero se volvió a aquellos insostenibles comienzos en que todo lo fiaba a la gesticulación y al a tontería, olvidando que después nos ha demostrado sus condiciones de cómico genial y de valiosa aportación de un género tan necesario como difícil. Y «Tres en un sofá» quedó, simplemente, en eso: un pasatiempo para espíritus conformistas.

Mayor ambición posee «La mujer sin rostro», porque vuelve a un tema que estuvo de moda rabiosa en cierta época: la amnesia. Pero el tema, como es lógico, ofrece un grave peligro: la complejidad y el confusionismo que, unidos, hacen que sea el espectador el que olvida lo que están presentando y al final acaba haciéndose un lío. Pese a los esfuerzos de Delbert Mann, que por algo es un extraordinario realizador, aquí pasa algo por el estilo. Y ni siquiera el oficio del realizador ni la aportación de destacadas figuras en el capítulo interpretativo, lo gran evitarlo.

Ha llegado ya la segunda parte de «Guerra y Paz». Una segunda parte que sabe tan a poco, que muchos fueron los espectadores que el día del estreno, creyendo que se les daba un ron en sus butacas cuando ya había finalizado la proyección.

A lo cual, naturalmente, contribuyó el hecho de que no se hubiera colocado un hispano «fin» en el último letrero. Que, creemos nosotros, no es obligación de los espectadores de por acá leer el ruso.

Serguei Bondartchouff ha

La espectacularidad de «Mestizo»

No es frecuente que una película conjuga perfectamente la historia que narra y la espectacularidad de su acción, y menos aún que esta película sea española. Pero, quierase o no, se hizo el milagro y «Mestizo», film cien por cien nacional, alberga ambas cosas: historia y realización. Una historia humana y apasionante que no decae ni un solo instante y una perfecta realización que para sí querrian muchas de las mejores películas extranjeras estrenadas en España.

«Mestizo», cuya historia comienza en Canadá allá por el año 1885, nos cuenta cómo un hombre joven, mitad inglés, mitad indio, arrostra valientemente grandes peligros encuadrado en el 20 Escuadrón de la Policía Montada para descubrir a quien injurió a su hermana, quien, desesperada en su abandono, acabó ahorándose.

Julio Buchs, galardonado director de nuestro cine, ha hecho posible la sorpresa y, gracias a su labor y a los medios utilizados, «Mestizo» estará entre las mejores películas de su género.

Rosa Films demostrará esta realidad de historia y realización, al presentar muy pronto «Mestizo».

CINES Avenida de la Luz MODERNO

¡SENSACIONAL PROGRAMA! A partir de hoy El burbujeante film que le hará reír a carcajadas



Cualquier Miércoles

TECHNICOLOR DIRECTOR ROBERT ELLIS MILLER

Además: Una de las películas de acción más logradas

¡BANDIDOS!

de Enrico Maria Salerno Technicolor Techniscope

Regina

Séneca, 22 - Telf. 227-54-01 Semana del 10 al 16 de junio de 1968

«Un gato del F.B.I.» por Hayley Mills

«El señor doctor» por Mario Moreno CANTINFLAS

AMBAS EN COLOR Programa apto para menores

AVENTURAS Y CIRCO. - JERRY LEWIS, EL DE SIEMPRE. - LA PERDIDA

DE MEMORIA. -- SEGUNDA PARTE DE «GUERRA Y PAZ»

abordado esta segunda parte con el mismo espíritu gradilocuente y ambicioso de la primera, aunque aquí se manifiesta en esas espléndidas reuniones mundanas y bailes que nos devuelven, con una justeza ambiental extraordinaria, a la Rusia de los zares. Sólo que, si bien individualmente cada escena capta el beneplácito del espectador, su sucesión pierde fluidez y queda como desvaída. Lo cual en nada merece el hecho de que estemos asistiendo, por etapas, a la mejor vulgarización cinematográfica que de la obra de León Tolstói se ha hecho.

CASTELL

Este es el Comandante Taylor. Astronauta. Propulsado a un mundo en el que los simios son los gobernantes civilizados y el hombre es la bestia. Fue apresado, torturado y expuesto a la trepanación, pues to que ningún hombre tiene derecho a permanecer humano en EL PLANETA DE LOS SIMIOS.



CHARLTON HESTON en la producción de ARTHUR P. JACOBS



CO-INTERPRETES RODDY McDOWALL / MAURICE EVANS KIM HUNTER / JAMES WHITMORE

JAMES DAILY / LINDA HARRISON como Nova

FANTASIO - PARIS HOY ESTRENO

(Tarde, continua) (Noche, 10.45)

La película más divertida del año. Quiere Vd. reír a carcajadas, vaya a ver



EL CLUB DE LA MARGARITA

un film de JEAN-PIERRE MOCKY CLAUDE RICH - MICHEL SERRAULT FRANCIS BLANCHE

Además, en PARIS: «MISION SECRETA», por Rock Hudson y Claudia Cardinale

(Mayores de 18 años)

DIAGONAL CINEMA

POLIORAMA

Mañana noche, ESTRENO

La furia y el deseo hervían bajo la luz del sol... ¡Y bajo el manto de la noche!



RAYMOND BURR MARTHA HYER JOAN BENNETT

KEN SCOTT - BRETT HALSEY - CHARLES LANG - WILLIAM F. CLAXTON

Era hermosa, locamente atractiva... ¡Y tan peligrosa como una serpiente!

**STUDIO** Mañana noche, 10'45  
**¡ACONTECIMIENTO!**

Un clásico del cine europeo que ¡por fin! podrá catarse en toda la integridad de su malicia y su impertinencia

**¡EL FILM QUE FUE PROHIBIDO Y PERSEGUIDO EN LA ALEMANIA DE HITLER!!**

**ATENAS**  
BALMES MITRE  
TEL. 2474980

**FRANÇOISE ROSSY. JEAN MURAT. ALERME. EN**

**La HERMESSE HEROICA**

UN FILM DE JACQUES FEDER  
LOUIS JOUVET

**FLANDES, 1616...**

Cuando cada español era un «Tom Jones» y cada doncella quería dejar de serlo...

**V. O.**

Localidades anticipadas  
(Autorizada para mayores de 18 años)

(Mañana, tarde, **ULTIMAS** de «LA SOLEDAD DEL CORRE-DOR DE FONDO»)

**Balmes - Goya - Iris Niza - Venecia**

Hoy, tarde, fabuloso estreno

El cine de acción se resumirá con este título: **¡MESTIZO!**

HUBO BLANCO • ROJO • CAMPOS • PRENDES • CALVO

**MESTIZO**

Además:  
En Niza - Goya - Balmes - Iris: «LLEGAN LOS BRIBONES»  
En Venecia: «OPERACION WHISKY»

**Noticiero cinematográfico**

**Si no se lleva bien con su esposa usted también quedará ser «Margarito»**

Las damas pueden tomar la oración por pasiva. Si uno de los cónyugos o ambos a dos no se lleva bien con el otro por cuestión de gustos y aunque nunca discutan, sentirán el deseo de entrar a formar parte de «El club de la margarita» cuando vean la película de Jean-Pierre Mocky, interpretada por Claude Rich, Michel Serrault y Francis Blanche, que Universal Films Española, S. A. presenta hoy en los cines Fantasío y París.

**El hombre pierde el monopolio de la inteligencia**

El simio sustituye al hombre en el dominio y disfrute de la civilización y relega a los humanos a la condición de bestias a las que persigue, captura y diezma. El hombre ha perdido sus derechos ancestrales porque su ferocidad le llevó a la guerra de destrucción total.

Estas y otras cosas no menos raras ocurrían en aquel planeta sito, quizás, a 320 años luz de la Tierra. «El planeta de los simios» es la obra maestra de Franklin J. Schaffner y una de las películas más importantes de nuestros días. 20th Century-Fox presenta esta producción de Arthur P. Jacobs en Panavisión y color De Luxe de la que son protagonistas Charlton Heston, Roddy McDowall, Maurice Evans y Kim Hunter.

**LOS ULTIMOS ESTRENOS**

**AGENTE MUY SECRETO** (Capitol, 3-VI). Franco-alemana, 1966. Dr. Jean Charles Drummet. Con Jean Marais y Nadja Tiller. Cepicosa.

**LA CASA DE LAS MIL MUÑECAS** (Capitol, 3-VI). Española, 1967. En Techniscope y Technicolor. Dra. Manfred Köehler y Jeremy Summer. Con Vincent Price, Martha Hyer y George Nader. As Films.

**ARMAS PARA EL CARIBE** (Excelsior, Maryland, Roxy y Liceo, 3-VI). Hispano-francesa, 1965. Dr. Claude Sautet. Con Lino Ventura, Sylva Koscina, Alberto de Mendoza y Leo Gordon. Corporation.

**«La furia y el deseo»**

Explosivo, desesperado, ávido de venganza... éste es el personaje de Lonnie Wilson, que vuelve a su pueblo después de cumplir una condena de seis años por un delito que no ha cometido. Este papel lo interpreta Ken Scott, una nueva figura de la pantalla. Nacido en el populoso barrio de Brooklyn, en Nueva York, empezó su carrera artística en la escena. A partir de 1952 alternó su actividad teatral con la televisión. Su debut cinematográfico fue en calidad de narrador en la película «Tres hombres buenos» con Ernest Borgnine, Ray Milland y Dean Jagger. «La furia y el deseo», producida y dirigida por William F. Claxton, sobre un guión de Charles Lang que se inspira en la celebrada novela de Harry Whittington «Desire in the dust», será presentada en España por Mundial Film, S. A.

**PANTALLA PANORAMICA**  
(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

¡DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR!  
«Las garras del dragón rojo»  
Tony Kendall - Brad Harris

«BRIGADA 21»  
Kirk Douglas - Eleanor Parker

**Lido**

PAGEO 5 JUNIO 27  
TELEF. 225-4919

**CAPITOL**

2.ª SEMANA DE CLAMOROSO EXITO, INTRIGA E INTERES AL MAXIMO

¡Chicas seleccionadas como «muñecas»!  
Una casa desconocida para disimular fines inconfesables

**VINCENT PRICE MARTHA HYER GEORGE NADER**

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

**LA CASA DE LAS MIL MUÑECAS**

¡El tenebroso mundo de la trata de blancas al descubierto!

**BOSQUE**

DESDE HOY, TARDE ¡Fabuloso programa WALT DISNEY!

¡Violencia y heroísmo, aventuras y fantasía en una de las películas más fantásticas de todos los tiempos!

**WALT DISNEY**

**20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO**

SEGUN LA FAMOSA OBRA DE JULIO VERNE  
KIRK DOUGLAS-JAMES MASON-PAUL LUKAS  
PETER LORRE  
RICHARD FLEISCHER

**TESSA** (Excelsior, Maryland, Roxy y Liceo, 3-VI). Inglesa, 1966. En Metrocolor. Dr. Daniel Petrie. Con Pat Boone, Nancy Kwan, Mal Zetterling e Yvonne Mitchell. Corporation.

**CONCURSO DE INTERPRETACION EN EL TEATRO REAL**

Madrid. — Hoy lunes, día 10 a las siete y treinta de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Real, la prueba final del Concurso de Interpretación Musical, que ha venido celebrándose a lo largo del curso por convocatoria de Radio Nacional de España y la Dirección General de Bellas Artes.

**AGENTE MUY SECRETO**

JEAN CHARLES DRUMMET

JEAN MARAIS y NADJA TILLER

Divertidas aventuras entre espías y agentes secretos, realizadas con tanto brío y dinamismo como humor y fantasía

(Para mayores de 18 años)

**TRES EN UN SOFA** (Borrás, Regio, Bosque y P. Balafía), 3-VI). Norteamericana, 1965. En Technicolor. Dr. Jerry Lewis, con Jerry Lewis, Janet Leigh y Mary Ann Mobley. Mundial.

**Quieren finalistas, cuatro concursantes:** Almudena Cano y Pilar Bilbao, pianistas; José Ramón Morote, requinto, y Luis Claret, violoncellista, que interpretarán diversas obras, luego de cuya audición emitirán el fallo definitivo el tribunal competente.

**LA MUJER SIN ROSTRO** (Alexandra y Atlanta, 3-VI). Norteamericana, 1966. Dr. Delbert Mann. Con James Garner, Jean Simmons, Suzanne Pleshette y Angela Lansbury. Hispanemex.

**NATASHA** (Aribau, 5-VI). Rusa, 1966. En Kinopanorama y Sovcolor. Dr. Serguei Bondartchouk. Con Serguei Bondartchouk, Ludmila Savellera y Viatcheslav Tikhonov. Suevia.

Además:

¡Un desternillante film donde un aprendiz de profesor organiza los más extravagantes y divertidos líos estudiantiles!

**WALT DISNEY**

**Zafarrancho en la universidad**

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**PRIMERAS COMUNIONES FIESTAS INFANTILES con Polichinelas, Payasos, Perritos, Ilusionistas, etc.**

**LUIS CORTINA**  
Paseo Gracia, 89. ático, 5.º  
Teléfono 215-39-10

**excelsior maryland roxy liceo**

DESDE HOY, TARDE Y NOCHE  
DOS MONSTRUOS SAGRADOS DEL CINE EN UNA PELICULA EXCEPCIONAL

**MARLON BRANDO ¡SALVAJE!**

**LEE MARVIN · MARY MURPHY · ROBERT KEITH**

UNA PRODUCCION STANLEY KRAMER  
DIRECTOR: LASLO BENEDEK PRODUCCION COLUMBIA

Además:

**MARYLAND: «PLAYAS DE LA RIVIERA»** (color), con Eric Morecambe y Ernie Wise

**EXCELSIOR «MISION APOCALIPSIS»** (Eastmancolor), con Arthur Hansel y Pamela Tudor

(Autorizado para mayores de 18 años)

**Borrás**

¡5.ª SEMANA DE EXITO!

UNA ARROLLADORA AVALANCHA DE CARCAJADAS QUE SOLO SE DETIENE CUANDO ACABA LA PELICULA

**JERRY LEWIS JANET LEIGH TRES en un sofa**

DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM, S.A.  
CON MARY ANN MOBLEY-GILA GOLAN-LESLIE PARRISH Y PRESENTANDO A JAMES BEST TECHNICOLOR

# MUSICA

## FINAL DE CURSO DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MUSICA

En el Palacio de la Música, se celebró un interesante concierto, con variado programa, como acto final de las actividades docentes del Conservatorio Municipal de Música de nuestra ciudad. Con gran acierto, se ha prescindido del variado desfile de jóvenes intérpretes, para dar a la velada un carácter de concierto. En la primera parte, la pianista Ana María Pintó Mayoral, poseedora de premios de honor en todos los escalones de su carrera pianística, interpretó diversas obras de Brahms, Debussy y Liszt, demostrando las posibilidades de su excelente preparación, que la sitúan en el camino del éxito, obtenido ya en esta ocasión con los aplausos del numeroso auditorio que concurrió al Palacio de la Música. A continuación, hizo su presentación la Cobia formada por alumnos del Conservatorio, que con extraordinario dominio del ritmo y del equilibrio sonoro de estas formaciones, dedicaron su actuación en homenaje a Tolrá, interpretando tres sardanas del malogrado compositor y su glosa de «Les danses de Vilanova», dirigida esta última página, como adhesión al homenaje, por el director del Conservatorio, el maestro Pich Santasusana, que declinó los aplausos que se le dedicaron en los jóvenes concertistas.

La segunda parte comprendía el villancico para cuatro sopranos, clave y orquesta de José Nebra «Oh, prodigio el mayor», con intervención, en perfecta conjunción vocal de

María del Carmen Decamp, Inmaculada Burgos, María Isabel Aragón, y Regina Cervera, así como María Amparo Ribera al clave. María del Carmen Decamp cantó luego con el acompañamiento de la Orquesta, siempre bajo la dirección del maestro Enrique Ribó, dos arias de «Las bodas de Fígaro» y otras dos de «Don Juan», de Mozart, demostrando no solamente lo merecido de los galardones que lleva obtenidos, sino asimismo el cierto en la elección de estas páginas, tan adecuadas a las peculiaridades de su excelente voz y personal estilo. Fue muy aplaudida.

Finalizó con la interpretación del «Concierto de Brandeburgo n.º 5» de Juan Sebastián Bach por la Orquesta, con la intervención de los solistas María Amparo Ribera, Jaime Francesch y Francisco Reixach, al clave, violín y flauta, respectivamente. Nuevamente se puso de relieve la excelente labor directorial del maestro Ribó que condujo con acierto y equilibrio esta obra que, por ser sobradamente conocida, requiere un mayor cuidado en su exposición. Fue igualmente muy aplaudida su ejecución y sus intérpretes.

El maestro Pich Santasusana, director del Centro, y profesorado presente en este simpático acto, recibieron las merecidas felicitaciones de numerosos asistentes, como reconocimientos a la labor desarrollada durante el pasado curso.

L. G. M.

**Apolo: Miércoles, presentación de la primera gran compañía titular con el estreno de «Valeriano tiene... eso»**

El próximo miércoles, 12, Matías Colsada presenta la primera Gran Compañía de revistas titular del Teatro Apolo, ofreciéndonos el estreno de la revista cómica, original de Giménez, Allan y García, música del maestro Dolz «Valeriano tiene... eso». Con esta revista hacen su esperada aparición la supervedette Diana Darvey, «la Venus inglesa»; el fabricante de carcaja-



das Luis Cuenca; el actor de la gracia sería Pedro Peña, junto a las vedettes Mari Carmen y Mari Paz, un impresionante desfile de bellas mujeres, incluidas las alegres Chicas de Colsada, y la actuación del ballet internacional «Olimpia Dancers», el ballet inglés «The Bristol Girls» y el ballet francés «Veronique».

Espectaculares y bellos decorados de Asensi y Carter, lujoso vestuario de M. Allepuz y moderna luminotecnia harán resaltar las bellezas plásticas de esta revista francamente cómica, con que se inaugura la temporada de verano.

**Continuará la zarzuela en el Español**

Debido al extraordinario y creciente éxito de la compañía del teatro de la Zarzuela de Madrid, en el teatro Español, de Barcelona, continuarán sus representaciones hasta el 1 de julio. Entre otras reposiciones, tiene programada «La caselera».

# TALIA

COMPANIA  
TEATRO COMICO  
CATALAN

PRIMER ACTOR:  
**Pablo Garsaball**  
**I QUINES MANS**  
**TE EL DOCTOR!**



de  
RAMON FOLCH  
I CAMARASA  
DIRECCION:  
**FRANCISCO DIAZ**  
**¡Ultimos días!**

## Televisión Española

**Programa para hoy**  
A las 1.45, Carta de ajuste; 2, Presentación; 2.02, Avances informativos; 2.04, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.30, España al día; 3.40, Novela; 4.10, Giro de Italia: Reportaje de la 20 etapa Roma - Rocca di Cambio (215 kilómetros); 4.30, Los investigadores; 7, Apertura y presentación; 7.02, Jardín; 7.30, Avances informativos; 7.35, Los libros; 7.45, Dibujos animados; 8, Baloncesto: Torneo Preolímpico «México 68», retransmisión desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid del encuentro España - México; 9.29, Avances; 9.30, Telediario; 10, T.V.E. es noticia; 10.15, Tele-Ritmo; 10.45, Un millón para el mejor; 11.45, Telediario; 12, El alma se serena; 0.09, El programa de mañana, meditación y cierre.

**UHF (canal 31)**  
A las 8, Carta de ajuste; 8.30, presentación y avances; 8.32, Dibujos animados; 8.52, Pantalla grande; 9.15, Crónica 2; 9.30, Telediario; 10, Avances; 10.02, Pablo y Virginia; 10.30, Dirige Von Karajan; 12, Cierre.

**¿QUÉ TIENE?**  
Si su televisor no funciona llame ahora mismo a **GAMISA**  
Telfs. 242-98-71 - 241-52-26 y en unos minutos se lo repararán en su propio domicilio. Antenas UHF y VHF

# CIRCO

Ciudad de los Muchachos

Junto al Arco de Triunfo  
Tel. 228-78-18

**GRAN EXITO**  
del  
**Nuevo Programa**

1968  
BARCELONA está acolamando a los

**150 ARTISTAS, 150 MAS SENSACIONALES DEL MUNDO**

50.000 catalanes han aplaudido a estos fenómenos del riesgo y de la gracia durante la primera semana de su actuación

Funciones diarias: 4'30 y 7'45  
Sábados y vísperas festivos, 4'30, 7'45 y 10'45 noche

**UNICO - DISTINTO SENSACIONAL**

**BREVES DIAS DE ACTUACION EN BARCELONA**

TEATRO **6 TARDE**  
**ESPAÑOL** **10'45 NOCHE**  
Dirección: COLSADA

Gran Compañía Lírica Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid

PREMIO «DOMINGO DE RESURRECCION 1966»  
DE CRITICA Y RADIO DE BARCELONA, OTORGADO A

**EL MEJOR ESPECTACULO**

ULTIMOS DIAS DE  
**4 LOS GAVILANES**

A PETICION DEL PUBLICO

VIERNES, 14

A  
DOMINGO, 16

**LA REVOLTOSA**  
Y  
**BOHEMIOS**

DESLUMBRANTE PRESENTACION  
(Apto para todos los públicos)

SE DESPACHAN LOCALIDADES CON 7 DIAS DE ANTICIPACION PARA LAS VERBENAS

**PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - VERGARA - ABC**

A PARTIR DE HOY se complacen en ofrecer  
**La película más importante del año**

Seis Oscar 1967 atestiguan la categoría del film

WENDY HILLER · LEO MCKERN · ROBERT SHAW · ORSON WELLES · SUSANNAH YORK

PAUL SCOFFIELD  
6 OSCAR



DIRECTOR FRED ZINNEMANN · TECHNICOLOR · PRODUCCION: COLUMBIA

Y el divertido film de espionaje

**ESPIA A LA FUERZA**

Norman Wisdom - Honor Blackman

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**GAÑE HASTA 3.500 PESETAS A LA SEMANA** reparando coches. Hacen falta "buenos mecánicos".

En poco tiempo, Vd. dominará los secretos del automóvil, estudiando en su propia casa el curso de:

**MECANICO DE AUTOMOVILES**

por correspondencia, del Centro de Estudios CEAC

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC  
Aragón, 472, Depto. H.7 - Barcelona-13.

Don   
Domicilio   
Población  Dto. Postal   
Provincia

Desea recibir información gratuita sin compromiso sobre su curso de MECANICO DE AUTOMOVILES

## ROMEA



10 setmanes i segueix l'èxit  
**UN TRIOMF SENSE PRECEDENTS!!**  
**COMPANIA DE COMEDIES**

**Joan Capri**

Hi ha un RAIMON...  
un AZNAVOUR...  
un SINATRA...

i ara un PHIDEL (que és JOAN CAPRI), en

**EL FUNERARI**

Comèdia en 3 actes i 6 cançons de JOAN VILA CASAS  
i JOAN CAPRI, música de JAUME MESTRES  
Actua a l'espectacle l'orquestra «THE EUROPEANS»  
Direcció i muntatge: FRANCESCO D'A. TOBOSO

FUNCIONS:  
Dilluns, dimecres i divendres no festius, 10.45 NIT  
Dimarts, dijous, dissabtes i festius, 6.15 i 10.45  
(LOCALITATS AMB DEU DIES D'ANTICIPACIO)

**alcázar REGIO PALACE PALACIO BALAÑA**

HOY, POR LA TARDE, ESTRENO

Primero azafata, después artista y más tarde enamorada...  
[Las situaciones más divertidas y las canciones más populares en la película más optimista del año!]

Suevia Films  
CESAREO GONZALEZ  
Presenta



**AMOR EN EL AIRE**

EASTMANCOLOR

AMALIA DE ISAURA  
JOSE SAZATORNIL SAZA  
Y FERNANDO REY

LA COPRODUCCION: HIS PANO ARGENTINA  
CAMARA P.C. SA (MADRID)  
ARGENTINA SONO FILM (B. APL.) S.A.  
SUEVIA FILMS  
CESAREO GONZALEZ S.A.  
PRODUCCION: SUEVIA FILMS  
LUIS SANZ  
DIRECCION:  
LUIS CESAR AMADORI

(Ver complemento en REGIO PALACE y PALACIO BALANA en carteleras)  
(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**Cine Jaime I**

Av. República Argentina, 267-269  
Paseo San Gervasio, 80  
Teléfs. 247-11-02 y 247-43-96

**55 DIAS EN PEKIN**  
Charlton Heston, Ava Gardner, David Niven

**EL CORTO VERANO**  
Bibi Andersson - Jarl Kulle

¡¡Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido!!

Es acogida con entusiasmo la reaparición de Kim Novak, la célebre actriz hollywoodense...

«LA LEYENDA DE LYLAH CLARE» por galán a Peter Finch, el conocido actor inglés...

Lylah Clare se desarrolla en Hollywood y en unos estudios de cine en la época en que las estrellas de cine americano eran el centro de la admiración mundial.

Dirige y produce este film Robert Aldrich al que se deben películas como «Doce del patíbulo» y «Hush, Hush, Sweet Charlotte».

«La cita» Leone Antonio Viola escribió el argumento y James Salter el guión de «La cita», nueva película Metro Goldwyn Mayer...

Selecciones de programas dobles Semana 10 al 16 junio 1968 Desde las 11 sesión continua «LOS PALOMOS»

TEATRO APOLO - REFRIGERADO - DESEADA REAPARICION DE LOS ARTISTAS IDOLOS DEL PUBLICO DE BARCELONA DIANA DARVEY LA VENUS INGLESA

COLSADA Ofrece al público de Barcelona el mayor super-espectáculo de revistas de todos los tiempos ESTRENO DE LA REVISTA COMICO-MODERNA...

CINE AMERICA Avenida Marqués del Duero, 121. - Teléfono 223-50-09 A partir de HOY LUNES, tarde BENITO PEROJO presenta a PILI y MILI en «DOS PISTOLAS GEMELAS»

TEATRO VICTORIA - Hoy, 6 tarde y 11 noche PABLO CIVIL presenta la Compañía Catalana de Vodevil «Semáforo Verde» en UN TIMBAL QUE PORTA CUA...!

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) - Hoy no hay función por montaje de la nueva revista. Miércoles, noche, estreno de la revista de gran espectáculo: ¡VALERIANO TIENE... ESO!

MUSICA CONCIERTO. - Hoy, día 10 de junio de 1968, a las 10'30, dentro del espacio «DIRIGE VON KARAJAN»...

CIRCOS CIRCO CIUDAD DE LOS MICHACHOS. - ¡Fabuloso éxito del nuevo programa 1968! 25 atracciones inéditas...

CINES Salones de estreno ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) - «Amor en el aire» (Apto.) Tarde, estreno a las 6'15...

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) A las 6'15 y 10'45. Éxito de la parodia de vodevil de Joaquín Muntañola...

REX. - «Tres noches violentas» y «La rebelde». (No apto.) SANLEHY. - «El Oscar» y «El doctor, la enfermera y el loro».

CARTELEERA

ROMEA. (Teléf. 221-51-47.) - Compañía comedies Joan Capri. Hoy, solamente función a las 10'45 noche: EL FUNERARI, de Vila Casas y Capri...

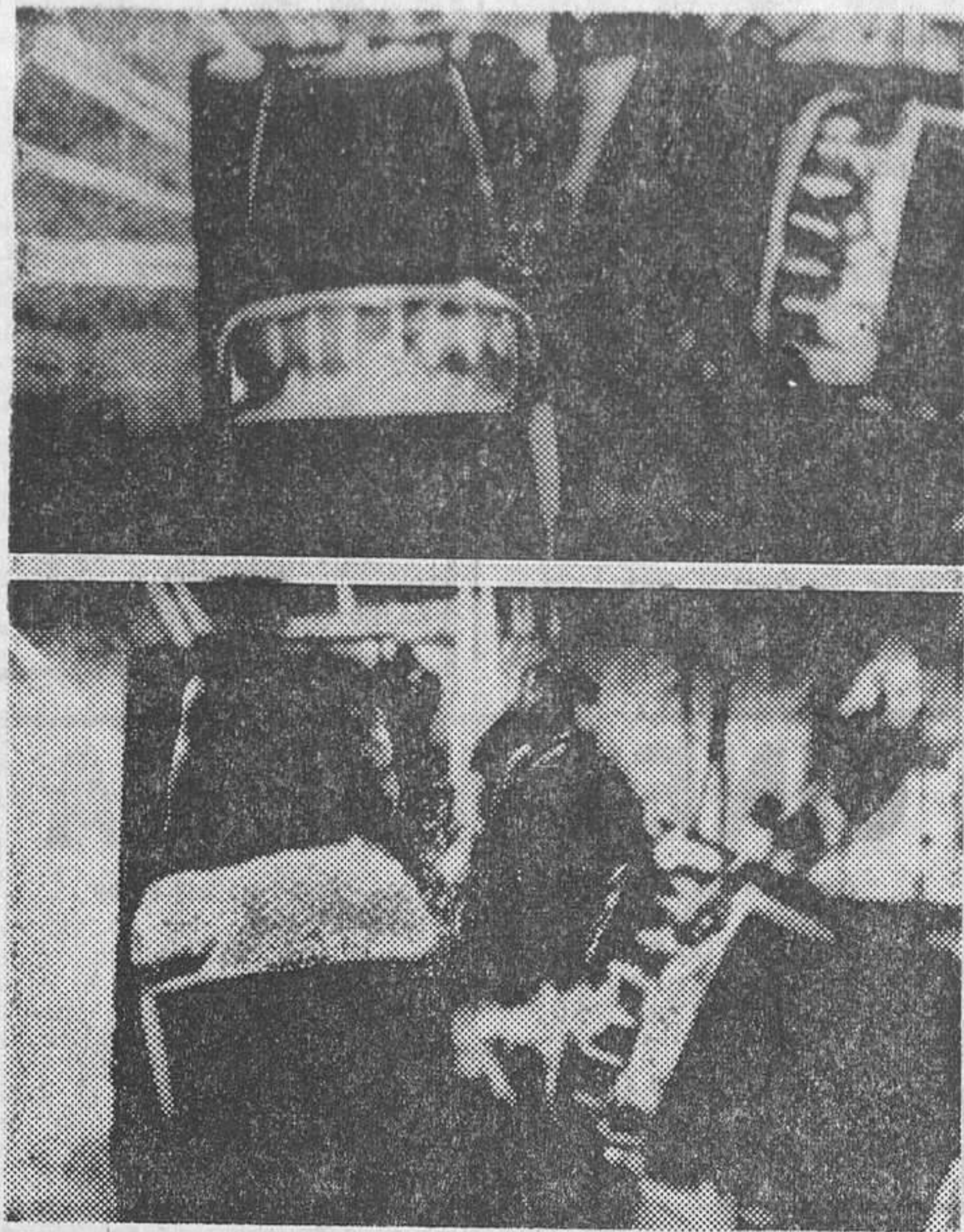
PARIS. - Continua, 4: «El club de la margarita» y «Misión secreta». (No apto.) PÉLAYO. - Veá Petit Pélayo. PETIT PÉLAYO. (T. 221-43-70.) Continua, 11 mañana: «Mujeres en Venecia» y «El extraño viaje».

CINERAMA CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06, Florida Blanca, 135.) - Tarde, 5'30; noche, 10'10, numeradas: «La vuelta al mundo en 80 días»...

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Teléf. 213-43-40.) - «Un hombre para la eternidad» y «Espía a la fuerza».

DIANA. (Teléf. 241-45-01.) - Del 10 al 13: «El 7.º de Caballería» y «Sangre sobre Texas».

BOCACIO. (Tel. 247-31-38.) - Todos los días, tarde, 6; noche, 11'15. Festivos, tarde, 5'30; noche, 10'45.



Instantánea a dos tiempos de una colisión entre automóviles, a una velocidad de 95 Km. p. h. Obsérvese el hundimiento casi total de la parte delantera en el automóvil de la derecha y la curvatura de la carrocería en el de la izquierda. Afortunadamente se trata de un accidente experimental, efectuado con muñecos de madera. Por los controles electrónicos pudo deducirse que, gracias al empleo de cinturones de seguridad, el accidente en la realidad no hubiese sido mortal. Se utilizaron cinturones confeccionados con la fibra TREVIRA de alta tenacidad— fabricada por Ferberwerke Hoechst AG. La escena corresponde a un fotograma de la película «Vidrios Rotos», proyectada en el curso de una recepción y cocktail ofrecido por Hoechst Ibérica, S. A., a personalidades vinculadas con el mundo del automovilismo

# TAURINAS

## UN ENCIERRO CON POCO GAS

Con ilusión fuimos a la plaza ayer. La alimentaba la reparación de Rafael Ortega, a quien se le debió unas series de faenas puras, hondas, en olor a cosas antiguas y nobles, la temporada última, que terminó rubricando con su sangre.

Por desgracia, ayer vivimos una de esas comedias de las sustituciones, que desordenan la marcha de los festejos. No vino Palomo Linares, y pasó a completar la terna Andrés Hernando. Por arte de birlibirloque —arte taurino, según Pepe Bergamín— se esfumaron, del mismo modo, los anunciados toros de Benítez Cubero (al parecer, demasiado cómodos) y se confeccionó un encierro a base de divisas de damas ganaderas: doña Pilar, Doña María Sánchez Cobeleda y doña M. Antonia Fonseca. Como a las damas les agrada los elementos de cocina, nos sirvieron reses mantecosas, flojas, blandas, pese a algunas aparatosas defensas. Toros de natillas, más aptos para rellenar un pastel que para ser lidiados en una plaza.

Nos quedamos con la ilusión de ver a Ortega. Pero ayer, en la plaza, con tan poca materia, no se podía hacer otra cosa que un batido de vainilla.



Rafael Ortega en su reparación (Foto Valls)

### RAFAEL ORTEGA

Nació Rafael Ortega Domínguez en San Fernando (Cádiz), el día 4 de julio de 1921. Suma, pues, cuarenta y siete años. Esta es la última temporada que se vestirá de luces. Le correspondió, en primer lugar, un bicho de Sánchez Cobeleda, de áspera embestida. Entró muy fuerte cuatro veces a las varas. Lo picaron muy trasero y, por ello, llegó con la cabeza muy suelta y, además, defendiéndose al último tercio. Rafael Ortega, que era la primera vez que toreaba esta temporada, no anduvo desahogado con su enemigo. Se limitó a unos pases para sujetarle la cabeza a la res y a despenarla de un pinchazo sin soltar y una honda. División de opiniones.

Este toro lo brindó al doctor Olivé Millet, que le ha curado de la herida tomada en Barcelona.

El cuarto fue uno de los toros de mantquilla. Con una vara se cambió el tercio. Brindó al concurso. Su faena fue breve insistiendo con la mano zurda pero sin acoplarse por la débil embestida de la res. Entró a herir con guapeza, marcando los tiempos y señalando una entera, caidilla, por haberle hecho un extraño el bicho. Descabelló al segundo repique. Saludó desde los medios.

### «EL VITI»

Se protestó su primero, por blando de manos: tomó la res una vara. Llegó sin fuerzas al

último tercio. «El Viti», con tan mantecoso enemigo, se limitó a una faena breve, para que no se le fundiese, y lo despenó de una honda. Palmas.

Otro toro de natillas fue el quinto. No aceptó más que un picotazo. Llegó aplomado y quedándose a medio viaje, al último tercio. Volvió a ponerle Santiago Martín sello de urgencia a su postal y despenó a la res de cinco sangrías y una media perpendicular. Palmas.

### ANDRÉS HERNANDO

Fue uno de los protagonistas de la comedia de las sustituciones. Su primero mansurroneó en las varas. Lo banderillaron muy bien, pero un palitroque ahondó mucho, al entrar en el hoyo de una pica. Además, el toro se cortó la lengua al derrotar contra el burladero del 8 al perseguir a un peón. Hernando, con aquella res, sin embestida y sangrante, no pudo hacer otra cosa que quitársela de en medio de una estocada chalequera.

Volvíamos a probar la mantquilla en el que cerró plaza. No pudo más que con una vara y un solo par de banderillas. Hernando puso mucha voluntad en celando al marmolillo con el cuerpo y logrando ligar algunos redondos, que sacudió la moorra de la Sansense, sonando

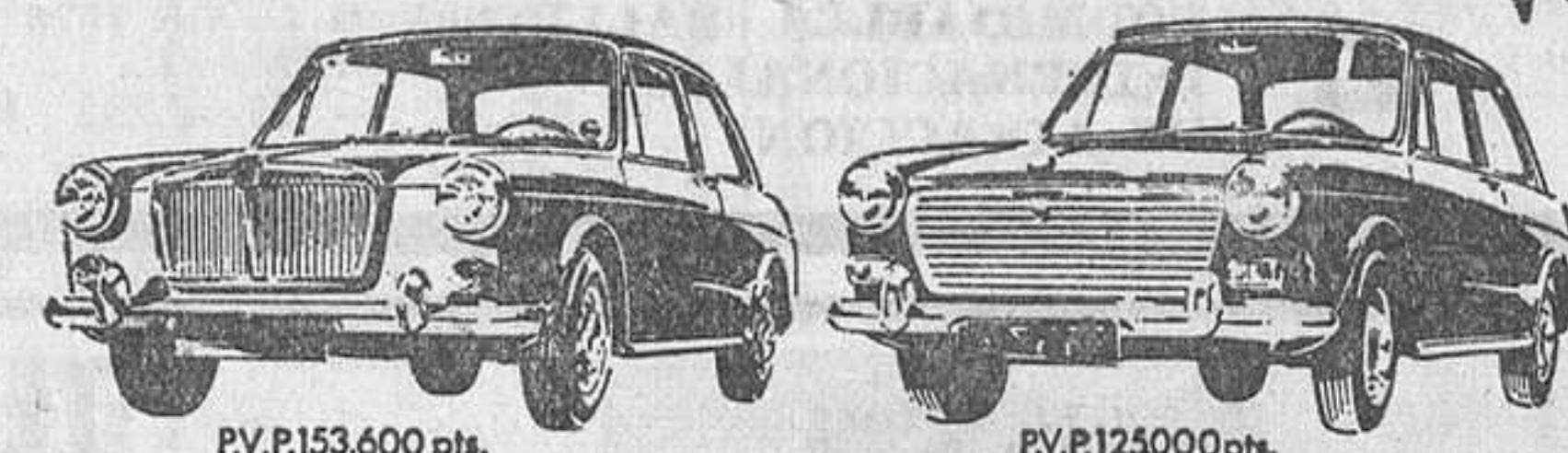
### DAMASO GÓMEZ, GRAVEMENTE HERIDO EN LOGROÑO

La cornada le interesa la femoral

Logroño, 9. — Dámaso Gómez ha resultado gravemente herido durante la lidia del tercer toro.

Dámaso Gómez, en su primero, cuatro pinchazos y un descabello. Ovación y vuelta. Al sacar del caballo al tercer toro, sufrió una cogida y pasa a la enfermería. Su segundo es despachado por Lugillano de una entera y cuatro descabellos. Bronca a la presidencia por no haber devuelto el animal a los corrales.

Dámaso Gómez fue asistido de herida en la cara anterior interna, tercio inferior del muslo derecho que interesa tríceps femoral, con trayectoria de ocho centímetros ascendente. Pronóstico, grave.



Próximo lanzamiento MINI 1000 y 1275-C. (Admitimos peticiones).

### DISTRIBUIDOR OFICIAL FIOL ROCA, S.A.

Diputación, 43-BARCELONA T. 223 15 75  
S. Antonio M' Claret, 10-GERONA T. 204 381

EXPOSICION Y VENTAS-

BALTASAR FIOI Av. Gimo, Franco, 413  
AUROSA Trav. de Gracia, 32 Cap. Arenas, 68 (talleres)

ABIERTO SABADOS TARDE

36 AÑOS AL SERVICIO DE LA B.M.C.

## DESCANSO «68»

Días	Ptas.	Días	Ptas.
2 El Estarrit-Bañolas	980	15 Cantábrico - Rías	
2 Andorra	1.030	Bajas	11.580
2 F. Llobregat-Nuria	1.040	14 Italia	13.490
2 Guillerías - Campredón	1.050	14 Benelux y París	14.200
2 Urgellet y Ripollés	1.070	13 Andalucía	9.480
2 Poblet - Peñíscola	1.080	13 Berlin	14.900
2 Montseny-Bañolas	1.070	12 Castillos Rhin - Selva Negra	13.400
2 Monasterio Piedra	1.330	12 Portugal - R. Bajas	9.900
2 Stes. Creus-Poblet	990	10 Inglaterra-Escocia	18.980
3 Andorra	1.430	9 París - Cas. Loire	9.600
3 Andorra - Rosellón	1.950	9 Suiza	9.760
4 Guillerías-C. Brava	2.180	7 Ruta Pirenaica	4.450
4 Lourdes - Andorra	2.460	7 Ciudad Encantada - Madrid	4.150
4 Andorra y Canigó	2.540	7 Perigord - Burdeos y San Sebastián	6.990
5 Valles Arán - Bohí Espot	2.440	6 C. Azul y Riviera	5.980
5 Pirineo Aragonés	2.980	6 Rt. Vasco-Navarra	4.250
17 Austria	15.350		

### SALIDAS DIARIAS A MALLORCA

Solicite folleto detallado por teléfono y se lo remitiremos Informes e inscripciones en

## VIAJES IBERIA, S.A.

AGENCIA DE VIAJES • GRUPO A • TÍTULO N.º 4  
RAMBLAS, 130 • Tel. 232 26 07 • BARCELONA

## ROCA GROSSA

El balcón de Lloret de Mar

Teniendo prevista la inauguración del RESTAURANTE para primeros de Agosto rogamos a los

INTERESADOS EN SU EXPLOTACION dirijan sus solicitudes y condiciones antes del 30 del actual mes de Junio

Eurobrava s. a.  
Infanta Carlota, 40  
Teléfono 250 88 70 - Barcelona 15

## Industrias Cusi S.A.

Carretera Nacional, s/n., San Justo Desvern (Barcelona)  
Teléfonos directos: 231-72-56, 222-10-47 y 231-08-32

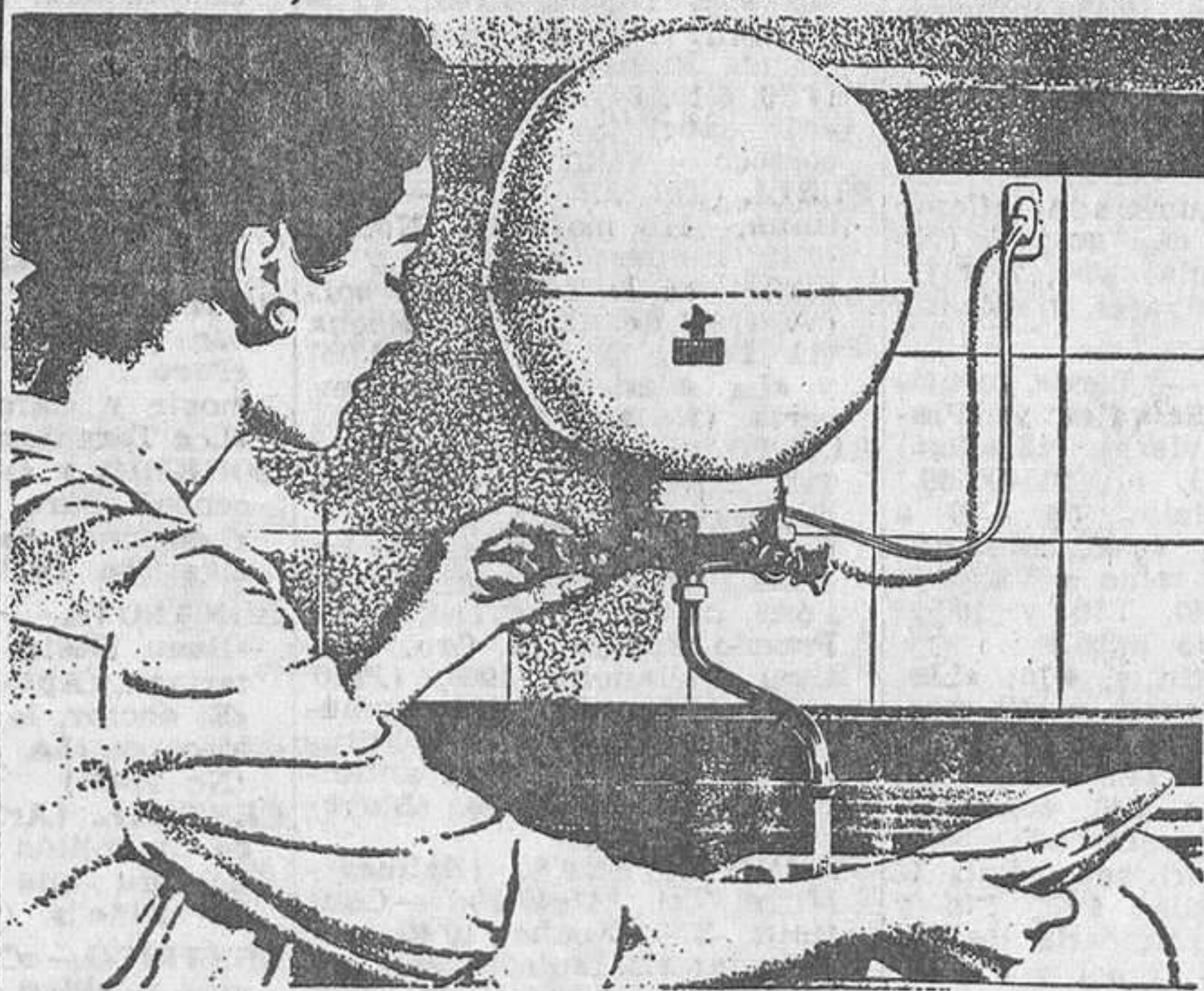
## CHAPA CINCADA

GRANDES EXISTENCIAS

2.000 x 1.000 x 0'5	2.000 x 600 x 1
2.000 x 600 x 0'6	2.000 x 560 x 1
2.000 x 600 x 0'7	2.000 x 600 x 1'2
2.000 x 600 x 0'8	2.000 x 1.000 x 1'5
2.000 x 600 x 0'9	2.000 x 1.000 x 2

CORTAMOS A MEDIDA SOBRE ENCARGO

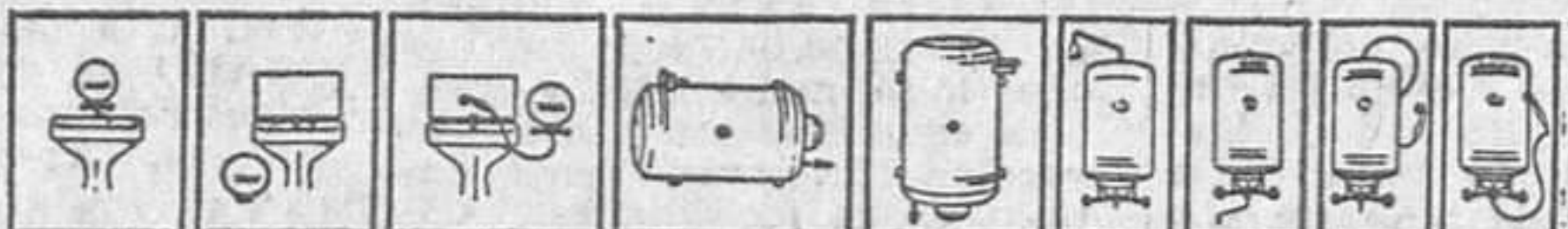
### POR FIN, UN CALENTADOR 'UTILITARIO'!



## FLECK-SATELITE

FLECK, la primera Marca especializada en calentadores, lanza al Mercado el calentador eléctrico MAS PEQUEÑO, DE MAS RENDIMIENTO, DE MENOS CONSUMO, AUTOMATICO Y... MAS ECONOMICO! Solo cuesta 1.400' ptas., sin grifería (en muchas ocasiones podrá utilizar la existente).

SIN PELIGRO DE EMANACIONES - NO PRECISA VENTILACION - ES UN REGALO PRACTICO Y UTIL FLECK fabrica, además, la más moderna gama de CALENTADORES y TERMOS de todas las capacidades.



PÍDALO A SU INSTALADOR O EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



DISTRIBUIDORES:  
GERONA CASA COLOMER Ctra. Barcelona, 7  
ESCATLLAR HNOS. Rbla. Generalísimo, 30  
SUMINISTROS GERONA Avda. Jaime I, 26  
BLANES RADIO ELECTRICIDAD NONELL Circunvalación, 15 LOS PINOS  
CASA DE LA SELVA GNER CASADEVALL Plaza Caldos, 2  
FIGUERAS FERRETERIA IMBERT Rbla. Sara Jorda, 32  
OLOT FERRETERIA AGUSTI San Esteban, 27  
PALAFRUGELL DAMIAN OLIVES Plaza España, 4  
PALAMOS CASA SALA Muelle, 9  
PUIGCERDA J. REGUANT Pl. Mayor, 13  
RIPOLL CASA SANITAN Plaza Nueva, 1



pintándolo en FONTCUBERTA

pintura de automóviles a estufa

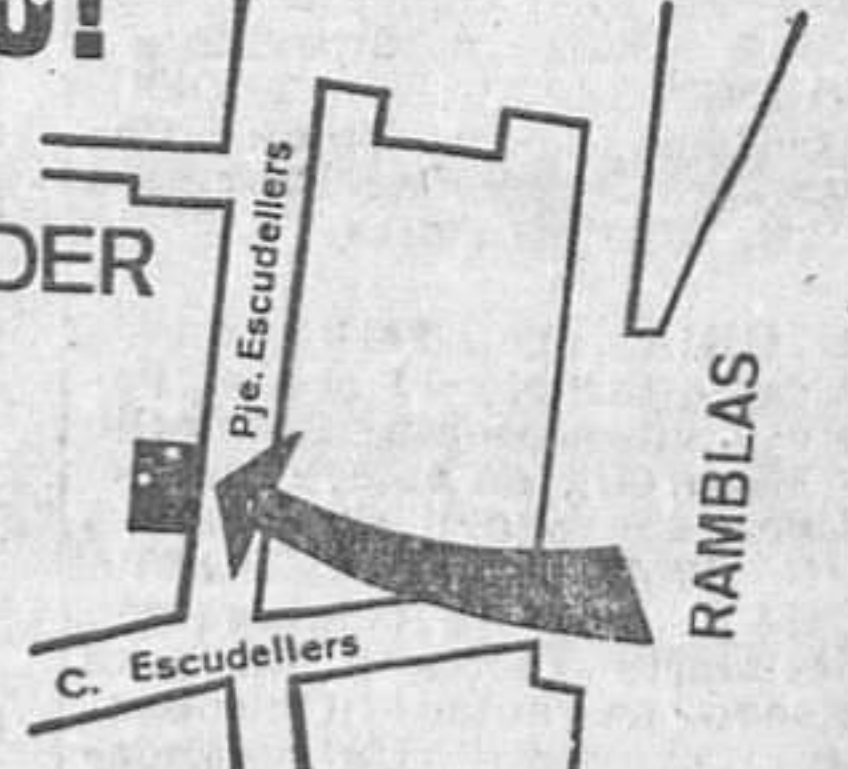
Rapidez: 2 DIAS  
Calidad: COCCION A ESTUFA  
Economía: DOBLE DURACION

"él" se lo agradecerá

otro servicio del GRUPO FONTCUBERTA  
Técnica europea al alcance del industrial español  
Rosellón, 47 al 51 - EDIFICIO FONTCUBERTA - Barcelona  
Tels.: \* 237 4674 - 239 5069 - 239 6372 - 250 6468 - 250 6856

## NUESTROS MUEBLES SON MAS BARATOS!

porque somos un pequeño taller de ebanistería, que  
NECESITAMOS VENDER  
Estamos en el  
PASAJE ESCUDELLERS, 5  
Comedores, dormitorios, trisillos, etc., de estilos variados, procedentes de nuestra fabricación. Venga aquí:  
PASAJE ESCUDELLERS, 5









LA COMPETENCIA DESLEAL, PRINCIPAL PROBLEMA QUE AFECTA AL SECTOR DE «ZAPATEROS REMENDONES» MIL «RAPIDOS» HAY EN BARCELONA Y PROVINCIA, DE LOS QUE SOLAMENTE ALGO MAS DE UN CENTENAR ESTAN CONTROLADOS

El antiguo «zapatero remendón», personaje casi heroico en más de una zarzuela, y de estilo y figura familiares que florecen con cierto casticismo por aquellos y estos portales, se dice que viven un momento de transformación. Tal vez se deba ello al dictado de los tiempos, y a nuestros «rápidos» de ayer quién sabe si los veremos pronto coordinados en grandes cadenas, correspondiendo así a los módulos internacionales de este sector artesano. Don José Rubí Cobos es el presidente de la Sección Económica del Grupo Nacional Sindical de Reparación de Calzados.

—Y este sector artesano, ¿va a menos o a más? —Depende de cómo se mire. Hay tres problemas que inciden como un peso gravoso para el desarrollo de estos pequeños talleres. El primero, la competencia desleal que se deriva de la citada falta de control de talleres; trabajan con tarifas inferiores muy tenidas en cuenta por el cliente. Otro problema se deriva del impuesto de Evaluación Global, ya que Barcelona es una de las pocas capitales españolas que posee una Junta de Evaluación Global, que cotiza a Hacienda casi medio millón de pesetas al año, que abonan únicamente los talleres sindicados. Y por último, el tercer problema son las cargas de los Seguros Sociales, porque aquellos talleres que no las abonan pueden también trabajar a precios mucho más bajos.

rectrices que mitigarán estos problemas. —¿Cómo por ejemplo? —En Madrid, los «rápidos» están integrados en el Grupo de Fabricación de Calzado, con lo cual hay mayor número de cotizantes y los gravámenes bajan sensiblemente. —¿Estamos en este sector a nivel internacional? —No, porque nuestros talleres son artesanos e individuales con lo cual nuestros esfuerzos no tienen la eficacia necesaria. En Estados Unidos y en Francia se trabaja de otra forma. Hay establecimientos dedicados sólo a la recogida del material para reparar, y unos talleres centrales donde se trabaja en plan «standard». Con ello, el material se dispone previamente según unos patrones y la reparación es más rápida y económica. —¿Y por qué no se implanta este sistema? —Porque primero hemos de saber cuántos somos; luego vendrá el poder entenderse. Hubo un tiempo en que, en Ginebra, se nos propuso resolver este problema en Barcelona, pero no conseguimos una fórmula que nos permitiera disponer de un control sincero, lo que impidió llevar a cabo esta operación. —¿Qué defectos tienen nuestros zapatos? —La falta de unos tipos de corte de anchuras de fabricación. En el extranjero, se utilizan tres hormas distintas y aquí sólo una. —¿Por qué esta diferencia? —Necesidad de mayor desarrollo del sector de fabricación. —¿Y en qué repercute luego? —En no poder competir en las exportaciones con otros países que, en cambio, utilizan estas anchuras. En el nuestro, la causa de «dos dolores de pies del cliente», éste sólo puede disponer de un ancho único para el pie. —¿Quiénes fabrican, en este aspecto, los mejores zapatos? —Estados Unidos, Checoslovaquia, Italia y Francia. Luego estamos nosotros, que en el cosido de las anchuras aún no se ha implantado el uso del hilo de nylon, y se da la paradoja de que lo exportamos para este fin a países del extranjero. —¿De dónde es usted? —De Berja (Almería). Me vine a Barcelona a los 12 años, y al día siguiente de llegar ya me coloqué ganando 2250 pesetas a la semana. —¿Cómo se hizo zapatero? —Mi padre lo era. Le llamaban Juanico el Zapatero, y yo siempre he dicho que debí nacer en un zapato. —¿Le fue bien el negocio? —Ya lo creo: No me quejo. E incluso, he visitado Estados Unidos, Francia, Suiza y otros países, para estudiar este sector artesano, con vistas al nuestro. —¿Quién es el cliente ideal? —Las señoras, puesto que son más delicadas en el vestir. El hombre se preocupa mucho menos. —¿Buena psicología de venta...?

ESTA SEMANA... Eduardo Bobé Mallat

La Cooperativa Graciense de Viviendas acaba de hacer entrega de un nuevo Grupo a sus socios. —¿Cuántas viviendas, señor presidente? —Esta vez han sido 139 pisos y cinco locales comerciales. —¿Cómo son los pisos? —Excepto tres, todos tienen cuatro habitaciones. Y al igual que en todos los bloques que construye la Cooperativa, se ha previsto un local para reuniones, fiestas familiares y otros usos de la comunidad. —¿Quién administra? —Un comité de cinco vecinos, elegidos por votación. —La Cooperativa Graciense, ¿cuántos años de vida tiene? —Fuimos aprobados oficialmente en 1959. —¿Cuántas viviendas han edificado, en esos nueve años? —Seis Grupos, con un total de 588 viviendas construidas, entregadas y habitadas. —¿De dónde surgió la Cooperativa? —Sus inicios en las cuatro entidades de Gracia — los Luises, el Centro Moral, el Círculo Católico y el «Orfeó Graciense» —, que se unieron para llevar adelante una obra de carácter social dentro de la ex villa. —¿Hubo algún «hombre bueno» que les ayudara? —Sin duda. Fue don Santiago de Cruylles, a la sazón concejal de Gracia y presidente del Patronato Municipal de la Vivienda, quien nos facilitó la fórmula y nos dio ayuda. —La labor de la Cooperativa, ¿se limita a las viviendas? —Tenemos una Escuela Primaria que funciona en régimen cooperativo. Ya está en el segundo curso, y la administra una comisión de padres de familia. —¿Piensa abordar la enseñanza media? — Junto al Grupo ahora entregado, hemos reservado un solar para levantar un edificio destinado a la enseñanza media femenina. Tenemos ahora en trámite la concesión de un Centro filial y esperamos iniciar en octubre el primer curso, en unos locales provisionales. —¿Y para los chicos? — Junto a nuestra escuela primaria, tenemos en la Avenida del Hospital Militar un terreno para el Instituto masculino. Debo explicarle que nuestra Cooperativa en unión de la del Sagrado Corazón ha constituido una comisión de ámbito nacional para estudiar una nueva rama del cooperativismo: las cooperativas escolares. —¿Qué otras obras tienen en marcha en este momento? — En fase de construcción, 75 viviendas en Ronda Guindardó-Camellas, además de 45 aparcamientos. Y otras 99 viviendas, con los mismos aparcamientos, en Travesera de Gracia. —¿Proyectos inmediatos? — En fase de construcción no iniciada tenemos las 338 viviendas de la Plaza Fuente Castellana, y las 318 del Valle de Hebrón.



—¿Construcción no iniciada?, dice. —De los dos Grupos, el primero forma parte del plan de ordenación de los «Tres Turons», plan que está muy adelantado y pendiente de resolución municipal. Cuando se produzca, podremos construir. El Grupo Valle de Hebrón está a la espera de un recurso que hemos presentado ante el Ministerio de la Vivienda. —¿Quién supervisa la tarea de las Cooperativas? —La Unión Territorial de las Cooperativas de Viviendas, de cuya junta directiva forma parte. Dado el auge de este tipo de entidades, la Unión Territorial cumple una importante función de tutela, orientación y vigilancia, en defensa de los intereses de las cooperativistas. —¿Ante la necesidad de viviendas, ¿se el cooperativismo la fórmula más idónea? —Sin duda, por cuanto evita el lucro. El socio paga exactamente lo que cuesta su vivienda. Y también se elimina la especulación, pues en cinco años como mínimo la vivienda debe revertir, si se da el caso, a la Cooperativa. —La Graciense, ¿tiene problemas? —Satisfacciones. La mayor, que en julio del año último se nos concediera el título de cooperativa ejemplar. Somos la primera de viviendas que lo ha recibido. —Hablemos de problemas externos. ¿El más importante con que hoy se enfrentan las cooperativas de viviendas? —Sin duda, la financiación de las obras. —¿La compra de terrenos, ¿no? —Esto se cubre con la aportación inicial de los socios. —¿A la hora de edificar, ¿no hay facilidades crediticias? —Evidentemente, aunque se han reducido en los últimos tiempos. —¿Qué camino queda abierto? —Confiamos mucho en la nueva ley de presupuestos del Estado, que faculta a los Montepíos para que suscriban las obligaciones que emitan las cooperativas de viviendas. —¿Buena fórmula de financiación? —La más idónea, toda vez que los fondos de los Montepíos se nutren en definitiva de las aportaciones del mundo laboral. Un retorno de estos fondos a su origen me parece lo más justo. —Vuelva al pueblo su dinero. JUAN R. VILA

UN BOCETO DE BERNINI

Bolonia, 9. — Un modelo del escultor italiano Gian Lorenzo Bernini que vivió de 1598 a 1680, de los utilizados para la «Fontana de Quattro Fiumi», en la conocida plaza Navona de Roma, ha sido descubierto accidentalmente en los sótanos de la Academia de Bellas Artes de Bolonia. El boceto de una de las figuras de la fuente, se encontraba abandonado, semi enterrado. Se estima que el modelo, que se encuentra incluido en el inventario de la Academia Clementina, fue olvidado al trasladarse esta sede. El modelo es el que corresponde a la figura llamada «Rio de la Plata», que simboliza América, en los cuatro rios representados en dicha fuente, mandada construir por el Papa Inocencio X. — EFE.

EL CAMINO QUEDA ATRAS Soria frente a Teruel

La Real Academia de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes de Córdoba ha solicitado del Ministerio de Educación y Ciencias el traslado a Soria de los restos mortales de Antonio Machado. Se han adherido ciento dieciséis poetas españoles y sesenta catedráticos. Al cumplirse los veintinueve años de su muerte, Soria solicita lo mismo, para enterrar sus restos con los de su esposa, doña Leonor Izquierdo, proclamando el amor que se profesaban en vida, tan vivo y abnegado como lo fuera el de los amantes de Teruel. Con más belleza espiritual y verdad sin leyenda, recordando que ella y en esta ciudad dio impulso a su limpia poesía, llamada por él «hija del gran fracaso de su amor».

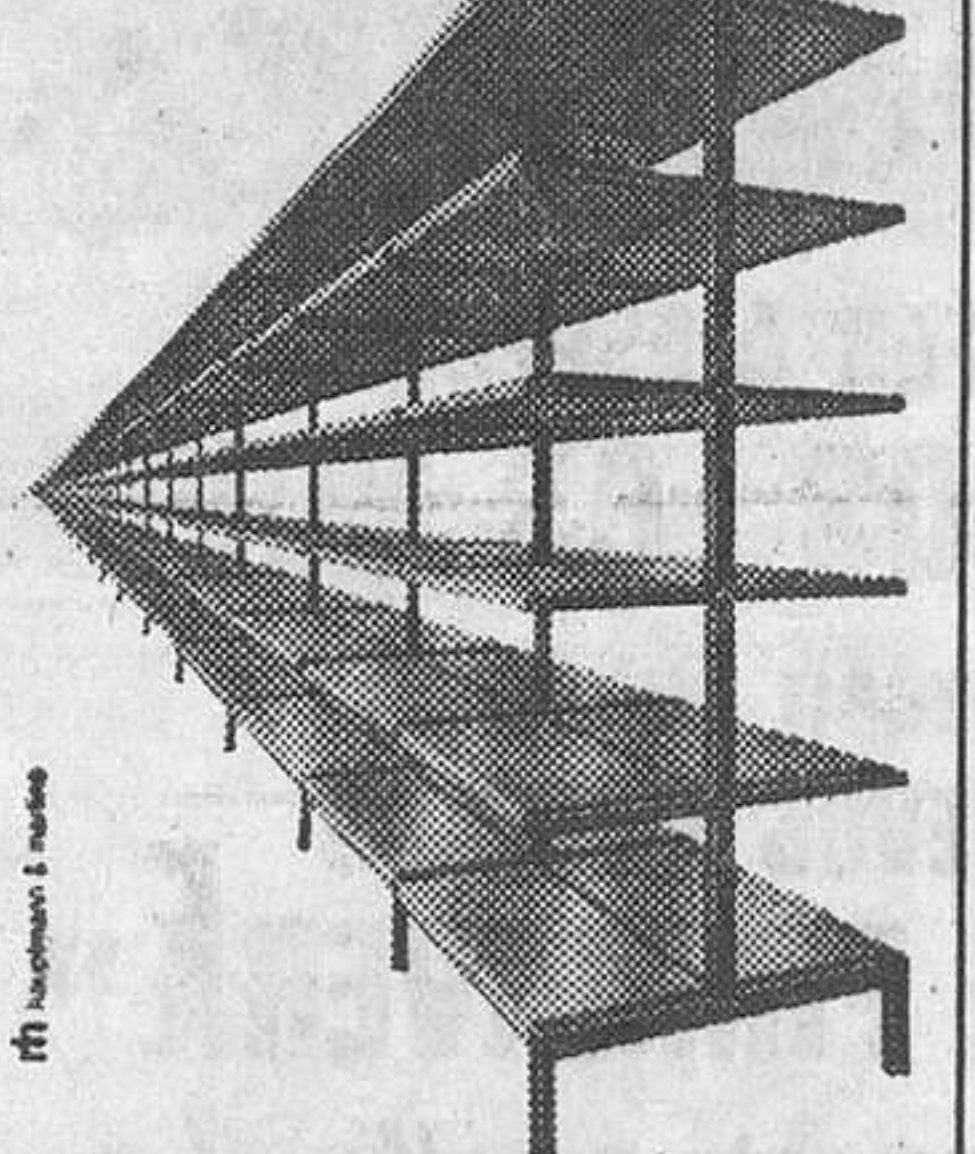
Antonio Machado recibió una profesión de hambre. Nació poeta —gracia que concede Dios a pocos— en Sevilla el día 26 de julio de 1875. Escogió otra profesión que, en España, no era —ni es— productiva. El poeta se doctoró en Filosofía y Letras. Y después, ¿qué? ¿Una vida fácil? Nada de eso. Como genio tenía que sufrir el purgatorio de su glorificación póstuma. Había que seguir la tradición. Cuanto más se afianzaba su valor, más le sacudía la vida misera de la estrechez. Pero sus espaldas llevaban con indiferencia la carga de la adversidad. Catedrático, vive como estudiante pobre en Segovia, igual que en Baeza y Soria. Su vida: pasear, leer y pocas tertulias íntimas. Así escribe: «Converso con el hombre que siempre va conmigo — quien habla solo, espera hablar a Dios un día...». Y más soledad tras la pérdida de su gran único amor de poeta, encarnado en Leonor Izquierdo, su mujer. Y sigue su vida, la vida trágicamente humilde de un estudiante pobre. Pobre pensión, pobre comida, pobre ropa para cubrirse y ricas ilusiones. Por eso el suspenso no era su arma en la cátedra. Paseó y leyó. El fruto, sus poemas llenos de densidad humana a través de un hombre bueno, cualidad que resaltaba en su vida y en sus obras. No se acercó a ninguna fontana política. Como espectador juzgaba con toda su humanidad de bondad innata. Caminaba por su mundo, sin buscar el favoritismo, a paso lento. Al proclamarse la República, escribe desde Segovia: «Fuimos unos cuantos republicanos platinicos los encargados de mantener el orden y ejercer el gobierno interino en la ciudad. He aquí toda la intervención de tu poeta en el nuevo régimen del cual he de permanecer tan alejado como del viejo».

El Matadero Municipal de Barcelona

Quizá nuestros lectores ignoren que la fundación del primer matadero de Barcelona data del reinado de Alfonso V el Magnánimo en 1456, siendo erigido el actual en 1890, con materiales procedentes de la demolición de las instalaciones provisionales de la Exposición Universal de 1888. Con estos antecedentes se demuestra lo viejas que son sus edificaciones y lo anticuadas e inadecuadas que resultan sus instalaciones, que si bien con su superficie de 60.000 metros cuadrados eran apropiadas con relación a los 300.000 habitantes que contaba entonces la ciudad, hoy en día son insuficientes todas sus instalaciones, amén de su situación, que al estar en plena zona urbana y no tener capacidad para albergar el ganado, éste se ha de cobijar en locales o corrales más o menos cercanos, dando con ello lugar a enojosos traslados por calles céntricas, siendo esto un lamentable espectáculo. Los ganaderos envían su ganado en vivo, ya que aquí se prefiere consumirlo de reciente matanza, aunque alguna cantidad llega en canales desde otras zonas de producción mediante el transporte frigorífico. Prácticamente ya no existen tratantes de ganado, a excepción del lanar y cerda, que acuden al matadero a ofrecerlo. Ahora hay unos comisionistas o representantes del ganadero a los que ellos envían su mercancía, siendo los que la reciben, se encargan de alojarla durante treinta y seis o cuarenta y ocho horas para que se recupere del viaje y lo sacrifican y lo distribuyen a las carnicerías. Posteriormente les abonan la mercancía a tanto el kilogramo canal, confiándose en la cotización que les dan sin haber tenido una previa consulta. Es lo que comercialmente se conoce como «consignación». Esta actividad la considera el Ayuntamiento como una prestación de servicios, y, por lo tanto, no debe haber lucro ni beneficios, autorizándose únicamente a cargar del 1 al 1'01 por ciento sobre el valor del total movimiento.

La venta de los despojos y de las pieles, no se hace directamente ni se arriendan a diversas sociedades y las pieles van a los curtidores. Los tipos de ganado que se sacrifican son: Bovino, con un total anual en 1966 de 95.000 cabezas; ovino, con un total anual en 1966 de 1.020.000 cabezas; suidos, con un total anual en 1966 de 215.000 cabezas, y equinos, con un total anual en 1966 de 10.000 cabezas. Sus canales van totalmente limpios, manteniéndose en los bovinos únicamente la rifaonada.

¿Por qué esconde Ud. las ESTANTERIAS METALICAS?



Las estanterías metálicas pueden ser un mueble agradable y estético en la decoración. FERRER HNOS. fabrica un tipo de estantería metálica para oficinas, librerías, almacenes, supermercados, etc., totalmente lisas sin perforaciones. Vea los modelos 1968 o pida catálogo a:

FERRER hnos. Roger de Flor, 138 (junto Plaza Tetuán) BARCELONA Tels. 225 20 24 - 225 12 01 MOSTRADORES ESTANTERIAS PERCHEROS

CATALANA DE ALUMINIO, S. L. Perfiles, tubos y laminados CALLE RIBAS, 96 - TEL. 225 31 58 BARCELONA-19

ALCANCE O SUPERE LOS 300° C. SIN PRESION NI VAPOR con CALDERAS a fluidos térmicos WIESLOCH Sencilla como una calefacción por agua. Sin los inconvenientes legales del emplazamiento de calderas a vapor. Sin peligro de explosión, sin incrustaciones, coste asequible, regulación de temperatura exacta... VILLARÓ Y C.ª VEALAS en la XXXVI FERIA MUESTRAS DE BARCELONA Avenida María Cristina Acera Metalurgia

excursiones 68 i Dele descanso a su prisa! Utilice nuestro sistema de pago a plazos. Alquiler de coches con o sin chofer. VIAJES Marsans, s. a. AGENCIA DE VIAJES E TITULO 1 DEL GRUPO A PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

PLENA INAUGURACION del Gran Centro Comercial de **MUEBLES LA FABRICA**

...¡SENSACIONAL LANZAMIENTO de nuestra **RENOVADA y AMPLIADA SECCION de**

# DORMITORIOS

**TRES PLANTAS COMPLETAS con 110 MODELOS DIFERENTES**  
Dormitorios de todo tipo, en la más amplia gama de estilos y precios.

**DESDE 11.900 pts. HASTA 212.000 pts.**

¡Podemos afirmar que **TENEMOS EL DORMITORIO QUE BUSCA!**



**UNA OFERTA ESPECIAL  
PARA TODOS LOS NOVIOS**

¡conozcan nuestros  
**20 NUEVOS MODELOS**  
**“SERIE PRIMAVERA”**  
creados para esta ocasión, y a  
**PRECIOS REALMENTE MAS BAJOS**



**UN SENSACIONAL MODELO, A UN PRECIO EX-TRA-OR-DI-NA-RIO!:**

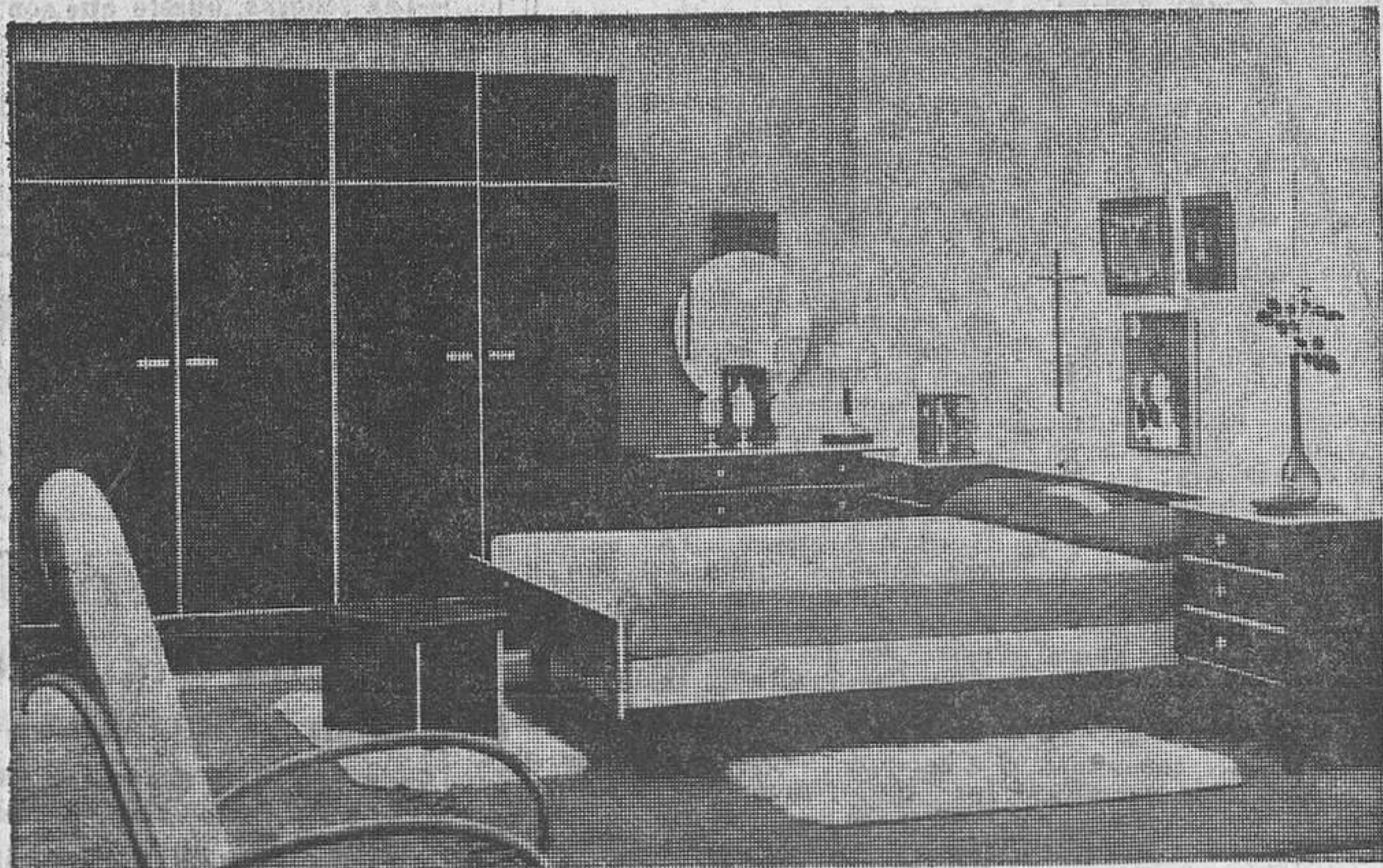
**DORMITORIO 12.500  
ILUSION**

Completo dormitorio, en madera de sapelli, acabado poliester y a un precio realmente «de ilusión».  
**Pesetas**



**DORMITORIO LUNA DE MIEL 68** Modelo en poliester exterior e interior. El armario es con altillo y la cama con moderno cabezal

**18.750  
Pesetas**



**DORMITORIO AZAHAR**

Magnífico modelo de elegante línea europea, en poliester exterior e interior, fino acabado.

**24.950  
Pesetas**

**¡DIGANOS COMO DESEA PAGAR, EN LA SEGURIDAD DE QUE PODREMOS COMPLACERLE!**

**TRASLADO Y MONTAJE GRATIS A TODA CATALUÑA**

**ROCAFORT  
132 al 142  
BARCELONA**

# MUEBLES LA FABRICA

**HORARIO DE VENTA:** Continuo, de 8'30 mañana a 7'30 tarde, SIN CERRAR AL MEDIODIA. **Podemos cuidar también de sus LISTAS y BANQUETES de BODAS**  
**RECOMENDAMOS MUY ESPECIALMENTE:** las tres horas cómodas, de 1 a 4 ...y con servicio de Restaurantel